

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

PHYSICS 311

LECTURE 10

PROBLEMS

1. A particle of mass m is moving in a circular path of radius r with a constant speed v . Calculate the magnitude of the centripetal force acting on the particle.

2. A particle of mass m is moving in a circular path of radius r with a constant speed v . Calculate the magnitude of the centripetal force acting on the particle.

3. A particle of mass m is moving in a circular path of radius r with a constant speed v . Calculate the magnitude of the centripetal force acting on the particle.

4. A particle of mass m is moving in a circular path of radius r with a constant speed v . Calculate the magnitude of the centripetal force acting on the particle.

5. A particle of mass m is moving in a circular path of radius r with a constant speed v . Calculate the magnitude of the centripetal force acting on the particle.





دخائر العرب

١٨

مذكرات الأمير عبد الله

آخرو ملك بني زيري بغرناطة

(٤٦٩ - ٤٨٣)

المسمّاه بكتاب "التبّيان"

نشر وتحقيق

عن النسخة الوحيدة المحفوظة

بجامع القرويين بفاس

إ. ليثي بروفسور

أستاذ الحضارة العربية بالمربون

ومدير معهد الدراسات العربية والإسلامية بجامعة باريس

والأستاذ الزائر بالجامعات المصرية

دار المعارف بمصر

مقدمة

إنَّ المصنّف الذى سيوجه الجزء الأكبر من نصّه هنا - وهو كلُّ ما عُثِر عليه لحدِّ الآن - سبق أن عُرف لدى كلِّ من درس تأريخ الأندلس بمض الشئ ، وعلى الأخصّ العهد المسمّى بعهد ملوك الطوائف من هذا التأريخ ، والموافق إجمالاً للقرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى) . ولقد نشرتُ منه ، فى فترتين ، أولاً ثلاث قطع ، ومن ثمّ قطعتين واسعة كلما اكتُشف شئٌ منها ، وذلك فى مجلّة « الأندلس » الصادرة فى مدريد فى عام ١٩٣٥ - ٣٩ وفى عام ١٩٤١ . وستظهر ترجمةٌ باللّغة الإسبانية ، بعد فترة وجيزة ، بتوقيعى وتوقيع زميلى وصديق الأستاذ إ . غرسية غومس ، للمجموع الذى أُلّف بين أجزائه اليوم ، ما عدا الصفحة الأولى وفراغاً طويلاً يؤسف له فى وسط الكتاب . وستصحّب هذه الترجمة بمقدّمة مفصّلة وبمجموعة من الملاحظات التاريخية والجغرافية أُحيلُ إليها منذ الآن القارئ الذى يرغب أن يتّلع بتفصيل على المؤلّف الذى أنشره اليوم وعلى قيمته الأدبية والتاريخية .

سأقتصر هنا إذاً على بعض الإشارات الأساسيّة . فليس من المألوف أن نجد فى تأريخ العالم العربى ملوكاً أو شخصيات رفيعة اعتنوا بتسطير حياتهم ، فكتبوا مذكراتهم لقائدة معاصريهم أو الأجيال القادمة . إنَّ هذه الملاحظة لتصدق على الغرب الإسلامى أكثر منها على الشرق ؛ فإذا

وُجِدَ في الغرب الإسلامي بعض من يترجم لنفسه من الشخصيات الهامة كمثل ابن خلدون وابن الخطيب في القرن الثامن (الرابع عشر الميلادي) ، فلا يعرف من هذا الصنف التاريخي إلا مصنف واحدٌ يذكر ، وهو كتاب التبيذق صاحب المهدي ابن تومرت مؤسس الموحّدية ، وقد وقّعتُ منذ أكثر من ربع قرن على مخطوط له بمكتبة الأسكوريال في إسبانيا ظلَّ مجهولاً إلى ذلك الحين . وإنَّه لتوفيق آخر ليس أقلَّ سعادة من الأوّل ، أن أحصل ، بعد سنين طويلة ، وجزءاً بعد جزء ، على مصنف لترجمة شخصيّة لا يقلُّ أهميّة عن الأوّل ، وهو مصنف الأمير عبد الله ، الذي كانت كراريسه مبعثرة بين مجموعة كثيفة من المخطوطات المهمة منذ ستة قرون على الأقلّ في جناح تابع لمسجد القرويين بفاس .

وقد كنّا نعرف ، بفضل إشارة واردة في كتاب « الحلال الموشية » المجهول المؤلف ، أنّ الأمير عبد الله كان قد دوّن تأريخاً عن الدولة التي أسّستها أسرته في إسبانيا والتي كان هو آخر ممثليها . وعندما أصدرتُ في ١٩٣٤ أوّل طبعة للقسم المتعلق بالأندلس من كتاب « أعمال الأعلام » لابن الخطيب ، جلبت انتباهي الفقرة الآتية (ص ٢٩٩) : « وقّعتُ على ديوان بخطّ عبد الله بن بلقين ألّه بعد خلمه بمدينة آغمات وقرّر فيه أحواله والحادثة عليه ممّا يستظرف من مثله ، أنحفني به خطيبُ المسجد بآغمات رحمه الله . » وبفضل إشارة أخرى وردت في نفس الكتاب ، نعرف أنّ ابن الخطيب قد زار آغمات وزار بها قبر المعتمد بن عباد في سنة ٧٩١ (١٣٩٠) ؛ فيمكننا أن نتساءل بأن المخطوط الذي استعملناه ، إذا لم يكن هو نفس هذه النسخة ، فهو على الأقلّ نسخة ثانية كُتبت

عن الأصل وقُبلت معه ، كما تثبت ذلك الإشارة المترددة : « صح » ،
أصله » .

وأخيراً ، اكتشفت لي صدفة من صدف المطالعة العنوان التام
لمذكّرات عبد الله : ففي قهرة من كتاب « المرقبة العليا » (ص ٩٧) ،
وهو مصنف في مراتب القضاء بالأندلس لمؤلفه المشهور ابن الحسن النباهي
(وقد نشرته في القاهرة سنة ١٩٤٨) ، يتبين أن كتاب عبد الله
كان موسوماً بـ « التبيين عن الحادثة الكائنة بدولة بني زيري
في غرناطة » .

إنّ هذا العنوان يعلن أحسن إعلان عما يُقصد منه : فالملوّف الذي
عُزل ونُفي قصد إلى سرد تاريخ دولته وظروف عزله .

• • •

من كان الأمير عبد الله هذا ، وأية قيمة يجب إعطاؤها إلى كتابه ؟
فلأكتفِ هنا بتلخيص ما نشرته عنه أخيراً في الطبعة الجديدة لدائرة
المعارف الإسلامية (الطبعة الفرنسية ، ج ١ ، ص ٤٥) :

كان عبد الله بن مُبلقين بن باديس بن حبّوس بن زيري الملك
الثالث والأخير لمملكة غرناطة التي أسسها فرعٌ منحدراً من عائلة بني
زيري البربرية الصنهاجية ، وذلك بعد سقوط الخلافة الأموية بقرطبة .
وُلِدَ في سنة ٤٤٧ (١٠٥٦) ؛ وعيّن عند وفاة أبيه مُبلقين سيف الدولة
في عام ٤٥٦ (١٠٦٤) كولي عهد لجدّه الأمير باديس بن حبّوس ؛
ثمّ اعتلى بعده عرش غرناطة في سنة ٤٦٩ (١٠٧٧) ، بينما أصبح أخوه

تميم المُعِزِّ أميرًا مستقلًّا في مالقة . ولم تكن دولة الأمير عبد الله إلا سلسلة طويلة من الاضطرابات في داخل مملكته ، والمشادات المسلَّحة مع جيرانه من الأمراء المسلمين ، والمواطنات مع ملك قشتالة ألفونس السادس . وسام عبد الله في وقعة الزلّاقة ومحاصرة حصن لَيْبُط عند تدخّل المرابطين في إسبانيا . لكن اتفّاقاته مع الملك النصراني أدّت به إلى ضياع عرشه ؛ فقد جاء الأمير المرابطي يوسف بن تاشفين لمحاصرته في غرناطة عام ٤٨٣ (١٠٩٠) ؛ فاضطرَّ إلى أن يسلم نفسه إليه ؛ فعزل عن ملكه وأرسل إلى المنفى بمدينة آعمات ، في جنوب المغرب الأقصى ، حيث انتهت حياته .

أما كتابة عبد الله لمذكّراته ، فقد كانت أثناء إقامته الإجمارية في آعمات . وإنّ هذه الترجمة الشخصية تكوّن أعظم مجموعة وثائق نملكها عن تأريخ ملوك الطوائف وأقلها تحويراً ، كما نستطيع أن ندرك ذلك بسهولة . وعلى الرغم من الاستطرادات الطويلة التي يحاول فيها المؤلّف أن يبرز موقفه السياسي أمام الأخطار التي كانت تهدّم مملكته ، فإنّ كتاب « التبيان » يقدّم لنا سرّداً مفصّلاً جداً لجميع الجوادث التي أدّت إلى استيلاء ألفونس السادس على مدينة طليطلة عام ٤٧٨ (١٠٨٥) وإلى تدخّل المرابطين في شبه جزيرة إيريا في السنة التالية .

كما أنّ مذكّرات عبد الله هي وثيقة سيكولوجية من الطراز الأول ، يساعد بصورة أفضل من كُتُب التاريخ التي ألّفت من بعد ، على الحكم على حالة الانحلال الاجتماعي والسياسي في الأندلس قبل معركة الزلّاقة وبعدها ، وعلى التقدّم الذي حقّقه في هذا الوقت أنصار استرجاع

إسبانيا المسلمة إلى النصرانية . ومن جهة أخرى ، إنَّ قصَّة الحوادث السابقة على حكم الأمير عبد الله نفسه هو أيضاً أمرٌ جديدٌ وهامٌ جداً . ويجب إذاً أن نعتبر مذكرات ملك غرناطة كدليل مرشد لتأريخ الطوائف الغامض ، وذلك ابتداءً من العصر الذي تنتهى فيه مؤلَّفات ابن حَيَّان . وإنَّ هذه الفترة التي سأصِفُها بحول الله في الجزء الرابع من كتابي « تأريخ إسبانيا الإسلامية » ستوضَّح بصورة أوسع وتحت ضوء جديد بفضل هذا الحصول السعيد على وثيقة غنيَّة لا يرتاب فيها .

* * *

إنَّ مخطوط مذكرات عبد الله يحتوى في مجموعه على ٨٠ ورقة من القِرطاس السحيك ومن القطع الكبير (٢٣ X ٣١ سنتمتر) . وهو مسجَّل في مكتبة جامع القرويين بفاس تحت رقم ١٨٨٦ . خطُّه من الخطِّ المبسوط الأندلسي . والنسخة على العموم في حالة جيِّدة عدا ورقتين ممزقتين جداً .

وقد أرفقتنا مع النصِّ ملحقين يحتويان على فقرات غير منشورة من كتاب « البيان المغرب » لابن عذارى المراكشي ، ومن كتاب « الإحاطة في تأريخ غرناطة » لابن الخطيب ، يتعلَّق هذا الذيل بالأمير عبد الله نفسه وبشخصيتين هامتين في دولته . وسيجد القارئ خريطة تساعد على الوقوف على أهمِّ المناطق الجنوبية في إسبانيا مما جرى ذكرها في النصِّ .

أودُّ في الختام أن أثنِّه قرأني الذين سيستغربون لبعض التعابير أو لبعض الصياغات في تأليف الأمير عبد الله إلى أن لفته ، مع أنها صحيحة ، قد تأثرت إلى حدِّ ما باللغة العامية الأندلسية ، وأتة يلزم الرجوع بصورة

خاصة إلى « ملحق القواميس العربية » لـلوزى لفهم بعض الألفاظ التي تبدو خاطئة .

وليس من الضروري أن أثبته القراء من جهة أخرى إلى أن العناية بالتي أضيفت داخل النصّ للتفريق بين محتويات الفصول لم تكن مر في النصّ الأصلي .

ا . ل . ب

باريس ٢٦ يونيو ١٩٥٥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لفضل الأول

نظرات عامة للمؤلف

١ - القواعد التي يتعين للمؤلف اتباعها

.....^(١) واستنباط الغريب الذي لا يعقله كثير من الناس ؛ فإن ذلك ١ (١)
يولد خشونة اللفظ ، الذي تمجّه الأسماع .

والكلام ، إذا خرج من القلب ، وقع في القلب . ولا خير في رام
٥ رَعِشَ ، ولا متكلم هائب ؛ فإنّ الهيبة فرعٌ [من] المحافة ، والمحافة فرعٌ
[من] الحذر ؛ ومن حذر ، فقد عقّله ، ومن خاف ، تكدر عيشه ، ولا
تصحّ مع هذا قريحة ينطق عنها اللسان ، ويذكي بها الجنان ؛ فالنفسُ ،
إذا منعت ما تشتهي ، تُرمى مختلطة ، وتصير كأنّها بطوارقِ الجبل مختبئة .
ولا يجب على الناطق والكاتب أن يتبع هواه في أمره كله ؛ فكلُّ
١٠ مفتون ملقنٌ حُجَّتَه ، ولا عليه أن يرفض ذلك ؛ فيكون بانياً على غير أصل
وعاملاً لتغير نهاية . وعسى بذلك يسعى فيما يصلح غيره ويُفسد حال نفسه ،
وهو لا يشعر ، بل يصرف نفسه على فرقتين : يسعى في بلوغ أمّله وإدراك

(١) هنا يبتدئ نص المخطوط ، إذ تلفت منه الورقة الأولى .

مُراده دون أن يكون ذلك مُخِلًّا بذكره ولا غرضًا لمدوّه . وكلُّ بيان ما لم يكن صوابًا ، فهدرٌ .

وليس يُحمَدُ لواضع كتابٍ أو ناظمٍ خَبَرَ أكثر من جودة التأليف فقط ، لأنّه إنّما وضع ما قد سبقه إليه غيره ؛ وكلُّ أحدٍ ينفق بما عنده .
 ٥ وإنَّ الأوَّلَ لم يدعِ للآخر شيئًا . فلو كان نطقُ الناسِ إحالةً بفضهم على بعضٍ ، ما سُمِعَ أحدٌ يأمرُ بمعروفٍ ولا ينهى عن مُنكرٍ ، ولا يتبرَّع في [شيءٍ] . ولكنَّ الأوَّلَى أن يؤخذَ بما نصَّ الله عليه في قوله^(١) : ﴿ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ ﴾ .

وليست الفائدة فيما قصدنا إليه ذِكْرُ خَبَرٍ يوصف ويأني عليه نادرة مستطرفة ، أو حكاية مستغربة ، أو معنى يؤدّي إلى تأدّب وانتفاع . فلعلَّك — أيها التأمِّل كتابنا — أن يكون عندك أو طرأ إليك خَبَرٌ من أحوال الدولة مشهور لا تجده منصوصًا هنا ، فتعجِّز واضِعَه : فليس إلّا كما قدّمناه .
 ١٠ اللهمَّ إلّا أن يكون حديثًا يؤدّي إلى القيام بحُجّةٍ صاحبه* والاعتذار عنه من أمرٍ قد التبس على الجاهل أو أشكل على السامع لم يهجم على حقيقة ، فنطق هذرًا ، وساعدَ عليه أقوامًا لم يخسروا في عرض غيرهم شيئًا ، وطمعوا على غائبٍ أو ميّتٍ لم يُحرِّ الجواب عن نفسه ، أو دليلًا لم ينتصر لعرضه .

أو أبان المؤلف عن نفسه حدِّقًا ومعرفةً تُذكر عنه وتُنشر بعده : فإنَّ ذلك من آكد ما يجب له السعْيُ فيه وإعمالُ ذهنه وحواسه في تلخيصه ،
 ٢٠ إن أعانه على ذلك اغتباطٌ بجميل الثناء ، وأنفةٌ لسوء المقال ، ونشاطٌ على

ترفع الذكر ، مع فتو الممة وصبوة التريجة . وإلا ، فالأمر ناقص منه ،
واللسان عبي عنه .

ولا نبييل إلى اجتماع أمرين مختلفين في الإنسان معاً ، ولا في غيره من
جميع المخلوقات . فإنه ، متى ارتفع أمرٌ ، نزل ضدهُ : كالحياة ، إذا ارتفعت ،
وجب الموت ؛ وإذا ارتفعت الصحة ، وجب السقم ؛ وإذا ارتفع الكرب ،
وجب الفرج .

هكذا نسق كل أمرٍ : كالعامل للأخرة محضاً ، لا يد له من قصان
دنياه .

ألا ترى أن مؤلف الكتاب ، إن كان غرضه نظم الكلام وسجع
اللفظ ، كان ذلك ضاراً بالمعنى ؛ وإن أتى به ، فإنما يسوقه بعد تحليق عليه ،
وربما وضعه من غير شكله . وإذا تمّ المعنى ، قص بعض اللفظ ؛ كما قيل :
« إذا تمّ العقل ، قص الكلام » .

وأرى أن مساق الحديث في التأليف بعضه لبعض أحسن خراطاً وأفضل
نظماً من تقطيمه . ولهذا نريد إيراد كالحديث « [فالحديث] ذو
شجون » ، ونضرب المثل لبعضه ببعض : فيتفق إرادته دفعة واحدة ،
ونصه على أكمل ما يمكن .

٢ - حقيقة الإسلام والرذ على من لا يؤمن به

ومن كان لا يعرف دنياه التي نشأ فيها ، وأدركها بصره وجميع حواسه ،
فهو لآخرته أجهل ، [آخرته] التي لا تُعرف إلا بالتفكر والاعتبار ، بعد

ما حضّ عليه الكتاب وأتى به الرسول — عليه السلام — . وقال تعالى (١) :
 ﴿ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴾ . وما * يصلح لنفسه لا يصلح لغيره . وأصل (٢)
 العلم كلّ معرفة الإنسان بدينه ، و [يقينه] بمعاده ، وأنه لم يخلق عبثاً . فإذا
 صحّت معرفته بذلك ، كان أحرى أن ينتفع به لديناه التي يشاهدُها معاينةً .
 والرجالُ ثلاثةٌ : رجلٌ عَمِلَ قَمِيلٌ : فذاك الذي يُدعى في الملكوت ؛
 ورجلٌ عَمِلَ ولم يَعْمَلْ : فذاك الذي يُضاعف له العذاب ؛ ورجلٌ لم يَعْمَلْ
 ولا عَمِلَ : فذاك ، إن مات ، يموت ميتةً جاهليّةً ، ولا تصحُّ له معرفة
 دينه إلا بأن لا يقدر فيه قول كافرٍ ولا مُعْطَلٍ . فإذا حَسُنَ تمييزُهُ عن
 الصنف المُلحد ، عرف فضلَ ما هو عليه ، فأتبع على يقينٍ وجودةً نظراً ،
 لا باستهزاء ولا تقليدٍ ، فيعجز ويشكُّ . ١٠

وأما من كان من الأصناف المُلحِدة ، غير أهل الكِتَابين (٢) من المشركين
 ومن سِوَاهُمْ ، فالضلالُ منهم بينٌ ، لا يحتاج معه إلى قياس ولا تفتيش . وأما
 ما يزعم أهل الكتاب من أنهم على الحقِّ ، ولم الدين القويم (٣) ، وأن قولهم
 أحلٌّ [بنيره] ، فالردُّ عليهم في ذلك أن يُقال لهم : « إن كنتم تزعمون
 أنه ليس بعد نبيِّكم نبيٌّ ولا سُنَّةٌ ، فلا يكون هذا القياس إلاّ بأن
 تكفروا بمن كان قبل نبيِّكم من الأنبياء ! ألم تكن قبل موسى شرائعُ
 وكُتُبٌ مُنزلةٌ وأنبياءٌ عدَّةٌ ؟ فلو كان على منذهبكم ، لا ينسخ دينٌ ديناً ،
 لم يجب لكم أنتم شيءٌ ! » ١٥

وإنَّ الله تعالى لا يترك الخلق سُدًى مُهمَلين ، وهو قوله تعالى (٤) :

(١) سورة الرعد : ١٨ . (٢) كذا في الأصل . (٣) أصل : « القديم » .

(٤) سورة فاطر : ٢٢ .

﴿ وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ﴾ ، وقد كانت الضلالة بيّنة في الفترات من عبادة الأوثان وتعبّدهم بعضهم لبعض ، ما لم يكن في حكمة الله ومشيتته أن يترك الردّ ودينه ، ولا يمهّل من يعبد سواه حتى يموت محمّداً — صلى الله عليه وسلم — بالحقّ بشيراً ونذيراً ؛ فصدع بالقرآن ، وجاهد في الرحمن ، وسنّ السنن ، وأمر بالمعروف ، ونهى عن المنكر . وكان في ذلك الزمان ٥

قد ضلّ أهل الكتاب ، واختلفوا ، وردّ بعضهم [على بعض بما لا] يمكن أن تصحّ لفرقة منهم شريعة مع الأخرى ؛ وكانوا كم *^(١) (ب) ٢

الله تعالى ؛ فحتم الله الرسالة بنبيّنا — عليه السلام — ليبيّن له ما فرضه عليهم ، ويظهره على الدين كاهه ! إن يقولوا : « ما جاءنا من بشير ولا نذير ! » ١٠

وقال الله تعالى^(٢) : ﴿ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا ﴾ ، فالْحِجَّة عليهم ظاهرة على ما بيناه فيما يعطى العقل والقياس . وأمّا تبيين نبوته — عليه السلام — في الآيات التي جرت على يده ، فأكثر من أن توصف .

وإذا قتلت أحدهم ببعض هذه الحجج ؛ فمن ينتحل منهم قهراً في علمه وسداداً ، يرجع إلى أن يقول : « إنّما كان رسولاً إلى العرب ! » فتأمل ١٥

تناقضه ، وكيف أثبت له الرسالة ؛ ومتى وجب إثبات الرسالة ، فقد أوجب على نفسه التصديق في كلِّ مقالة وما أتى به . ثمّ الله يقول^(٣) : ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ﴾ . وقال — عليه السلام — : « بُعِثْتُ إِلَى الْأَسْوَدِ وَالْأَبْيَضِ وَالْحَرِّ وَالْعَبْدِ » ؛ فهم لا يصحّ لهم الإنكار جملةً ولا الإيمان بأمرٍ دون أمرٍ .

(١) خرم نحو سطر في الأصل .

(٢) سورة المائدة : ٤٨ .

(٣) سورة سبأ : ٢٨ .

٣ - قصور القياس دون عون من الوحي

وقد كانت معرفة الباري تعالى بالعقل اضطراراً لقوله^(١) : ﴿ وَلَئِن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ﴾ . ولو ترك الناس في ذلك على قياسهم وما تدركه عقولهم ، لكان خوضهم في هذا المعنى قليلاً ، مستضعفين ، لا يطيقون نصر ما عهد إليهم مما يريدون من الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر ، ولغلب جهالهم وعامتهم التظلم ، ولم يلتفت أحد إلى قوله وما يقيس عليه . فكانت النعمة مما أراد الله من صلاح العالم أن بعث فيهم الرسل ، ليكون ما أتوا به دواءً لما في الصدور وهُدًى ورحمةً ؛ فن عرف الله قبل العقل ، أتم عليه نعمته ؛ فقد عرفه نفسه باليقين ، وبشره بالثواب ، وأنذره العقاب ، ليرفع الشك ويوقن بالمعاد ولينقذ إليه عامة الناس طوعاً أو كرهاً .

١٠ ألا ترى أن لاشيء من أمور الدنيا يصبح بالظن دون اليقين ؟ فكيف الآخرة التي لا يوقن^(٢) * الذين أبانوا عنها ؛ والظن كذب الحديث والشرع ، ومن تقلده بطل [رأيه] . وليس حكم الباري تعالى مما يجري على قياس : كيف ؟ وهو خالق القياس ، وهو واهب العقل الذي به أدركنا جميع الأشياء . ألا ترى أن النفس لم يقف أحدٌ منها على حقيقة ما هي إلاً اختلاف بين العلماء الشرعيين وأهل الطبيعة والذهريّة . والحق إنما يكون في طرف واحد ؛ فهم يخبطون خبط عشواء وإذا قست على الحق ، فإنما تجده عند أهل السنة لما بأيديهم من القرآن

(١) سورة الزخرف : ٨٧ .

(٢) حرم نحو نصف سطر في الأصل .

وحديث ارسول - عليه السلام - ، فهم يتكلمون على أصل ، وغيرهم
على قياس : ﴿ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴾^(١) .
وترى من الملحدين كثيراً [مَنْ] لا يؤمن بالغيب ويقول : « إنما أعلم^(٢)
ما تُدرِّكه حواسي من حارٍّ وباردٍ ورطبٍ وبابسٍ ، وما أدركته بعقلي بما
كان ؛ ولا أعلم ما يكون ، وإنما أنا أن الآن » . فالرَّدُّ عليه أن يقال
له : « أتدرى بِمَ عرفتَ هذا كله ؟ » سيقول : « بالنفس . وعلمتُ النفس
بالعقل الذي هو أرفع الدرجات » . فتقول له : « إذا عرفتَ بالعقل
ما أنتَ فيه ، لم يكن لك شيءٌ متقدِّمٌ تعرف به العقل ، ولا استطعتَ
لنفسك ، ولا علمتها قبل ؛ فتركب فيها عقلاً وتديراً . وواهبُ العقل الذي
خلقك ودبرك كيف شاء ، قادرٌ على أن يعيدك ولا يحطك هملاً ، ولم
يخلقك عبثاً ؛ ولو أنك تعلم - أيها الشقيءُ - أن العقل ، إذا جحدتَ
به آيات ربك ، كلُّ عليك وحملٌ يوم القيامة ؛ وهو قوله تعالى^(٣) :
﴿ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَعْمُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ مِنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا
يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ﴾ . وقال^(٤) : ﴿ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ ﴾ .
وقد أنت الرسل بالآيات التي هي خارجة عن حكم الطبيعة ليكون ذلك في
العالم أشدَّ استغراباً ومعجزاً يؤمن به أكثرُ البشر . وقد أمر الله تعالى
بالإيمان بما قد غاب عن العقل والقياس ؛ ولا يعجز الله في قدرته على
ما يشاء * جاحِدٌ كافرٌ .

٣ (ب)

فقول أهل الطبيعة : إنها هي تُدبِّرُ كلَّ شيء ، وإِنها أعلم [من] كلِّ

(٢) أصل : « نعلم » .

(٤) سورة يس : ٧٨ .

(١) سورة الأنعام : ١١٦ .

(٢) سورة الأحقاف : ٢٦ .

عليم وأحكم [من] كلٌّ حكيم ؛ فنجع من فعلها في الأبدان ما لا تُدرکه
 الأطيَّابُ باجتهادها . وقال غيرُهُم : « الطبيعة اسمٌ واقعٌ على غير شيء لا يُدرى
 ما هو . » فالْحُجَّةُ عليهم : أهىَ طبيعةٌ واحدةٌ ، أم طبائعٌ كثيرةٌ ؟ بل ،
 سيقولون : « لكلِّ شيءٍ طبيعةٌ ، فأرى أضداداً لا تصحُّ لأحدها إلهيةٌ ،
 ٥ وغيرُها مُناقِضٌ لها . وهى كانت حُجَّةُ إبراهيم على قومه ورَدَّه على من قال
 إنَّ الشمس هى حياة العالم دون غيرها ؛ فقال — عليه السلام — : « أرى
 الظلَّ يفعل ضدَّ ما تفعله الشمس ؛ والخالقُ لا يُضادُّ ا » فأثبت الوحدايةَ
 بالحُجَّةِ القاطمة الواضحة .

وقد ذُكر عن سُقراط ، وكان في زمن جاهليةٍ ، أنه قال ، بما أوتي من
 ١٠ الحكمة ، مخاطباً البارئ عزَّ وجلَّ : « يا أزل الأزل ا ويا أولَ الأوائل ا
 ويا قديماً ا لم يزل منى نارك لعلي أن هذه الخلوقات من آثارك ؟ »
 ولم تكن معه فئةٌ يتبعونه على قوله ، ولا يمتثلون ما قال ، حتى أمروا
 بقتله .

ولهذا يرجع ما قدّمنا ذِكره أن شرعاً لا يتم بقياس العلماء وخواصِّ الناس
 ١٥ دون الرسالة ، على أنه لا يشكُّ ذو عقل أن الخلوقات قد جعلها الله عللاً بعضها
 لبعض ، ولم يخلقها عبثاً ؛ ولكلِّ علَّةٍ علَّةٌ إلى أن ينتهى ذلك إلى البارئ عزَّ
 وجلَّ ؛ فهو الذى لا فوقه شيء . وهو قول إفلاطون لموسى — عليه السلام —
 إذ قال له : « يا أخى ؟ رسولٌ من أنت ؟ » أراد استخباره ؛ فقال له موسى :
 « أنا رسولُ العِلَّةِ » . فقال له إفلاطون : « ما العِلَّةُ ؟ » قال : « لا أدري ا
 ٢٠ ولو كنتُ أدري ، لكنتُ أنا العِلَّةُ ! إنما أنا متَّبِعُ ا » فقال له إفلاطون :
 « اذهب وبنِّعْ ما شئتَ ! فالآن صحَّ عندي أنك رسولٌ حقٌّ ا »

وكذلك الجزء لا يُحيط بالكلِّ ، والكلُّ مُحيطٌ بجميع الأشياء ؛ وهو قوله تعالى^(١) : ﴿ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ ﴾ .

وكذلك * أهل الهندسة والعرفة بالنجوم قد علموا أنها مخلوقةٌ مصرفةٌ ؛ (١) لما ... العباد ؛ والعاقل منهم يقرُّ بذلك ، غير أنه نهي عن النظر فيها والاجتهاد فيما نهي عنه ، إذ ليست عقول أكثر الناس تهتدى إلى الحقيقة ؛ والفسادُ أسرعُ من البنیان ، وأقربُ إلى عقول الناس من الاهتداء . « وَدَعُ مَا يُرِيكَ إِلَى مَا لَا يُرِيكَ » .

وَهُمْ يَقُولُونَ إِنَّ فِيهَا سَعُودًا وَمَحُوسًا ، إِنَّمَا فِي الْفَلَكَ سَعْدَانٌ وَمَحْسَانٌ ، يعنون بها الشَّتْرَى والزُّهْرَةَ وَرُحْلَ وَالْمَرْيِخَ ، وَتَيْرَانَ ، وهُمَا الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ؛ وَلَا يَصِحُّ لِعَالِمٍ أَنْ يَتَكَلَّمَ عَلَيْهَا إِلَّا بِمَزْجِ بَعْضِهَا بِبَعْضٍ ، فكيف يكون لها الحكمُ ؛ وهي أضدادٌ ، والحَاكِمُ لَا يَضَادُّ ، وخَالِقُ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ إِلَيْهِ يَرْجِعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ ؟ وهو مصرَّفُ الدهورِ بما يشاءُ لا إلهَ إِلَّا هُوَ ، العزيزُ الحكيمُ ا

وليس في العالم أمرٌ يثبت ؛ وعلى هذا بُنيت الدنيا ، وكذلك الدُّوَلُ وَالْمِلَالُ : كلُّ يَأْتِي فِي أَوَانِهِ ، وَلَا يَتَمَدَّدِي وَقْتَهُ ؛ وَالدِّينُ صَلَاحُ الْعَالَمِ ، وَلَا عَدْلٌ إِلَّا بِهِ ، وَالْمَلِكُ يَعْضُدُهُ وَيَحْمِيهِ ، وَهُوَ قَوَامُ الْعَالَمِ عَلَى مَارْتَبِ الْبَارِي عَزَّ وَجَلَّ .

٤ - ضرورة التعليم والتجربة

- وأعلم أن العقل محتاجٌ إلى التعلُّم ، ولا يستحکم تعلُّمٌ إلا بتجربة ، ولا تتحكَّم تجربةٌ إلا ما كان فيها بعض التكد والإشغاف ؛ فالإنسانُ على ما ضرى عليه وعلى أن السعيد من أعطى بغيره ؛ لكن من شأن الإنسان التسوية و « لعل » و « عسى » ؛ فإذا أُحتججَ في ذاته ، أعقبه ذلك بفضةً وحكمةً . وكذلك من أُحوجَّ إلى نفسه كأنما لا يتكلم على غيره . فينبى العاقل أن يعمل نفسه في رياضة ذلك ، والتمرُّن فيه ، إن لم يحوجه الدهر ؛ وإلا : فليتب ذهنه ، ويشغل باله بالفكرة فيه ، خوفاً أن يضطرَّ إليه ، وإنَّ اللعة غير دائمة . فإن احتاج إلى نفسه ، وجدها ؛ وإن استغنى عنها ، عرف فضل ما هو فيه ، وكانت لذته به أشدَّ تمكُّناً : فإنه لا يعرف قدر الخير من لا يعرف الشر . وإعمال الفكرة في هذه المعاني كالتجرب بها : فإنَّ الاهتمام بما لم يكن بلائاً في النفس كائنٌ ، وذلك البلاء مؤدَّبٌ ، وأعظُّ ، نافعٌ ، مضحَّلٌ ، خيرٌ من بلاءٍ موجبٍ حال .
- وقيل : ليس العلم بكثرة الرواية ؛ إنما هو نورٌ بصَّته الله في القلوب . ولا عذر للإنسان في أن يجهل علماً يليق به ، لقول الله تعالى (١) : ﴿ فَسْتَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴾ . ومن حُسنِ إسلام اللزء تركه ما لا ينهيه . وليس كلُّ ما حضُّ عليه ونهى عنه على العموم ، بل لذلك كله حُكْمٌ يحسنه العاقل ؛ والجاهل لا يحسنه ، وإن جهد جهده .

٥ - التكوين السياسى للمؤلف

وقد كُنَّا - مَعشَرَ أهلِ بَيْتِ المَلِكَةِ - نَرى من آكِدِ ما تَأدَّب به إعمالَ السِّياسَةِ فى طَلبِ الرِّياسَةِ ، والسَّمعى لها بِكُلِّ الوجوه ، وإِحْضارَ الأذْهانِ ، ما لَو أَنَّ المُفْرِطَ فى بَعْضِ ذلكِ مِنّا يَكُونُ أَهْمَهُ الناسُ فى سائرِها من العلومِ ، لكانَ عِندنا ناقِصًا ، لا يَصِلُحُ لهذا الشَّأنِ ، حتَّى وَقَعَ التناقُصُ على ذلكِ .

وَقَتَلناها نَحْنُ عِلْمًا لرياضةِ أنفُسنا لها ، وما أَجرانا^(١) عليه آباؤنا ، وبصرونا فيه من أوَّلِ نشأتنا .

١٠ وتلكِ صناعةٌ وجبَ تَعَلُّمُها لضرورةِ الحالِ ، كسائرِ الصنائعِ التى منها معايشُ الناسِ ، ولا بدَّ لهم من إتيانِها . ولَعَمْرى إنَّ الوالى أ كثرِ عِلْمًا وأحْسَنَ عَقْلًا : فإنَّ جَميعَ عقولِ الناسِ تعرضُ لَدَيْهِ ، ويَجْرُبُ فى موضِعِهِ ما لا يَجْرُبُ غيرُهُ فى تَقَلُّبِهِ فى البلادِ ، وإليه تَهْدى الأخبارُ ، ويتخاضمُ الناسُ ، وعنده يَقعُ الطَلبُ ، وترفعُ الحاجاتُ ، وتقعُ العِناياتُ ؛ فيرى ويسمعُ كلَّ يومٍ جَدِيدًا لم يَرَهُ أَمْسًا . وقالَ عمرُ بنُ العَزيزِ - رضى اللهُ عنه - : « لَسْتُ كُتِّبَ ، ولا النَّحْبُ يَخْدَعُنى ! » وقيلَ : « فلانٌ لا يَعرِفُ الشرَّ » .

١٥ قالَ : « ذلكَ أَجْدَرُ أن يَقعَ فيه ! »

* ولما كانَ المُظفَّرُ جَدُّنا - رضى اللهُ عنه - قد أُوتِيَ من الدِّهَاءِ والتمييزِ (١) ٥ لأحوالِ الزمانِ ما لا خفاءَ به ، وأَنَّه من آكِدِ ما يَجِبُ له النَّظَرُ فيه ترشيحُ

(١) أصل : ه أجرونا .

أَحَدَ بَيْنِهِ لِلوَالِيَةِ بَعْدَهُ ، وَأَنَّ ذَلِكَ لِأَيِّمٍ إِلَّا بِتَعْرِينِهِ وَإِعْمَالِهِ فِي جَمِيعِ خِدْمَتِهِ ، كَتَبْتُ يَتَدَرَّبُ وَلَا يَخْفَى عَلَيْهِ مِنْ أُمُورِ الدَّوْلَةِ مَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ فِيهِ نَفْسُهُ ، كُنْتُ مَعَهُ وَقَعَهُ اللَّهُ لِبِرِّهِ وَالْإِنْصِياعِ لَوْصِيَّتِهِ . فَأَمَرَ بِإِخْرَاجِي مِنَ الْمَكْتَبِ إِلَى التَّصَرُّفِ بَيْنَ يَدَيْهِ ، وَقَالَ لِي — نَصَرَ اللَّهُ وَجْهَهُ — : « مَعَكَ مِنْ الْكِتَابَةِ وَتِلَاوَةِ الْقُرْآنِ مَا يَكْفِيكَ ! وَهَذَا أَوْلَى مَا تَعَلَّمَ ! فَعَلَيْكَ بِإِحْضَارِ ذَهْنِكَ لِجَمِيعِ مَا يَكُونُ مِنِّي وَمَا يَنْتَضِي فِي دَوْلَتِي أَيَّامَ هَذِهِ الْقِيَمَةِ ؛ فَإِنَّ الزَّمَانَ أَشْرُّ ، وَالْأَيَّامُ أَقْصَرُ مِنْ أَنْ تُدْرِكَ تَعَلَّمَ كُلِّ شَيْءٍ يَعْنِي بِهِ الْمُلُوكُ لِأَبْنَائِهِمْ ! »

فَامْتَلَأْتُ حَذَّهَ ، وَأَخَذْتُ نَفْسِي أَوْلَى بِالْتَوَاضُعِ لَهُ وَإِحْتِصَارِ كُلِّ شَيْءٍ يَجْعَلُ مِنْهُ فِي نَفْسِهِ أُنَى أَشْرَهُ بِهِ إِلَى تَعْجِيلِ الْوَالِيَةِ أَوْ الْحِرْصِ عَلَى الرِّيَاسَةِ ؛ بَلْ كُنْتُ أَتَأَنَّى لَهُ عَنْ ذَلِكَ ، وَلَا أَحْكُمُ بَيْنَ اثْنَيْنِ إِلَّا عَنْ مَشُورَتِهِ وَمِشَارَكَةِ أَهْلِ السَّنِّ وَالْعَمَلِ مِنْ وَزَرَاتِهِ ، وَأَنْزَلْتُ نَفْسِي لَهُمْ بِمَنْزِلَةِ الْإِبْنِ ، حَتَّى وَقَعَ ذَلِكَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ مَوْقِعًا ارْتِضَوْنِي بِهِ لِلْخِلَافَةِ مِنْ بَعْدِهِ . وَاتَّفَقَ فِي ذَلِكَ رَأْيُهُمْ مَعَ رَأْيِ الْجَدِّ — رَحِمَهُ اللَّهُ .

وَلَمْ يَكُنْ مِنْهَا نَهَارًا إِلَّا وَأَسْتَفِيدُ فِيهِ فَائِدَةً مِنْ تَجْرِبَةِ وَحُكْمَةِ .
وَمَا كُنْتُ أَجْهَلُ مِنَ الْأَشْيَاءِ ، أَجِدُ لَهُ أَعْوَانًا مِنَ الْوُزَرَاءِ ، يَعْلَمُونَني بِالصَّوَابِ فِيهِ لِقَلَّةِ خِلَافِي عَلَيْهِمْ وَيُرِييَ بِهِمْ .

كُلُّ ذَلِكَ [مِنْ] الْأَسْبَابِ الَّتِي أَدْنَى اللَّهُ مِنْ أَجْلِهَا وَوَالِيَتِي مِنْ بَعْدِهِ .
وَقَدْ كَانَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِ الْمَمْلُوكَةِ مَنْ يَصْلِحُ لَهَا قَبْلِي ، وَمَعِيَ مِنْ أَخْرَجِي كَبِيرٌ وَعَمٌّ وَقَرَابَةٌ أَتَوَقَّعُ اسْتِهْدَافَهُمْ إِلَيَّ وَتَغْلِبَهُمْ عَلَيَّ ، مَا لَوْ أَنْفَقْتُ مِثْلَ الْأَرْضِ عَلَى كِفَايَةِ شَرِّهِ ، مَا اسْتَطَعْتُ لَهُ . فَكَفَانِي اللَّهُ تَعَالَى مَا كُنْتُ * (ب)

أَتَوْقِعُ ، وَأَرَانِي الْخَيْرَ فِي عَاقِبَةِ كُلِّ أَمْرٍ كُنْتُ فِيهِ أَكْرَهُهُ . فَحَنُّ
 جُدْرَاءَ بِتَعْدَادِ رِعْمِ اللَّهِ وَالْإِنصَافِ فِي شُكْرِهِ ، كَمَا حَضَّ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي
 قَوْلِهِ ^(١) لَنَبِيِّهِ — عَلَيْهِ السَّلَامُ — : ﴿ وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ﴾ .
 وَقَدْ كَانَ أَبُوْنَا سَيِّفُ الدَّوْلَةِ — رَحِمَهُ اللَّهُ — مُرَشَّحًا لِلْمَلِكَةِ ، كَثِيرًا
 حُبُّ أَبِيهِ لَهُ ، وَجَمْعُهُ الْأَمْوَالَ مِنْ أَجْلِهِ ، وَتَدْرِيئُهُ عَلَيْهِ بِكُلِّ وَجْهِ .
 وَكَانَ — رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ — مِنَ الْعَقْلِ وَالْكَرَمِ وَحُسْنِ الْخُلُقِ وَالْحِلْمِ مَاشُهُرًا بِهِ
 فِي الْبِلَادِ ، وَاجْتَمَعَ عَلَيْهِ مَحَبَّةُ الْعِبَادِ . وَلَمْ يَكُنْ لِلْمُظَفَّرِ جَدًّا غَيْرُهُ ؛ فَتَوَقَّيْتُ
 — رَحِمَهُ اللَّهُ — ابْنَ خَمْسَةِ وَعَشْرِينَ عَامًا . وَسَنَذَكُرُ مِنْ أَحْوَالِهِ مَعَ سَائِرِ
 أُمُورِ الدَّوْلَةِ مَا يَرِدُ بَعْدَ هَذَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ .

٦ — صعوبة الإنصاف التاريخي

وَأَوَّلُ مَا يَنْبَغِي تَقْدِيمُهُ ذِكْرُ دُخُولِنَا الْأَنْدَلُسَ ، وَكَيْفِيَّةِ وِلَايَتِنَا إِيَّاهَا ،
 إِلَى هَلْمِ جَرًّا .
 فَإِنَّهُ ، مَتَى أَتَيْنَا عَلَى خَيْرِ يَطِيبِ ذِكْرِهِ فِي هَذَا التَّأْلِيفِ ، لِلْمُعْتَرِضِ
 أَنْ يَقُولَ : « هَذَا أَحْسَنُ لَوْ كَانَ عَلَى أَصْلِ مُحَمَّدٍ ، وَعَنْ وِلَايَةِ تَرْتَضَى ! »
 فَيَنْطِقَ هَدْرًا دُونَ اخْتِبَارِ وَلَا إِنصَافِ ، عَلَى أَنَّ الثَّنَاءَ الْحَسَنَ لَا يَقَعُ عَلَى الدَّوْلَةِ
 إِلَّا فِي مُدَّتِهَا وَأَيَّامِ سَعَادَتِهَا ، وَلَوْ كَانَتْ ظَالِمَةً ؛ فَلَا يَقَعُ فِيهَا الذَّمُّ إِلَّا بَعْدَ
 تَوَلِّيِّهَا ، وَلَوْ كَانَتْ عَادِلَةً . وَالنَّاسُ مَعَ مِنْ سَبَقِ إِلَّا مَنْ نَظَرَ بَيْنَ الْعَدْلِ ،
 لَا بَيْنَ الْمَوِي ؛ وَقَلِيلٌ مَا هُمْ !

(١) سورة الضحى : ١١ .

ولتري أن لاشيء في العالم يسعد وينحس إلا وكان أحد الأمرين لا يشوبه غيره . ولا يتعلق بالسعادة إلا كل مستحسن من غير تكدير ، كما أنه لا تشوب النحسة ما فيه أدنى مرور . وليس مع الإقبال إيجاباً إلا تمام المدة .

- ٥ ولا يتفق الناس أجمع على مدح أحدٍ ولا على ذمه : فإن رضى العامة أمر لا يدرك ، ولا بدّ للوالى أن يقضى عند حكمه لأحد الخصمين على الآخر ضرورة ؛ فالتفضي عليه انقلب سخطاً ، والتفضي له انقلب راضياً ، وكلاهما يتكلم على شهوة نفسه . فكيف يتفق إجماع العامة على خير واحد* ٦
 أو مدحه ؟ وإن الله تعالى كان قادراً على أن يسوى بين [أمور خلقه ، وجديراً ، وإن] كَيْفَت ، أن يرفع بعضهم فوق بعض درجات . ١٠

٧ - المصادفة وأثرها في التاريخ

مثل المنصور

وإذا اعتبرت أحوال هذا العالم على شيء من أمر الدنيا ، فإنما تجد كائناً بأرق سبب : فن بين جاهل مسعود أو حاذق مُمخَرَق . وإذا بَمَثَرَت على ما هو فيه أعين استحقاق تصبر إليه ، لم تختبر من فضاله ومقاله شيئاً يشذ عن العالم ، ولا يشف على رأى من تزدر به عينك ، ولأن الجهل في العامة أغلب ، والباطل إلى عقولها أسرع : استعظمت ما هو عند اللبيب حقير ، وتكلمت على ما ظهر إليها ، ولم تقس عليه بعقولها ؛ والله

ما بطن ، وللتاس ما ظهر . ولهذا ترى صاحب التاموس أرفع ذكراً وأطيب نساء ، وإن كان يُرأى .

وقد كان المنصورُ بن أبي عامر ، على دقة شأنه قبل ، ولأنه لم يكن من أهل بيت للملكة ، فيستحقها عن الآباء ، ولا كانت به قدرة على الدنيا ، قد حصل على عظام بدهائه ومخرفته على العامة ، مع ماهيات السعادة له (وكان أقوى الأسباب في سلطانه) . وقد ذكر بعض أهل العلم بالتنجيم أنه من كان طالعه من البروج الحوت والقوس كان أعظم الأسباب في سلطانه أو عقاره .

ولولا قيامه بدعوة الخليفة ، وإظهاره الانخضاع له [في جميع ما يأتي ويذّر إلى طاعته وإقامة أوده ، وتوليته الحجابة والوزارة ، وإخاله لأهل الدولة الحكيمية ^(١) ، وتخصيمهم بالقتل ، متأولاً في ذلك أن دولته تصفو ^(٢) به ويقوى سلطانه ، وأن في بقائهم كثرة الخلاف وإيثار الفتن وهلاك المسلمين ، حتى أتى له ما أمل ، وبلغ من ذلك كله الناية القصوى — ولو أن أحداً اشتهر ببعض ما أتى هو به دون تعلق بسبب أو إظهار طاعة ، [لكان قتل] من ساعته ، ولو كان من أهل بيت الخلافة — إلى أن ورث الأمر ابنه من [بعده ، فسار المنصور] * بأحسن سيرة وأحمد طريقة ؛ وكانت له في بلاد ^(ب) العدو فتكات ، نال الإسلام في أيامه عزاً ما كان بالأندلس [مثله] ، وأذل ما كان النصراني عليه .

(١) في الأصل : « الحاكية » .

(٢) أصل : « أن به تصفى دولته » .

لفصل الثاني

الأحداث الممهدة لقيام دولة بني زيري
وأوليات هذه الدولة . أيام زاوي بن زيري
وحبوس بن ماكسن

٨ - الإصلاح العسكري الذي أدخله المنصور .

قدوم بني زيري إلى الأندلس وقيام دول الطوائف

وتوقع [المنصور] من أجناده الاتفاق على بعض ما يخل بدولته ، إذ
كانوا صنفًا واحدًا ، وتألَّبهم على معصية أمره ، متى أمر بما أحبوا أو كرهوا ؛
فنظر من ذلك بين اليقظة ، وسؤل له رأيه أن تكون أجناده قبائل مختلفة
وأشتاتًا متفرقة : إن هم أحد الطوائف بخروج عن الطاعة ، غابها بسائر
القبائل ، مع احتياجه إلى تقوية عسكره ، والزيادة فيه بمن يستطيع على
تحلُّ بلاد العدو وتدوينها متى شاء . فاستجلب من رؤساء البربر وحماها
وأبجدها من بلغه فوسيته وشدته . وتسامح الناس بالجهاد ؛ فبادر إليه من
شرق المدوة من كان لهم من الآثار والمكارم والبأس على النصارى
ما لا خفاء به . وبهم كان يصل ابن أبي عامر على العدو ؛ وهم كانوا

العِدَّة في الجيش واللوثوق بهم عند اللقاء ومعتك الوغاه . وكان من أذاهم رأياً وأبدهم همةً زَاوِي بن زِيرِي عَمْنَا ، وبعده حَبُوسُ بن مَاكَسَن ابنُ أخيه — رضى الله عنهما — ؛ فإلهما كان الرأى وللشورة في الأمر ، والحكم على من دونهم من الأجناد .

فرتب ابنُ أبي عامر الرُتَب ، وأظهر هيبة الخلافة ، وقمع الشُّرك ، وحضَّ المسلمين عامَّة على الغزو ؛ فعبز عن ذلك رعيَّة الأندلس ، وشكوا إليه ضعفهم عن الملاقاة وشغلهم بالفزوات عن عمارة أرضهم ؛ ولم يكن القومُ أهلَ حَرْبٍ . فقاطعتهم على أن يشتغلوا بعمارة أرضهم ، ويمطوا من أموالهم كلَّ عام ما يقيم به من الأجناد من يكفيهم ذلك ، على اتفاق ورضى منهم . فضرب عليهم الأقطاع ، وحصل في الدواوين جميع أموال الناس ، وكسرها* عليهم^(١) [وفرض] بينهم مالاً [يرتزق] منه الجيش . فبقيت تلك ٧ (١) الأقطاع عليهم إلى [أن عمَّت الأندلس] عدَّة الثَّوَار و[أتبعوا] هم على تلك الآثار . [ودأبهُ] في ذلك إتماً كان على ما وصَّغناه .

وكان الناس مؤتمنين على ما يعطونه من زكاة أموالهم في الناصِّ والطعام والمواشي ، يقسمون ذلك على المساكين بكلِّ بلدة ؛ ولم يكن الوالى يقرب من ذلك إلا ما يقيم به الجيش والدولة التى هى قيام العالم ؛ ولولا حياية السلاطين للرعيَّة ، وعزُّ دُوْلهم ، وذُبُّهم عنهم ، ما طاب لهم عيشٌ ولا عزٌّ بهم قرارٌ . فكان ذلك كله عن سداد وصلاح وتأول الخير . ولم تزل الأندلس قديماً وحديثاً [عامرة] بالعلماء والفقهاء وأهل الدين ، وإليهم كانت الأمور مصروفة ، إلا ما يلزم الملك من خاصته وعبيده وأجناده من الأخذ من واحدٍ

(١) وقع هنا وفيما يلي خرم وبعض محو في الأصل . وأكثناه بما يتفق والمعنى .

وَدَفَعَهُ لِآخِرٍ ، لِيَنْخُلَ بِذَلِكَ عَسْكَرَهُ وَيَتَخَيَّرَ أَفْضَلَهُ فِيهِ لِلْمُسْلِمِينَ كِفَايَةٌ وَعُدَّةٌ ، إِذْ كَانَتِ الْأَمْوَالُ الَّتِي يَمْطُونَهَا مِنْ غَيْرِ أَصُولِهِمْ ، وَلَا اِكْتِسَابِهِمْ ؛ إِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ مِنْ وَجْهِ النَّظَرِ لِلْمُسْلِمِينَ . وَأَمَّا مَا كَانَ بَيْنَهُمْ مِنْ مَظْلَمَةٍ أَوْ قَضِيَّةٍ وَكُلِّ حُكْمٍ يَرْجِعُ لِلسُّنَّةِ ، فَإِنَّمَا كَانَ لِقَاضِيِ الْبَلَدَةِ .

٥ فلما تمت الدولة العائرية ، وبقى الناس لا إمام لهم ، ثار كلُّ قائد بمدينة ، ومحصن في حصنه بعد تقدمة النظر لنفسه ، واتخاذ المسامر ، واذخاره الأموال ؛ فتنافسوا على الدنيا ، وطمع كلُّ واحد في الآخر . وكذلك لا يصحُّ أمرٌ بين نفسين ؛ فكيف سلاطين كثيرة وأهواء مختلفة ؟ إلا الله من كان ظالماً منهم يتعدى . . .

١٠ للقدر* الذي شاء ربنا لا شريك له .

٧

٩ — استقرار بنو زيري في البيرة بناء على طلب أهلها

فلما رأى سلاطين صنهاجة وبنو زيري اقتطاع كلِّ أمير في بلد نفسه ، وذهاب ما كانوا عليه من عزٍّ وأثرٍ ، عزموا بالرحيل عن الأندلس والجواز إلى العدة ، ليرجعوا إلى مستقرهم . فانمقدوا على ذلك بعد أمور يطول ذكرها ، وظهور فساد كثير أضربنا عن إيراد كلفه ، إذ كان مقصدنا وصف دولتنا خاصة . ولا بد من ذكر لمع من غيرها عند الاحتياج إليه .

١٥ وكان أهل البيرة في بساط من الأرض ، وكان بهم من الفس بضمهم بعض ما إن الرجل منهم ليتخذ بإزاء داره مسجداً وحماماً فراراً من جاره ، ولا يرجون إلى طاعة ولا حكم والي . وكانوا مع هذا من أجبن الناس

وأخوفهم على مدينتهم ، لا يستطيعون على قتال أحد ، ولو كان الذئباب ،
إلا بن يحميهم ويذب عنهم . فلما بصروا باختلاف سلاطين الأندلس ،
وأنها أضرت نارا ، وتوقعوا أن يتخطقهم الناس ، وجَّهوا إلى زاوي المذكور ،
شاكين مما هم فيه ، ويقولون : « إن كنتم جاهدتم قبل اليوم ، فهذا
الجهاد آكد عليكم : أنفس تميمونها ، وديار تميمونها ، وعزة تأرون إليها
ونحن شاركوكم بأموالنا وأفسنا : لكم من الأموال والسكنى ، ولنا
منكم الحاية والذب عنا ! » .

قبل القوم قوهم . واغبتوا بمكانهم ، واستبشروا باستفتاح البلدة
لغيرها ، و . . . أنفسهم من الغدر لتشتتهم ورجوع أمرهم كله إليهم دون
فتنة [تميمهم] ، ولا جماعة يتوقع غضبتها . فاتوم محتشدين منالقين ،
قد انقطع إليهم كل من اتى من البربر وتعلق بهم . ونزلوا ساحتهم ،
وحيوهم بالتحف والأموال ، وتشاركهم أحسن مشاركة ، راضين بهم
لا ساخطين . واستجابت لهم عند ذلك معاقل كثيرة ، منها جيان وأنظارها ،
وحصن آشر* من القرب .

(١)٨

١٥ فلما طاعت لهم البلاد ، اجتمع رأيهم على أن يتقارعوا عليها ؛ وكانت
عادة في البربر ، كنى لا يأنف أحدهم مما يصير إلى أخيه . فرجعت
إلييرة في قرعة زاوي ، وحصن آشر مع جيان في قرعة حبوس ابن أخيه
جدنا - رحمة الله عليهم - . وتعاقد جميعهم على أنه ، إن طرق العدو
جهة صاحبه ، يكون الآخر يحميها بنفسه ورجاله .

١٠ — ردّ الفعل الذي أحدثه في الأندلس قيام دولة بني زيري

اختطاط غرناطة

فلما بصر بفعلهم ثوار الأندلس ، جزعوا منهم ، وحذروا أن تقوى شوكتهم ، فيطرقوهم ويحصّلوا على بلادهم ، لما اختبروا من شدّتهم ورأيهم .
 ٥ فاجتمعوا على منازلهم وقصدتهم إليهم بأحشادهم ، كراهية توطيدهم بذلك المكان وبفضهم لجنسهم . وقدموا على أنفسهم إنساناً سموه بالمرتضى ، زعموا أنه قرشي ، كنى يستهلوا بخلافته عامّة الناس ، ويرجع أمرهم إليه . ونزل الجمع على مقربة منهم .

وكان قبل ذلك ، لما بلغهم احتشادهم وتألّبهم ، جمعوا أهل البيرة
 ١٠ للذكورة وقالوا لهم : « نحن لم نأت لفساد دياركم ، ولا قهرناكم على استيطانها ؛ وإنما كان ذلك على اختياركم لنا . وهذه الفئات مقبلة لطلبنا : فإن استوتقنا منكم ، دافعنا عنكم ؛ وإن كانت الأخرى ، فأعلمونا : نمض عنكم على أجل وجه . فلن ندم الخير بسوفنا ! » فأجابهم القوم :
 « اثبتوا في قتال عدوكم والدفاع عنا وعن أنفسكم ! فنحن رعييتكم الطائفة
 ١٥ وأسيافكم القاطمة ! » فقال لهم زاوي بن زيري : « إذا كان هذا رأيكم ، فأرى من الصواب أن نرحل عن هذه المدينة ، ونختار لأنفسنا فيما يقرب منها مقللاً نأوي إليه بأهاليها وأموالنا * والحربُ ٨ (ب) سجال (١) يصيب عندها ولا يصاب ؛ فقد يُظنُّ عجزاً ! وقد أمر

(١) خرم في الأصل .

النبيؑ — عليه السلام — عند احتشاد المُشْرِكِينَ على المدينة أن يُحْتَدِقَ حَوَالَيْهَا ، وسَنَّ الحَزْمَ ، مع مَدِّ الوَحْيِ له ؛ فكيف نَحْنُ ؟ »

وقالوا لأهل البيرة : « لَسْنَا نَكْلِفُكُمْ ^(١) من الأموال ما نَسْرَعْتُمْ به ، إَلا أن تنفقوها فيما يَخْصُصُكم من تقوية مدينتكم بحشود رَجَالِهِم مَعَكُمْ ، تنفقون عليهم ليكونوا بها لكم أعواناً : تصرّفونهم حَرَساً وجوايسٍ وما أشبه ذلك ، ومحمولون من تعرفون أنه يستطيع على الجندية ، أو تبنون لأنفسكم سوراً يتوقّع بترّكه ثلثة تدخل بها الداخلة عليكم . وأما سِوَى ذلك مما يَخْصُنَا نحن ، فاعلموا أنه لم نأتِ الأندلسَ إَلا وأَجْلَبْنَا مع أنفسنا من الأموال ما لا نحتاج فيه إلى أَحَدٍ ، بانين على الإقامة إن اضطررنا إليها ؛ ولم نَأْتِهَا عن فاقَةٍ ولا معاية ؛ إِنَّمَا جِئْنَاها رغبةً في الجهاد ، وأن تكون كفايتنا التي شهرنا بها على العدوِّ دون سائرهم ، وأن نبقى أعمارنا في طاعة الله ، إلى أن دفعتنا الأقدار إلى ما تَرَوْنَ . ونَحْنُ لم نطلب أَحَدًا ، ولا تعددنا على بشرٍ ! وهؤلاء باغون متطاولون . وَمَنْ ﴿ مُبْنَى عَلَيْهِ لِيَنْصُرَهُ اللهُ ^(٢) ﴾ ؛ ومن قُتِلَ دون ماله وأهله ، فهو شهيدٌ ! »

فرضى القوم من قولهم ، وزاد ذلك فيهم رغبةً . واتفق رأى الجميع أن يَخِيرُوا لأنفسهم جَبَلًا مُنِيفًا وَمَعْقَلًا شائخًا ، يبنون فيه ديارهم ، ويرحلون إليه بقلتهم وكثرتهم ، ويمجولونه القاعدة ، ويمخربون له البيرة المذكورة فوقعت أعينهم على بسيطٍ جميل ، قد جمع الأنهار والأشجار ؛ ^(٣) (١) وجميع ما يليه من البلاد كله ينسقى من وادى ^(٤) شَنِيطِ المنحدر من جبل

(١) أصل : « نكلفوكم » . (٢) سورة الحج : ٦٠ . (٣) خرم نحو

سطين في الأصل . (٤) أصل : « واد » .

شَلَيْزِر . وبصروا بالجبل الذى فيه الآن مدينةُ غَرَناطةِ موسَّطةٍ لِلبَلَدِ كُلِّهِ :
 الفَحْصَ أَمَامَهُ ، وَجِهَتِي الزَّوَايَةَ وَالسَّطْحَ بِجَنْبَتِي ، وَنظَرَ الْجَبَلَ وَرَاءَهُ .
 فَأَقْتَنَهُمُ الْمَكَانَ ، وَعَمَلُوا عَلَيْهِ كُلَّ حَسَابٍ ، وَرَأَوْا أَنَّهُ فِي وَسْطِ النَّعْمِ وَجُوهِ الرِّعَايَا ، وَأَنَّ الْعَدُوَّ ، مَتَى نَازَلَهُ ، لَمْ يَطِقْ لَهُ إِحْصَارًا ، وَلَا مَنَعَهُ دَاخِلًا
 ۵ وَلَا خَارِجًا الْبَتَّةَ ، فِي كُلِّ مَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ النَّاسُ مِنَ الرِّافِقِ . فَشَرَعُوا فِي
 بُنْيَانِهِ . وَتَوَلَّى كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ إِقَامَةَ دَارِهِ مِنْ أُنْدَلُسٍ وَبَرَبَرٍ . وَخَرِبَتْ
 عِنْدَ ذَلِكَ الْبَيْرَةَ .

۱۱ - خروج المرتضى ل حرب بنى زيري وهزيمته

فلم يكن إلا مَدَّةُ سِيْرَةٍ قَبْلَ أَنْ يَسْتَكْمَلَ الثُّبَيَّانَ ، فَإِذَا بِالطَّوَائِفِ
 ۱۰ الْبَاغِيَةِ قَدْ أَهْبَلَتْ طَامِعَةً مَتَأَلِّفَةً ، يظنُّونَ أَنَّهُمْ ، عِنْدَ وَصُولِهِمْ ، لَا تَرْتَفِدُ
 لَهُمْ سَاعَةً . وَقَدَّمُوا كِتَابًا إِلَى زَاوِيِ الْمَذْكَورِ ، يَأْمُرُونَهُمْ - بِزَعْمِهِمْ -
 بِالْخُرُوجِ أَمَامَهُمْ عَلَى الْأَمَانِ ، وَأَنْ لَا سَبِيلَ إِلَى الْبَقَاءِ ، وَلَا يَتْرَكُونَهُمْ بِنِلكِ
 الْمَوْضِعِ : يُتَبَلَّونَ بِنِلكِ الْعُذْرِ عِنْدَهُمْ ، إِذَا ظَنُّوا بَعْدَ هَذَا ، أَنْ لَا يَقْبَلُوا
 لَهُمْ عَثْرَةً .

۱۵ فَلَمَّا قَرِئَ عَلَى زَاوِيِ كِتَابُ الْمُرْتَضَى الْمَقَامَ لِهَذَا النَّاسُوسِ ، جَمَعَ
 رِجَالَهُ ، وَخَاطَبَ ابْنَ أَخِيهِ حَبُوسًا ، يَأْمُرُهُ بِالْقُدُومِ عَلَيْهِ ؛ فَأَتَى فِي جَمِيعِ
 عَسْكَرِهِ ، وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَى أَعْيُنِهِمْ ، غَيْرَ مُجَانِبٍ لَهُمْ ، وَلَا مُتَكَاِمٍ مِنْهُمْ .
 وَاجْتَمَعَ بِنَرَناطَةَ مِنْ صِنْهَاجَةَ دُونَ الْأَلْفِ مِنْ خَيْرَةِ الْخَيْرَةِ ؛ وَكَانَتْ الطَّوَائِفُ
 الْبَاغِيَةِ فِي نَحْوِ مِنْ أَرْبَعَةِ أَلْفِ فَارِسٍ .

۲۰ فَأَمَرَ زَاوِيِ الْمَذْكَورَ [بِكُتْبِ الْجَوَابِ مِنْ] إِمْلَائِهِ ، وَقَالَ لِلْكَاتِبِ :

« لَا تَزِدْ شَيْئًا عَلَى مَا أَمَرِي عَلَيْكَ ! * اَكْتُبْ : ﴿ أَلِهَاتِكُمْ التَّكَاثُرُ ، حَتَّى ٩ (ب) زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ . كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ، ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴾ (١) .

فلما ورد الجواب عليهم ، عجبوا من دهائه ، وقالوا : « إِنَّ هَذَا الرَّجُلَ لَمْ يَأْبَ الطَّاعَةَ لَنَا ، إِلَّا أَنَّهُ وَائِقٌ بِنَجْدَتِهِ وَبَيْنَ مَعَهُ ، أَوْ مُوَطَّنٌ عَلَى الْمَوْتِ ، أَوْ مَعْجَبٌ بِحَيِّئٍ ! » فزحفوا إليه .

وهشَّ القومُ إلى مُلَاقَاتِهِمْ . فَأَمَرَهُمْ زَاوِي بِالثَّبُوتِ وَتَرْكِ الطَّيِّشِ ، حَتَّى يَبْدُو لَهُ مَا هُمْ فِيهِ . فَقَالُوا بِأَجْمَعِهِمْ : « لَا خَيْرَ لَنَا فِي غَيْرِ مُلَاقَاتِهِمْ ، إِذْ قَدْ أَيْقَنَّا بِأَنَّهُمْ لَا يَنْفَعُنَا مَعَهُمْ شَيْءٌ إِلَّا الظُّفْرَ بِهِمْ أَوْ الْمَوْتَ عَلَى أَيْدِيهِمْ . وَلَا مَهْرَبَ لَنَا فِي الْأَرْضِ دُونَ قِتَالِهِمْ ! إِنْ بَقِينَا ، لَمْ يَبَارِحُونَا ، وَأَحْصَرُونَا مَعَ رَعَايَانَا إِنْ لَمْ يَرَوْا مِنَّا دِفَاعًا عَنْهُمْ ! فَإِنَّمَا هَلَكٌ وَإِنَّمَا مُلْكٌ ! وَإِنْ مَوْتَنَا فِي مُلَاقَاتِهِمْ ، بَعْدَ إِبْلَاءِ الْعُذْرِ ، أَحَبُّ إِلَيْنَا مِنْ تَطْلُبِهِمْ عَلَى مَدِينَتِنَا ! »

فَخَرَجُوا إِلَيْهِمْ بِأَنْفُسِهِمْ جَرِيئَةً وَعَلَى الْمَوْتِ مُوَطَّنَةً ، وَقُلُوبٌ حَنِينَةٌ وَالْمَوْتَ طَالِبَةٌ . فَلَمْ يَكُنْ إِلَّا كَصَفْقَةٍ بِالْكَفِّ عَلَى الْكَفِّ حَتَّى وَلَّوْهُمُ الْأُدْبَارَ ، وَانْهَزَمُوا أَمَاتَهُمْ مَذْعُورِينَ ، يَطْلُبُونَ النِّجَاةَ بِحِشَاةِ أَنْفُسِهِمْ ، لَا يَأْوِي مِنْهُمْ أَحَدٌ عَلَى صَاحِبِهِ . وَاتَّبَعْتَهُمْ صِنْهَاجَةً ، وَانْبَسَطَتْ عَلَيْهِمْ أَيْدِي الْبَرَبْرِ ، يَقْتُلُونَ مِنْهُمْ نَهْمَةً أَنْفُسِهِمْ ، وَيَأْخُذُونَ أَمْوَالَهُمْ وَمَا تَرَكَوهُ مِنْ أَسْلِحَتِهِمْ ، حَتَّى امْتَلَأَتْ مِنْ ذَلِكَ أَيْدِيهِمْ .

وَكَانَتْ تِلْكَ الرَّقْعَةُ أَوَّلَ ظَفْرِ ثَبَّتُوا بِهِ فِي أَوْطَانِهِمْ . وَهَابَهُمُ النَّاسُ ، وَانْقَادَتْ لَهُمُ الرِّعَايَا . وَتَوَطَّدَ مُلْكُهُمْ بِفَرْنَاطَةٍ ، وَطَاعَتْ لَهُمْ أَكْثَرُ بِلَادِ أَعْدَائِهِمُ الْمُهْزَمِينَ . ٢٠

١٢ - رحيل زاوي بن زيري إلى إفريقية وموته هناك مسموماً

وإنَّ زاوي بن زيري ، لما بصر بهنذه الحال ، ورأى تألّب أهل الأندلس عليهم وبُغْضهم لهم ، عمل بذلك فِكْرته وقال : « قد علمتُ وأيقنتُ أن هذا يكون * دأبهم أبداً ، وإن كُنّا قد مُنحنا الظفر في أوّل صفة ، لم نأتمهم على أنفسنا وديارنا كل حين ! وهم ، إن قُتِل منهم واحد ، خلفه ألف ، مع مئيل جنسيهم من الرعايا إليهم ؛ فتكون الزيادة فيهم والتقصان مِنّا ! ولا يموت لنا نَحْنُ أحد ونخلفه أبداً ! » فنظر من المكان بعين الحقيقة ، وزهد فيه ، مع ما علمه من وفاة باديس بن المنصور ، واليد المِعزّ ، ملك القَيْرَوان ، وأن ابنه وليّ طفلاً صغيراً ؛ فشرهت نفسه إلى تلك الولاية ، وعزم على النهوض إليها ، للقَدَر الذي قدره الله من إزالته عنها وولاية ابن أخيه مكانه .

وكان لزاوي بَنُونَ ، يعدل كل واحد منهم بيده مائة فارس في نجدته وقوّة بأسه ورأيه : منهم بُلقين بن زاوي . فأعاب هذا الرأي على أبيه ، وقال له « بنيت لسيرك ، فتكون له بمنزلة الخادم أو الأجير ! لا تترك حاضراً لغائب ! واثبت بمكانك الذي لم تحصل عليه إلا بعد مشقة وإشراف من نفسك على الهلاك ! » فقال زاوي : « نستخلف على المدينة من شيوخ تلكاتة الموثوق بهم في المهمات من يتفقها ، وينوب منابى فيها ، حتى أباشر بنفسى حال القَيْرَوان وكيفية دولتها . فإنما أن يتهيأ غرضنا ، وإلا انصرفنا إلى مرّة كرتنا . »

٢٠ فتهيأ للسير على سبيل المشاركة للمِعزّ ، وأن يكون له بالأندلس عدّة

وعبدًا ، وما أشبه ذلك مما يُستعمل في المُشَارَكَاتِ واتِّصالِ الأيدي على
المِهْمَاتِ . واستخلف من استخلفه من الشيوخ ألا يدخلوا^(١) عليه داخلةً
ولا يُسلموا^(٢) من أحواله شيئاً لابن أخيه ولأحدٍ من خلق الله ، * يُرِيمُ ١٠ (ب)
في مسيره^(٣) النظر لم والسعى فيما هو خيرٌ من موطنهم ذلك .

ثمَّ خرج عن البلدة كأنه يُقاد قوداً ؛ فلم يخرج منها بمرحلة إلا وكُتِبُ
مُستخلفيه سائرةً إلى حَبُوسِ بنِ مَأَكْسَنِ ، يسفَهون رأى زاوى ويقولون
له أن يُجَلَّ بالقُدومِ إلى البلدِ ، وأنه أحقُّ بولايته من غيره ، قيل أن
يطمع فيه من لا يرضونه ، أو يشره إليه من ففرَّ فأه إليه بزوال زاوى
عنه . فلم يتأخَّر عنه إقبالُ حَبُوسِ . وتلقته^(٤) صنهاجة بالطاعة والاقبياد
لملكه . وسمع بخبره زاوى ، وهو في طريقه على مقربة من غرناطة ؛
وندم على ما كان منه . ولأمةٌ ولده على ذلك .

ويذكر أنه ، لما وصل إلى القيروان ، وأحسنَّ بمذهبهم بعضُ وزراء المعزِّ
نكروه وخافوا دواخله عليهم ، وأن يكدر ما صفا . ورأوا أن ولاية المعزِّ
على طفوليته ، وعيشهم معه ، وتحكمهم عليه ، أخفَّ عليهم من تولية داهية
مثل زاوى ، لا يملكون معه من قِطير . فُدسَّ إليه من سقاء السمِّ . ومات
بتلك البلاد .

١٣ - إمارة حَبُوسِ بنِ مَأَكْسَنِ

وصفاً الأمرُ لحَبُوسِ بنِ مَأَكْسَنِ ، وسار بأجمل سيرة وأعدل طريقة .
وصرف أحكامه أجمع إلى قضاة البلاد ، وتعف عن كلِّ شيء ؛ وجعدت

(١) أصل : « يدخلون » . (٢) أصل : « يسلمون » . (٣) أصل : « مسيرهم » .

(٤) أصل : « وتلقوه » .

يَدُهُ عَلَى الْحَرَامِ وَالْأَمْوَالِ . فَأَحْبَبَهُ النَّاسُ ، وَأَمِنَتْ مَعَهُ الشُّبُلُ ، وَقَالَ
الْقِسَادُ ، وَارْتَفَعَ الْجَوْرُ .

وكان الرجلُ مُحِبًّا فِي أَقْرَبِيهِ وَبَنِي عَمِّهِ ، لَمْ يَسْتَأْثِرْ عَلَيْهِمْ بِشَيْءٍ .
وَقَسَمَ عَلَيْهِمُ الْبِلَادَ . وَأَمَرَ كُلَّ قَائِدٍ أَنْ يَنْتَخِبَ مِنَ الرِّجَالِ عَدَدًا يَلِيقُ بِهِ
٥ وما يكون على قدر ما أعطاه من الجِهَاتِ ، وَأَنْهَى إِلَيْهِمْ : « إِلَّا قَائِدَةٌ
تَفِيدُونِي بِهَا تُتَفَقَّ عِنْدِي مِنْ مَالٍ أَوْ تَحْفَةٍ غَيْرِ الْاِسْتِكْنَارِ مِنَ الْأَجْنَادِ ؛ فَمَتَى
دَعَوْتُ * أَحَدَكُمْ لِمِهْمَةٍ ، وَبَصَرْتُ عَسْكَرَهُ أَكْثَرَ عَدَدًا وَأَجُودَ خَبْرَةً ، ١١ (١)
فَذَلِكَ الْأَثِيرُ عِنْدَنَا ، وَالْحَطِيُّ لَدَيْنَا ! » فَسَارَعَ الْأَجْنَادُ إِلَى الْحَقِيقَةِ ، وَزَادَ
الْجَيْشُ فِي أَيَّامِهِ ؛ وَقَامَتْ هِمَمُ الرِّجَالِ عَلَى سَاقٍ ، وَتَنَافَسُوا عَلَى خِصَالِ
١٠ الْحُرُوبِ وَمَقَاطِعِ الشُّجْعَانِ .

وكان بنو عمِّه كلُّ إنسان منهم سُلْطَانًا فِي نَاحِيَّتِهِ ، قَدْ حَازَ جِهَتَهُ
وَانْفَرَدَ بِعَسْكَرِهِ . وَكَانَ حَبُوسٌ — رَحِمَهُ اللَّهُ — لَا يَنْفَرِدُ بِرَأْيِ دُونِهِمْ ،
وَلَا يَقْطَعُ مَقْطَعًا إِلَّا بِمَشُورَتِهِمْ ، حَتَّى إِتْمَمَ لِيَجْتَمِعُونَ مَعَهُ لِلْحُكْمِ فِي مَوْضِعٍ
خَارِجٍ قَصْرَهُ دُونَ السَّيْرِ إِلَيْهِ ؛ وَذَلِكَ اسْتِحْسَانًا مِنْهُ ، كَيْ لَا يَحْصِلَ عَلَيْهِمْ
١٥ مَا يَفِيعُ فِي أَنْفُسِهِمْ مِنْهُ ذَلَّةٌ وَلَا مَا يَنْقُمُونَ عَلَيْهِ . وَكَانَ رَفِيقًا بِهِمْ ، مُحْسِنًا
إِلَيْهِمْ ، مُؤَفِّقًا لِكَلِمَتِهِمْ . وَكَانَ مِنْ قَوْلِهِ : « إِنْ صِنَاهَا جَاءَ عِنْدِي مِثْلُ
الْأَسْنَانِ فِي الْفَمِ : إِنْ عَدِمْتُ مِنْهُمْ وَاحِدًا ، لَا نَخْلُفُهُ أَبَدًا ! » فَكَانَتْ
لَهُ بِهِمُ الصَّوْلَةُ عَلَى النَّاسِ وَالِاسْتِطَالَةُ عَلَى الْعَدُوِّ . وَمَا كَانَ كُلُّ أَحَدٍ يَرَى
تَرَكَهَ غَنِيمَةً وَالسَّلَامَةَ مِنْهُ مِنْ أَعْظَمِ الْقَائِدَةِ ، فَضْلًا أَنْ يَطْمَعُ فِي شَيْءٍ
٢٠ مِنْ جِهَاتِهِ ، أَوْ يُحَدِّثَهُ نَفْسُهُ بِغَزْوِ بَعْضِ بِلَادِهِ .

١٤ - المؤامرات التي دُبِّرت لإسناد الإمارة

إلى يديير بن حُباسة .

موت حُبوس

وكان لحُبوس بن ماكسن - رحمه الله - ابنٌ آخرٌ يُعرَفُ يديير
 ٥ ابن حُباسة . وكان عنده آثرٌ من ولده ، للذى كان يرى من نباهته ،
 وإقباله على قراءة الكتب ومجالسة الفقهاء ؛ وهو الذى كان يلتقى به
 الرُّسل ، ويصرفه فى المهمات . وكان باراً بحُبوس وبجميع أهل المملكة .
 وكان من أحبِّ الناس فيه كاتبٌ حُبوس المعروف بأبى العباس ، لِيَا يَرَى
 من تواضعه وحُسن مُشاركته فيما عَنَّ له من سَبَب . وطار له بذلك ناموسٌ
 ١٠ كبيرٌ عند* صِنهاجة حتى آثرُوه على غيره .

(ب) ١١

وكان باديس بن حُبوس جدُّنا - رحمه الله - كبير النفس ، على الهمة ،
 حاداً للزجاج ، لا يستطيع أحدٌ [أن] يَمْخَرِقَ عليه فى أمر من الأمور ، ولا يتكسر
 لأحدٍ من بنى عمِّه ، رِقَّةً منه بسعادته ؛ وإنَّ الانخضاع والتريض فى القول
 لا يَفْنِيهِ ذلك ولا يزيد فى أيامه . وكان ذلك كُلُّه منه فى حزم وروية ،
 ١٥ لا يفسد جانباً حتى يصلح آخرَ ، ويضرب بعضهم ببعض . فوجست أنفُسُ
 البعض منه ، وأشرَبوا هَيْبته وخافته ، وتوقَّعوا ، إن صار الأمر إليه ، أن
 يجرِّبهم على خلاف ما عهدوه من أيه . فأضمر أكَثُهم لهُ التوائل ، وآثرُوا
 عليه يديير المذكور ، وتمنَّوا بولايته : كلُّ ذلك لشقايتهم وتَمَامَ أيام سعادتهم !
 وسمَّعتُ المُظفَرَ باديس - رحمه الله - يَصِفُ بعض ذلك فى مجلسه

ويقول : « كنتُ واقفاً بين يدي حَبُوسَ أبي — رحمه الله — حتى انتدبَ إليه من شيوخِ صِنْهَاجَةَ من قال له : « إنَّ من آكَدِ ما تنظر فيه أن تولَّى على أمرِك مَنْ يَخْلُفُكَ مَن تَرْجَى بَرَكَتَهُ للمسلمين ولبنى عمك ! فإنَّ الموت يندو ويروح ! » قال أبو العباس كاتبه : « ليس يصلح لهذا الأمر إلا يَدَيْرُ ، لطهارته ، وعفافه ، ومحَبَّتِه في الناس ! » وكان في الجُملة من شيوخهم صديقٌ لى اسمُه فِرْقَانُ ، قد اصطنَعته واستلمته ؛ فسمعتُ رَدَه على أبي العباس ، وهو يقول له : « ما ينبغي لك أن تتكلم بهذا كيف يُقدِّم للأمر غيرُ ابنه ، وهو مستطلعٌ بجميع الأمور ؛ وقولك أنتَ وقولُ غيرك باطلٌ أكثَرُ ، والله ، أرى موتَ حَبُوسَ وولايةَ باديس من بعده ، وإنَّ يَدَيْرَ سيتحاطق على باديس ، ويظفر به ، ويقتله ! » قال باديس : « فسرني * كلامه ، وأعطيتُه عليها ألف دينار . »

وكان الأمر بعد ذلك على ما وصف فِرْقَانُ . ثمَّ إنَّه أطبى من وجوه صِنْهَاجَةَ أقواماً ، ووعدهم بالإحسان ، وسعى بجهدِه على حلِّ تلك الصفة ، إلى أن كلَّموا أباه في توليته . فرضى ذلك ، وأمر الناس بانصياعهم له . وزجر يَدَيْرَ في ملاٍ من الناس ، وقال له : « لا تشره ما ليس لك ، يا ابن حَبَاسَةَ ! » يخاطبه بهذا اللفظ .

فوقع من ذلك في نفس يَدَيْرَ عدواةٌ مجددةٌ لباديس ؛ وعمل من ذلك الوقت على خلافه ومُكابرتِه وإجماع الجماعات عليه ، وشئت أقواماً من صِنْهَاجَةَ ، حتى صاروا معه . ووالى بُلقينَ شقيقَ باديس — رحهما الله — ؛ وكان من أهل البأس والنجدة ، غير أنه لم يكن له معرفةٌ بسياسة الملك . ولما رأى بعضُ أصحابه موالاته لبُلُقِينِ وسَمَّيه له في ظاهر الأمر ، لامه على

ذلك ، وقال له : « إن كنت لا تسعَى لنفسك ، ويكون من سَعِيكَ لغيرك ما نرى^(١) ؛ فباديسُ أحقُّ بذلك ، الذى هو الأكبر والأسعد ، وله الرياسة ! » فكان جوابه لقائل ذلك : « ليس سَعِي لِبُلُقَيْنٍ إِيثاراً مِنِّي له على نفسى ، غَيْرَ أَنَّهُ صَحيحُ النِّيَّةِ ، غَيْرُ حَازِقٍ بِمَكايدِ المَملِكةِ ؛ وهو شقيقُ الذى أَطْلُبُ ، ولن أَجِدَ لطلبِهِ أَقدَرَ على ضَرِّهِ من أخيه ! فَإِنما أنا أَصيدُ به ! فلو اتَّسقت لى الأمور ، ونهياً قَتْلُ باديسِ على يدي أخيه ، كان أمرُ بُلُقَيْنٍ من بَعْدِهِ هَيِّئاً ، وخالِئاً مُمَكِّناً ! »

فكان أبداً يحضه على قتل أخيه ، ويريه السعى له . وكان الأخُ فى ذلك مُتَشَبِّهاً فى أمره مُشْفِقاً على أخيه ، إلى أن تُوِّفَى حَبُوسِ بنِ ١٠ ما كَسَنَ - رحمه الله .

(١) أصل : « نرى » .

الفصل الثالث

إمارة باديس بن حبوس

(١) من أوليتها إلى موت ابن نغالة

١٥ — أولية إمارة باديس بن حبوس
وتعاظم الوزير اليهودي أبي إبراهيم

وولى الأمر من بعده جدنا باديس — نصر الله وجهه — فحاول
أموراً كباراً ، وشقي* مع كل أمة : صنهاجة يطلبون مكانه مع يدير ، ١٢ (بنا)
وسلاطين الأندلس يرمون بلاده ؛ وهو في ذلك كله حسن السياسة ، صبور
على الأذية .

وكان أبو إبراهيم اليهودي كاتباً بين يدي أبي العباس كاتب حبوس .
ولما توفي أبو العباس المذكور ، وترك بينين ، أقام حبوس — رحمه الله —
أكبرهم عوضاً من أبيه ، واستعمله مكانه . وكان في الابن صبوة لا يرتبط
مهما إلى خدمة الرياسة ؛ ففكر به أبو إبراهيم اليهودي ، ولزم خدمة الرئيس ،
١٠ وصار ، متى عاب ولد أبي العباس ، يحضر أبو إبراهيم ؛ فيسأل عنه حبوس ؛
فيقول ، محتذراً في الظاهر ومطالباً له في الخلق القول : « ولد أبي العباس ،

كما ترى ، صبيٌّ يُؤثِّر الراحة ؛ وأنت جديرٌ بالإغضاء عليه وإقامةِ
عنده . وأنا عبْدُه ، أنوبُ منابه ؛ فمرّني بما شئتُ : يَهَيِّأُ ذلك ! »
فلم يزل على هذا أبداً حتى تمكَّن ، وظهرت خدمته وسعيه في
ضمِّ الأموال .

٥ وكان مع هذا قد ميّز عن باديس سعادته ودهاءه ؛ فافترض السعيَ
له والتخذيماً لإرادته ما دَامَ أمكنه ذلك ، في وقت المناوين له والقاعين
عليه ، للذي قدر من أيتامه معه .

فلما اتفق أعداؤه مع يَدبِر عليه ، شاركوا في ذلك أبا إبراهيم ،
واجتمعوا في منزله ، يرومون قتلَ باديس وإقامة يدبِر ، وَعَدَمَ على الاجتماعِ
عنده . وتقدّم إلى باديس ، وأخبره الخبر ، وأتى معه إلى المنزل ، وقال

١٠ له : « ليس الخبر كالعيان ! اسمع بأذنك وَعِ بقلبك ! » وهو بموضع مرتفع
على البيت الذي يرومون فيه عملهم ؛ وأبو إبراهيم في ذلك كله يقول عند
محاورتهم كالمخاطب للباري : « يا مَنْ يَرَى ولا يُرَى ! » وهو يعني بذلك
باديس جدنا الذي يَرَاهم ولا يَرَوْنَه . فشكر ذلك باديس* لأبي إبراهيم ، ١٣ (١)
١٥ وأيقن بثقته وأمانته . وصار له خادماً من ذلك النهار ؛ وشاوره في أكثر
رأيه مع بني عمّه .

وكان في اليهودي من الكيس والمُدَاراة للناس ما طابِقَ الزمانَ الذي
كانوا فيه والقوم الذين يرومونهم . فاستعمله لذلك استيحاءاً من غيره ، ولما
كان يَرَى من طَلَبِ بني عمّه له ، ولأنَّ هذا يهوديٌّ ذِمِّيٌّ ، لا تُشره
٢٠ نفسه إلى ولاية ، ولا هو أندلسيٌّ ، فيتقى منه إدخالَ داخلٍ مع غير جنسه
من السلاطين ، ولاحتياجه إلى الأموال التي يطبّي بها بني عمّه ، ويمحاول بها

أمر الملك ، لم يكن له بُدٌّ من مثله أن يجمع له من الأموال ما يُدرك معها الآمال . ولم يكن له تَسَلُّطٌ على مُسْلِمٍ في حقِّ ولا باطلٍ ، ولأنَّ الرعايا أكَثَرَهُمْ بتلك البلدة ، والعَمَالُ إنما كانوا يَهُوداً ؛ فكان يجبي منهم الأموال ويمطيه ؛ فيلقى ظالماً منهم إلى ظلمةٍ ، يأخذ منهم ما [يملأ به] بيت اللال ؛ وإقامة أود الملكة أوَّلَى به منهم .

١٦ - فشل المؤامرة التي دبرها يدِّير بن حُباسة

ضدَّ باديس

فلما ولي باديس ، كَثُرَ عليه الخِلافُ والهَرَجُ ، واتفق رأيهم على ما قدَّمنا على قتله وتولية يدِّير . وأعطى على ذلك أقواماً المشاقيل والصكوك بالإنزالات القويَّة .

وكانت عادة السلطان أن يخرج إلى موضعٍ يُعرف بالرملة ، ويزاها منيةً كان يحكم بها حبوس أبوه ؛ وكان لها بابان ، [فاتفقوا] على أن يقيموا المَلْعَبَ ، ويقتلوه عند خروجه من تلك المنية ، وهم قد تسلحوا بالدرع من تحت الثياب ، عازمين على الشرِّ .

وكان ممن ارتشي على ذلك شيخٌ من صنهاجة يُعرف بفرقان ، أعطى خمسمائة مثقال وصكاً بقرية قولجر من عمل السطح . فقال في نفسه : « لم أجِدْ فُرْصَةً نَحْطِي بها عند باديس أمكن* من هذه ا » ٣ فجعل أن القرمس زادَ به في جريده ، كأنه جمع ، حتى دخل المنية ، وألقى باديس على الخروج من ذلك الباب ؛ فقال له مختلساً : « أنتج بنفسك وأخرج من الباب الآخر ا فإنَّ الملاء يأمرون بك ليقتلوك ا » وأراه الدنانير ٢٠

التي أعطى على ذلك . فخرج باديس من الباب الآخر ، يحد في السير إلى قصبته ؛ وهم لا يشعرون ، ينتظرونه .

فبينما هم على ذلك ، إذا بعلي بن القروي وأصحابه من وزراء باديس وثقاته قد أقبلوا إليهم ؛ فقالوا لهم : « إنَّ السلطان وردَ عليه من بعض أنظاره خبرٌ مُتَلَقٌ وجب الانصراف له ؛ فأعدوه في تخلفه عنكم ا ومع هذا ، فإنه لم يخفَ عليه شيءٌ ا » فلما سمع القومُ بذلك ، فكلُّ من كان في نفسه خبرٌ هرب على المقام ، وهرب يدبيرُ بن حُباسة ، لا يلتفتون على شيء ، يطلبون النجاة بمهجم .

ثمَّ انقضت القضايا كلها لباديس من بعد هروبه ؛ ومشى إليه بالنصائح كثيرٌ ممن بغاهُ قبل ذلك . وطلع إليه أخوهُ بُلقين ، وبكى بين يديه ، وسأله العفو عما أدخله فيه الفاسقُ ابنُ عمه ، وأنه لم يزل به أبداً يروم ذلك منه لولا تلبُّته وشفقتُه عليه . وإنَّ يدبيرَ خرج عن البلدة ، وصار في حيزِ الأعداء ؛ وكلُّ رئيسٍ قد انتدب إلى فتنة جدنا — رحمه الله — ينحازُ هو إليه ، وبصير من أعوانه وعلى أجناده ، يدلُّ بهم البلد ، ويريهم المخادع ، ويكشف لهم من عوراتِ الجهة ما خفي عنهم ، لا يفتُرُ بالضرب عليه وتهتيكِ بلاده ؛ وجدنا في هذا لا يأوي معه إلى راحة ، ولا يقرُّ به قرارٌ .

وصنهاجة مع هذا يخاطبونه ، حتى إنه وقعت بيد السلطان باديس — رحمه الله — كتبٌ كثيرةٌ من عندِ صنهاجة إلى يدبير ، تضمنت أزيد من

٢٠ مائتي رجلٍ* من الأَكابر. فنضب لذلك ، وهم يقتلهم . وشاورَ أبا إبراهيم (١) ١٤

في الأمر ؛ فقال له : « أرى من الرأي ألاَّ تُؤنَّبَ أحداً على هذه

الكتب ، ولا تعلمهم أنها صارت إليك ، وأن تأمر الآن بنار تحرقها بها وتطفى أثرها ؛ ورأس العقل مداراة الناس . فإن عاقبت ، كم عسى [أن] تُعاقب ، وهم أجنادك وأجنحتك ! فاحتل للأمر بغير هذا الوجه ! « قبل نصيحته ، واستعان ببعضهم على بعض ، وأفسى فيهم العطايا ؛ وضرب الابن بأبيه والأخ بأخيه .

فكان دأبُ يَدِير هكذا أبداً ، لا يقرُّ عن الضرب على بلاده ومعاودة ذلك بلا سامة ولا فترة ، إلى أن أظفره الله به وصار في ثقافته . ودكر أنه مات مقروعا حَتَفَ أنفه . وتأتت الأمور لباديس من بعده ، وصفا له الجور .

١٧ - انتصار باديس على زهير صاحب المرية

١٠ وأول فتح أفاء الله عليه هزيمته لزهير الخصي والي المرية . وكان له كاتب ، يُعرف بولد عباس ، من أشد الناس حاقةً واستخفافاً ، مُبِرّاً للشر ، مؤرثاً بين الملوك ؛ وكان الغالب على أمر زهير ، إذ لم يكن زهير يصلح لشيء لعباوته وجهله . وكان قد جمع كلَّ خصي بالأندلس واحتفل ؛ فبالغ . وأدركه الطمع في غرناطة ، لِمَا بلغه من موت حبوس بن ماكنس . فأتى حتى نزل على مقربة منها ، بموضع يُعرف بالقنوت ، محتقراً لمن ولي غرناطة ، يزعم أنهم أصاغرُ وأمرهم فخلُّ بعد حبوس ، لِمَا أراد الله من هلاكه وهلاك جنسيته الخصيان .

٢٠ وكان جدُّنا باديس - رحمه الله - قد رأى عند ذلك رؤيا أن الحورَ بغرناطة قد سقط إلى الأرض جميعه ؛ فهالهُ ذلك ، وخشى أن تكون الوقعة عليه ؛ فأرسل في المُعَبَّر وقصَّ عليه . فقال له المُعَبَّر : « أبشُرْ بهذه

الرُّؤْيَا ! إِنَّ الْحَوْرَ شَبِيهٌ بِالْخَصِيَانِ ، الَّتِي * لَا طَعْمَ لَهَا ، وَلَا أَسْلَ يَتَوَرَّكُ ١٤ (ب) عَلَيْهِ ؛ وَهُمْ بِهَذِهِ الْمَرْتَبَةِ . وَلَا شَكَّ فِي سَقُوطِهِمْ وَبِوَارِهِمْ عَلَى يَدَيْكَ ! « فَكَانَ ذَلِكَ .

وَقَدَّمَ عَلَى السَّاكِرِ أَخَاهُ بُلْقَيْنَ ؛ وَكَانَ مِنْ أَشْجَعِ النَّاسِ ؛ وَكَانَ ٥
بَادِيسَ ، عِنْدَ مَوْتِ أَبِيهِ ، قَدْ اخْتَصَّهُ بِكُلِّ مَا شَاءَ وَفَضَّلَهُ فِي الْوِثَاكِ عَلَى
نَفْسِهِ إِلَّا النَّاصِ الَّذِي تَحْتَاجُهُ الْمَلِكَةُ . فَلَقِيَ الْعَسْكَرَ الْمُرْدُولَ ؛ فَلَمْ تَكُنْ
إِلَّا سَاعَةً مِنَ النَّهَارِ حَتَّى انْهَزَمَ وَقُتِلَ جَمِيعٌ مِنْ كَانُوا فِيهِ مِنَ الْخَصِيَانِ ،
وَنَحَى زُهَيْرٌ عَنِ الْعَسْكَرِ ؛ فَلَمْ يَوْجَدْ حَيًّا وَلَا مَيِّتًا . وَكَانَتْ تِلْكَ أَوَّلَ
سَعَادَةِ بَادِيسَ ، كَمَا كَانَتْ هَزِيمَةُ الْمُرْتَضَى أَوَّلَ سَعَادَةِ أَبِيهِ ، ثُمَّ انْفَتَحَ ١٠
الْبِلَادُ ، وَصَارَتْ إِلَيْهِ الْأَنْظَارُ الَّتِي تَلِي الْمَرْيَةَ . وَظَفَرَ بَعْدُوهُ كَاتِبُ زُهَيْرٍ ،
وَأَمَرَ بِقَتْلِهِ مَتَأَوَّلًا لِإِثْرَتِهِ الْفِتْنَةَ ، وَنَهَمَ عَلَيْهِ أَشْيَاءَ كَثِيرَةً قَبْلَ ذَلِكَ ، مِنْ
أَقْوَابِلِ خَشِينَةٍ وَمُعَامَلَاتٍ قَبِيحَةٍ عَرَفَهُ بِهَا .

وَقَرَّ مُلْكُ بَادِيسَ جَدًّا قَرَارَهُ ، وَطَارَ لَهُ الذِّكْرُ . وَكَانَتْ لَهُ مِنَ الْهَيْبَةِ
فِي النَّاسِ أَنْ لَمْ يَجْتَرِئُ عَلَيْهِ أَحَدٌ بَعْدَ تِلْكَ الْقَضِيَّةِ .
نَمَّ إِنَّ بُلْقَيْنَ أَخَاهُ لَمْ يَلْبِثْ بَعْدَ تِلْكَ الْوَقِيعَةِ إِلَّا يَسِيرًا حَتَّى مَاتَ ١٥
— رَحِمَهُ اللَّهُ — . وَكَبُرَتْ سُنَّةُ سَيْفِ الدَّوْلَةِ فِي حَالِ الْخِدَاثَةِ ، وَهُوَ أَبُو نَا .
وَتَرَكَ عَمَّهُ بُلْقَيْنَ ابْنًا كَانَ يِنَاوُهُ وَيَخْشَى مِنْهُ ضَرًّا كَثِيرًا ، وَيَتَوَقَّعُ عَلَى نَفْسِهِ
مِنَ الْمَطَالِبَاتِ بِتِلْكَ الْأَخْبَارِ ؛ فَخَرَجَ عَنِ الْبَلَدِ بِجَمِيعِ مَالِهِ وَتَرَكَ أَبِيهِ ،
لَمْ يَعْتَرِضْ لَهُ شَيْءٌ .

١٨ - شخصية الأمير بُلقين سيف الدولة والد المؤلف

ولم يكن للمظفر جدًّا غير بُلقين أبينا - رحمه الله - . وكان رفيقًا به ، مشفقًا عليه ، حذرًا من أعدائه وبنى عمه أن يُبلخوه من بعده بما يُولِّجُ هو به بعد وفاة أبيه ؛ فكان لا يحسُّ من أحدٍ داخله ولا نفاقًا إلا ونظر فيه بما يوافق أمره من إجمالٍ أو نقيٍّ أو أخذٍ مالٍ ، لئلاَّ يبقى لابنه من يُناوئه ويذله .

وكان سيف الدولة حليماً* رفيقاً ، ضدَّ أبيه في كلِّ حال ؛ فإنه لم يجربْ ١٥ من الأمر ، ولا ابتليَ بما ابتليَ هو به . وكان يعدُّ الناسَ بالجيل ، ويقول لهم : « أنا أنسيكم طريقة أبي ا » ومن استوجب من أبيه القتل أو أذنى ضررٍ ، كان هو الذي يعنى بأمره ، ويتشفع فيه عند الأب ، حتى يتخلصه . ١٠ فأجمع الناس على محبته خاصةً وعمامةً للذي يرون من مكارمه ، مع تمكين أبيه له ويسطِرْ يده على الأموال .

١٩ - نشاط يوسف بن نغرالة اليهودي ومؤامراته

وكان في زمانه للمظفر أبيه وزيرانِ ابنا القروى : أحدهما على ، والآخر ١٥ عبد الله ، ممَّن نشأ معه ؛ وكانا حَصِيرِيَه في المكتب ؛ وكانا قائدى السكرك؛ واليهما كان يرجع الرأى في أمور الفتن^(١) . وكان أبو إبراهيم الشيخ مؤذناً لهما ، مستعيناً بهما .

(١) أصل : « الفتن » .

فلما توفي أبو إبراهيم، وترك ابنه وزيراً جدُّنا، ورث لأبيه أموالاً كثيرة، ووصاهُ بأن يسقى في طلب الوزراء عند استقامة الدولة للرئيس، وعرض عليه الأبواب التي منها يكون حَتْفٌ كلِّ واحد منهم، لِمَا كان بأيديهم من البلاد واستثأرهم بالجبليات. فجعل الخنزير نفسه لذلك. وكان الْمُظَفَّرُ — رحمه الله — لا يقبل

منه مُطالِبَةٌ لِمُسْلِمٍ، ولا عَرْضُهُ لِمَنْ، غير أَنَّهُ كَانَ يَتَلَطَّفُ بِالْأَمْوَالِ، وَيُعْطِي لِنِقَاتِهِ وَعَيْدِهِ مَا يَجْعَلُهُمْ فِي الْمُطالِبَةِ عَلَى هَوَاهُ، وَهُوَ سَاكِتٌ، لَا يَشْكُمُ شَيْءٌ مِثْلَ أَنْ يَدُسَّ فِي طَلَبِ أَحَدٍ عَلَى يَدَيْ مُوَقِّقِ الْخَصِيِّ صَاحِبِ الْمَدِينَةِ مِنْ نِقَاتِ بَادِيسٍ؛ وَكَانَ مُتَنَصِّبًا لِهَذِهِ الشَّيْءِ؛ فَيَأْتِي مُوَقِّقَ الْمَذْكُورِ بِنَصِيحَةٍ إِلَى السُّلْطَانِ مِمَّنْ يَزْعَمُ أَنَّهُ مِنْ أَهْلِ الشَّرِّ؛ فَيُرْسَلُ فِي الْيَهُودِيِّ وَيُقَالُ لَهُ: «بَلِّغْنِي أَمْرًا كَذَا وَكَذَا». فَيُرِيهِ الْيَهُودِيُّ التَّبْرُؤَ^(١) مِنْ ذَلِكَ

بأن يقول له: «كلُّ ما قُلَّ إِلَيْكَ كَذِبٌ: فَتَنَّبْتُ^(١) ا» فيقول له الرئيس: ١٥ (ب) «أخبرني مَنْ لاشكَّ عندي في نصيحتته ا» فكان آخر ما يقول له: «ما قطعُ الشرِّ إِلَّا سياسةُ ا» وكان لمباهاته ومخترقته، يرى الناس أنه يقدر؛ ولم يكن ذلك منه، إِلَّا عن تَحْيِيلٍ وَمَكْرِ.

١٥ فلما توفي أبو إبراهيم الشيخ، وكان ابنه في سنِّ الصبا، كره توليته جدُّنا، وقال لعلِّي المذكور: «الزِّمَّ خِدْمَةَ الْمَمْلُوكَةِ؛ فَأَنْتَ أَحَقُّ بِهَا ا» فأبى ذلك على. واطبأه وُلْدُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ بِالْأَمْوَالِ الْجَسِيَّةِ، وَقَالَ: «لَيْسَ أَرْغَبُ إِلَّا أَنْ أَكُونَ عَبْدَكَ وَتَرْبِيَّتَكَ؛ وَلَكِ الْأَمْرُ؛ وَأَنَا كَاتِبٌ بَيْنَ يَدَيْكَ، وَأَقُومُ بِنَفَقَتِكَ كُلِّهَا، وَلَوْ كَانَ أَهْلُكَ عَدَدَ الْخَصِيِّ ا» فطمع ٢٠ على في قوله، وكلمَّ السلطان في ذلك، وقال له: «إِنْ أَقْبَيْتَ عَلَيَّ وَلَدَ

(١) أصل: «التبرؤ».

أبي إبراهيم ناصحك ، فأنا أرجو ذلك لو لآدى من بعدى ؛ وأنا المشرف عليه . « ففعل السلطان ما قال ، وقدمه على العمال والجبايات . وكان يعطى لعلّى صدراً من دولته إلى أن كبرت سنّه .

وأظهر [ولدّ أبي إبراهيم] للسلطان نصائح كثيرة حظى بها عنده ؛
 ٥ وتبرّمتك على عليّ وغيره ، واستوثق من جانب الرئيس ما لم يسأل به عن عليّ ولا عن أحدٍ من خلق الله . وكان فيما قال له : « إنّ الذى يأخذ علىّ أنت أوّلىّ به ؛ والرجل كثير الأولاد والضنّف ، ويذهب مالك إن لم تحمى وتمضنى . وهو متى تملأ ، طمع في ملكك ! وأنا رجل ذمى لا همّة لى إلاّ خدّمتك وجّعت الدراهم لبيت مالك ! » فوثق الرئيس بقوله ،
 ١٠ وقاس عليه بقله ، ومنع منه عليّاً وجيعة الناس . ولما رأى علىّ تأخره وتقدّم اليهودى ، ندم على ما كان منه أوّلاً ، وفاته من الأمر ما لم يقدر معه على حيلة عند السلطان ؛ وعاقبه ذلك وأكربّه .

وكانت مدينة وادى آش بيده ، قد قدّم عليها أخاه عبد الله ؛ وكان (١) ١٦
 يأكلها طعمّة ، ولا يعطى منها فوق خمسة عشر ألف دينار دراهم ، وهى
 ١٥ تساوى أزيد من مائة ألف دينار ثلثيّة . فدخل عليه اليهودى بهذه المطالبة وقال للسلطان : « اقبض وادى آش من عنده ، ولك منى فيها أزيد من مائة ألف ا » فقال له : « لست أقدر على أخذها منه بهذا الوجه ؛ فتكون مفاصلة ، وهم متصرفون فى خدّمتها . فوجد اليهودى السبيل إلى حيلة فى نزعها باسم سيف الدولة أينا ، وقال : « لآخذنّ البلدة من يد عدوّ ، فأضّمها فى يد سلطان يشكرنى عليها ، ويرى لى ذلك عن تخدّم ونصيحة ! »
 ٢٠ فقال لأبى : « إنه يلزمنى طاعتك ونصيحتك لآكون لك كاللى أنا لأبيك ؛

وأراك كثيرَ الذُّرِّيَّةِ ، تازمك ففقات وتجمثل الرياسة ؛ ومن الفبن أن يكون وزراه والديك أغنى منك ! وهذه وادي آس ، بنتُ غرناطة ، لا تجمل إلا لك ، وأنا أتمرها وأجعلك تأخذ فيها مائة ألف ا « ففرح لقوله والدي — رحمه الله — ، وشكر له رأيه ، ووعده بالزيادة في مرتبته إن صار الأمرُ إليه .

٥ ثم مضى إلى الوالد ؛ فأخبره الخبر ، وقصَّ عليه أمرَ ابنه ؛ فقال له المظفر : « الآن وجب أخذها من أولاد القروى . » فأرسل على اللقمان في علي وقال له : « إن ابني محتاجٌ إلى المال ، وطلب مني وادي آس . ولو كنت آخذها منك ومُعطيها لقرنيك ، لعزَّ عليك ا ولكن يجب لك أن تتسرع بها لابني . » فلم يكن جواب علي إلا أن قال له : « ما صلح للوآلى على التبيدِ حرامٌ ا » فضمها اليهودى خادماً لأبي فيها ، وشرط عليه أن يعطيه رتمها في أنجم العام ؛ واتفقا على ذلك * . وصارت المودَّة متمكنة بين الابن ١٦ (ب) والوزير مُدَّةً طويلةً .

٢٠ — موت الأمير بلقين مسموماً

١٥ فلما رأى وزراء الدولة وعليُّ وأخوه تمكَّن اليهودى عند السلطان وعند الابن ، أغاظهم ذلك وأقلقهم ، وبلغ منهم كل مبلغ . وأجمع رأيهم على الدخول بينه وبين أينا . وكان أولاد عليَّ وعبد الله وزراء لسيف الدولة ونُدماء ، لا يُفارقونه . فصاوا عليه من كل وجه بأنفسهم ومع بنينهم ، وقالوا لسيف الدولة : « إن الأموال التي ينتم اليهودى ويستأثر بها ، أنت أحقُّ بها وأوآلى . وقد آخلك وآخمل الدولة أجمع ! ولو أنك قتلتها ، لم يقل ٢٠ لك أبوك في ذلك شيئاً ا وما عسى أن يصنع بابنه ؟ » أرادوا — الفسفة —

- قَتَلَ عَدُوَّهُمْ عَلَى يَدَى ابْنِ الرَّئِيسِ ، لِيُخْرِجُوا أَيْدِيهِمْ مِنَ الْمَسْأَلَةِ : فَإِنْ عَاقَبَ ،
عَاقَبَ ابْنَهُ ، إِنْ شَاءَ ، وَحَصَلُوا عَلَى الدَّوْلَةِ دُونَ مَلَامَةِ مِنَ السُّلْطَانِ . فَلَمْ
يَزَالُوا بِهِ أَبَدًا ، يَنْمُونُ بِالْيَهُودِيِّ ، وَيَكْذِبُونَ عَلَيْهِ ، وَيَمِضُونَ^(١) إِلَى
الْيَهُودِيِّ بِالْكَذْبِ عَلَى لِسَانِهِ ، حَتَّى تَغَيَّرَ أَبُوْنَا عَلَيْهِ وَتَغَيَّرَتْ لَهُ نَفْسُ
الْيَهُودِيِّ ، مَعَ قَلَّةِ تِجَارِبِ سَيْفِ الدَّوْلَةِ لِمَكَايِدِ النَّاسِ . فَعَمِلَ عَلَى قَتْلِهِ ؛
وَكَانَ يَتَحَدَّثُ بِذَلِكَ ، وَيَفْشِي سِرَّهُ إِلَى الْوُزَرَاءِ الرَّافِضِينَ إِلَيْهِ ؛ فَلَا هُوَ يَعْزِمُ
عَلَى قَتْلِهِ ، وَلَا هُوَ يَتَكَبَّرُ بِالْأَمْرِ ، إِلَى أَنْ صَحَّ ذَلِكَ عِنْدَ الْيَهُودِيِّ ، وَاعْتَزَمَ
رَأْيَهُ عَلَى أَنْ يَسْبِقَهُ بِالْأَمْرِ ، وَرَأَى عِيَانًا تَغْيِيرَهُ عَلَيْهِ . وَكَانَ أَبُوْنَا ، لَمَّا هُمْ
بِقَتْلِهِ ، وَأَعَدَّ لَذَلِكَ عَيْدَهُ ، فَفَكَّرَ فِي سَطْوَةِ أَبِيهِ ؛ فَكَفَّ .
- ١٠ وَكَانَ لِسَيْفِ الدَّوْلَةِ أَنْخُ صَغِيرٌ اسْمُهُ مَا كَسَنَ ، عُثْمَا الشَّهِيدُ فِي وَقِيعةِ
بَطْلَيْوَسَ . فَعَمِلَ الْخَنْزِيرُ رَأْيَهُ مَعَ مَشِيخَةِ الْيَهُودِ ، * وَأَخْبَرَهُمْ بِتَغْيِيرِ سَيْفِ ١١٧
الدَّوْلَةِ عَلَيْهِ ؛ فَقَالَ لَهُ أَحَدُهُمْ وَأَدَّاهُمْ رَأْيًا : « لَا تَطْمَعُ فِي الْفَلَاحِ بَعْدَ
الشَّيْخِ ، وَلَا فِي سَيْفِ الدَّوْلَةِ ! وَلَكِنْ انظُرْ لِنَفْسِكَ فِيمَنْ يُقِيمُ إِنْ مَاتَ
رَبِّيسُكَ : أَوْجَدْتَهُ ؟ وَتَحْيَلُ فِي سَقَى سَيْفِ الدَّوْلَةِ . وَهَذَا مَا كَسَنَ أَخُوهُ
مُخَوَّلٌ ؛ فَإِنْ قَتَلْتَ أَنْتَ هَذَا ، وَوَلَّيْتَ هَذَا ، قَدَّمْتَ عِنْدَهُ يَدًا لَا يَنْسَاكَ عَلَيْهَا » ١٥
فَسَوَّلَتْ لَهُ نَفْسُهُ سَعْيَهُ . وَكَانَ مَتَمَكِّنًا بِذَلِكَ ، لِأَنَّ أَبَانَا كَانَ كَثِيرَ
الشَّرْبِ مَعَهُ وَالتَّكْرَارِ عَلَيْهِ فِي مَنْزِلِهِ . فَشَرِبَ يَوْمًا عِنْدَهُ عَلَى عَادَتِهِ ؛ فَلَمْ
يُخْرِجْ عَنْهُ حَتَّى قَذَفَ مَا كَانَ فِي جَوْفِهِ ، وَاسْتَلْقَى عَلَى الْأَرْضِ ؛ فَلَمْ يَسْتَطِعْ
الْمَشْيَ إِلَى مَنْزِلِهِ إِلَّا عَنِ مَشَقَّةٍ ؛ وَلَبِثَ يَوْمَيْنِ يَجُودُ بِنَفْسِهِ ، حَتَّى مَاتَ —
٢٠ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ .

(١) أصل : « ويمضوا » .

ولقد سمعتُ كبيراً من خِصيان ياديس يقول : « أُرْسِلَ في سَيْفِ
الدولة يوماً وقال لي : « انهضْ إلى أُمَّهَاتِي وَقُلْ لهنَّ (١) إِنِّي اعْتَزَمْتُ عَلَى قَتْلِ
اليهوديِّ . » يقول الخَصِيُّ : « قَلْتُ لَهُ : « أَنَا لَا أَمْضِي بِهَذِهِ الرِّسَالَةَ !
فَإِنَّ الْخَبَرَ لَا تَحَالَةَ عِنْدَهُ ! لَوْ أَنَّكَ تَرِيدُ قَتْلَهُ ، مَا كَانَ يَنْبَغِي لَكَ أَنْ
تُسَمِّعَنِي ذَلِكَ وَلَا أَحَدًا مِنْ خَلْقِ اللَّهِ ! » فَعَلِمْتُ أَنَّ حَالَهُ تَوَوَّلُ إِلَى
مثل ذلك . »

ومما أظن على الفساد قَبْلَ ذَلِكَ أَنَّ أَبَانَا كَانَ مَعَ أُمَّهَاتِهِ ، اللَّائِي
رَبَّيْنَهُ وَوَلَدَهُ الْمُعِزَّ أَخَانَا ، عَلَى ضِدِّهِ مِنَ الْأَمْنِ ، لِإِفْرَاقِهِنَّ لِلْمَالِ عَلَى ابْنِهِ
طِفْلاً صَغِيراً وَمَنْعِهِهُ مِنْهُ . فَاحْتِاجَ إِلَى الْيَهُودِيِّ عَنِ الْمَالِ . وَكَانَ أُمَّهَاتُهُ
يُطَالِبْنَهُ وَيَمْنَعْنَهُ عَنِ حَبَّةِ الْيَهُودِيِّ ، حَتَّى شَعَرَا بِذَلِكَ ؛ وَاتَّفَقَ رَأْيُهُمَا عَلَى
مُطَالِبَةِ النِّسَاءِ عِنْدَ الرَّئِيسِ ، وَتَجَرِيحِهِنَّ بِسُرْقَةِ الْمَالِ وَإِرْسَالِهِ إِلَى الْبِلَادِ . فَلَمَّا
وَقَفَ جَدُّنَا عَلَى الْمَقَالَةِ ، وَقَدْ وَقَعَتِ الْمَفَاسِدَةُ بَيْنَهُنَّ وَبَيْنَ ابْنِهِنَّ ، صَارَ
مَكْلُومًا مِنَ الْأَبِّ وَالنِّسَاءِ . وَتَحْيِيلُ النِّسَاءِ عَلَى أَنْ يَرَّأْنَ (٢) أَنْفُسَهُنَّ مَمَّا قَدْ فَنَى (ب) ١٧
بِهِ ؛ وَدَعَتِ الضَّرُورَةُ سَيْفَ الدَّوْلَةِ أَنْ يَتَصَالَحَ مَعَ النِّسَاءِ لِرُجُوعِ أَبِيهِ
مَعَهُنَّ ؛ وَرُدَّتِ الْقِصَّةُ فِي رَأْسِ الْيَهُودِيِّ . فَكَانَ ذَلِكَ مِمَّا زَادَهُ غَائِلَةً
وَقُورًا ، وَجَرَى عَلَى يَدَيْهِ مَا قَدَّرَ اللَّهُ بِهِ لِنِهَايَةِ الْمُدَّةِ .

وَكَانَ فِي أَوَّلِ الْمَفَاسِدَةِ قَدْ احْتَبَسَ لَهُ بِكَثِيرٍ مِنْ جَبَايَةِ وَادِي آش ؛
وَشَكَا بِهِ سَيْفُ الدَّوْلَةِ لِأَبِيهِ . فَتَحْيِيلُ الْخَلِيزِيرُ عَلَى أَنْ دَعَا أَبَانَا إِلَى مَنْزِلِهِ
لِشْرَابٍ ، حَتَّى سَكَّرَ ؛ وَأَمَرَ بِمُخْرُوجِ بَنِيهِ وَعِيَالِهِ فِي ثِيَابِ الْحَزَنِ . فَهَالَ
ذَلِكَ أَبَانَا لِمَا رَأَى مِنْ حَالِهِمْ وَبِكَاثِهِمْ ، إِلَى أَنْ قَالَ لَهُ : « هَلْ مَاتَ عِنْدَكَ

(١) أصل : « لم » . (٢) أصل : « برين » .

أَحَدٌ ؟ » فقال له : « مات عندى مالٌ كبيرٌ لا يمتسك عنك إلا بمَظَلِ الرعيّةِ ! وهذا يومٌ طيّبٌ : فأَنْسِ أَهْلِي بِكُتُبِ بَرَاءَةِ تَبَرُّتِي بِهَا إِلَى أَنْ يَرِدَكَ مَالِكٌ ؛ فَإِنَّهُمْ قَدْ وَجَسَتْ نَفُوسُهُمْ وَفَزَعُوا . فَأَتِمِّمْ إِحْسَانَكَ بِكُتُبِ الْبَرَاءَةِ ! » فَأَفْتَرَصَهُ فِيهَا ، وَكَتَبَهَا ؛ ثُمَّ ذَهَبَ بِهَا إِلَى أَبِيهِ وَقَالَ لَهُ : « إِنَّمَا يَنْفِقُ مَالَهُ عَلَى الْوِزْرَاءِ وَالشَّرَابِ الْمُدْمِينِ ! وَهَذَا إِبْرَؤُهُ لِي : فَأَيْنَ شِكْوَاهُ ؟ » فَرَجَعَ مُلُومًا مِنَ الْأَبِ زَائِدًا ، وَصَارَ فِي خُسَارَةٍ مَعَ الْوِزِيرِ وَالنِّسَاءِ ، لِيَأْ أَرَادَ اللَّهُ مِنْ تَمَامِ الْمُدَّةِ . وَاللَّهُ يَنْفَعُهُ بِجَمِيلِ نَيْتِهِ وَصَفَاهِ مَذْهَبِهِ لِلْخَاصَّةِ وَالسَّامَةِ !

٢١ - ما بلغ ابن نَعْرَآةَ مِنَ الْمَكَانِ الْأَرْفَعِ

- ١٠ فلما تَوَقَّفُ أَبُوْنَا ، وَكَانَتْ مِنْ أَكْبَرِ الرِّزَايَا لِلنَّاسِ ، لِيَأْ كَانُوا يَرْجُونَهُ مِنَ الْعَدْلِ عَلَى يَدَيْهِ ، هَاجَ النَّاسُ بِأَمْرِهِ ، وَهَمُّوا بِقَتْلِ الْيَهُودِيِّ . وَكَانَتْ تِلْكَ مَقْدِمَاتٌ لِهَلَاكِهِ ، غَيْرَ أَنَّهُمْ كَانُوا يَتَوَقَّعُونَ مَعَاذَةَ الرَّئِيسِ . وَزَادَ فِي طَلْبِهِ لِأَوْلَادِ الْقَرَوِيِّ ، وَصَوَّرَ عِنْدَ الْمُظَفَّرِ أَنْ بَنِيهِ زَيْنُوا لِابْنِهِ الْإِيمَانَ عَلَى الْخُرِّ حَتَّى هَلَكَ . وَأَدْرَكَتْ لِذَلِكَ أَوْلَادَ الْقَرَوِيِّ مَنْحَسَةً عَظِيمَةً مِنْ تَفْهِيمٍ عَنِ أَوْطَانِهِمْ ، وَأَخَذَ أَمْوَالَهُمْ ، وَقَتَلَ بَعْضَ الْوِزْرَاءِ* الَّذِينَ كَانُوا (١٨) ١٠ حَوَالِي أَيْنَا لِيَأْ أَتَمُّوا بِهِ ؛ وَجَانِي الْقَضِيَّةِ لِأَيُوبَةَ لَهُ . وَتَبَرَّمَكَ الْيَهُودِيُّ بَعْدَ سَيْفِ الدَّوْلَةِ ، وَسَعَى فِي إِقَامَةِ مَا كُنَّ عَمَّنَا .
- ٢٠ وَكَبُرَتْ عِنْدَ ذَلِكَ مِنْ جَدَّنَا ، وَأَخْلَدَ إِلَى الرَّاحَةِ ، وَزَهَدَ فِي طَلْبِ الْبِلَادِ لِكِبَرِ سَنَتِهِ وَمَوْتِ ابْنِهِ ، وَأَلْقَى بِمَقَالِيدِهِ إِلَى الْيَهُودِيِّ فِي الْخِدْمَةِ عَنْهُ ؛ فَتَصَكَّنَ بِمَا شَاءَ مِنَ الْأَمْرِ وَالنَّهْيِ .

٢٢ - استيلاء باديس على مالقة

وإنما كان طلبُ جدِّنا أكثره وسعيه على أخذ مالقة ؛ فإنه ، متى كان يأخذ شيئاً من معاقل الأندلس ، يبلغه من المعزِّ بن باديس أنه يقول : « يخاطبني صاحبُ غرناطة بأخذ الكور والقرى ! أما أنه لو أخذ مثل قرطبة ومالقة وما أشبههما من القواعد ، كنّا نبيع له في ذلك ! »
فعله كلامه يحدث في خير مالقة ، والذي كان يرى من اندبار سلاطينها ، وتوقعه على أن يأخذ البلدة من يدخل عليه الناخلة منها . فلم يزل يماودها سنين^(١) بلا سامة ولا فترة ، حتى حصل عليها .

وبنى قصبتها بنياناً لم يقدر على مثله أحدٌ في زمانه ، وأعدّها عُدَّةً للهجمات ، وجعل فيها جميع ما ورث لابنه ، وزاد عليه ؛ وكان الذي يتوقع من كلب سلاطين الأندلس واتفاقهم عليه لذلك أن يتحصن فيها ما استطاع ، وإلا ، فيجوز منها إلى عدوة بنى عمه بأهله وذخائره ومُدُّ أخذها ، حلَّ عن نفسه .

ونازعه عليها ابنُ عبَّاد ، وأطاعه أهلها دون القصبية ؛ فوجه إليها عساكره ، وهزمه هايتها . ورجعت إليه بعد اليأس منها . ولم يلاقِ سلطاناً على مدينة مالقة هو على مالقة من طول الفتن ونفقة الأموال . فلما بلغ منها الغاية من آماله ، حلَّ على نفسه ، وتمتع بملكه . ومن ذلك دخلت عليه الدواخيل باستنابته إلى الوزراء وولاية البلاد ، على حسب ما نُقِصه بعد هذا .

(١) أصل : « سنيناً » .

ولولا ما كان غَرَضُنَا وَصَفَ دولتنا خاصَّةً ، لَدَكَرْنَا لَمَّا من دَوْلِ بَنِي
 كَمُودِ فِي مَالِقَةَ ، وَاخْتِلَالِ أَمْرِهِ* وَاحِدًا بَعْدَ وَاحِدٍ ، حَتَّى تَصِيرَ الْأُمْرُ إِلَى جَدِّنَا ١٨ (ب)
 — رَحِمَهُ اللَّهُ — ؛ لَكِنْ تَقْتَصِرُ عَلَى ذِكْرِ مَا نَحْتَاجُ إِلَى إِيرَادِهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ .
 قَهْدَتْنَا الْحَالُ ، وَتَأْتَتْ السَّعَادَاتُ ، وَامْتَلَأَتْ بِيُوتُ الْأَمْوَالِ سِنِينَ^(١)
 ٥ لَا يُسْمَعُ فِيهَا بِنَفْتِنَةٍ ، وَلَا يُرَى مَعَهَا تَشْيِيبٌ ، إِلَى أَنْ اخْتَلَّتْ الْأَحْوَالُ
 بَعْدَ ذَلِكَ بِمَا كَانَ مِنْ نِفَاقِ الْيَهُودِيِّ — لَعْنَهُ اللَّهُ — ، وَتَضْيِيرِ وَادِي آشٍ
 وَجَمِيعِ أَنْظَارِهَا لِابْنِ صُمَادِحِ ، وَاسْتِنْسَادِ الرُّؤَسَاءِ عَلَى الْبِلَادِ ، حَتَّى إِتَاهُ
 لَمْ يَبْتَقَ لَنَا أَكْثَرَ مِنْ غَرْنَاطَةِ وَالْمَنْكَبِ وَبَاغُهُ وَقَبْرَةٍ . وَلَا شَاعَ عِنْدَ
 الرِّعَايَا خَبَرَ مَوْتِ الرَّيْسِ الْأَجَلِ — فَإِنَّهُ كَانَ مُحْتَجِبًا أَبَدًا — خَلَّتِ الْمَعَاقِلُ
 ١٠ مِنَ الرِّجَالِ ، وَافْتَرَصَتْهَا الرِّعَايَا بِأَسْبَابٍ تَحْنُ نَذْرُهَا^(٢) إِنْ شَاءَ اللَّهُ بَعْدَ هَذَا .

٣٣ — عِلَاقَاتُ بَادِيسِ بَيْنِي صُمَادِحِ أَصْحَابِ الْمَرِيَّةِ

وَالْأَوَّلَى أَنْ تَقْدَّمَ وَصَفَ وَلايَةِ ابْنِ صُمَادِحِ لِلْمَرِيَّةِ ، وَعَضَدَتْ جَدَّنَا —
 رَحِمَهُ اللَّهُ — لِرِيَاسَتِهِ ، وَإِثْبَاتَهُ لَهُ فِي مُلْكِهِ عِنْدَ قِيَامِ ابْنِ أَبِي عَامِرٍ عَلَيْهِ ،
 طَالِبًا لَهُ نَخْلَافَهُ عَلَيْهِ ، وَأَيَادِي كَرِيمَةٍ سَلَفَتْ مِنَ الْمُنْظَرِّ قَبْلَهُ ، لَمْ يَسْبِقْهُ
 ١٥ إِلَيْهَا أَحَدٌ مِنْ جِنْسِهِ ، وَلَمْ تَكُنْ مَكَافَأَتُهُ عَلَى ذَلِكَ إِلَّا أَنْ افْتَرَصَ بِلَادَهُ
 وَقَبِيلَ دَوَاخِلِ إِلَى الْإِفْرَنْجِ ، يَمْدُمُ بِالْمَالِ الْكَثِيرِ . وَأَجَابَهُ مُجَاهِدٌ لِمَا
 أَشَارَ بِهِ عَلَيْهِ ؛ وَعَمِلَتْ الْكَلِمَةُ فِي نَفْسِهِ ؛ فَلَمَّا هَمَّ ابْنُ أَبِي عَامِرٍ بِالرُّجُوعِ
 عَنْ لُرْتَقَةِ يُرِيدُ الْمَرِيَّةَ ، تَأَخَّرَ عَنْهُ مُجَاهِدٌ ، وَتَبَيَّنَ لِلنَّصُورِ قَعُودُهُ عَنْهُ
 وَخِذْلَانُهُ إِتْيَاهُ ؛ وَسَأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ . فَقَالَ مُجَاهِدٌ مُخَاطِبًا لَهُ وَلِأَعْلَامِ قَوْمِهِ :

(٢) أصل : « ذَاكِرَهَا » .

(١) أصل : « سِنِيْنَا » .

« يا قوم ، إن كنتم لا تعرفون البرّير ، ولا جرّيتهم حروبهم ، فأنا ، والله ، علمٌ بها أفياً كم أن يكون بواركم على أيديهم . وأتمّ [ستملون] أنّ فئنة عشرين سنة خيراً من ملافاة ساعةٍ واحدةٍ ؛ فإنّ فيها تلتف الدّول ، وينقل الملك ، ويستأصل الجمع . فليكم بالتأني ا » قال له ابن أبي عامر : « جئنت ا ارجع إلى دانية ولا تفسد على الجيش ا » فألقه على اللقّام مضطرباً من قذفه .

وجزع الناس بزوال مجاهدٍ عنهم ؛ وأدرك* الإفرنج الطمع ، وطلبوا ١٩ (١) منه ما لا قدرة له به . وانصرف خاسئاً .

وجمع المظفرُ رجاله وقال لهم : « كيف ترون هزيمة هذا السّكر من غير قتال ؟ » فأجابوه أن : « قد وقّعت ا وأتمّ ، متشراً للملك ، لم تُعطوا الولاية على الناس حتى اختاركم الله لها ، وجعل عقولكم أجلاً وأفسّ من عقول الناس ؛ وبذلك فضّلت من دونكم ا » ورجع المظفرُ غالباً منصوراً . وصار أبو الأحوص [بن صمّادح] طاعةً له ؛ لا يروم شيئاً من كلّ ما بالترية إلا وصار إليه ، ولا يأمر فيها بأمرٍ إلا وكان مملك يديّه . وبقي الأمرُ على ذلك سنين . ١٥

وكانت قرطبة في ذلك الزمان بمنزلة المريّة ، إذ كان فيها ابنُ السّقاء ، لا يمتنع على المظفر من رغباته فيها شيء ؛ إلى أن توفّي أبو الأحوص ، وترك ابنه هذا التوفّي بالمريّة — رحمه الله — عند ظهور المرابطين عليها ، وهو إذ ذاك صغير السنّ . فأرسل إلى المظفر يرغب إليه أن يكون له في المضد والحماية بالمنزلة التي كان عليها لأبيه ، وأنه أحسن طاعةً وأشدّ اهتاداً من أبيه ؛ وسأله تجديد العهد معه والاجتماع به . فأجابه المظفر إلى كلّ ٢٠

ما سأل ، ووعدّه بالقبض عنه على أتمّ ما كان عليه لأبيه ، واجتمع به .
وجدد معه عهداً . وثبتت رياسته ، وقرّ حاله قراره ، ودأماً على ذلك
دَهراً طويلاً ، لا يُسمع فيها بفتنة ، ولا يكابد معها تشغيب .

- وكان في ذلك [الوقت] خدامٌ دَوَلَتنا مُتَّفِقِينَ مع اليهوديِّ ، إذ
- كان وزيرَ السلطان وصاحبَ سرِّه : فمنهم صَنِيعَةٌ له قد استغنى معه ،
ومنهم عدُوٌّ له ، مُؤازِرٌ في الظاهر استدفاعاً لشرِّه . فَاسْتَقَتِ الأمور بذلك ،
وأعان بعضهم بعضاً على خدمة السلطان ، وأنسوا إلى تقته بهم وعضد
بعضهم لبعض . ولما تهَيَّأت له الأمور ، وتوطدت الدولة ، بمد كلِّ ما ذكرنا
من تلك العَيْنِ^(١) وغيرها ، وحصل على مدينة مالقة بعد المكابدة واليأس* ١٩ ()
 - ١٠ منها ، حلَّ عن نفسه ، ومال إلى الراحة التي يستريح إليها اللوك ،
وفوض أمره إلى الوزير والخدمة .

٢٤ - وصول النّاية إلى غرناطة .

حظوته ومنافته لليهوديِّ

- وفي أمكن ما كانت الدولة وأبهجها ، قصدته النّاية ، عبدٌ كان للمعتضد
- ١٥ ابن عبّاد - رحمه الله - ؛ وكان من جملة من انفق على غلده مع ابنه
للشهور خبره ؛ فأنى للقدر الذي لم يكن عنه محيص . واعتنى به جماعة
من كبار العميد ، وطلبوا له من السلطان التّطايا ؛ فأجابهم إلى ذلك تَمَنُّناً
لسرورهم^(٢) ، كئى يزيدوا في خدمته ونصيحتِهِ ؛ وقالوا له : « قصدك هذا
الإنسان عن مفاستدِّ لغيرك وتعويلٍ عليك ؛ وقد أملاك ؛ فما تصنع فيه

(١) أصل : « العَيْنِ » . (٢) أصل : « لسارم » .

إِنَّمَا تُسَدِّدُهُ إِلَيْنَا . » ودخل غرناطة في أَسْعَدِ وقت له ، وَأَشْغَيْهِ عَلَى الدَّوْلَةِ .
وسار في أوَّل أمره مع اَلْخَلْدَمَةِ بِأَجْلِ سِيرَةٍ وَتَوَاضَعُ لَهُمْ ، حَتَّى حَمَدُوا
طَرِيقَتَهُ ، وَنَعَمُوهُ عِنْدَ السُّلْطَانِ ، إِلَى أَنْ اسْتَعْمَلَهُ فِي بَعْضِ خِدْمَتِهِ وَصَرَّفَهُ فِي
وَلَايَةِ بَعْضِ عَسْكَرِهِ . وَكَانَ لَطَلَبِيهِ النَّارُ مِنْ بَنِي عَبَّادٍ ، قَدْ اِكْتَفَى فِي فِتْنَةِ
مَالِقَةَ وَاسْتَمَالَ أَقْوَامًا مِنَ الْجُنْدِ ؛ وَكَانَ فِيهَا مُتَّصِرًا بَيْنَ يَدَيْ مُقَاتِلِ بْنِ
يُحْيَى قَائِدِهَا . وَلَمْ يَزَلْ مُقَاتِلُ الْمَذْكُورُ ، مَتَى خَرَجَتْ مُغَيَّرَةً إِلَى بَلَدِ ابْنِ
عَبَّادٍ ، يُعَلِّمُ الْمُظَفَّرَ بِكِفَايَةِ النَّايَةِ الْمَذْكُورِ فِيهَا ، حَتَّى كَادَ يَجْعَلُ لَهُ الْحَسَّ
كُلَّهُ ، إِلَى أَنْ وَرَدَهُ كِتَابُ السُّلْطَانِ مُشْتَرَكًا بَيْنَهُمَا ، وَصَارَ قَائِدًا مَعَهُ فِي
الْبَلَدَةِ . وَزَادَ جِدَّهُ ، وَنَمَّا خَبْرُهُ ، وَتَصَاعَفَ إِحْسَانُ الْمُظَفَّرِ إِلَيْهِ . وَكَانَ ،
مَتَى مَا أَتَى مَالِقَةَ ، نَزَلَ السُّلْطَانُ فِي دَارِهِ ، وَشَرِبَ مَعَهُ ، مَعَ تَنْوِيهِ بِهِ
وَالزَّيْدُ لَهُ مِنْ ذَلِكَ مَعَ الْأَيَّامِ .

وَكَانَ ، مَعَ تَقْرِيْبِ السُّلْطَانِ لَهُ مَتَى انْفَرَدَ بِهِ أَوْ افْتَرَصَهُ عَلَى الْخَمْرِ ،
يَجْرُحُ عِنْدَهُ الْيَهُودِيَّ ، وَيَقُولُ لَهُ : « قَدْ أَكَلَ مَالِكَ ، وَتَمَلَّكَ بِأَعْظَمِ
مِنْ مَالِكَ ، وَبَنَى خَيْرًا مِنْ قَصْرِكَ ا فَاللهُ اللهُ فِي إِزَاحَتِهِ وَالتَّجُوبِ إِلَى
الْمُسْلِمِينَ بِقَدْرِهِ ! » وَالْمُظَفَّرُ فِي هَذَا كُلِّهِ يَمْدُهُ وَيَقُولُ لَهُ : « لَا بُدَّ لِي
مِنْ ذَلِكَ ؛ وَأَوْكُلُّكَ * عَلَى قَتْلِهِ ا » قَرُبًا لَفْظِ بِذَلِكَ بِسَمْعٍ مِنْ لَا يُؤَبِّهِ (٢٠) (١)
لَهُ مِنْ عَبِيدِهِ وَالْمُتَّصِرِينَ بَيْنَ يَدَيْهِ ؛ فَيَسْتَلُونَ ذَلِكَ عَلَى الْمَقَامِ إِلَى الْيَهُودِيَّ
لِيَصِلِيَهُمْ عَلَيْهَا . فَلَا تَزْدَادُ نَفْسُ الْخَنْزِيرِ إِلَّا حِمَاقَةً وَمُنَافَرَةً ، وَيَكَادُ أَنْ
يَمُوتَ هُمَا وَحَقًّا ، مَعَ حَسَدِهِ لَهُ عَلَى الْمَنْزِلَةِ الَّتِي حُصِّصَ بِهَا دُونَهُ ؛ وَرَامَ
مَطَالِبَتَهُ عِنْدَ السُّلْطَانِ بِكُلِّ مَرَامٍ ؛ فَلَمْ يَقْبَلْ مِنْهُ . فَلَمَّا رَأَى أَنَّ مَنْزِلَتَهُ
لَا تَزْدَادُ إِلَّا تَرْفِيْعًا ، وَخَافَ عَلَى نَفْسِهِ أَنْ يَجْعَلَ السُّلْطَانُ عَلَى هَلَكَتِهِ ،

انقطع رجاؤه من كلِّ وَجِهٍ وقال : « إِنَّمَا اسْتَهْزَأُواَنَا بِالنَّاسِ مِنْ أَجْلِ عِزِّ
السلطان ! وَأَمِنَّاهُمْ عَلَى أَنْفُسِنَا بِحِمَايَتِهِ وَعِنَابَتِهِ . وَأَمَّا الْآنَ ، فَقَدْ انْقَطَعَ
الرجاء : لَا سُلْطَانَ نَأْمُنُهُ ^(١) ، وَفَرِينَ سُوءَ يَطْلُبُنَا عِنْدَهُ ، وَعَامَّةً تَرِيدُ
هَلَاكَنَا ، وَتَمَحْنُ قَلِيلٌ مُسْتَضْمَعُونَ فِي الْأَرْضِ ! »

٢٥ - إجلاء الأمير ماكسن بن باديس

وكان [اليهوديُّ] قد ألقى يَدَهُ فِي عَمْنَا مَاكْسَنَ ، رَجَاءً مِنْهُ أَنْ
يَسْنَدَ إِلَيْهِ ؛ فَكَانَ مِنْ أَشَدِّ النَّاسِ عَلَيْهِ ، وَلَمْ يَكُنْ حَوَالِيَهُ رَجُلٌ رَشِيدٌ
يُسَدِّدُهُ وَيَأْمُرُهُ بِالْمُدَارَاةِ ، إِلَى أَنْ قَالَ لَهُ مُوَاجَهَةً : « أَتُرِيدُ أَنْ تَقْتُلَنِي كَمَا
قَتَلْتَ أَخِي ؟ » فَعَمَلَتْ فِي نَفْسِ الْيَهُودِيِّ . وَكَانَ مَاكْسَنُ مَعَ هَذَا كُفَّةً
سَيِّئِ الطَّرِيقَةِ ، قَلِيلَ الْبِرِّ ، حَشِينَ الْكَلَامِ ، يَبْغِي النَّاسَ بِالشَّرِّ ، حَتَّى
كَرِهَهُ أَهْلُ دَوْلَةِ أَبِيهِ وَأَبْغَضُوهُ . وَكَثُرَ عَلَيْهِ الطَّلَبُ عِنْدَ أَبِيهِ .
وَكَانَتْ أُمُّهُ تَتْرُكُ مَعَامَلَةَ الْوَزِيرِ الَّذِي أَلْقَى يَدَهُ فِيهِ ، وَتَعَيَّلُ إِلَى خَالِهِ :
يَهُودِيٌّ يُعْرَفُ بِأَبِي الرَّبِيعِ بْنِ الْمَاطُونِيِّ ، وَكَانَ قَابِضَ الْوَجِيحَةِ ؛ فَتَخَاطَبُهُ
أَبْدًا ، وَتَطْلُبُ مِنْهُ مَا لَا بِاسْمِ السَّلْفِ . فَتَارَ الْوَزِيرُ لِنَدِّكَ ، وَعَمِلَ عَلَى طَلْبِهِ
وَطَلَبِ أُمِّهِ وَحَاشِيَتِهِ ، وَافْتَرَى عَلَيْهِمْ عِنْدَ السُّلْطَانِ . وَشَهِدَ لَهُ عَلَى ذَلِكَ
جَمَاعَةٌ مِنْ أَهْلِ الدَوْلَةِ ، فَمَنْ نَعَمُوا عَلَى مَاكْسَنَ قَبْلَ ذَلِكَ مَا قَدَّمْنَا
ذِكْرَهُ . وَأَغْرَى بِهِمْ حَتَّى جَعَلْتَهُ الْأَثْفَةَ مِنْ مَكْرُوهِ مَا نُقِلَ إِلَيْهِ أَنْ يَأْمُرَ
بِقَتْلِ أُمِّهِ وَدَائِيَتِهِ وَبَعْضِ مَنْ اتَّصَى . وَقَتَلَ الْوَزِيرُ خَالَهُ غَدْرًا* فِي مَنْزِلِهِ ٢٠ (د)
عَلَى الشَّرَابِ خِلَافِهِ عَلَيْهِ فِي هَذَا وَغَيْرِهِ ؛ وَاتَّقَى مِنْهُ نَصِيحَةَ السُّلْطَانِ ،

(١) أصل : « نأمنوه » .

- وأعطاه على ذلك مالا جسيما ، لثلا يثرب عليه قتله . فقبل السلطان ذلك منه ، وود أن لو قتل كل يوم يهوديا ، فيغرم عليه مالا .
- ثم أمر بعد ذلك بنفى ولده . وكان من آكد الأسباب في نفيه أن خرج السلطان يوما لمرض الأجناد ، وقت الفتنه مع ابن صراح ؛ فأتدب إليه من شيوخهم من قال له : « ما ينبغي لك أن تقدم علينا العبيد وغيرهم ، وتترك مثل هذا الابن ا أرسله معنا ، وتبعه في كل ملية ا » يعني ما كسن . فمز ذلك على أبيه ، مع سخطه عليه لما كان يرى منه وقيل إليه عنه ، وخاف أن يكون وراء هذا الكلام فعل بأن يخلوه ويقدموا ابنه . وجزع اليهودى لذلك جزعا شديدا وقال : « ما حسبت نفسى في ذلك اليوم إلا مقترولا ! » فأعلم السلطان بهذه الوجوه ؛ وأمر على المقام بنفيه عن البلد ، ووجهه معه من عبيده من يخرججه عن نظره كله . ووصى اليهودى — لعنه الله — ذلك ^(١) العبد أن يصل معه إلى موضع سماه بحيث يخفى أمره ، فيضرب فيه عنقه .
- وكان أخونا المعز قد رباه جدّه ، ونال معه الكرامت ، وأحبوه في حرمة أبيه . واتفق رأى الجميع مع اليهودى على قتل ما كسن وتولية المعز ، حذرا على أنفسهم من ما كسن أن يثور عليهم ويماقبهم بمحبتهم في [ابن] أخيه وتربيتهم له . فكان من ذلك ما أملاه .
- وخرج عمنا على أسوار حال ، مذعورا ، خائفا ، بفضهم يشير بقله ، وبفضهم يابى إلا إزاحته عن النظر كله ، حتى صار ببعض الطريق .
- ٢٠ واتحل عن عمومه بهلاك اليهودى ، على ما نذكره بعد هذا .

(١) أصل : « للك » .

الفصل الرابع

إمارة باديس بن حبوس

(٢) من موت ابن نغالة إلى نهايتها

٢٦ - مؤامرة الوزير اليهودي ابن نغالة

ثورة صنهاجة عليه وقتله

وإنّ الحنيزر - لعنه الله - لما رأى طغيان النساء ، وكلّ فرقة منهنّ
تريد ولاية من تربيته من أبناء السلطان ، ورأى تغير مولاة* عليه وإيمان ١٢١
الناية في مطالبة والازدياد في جاهه ، لم يجد في الأرض مهزباً ، ولا
وجد إلى التخلص سيلا ، وشاور في ذلك مشيخته من ذوى الرأي ؛ فقال
بعضهم : « انج بنفسك ، وقدم جُلّ مالك إلى أى البلاد أحببت ،
تستوطنها غنياً أمناً » فقال : « ذلك مُسكّنٌ لولا أن الرئيس الأجل ، إن
أرسل فيّ إلى صاحب تلك الجهة ، يقول : « ذهب وزيرى بأموالى : إنا أن
تصرفه على ، وإنا أن أفاتنك ! » أتري أنه يبيع الرئيس عني ؟ هذا
١٠ ما لا يجوز إلا أن أُصير إليه من البلاد بحيث تقع الفتنة بينهما ، ونأمن
على نفسى عند الذى نصير إليه ولا يمكنه إسلامى . وأنا قد وضعتُ في

- يده بلادًا ومجدًا كبيرًا ! « فأتفق رأيهم على مخاطبة ابن صمادح ، وأنه الأولى لجيرته وقربه من كل أمرٍ يحتاج إليه فيه .
- وأخبرني رسولُ ابن صمادح ابن أرقم ، وكان قد تخيَّروه للرسالة (١) حينئذ ، قال : حضرتُ يوماً مع المظفر - رحمه الله - وقد خرج إلى بعض منزلهاته والنايةُ معه ، واليهوديُّ وراءه ، حتى بصر النايةُ بحكيم كان للوزير ، يهوديًّا ؛ فأمر ياهاته وإرجاله عن دابته بحضرة الرئيس ، وتوقَّح في ذلك ، وأبلغ في شتم اليهوديِّ ؛ فاستعظم اليهوديُّ ذلك وقال لابن أرقم : « حسبك هذه الإهانة ، ولا صبر عليها ! فإن كنتم تستطيعون لي على شيء ، وإلا فلا بدَّ من الترامِي على غيركم ! » فقال له ابن أرقم : « أنت جديرٌ بالثبُت في هذا الأمرِ وأنى ضرورة دفتك إلينا وببيدك الرعايا ، وإليك تُجبي الأموال ؟ والسلطانُ لم يغيِّر عليك شيئاً أكثر من هزات هذا المُطالب ! فاحتلَّ بأن تُصابِرَ الأمور إلى أن يموت الشيخُ ، لاسيَّما أنه قد أسنَّ ؛ وتلقَى يدك في حفيده المُعزِّ ، وتبقى حالكٌ معه حسب ما كانت مع جدِّه ؛ وهو أقربُ إلى السلامة ! » فقال له اليهوديُّ : « كنتُ أفعلُ ذلك لولا أن المُعزِّ صغيرُ السنِّ * ، وله أمهات وطبقات جمَّةٌ من النساء والحاشية . فكيف نرجو منهم (ب) ٢١
- الفلاح ؟ والحال إذ ذاك تكون على أشدِّ لاختلاف أهوائهم . وقد صحَّ عندي أن الصبيَّ يحقد على ما قاله الناس من سقَى أبيه . وقد أدَّرتُ هذه الوجوه ؛ فلم يتَّجه لي منها أمثلٌ من الترامِي على المُتصمِّم ! » قال ابن أرقم : « دخلتُ على المظفر ، وألقيتُ إليه من الكلام رُموزاً ، وقلتُ له : « أيدك الله ! تيقِّظ ! فإنك لم تطعن في السنِّ ، ولا بلغت فيه مبلغاً يولد عليك النفلة ٢٠

(١) أصل : « لرياسة » .

عن دَوْلَتِكَ ! » رجاء مئى أن يَسْتَفِيهَتى عن الكلام وأَقْصَ عليه بَعْضَه .
 فدعا اليهودى وقال له : « انهضْ إلى ابن أَرْقَمِ وقلْ له : « لَأىُّ وجهٍ
 قال لى الآن : تَبَقَّظْ ! » واستَفِيهَهُ عن ذلك ! » فجاءنى اليهودى وأخبرنى
 بالفضيَّة . فدهشتُ لها ومِتُّ ، ولم أجِدْ جواباً . فاتَّهَمَنِ الخِنْزِيرُ ، وخطاب
 ٥ بأمرى المعتصم وأشار عليه أن يُعِدِنى عن الرسالة ويوجِّه فيها من يتقَّه ؛ فسفر
 فيها رَضِيْعَه وأمرَه بنسج الأمر معه ، وكيف الحيلةُ فى تصيرُ الدولة إليه ،
 وغرناطة معدن الجيش ، وفيها من صِنهاجة من لا يجوز هذا الأمر عليهم ؟ وقال
 له : « لا تُدْخِلْ نَفْسَكَ وَالْمُعْتَصِمَ فيما لا يَتِمُّ وَتَفْتَضِحُ فيه مع المظفَّر ،
 وهو صاحب الأموال والقدرة على الفتنة ا وتخرى معه ، وتكون سبباً إلى
 ١٠ هلاك نَفْسِكَ والفساد عليه ! » فرأى الخنزير من رأيه أن يُخْرِجَ من البلاد
 كلَّ من يتوقَّع قيامه .

وتخيَّرَ من كبار صِنهاجة وغيرهم من العبيد ، الذين يخشى معرفتهم ،
 أقواماً ، وأشار على السلطان بإرسالهم إلى المعاقِلِ المِهْمَةِ ، وصكَّك لهم بها ،
 وقال لهم فى سرِّ الأمر : « أنتم إخوانى ، وقد أُخِيتُم معى ، ورأيتونى ا
 ١٥ وأرى من دولة هذا السلطان ما ينبغى لكم إنكاره بأن يقدم عليكم من
 ليس منكم ولا شأنه شأنكم ، وتبقى ولايته عاراً عليكم وشناراً ما بقى الدهرُ ؛
 وقد نصحت السلطان فى أمره ؛ فلم يقبل مئى ، ولا يُقدر على مُضادَّته ؛ (٢٢)
 والآن أتوقَّعُ على هذه البلاد الشريفة والمعاقِلِ الفارهة أن يليها من قبِلِ الناية
 من يشقى به الجميع ، ولا تقدر معهم على إمساك اللولة ، وتكون لهم الصولة
 ٢٠ علينا ، ثم لا مَهْرَبَ إلَّا إلى يديه ، فإذا أمسكنا معاقِلنا وكان بنو عمِّكم
 بالحضرة ، يتجسَّروا على تبديدكم ، وكان أمره بعد ذلك هيناً ، متى أراد التغيير ،

قتلناه ، ومتى ما سخط السلطانُ على أحدنا وأمر بتفْيِيرِ على يديه ، لَجَأُ إلى مَعْقِلِ صاحِبِهِ .

قبل القومُ قَوْلَهُ ، مع شَرَهُمِ إلى ولاية البلاد ، وبادروا إلى ذلك . فأخرج يحيى بن يفران إلى مدينة المنكَب ، ومُسَكَّنَ بن حبوس المَفْرَأِيَّ إلى جَبَّان ، ومن سِوَاهُم إلى غيرها من القواعد . وزين للسلطان أن ذلك من وجه النظر له ، وأنه لا يحى القواعد إلا كبار الرجال ، وأن للمزولين قد صحَّ عنده غفلتهم وتضييعهم ، إذ كان لا يسمع من أحد إلا قوله في هذه المشابهة ، لثقتته به .

وكتب [اليهوديُّ] إلى ابن صُمَادِحٍ يُخبره بخروج القومِ النَوَغَاءِ من المدينة ، وأنه لم يَبْقَ فيها إلا من لا يُوبَهُ له ، ويحصدهم سَيْفُهُ إذا دَخَلَهَا ، وأنه مَهَيَّئٌ لِفَتْحِ أبوابها متى جسر وطرقها ؛ وضيَعَ النَّظَرَ في سائر الحصون غير القواعد ، وأهمل ما يَرْتَقِبُونَ به من الرجال والمُدَدِ على وجه الغفلة ، حتى خَلَّتْ .

والمُظَفَّرُ ، في هذا كَلِّهِ ، لا خَبَرَ عنده إلا الإقبال على الشرب والدعة . فلما خَلَّتْ المعاقِلُ ، وصحَّ عند أهلها ، بإهلهم واحتجابِ السلطان عنهم ، أنه قد مات لا مَحَالَةَ ، تصايحت بعضها لبعض ، وخرَّتْ بأقطارها ؛ وافتترصها رجالُ ابن صُمَادِحٍ ، وصاروا فيها حتى لم يَبْقَ منها إلا حصن قَبْرِيَّةَ ، على مقربة من غرناطة في طريق وادي آش .

وأرسل اليهوديُّ على المقام لابن صُمَادِحٍ ، يُلحُّ* عليه في الإقبال إلى ٢٢(ب)

٢٠ المدينة ، وأن لا مانعَ يمنعُه . فالتوى عن ذلك ابن صُمَادِحٍ ، وجزع من الجسر على مثل غرناطة ، إلى أن اتسع الخرقُ وتماذى النفاق ؛ وصار

اليهوديُّ مُتَنَقِّلاً من داره إلى القَصَبَةِ حِذْرًا من العَامَّةِ ، حتى يَتِمَّ ما أُمِّلُ ؛
فَأَنكَرَ ذَلِكَ النَّاسُ ، مع بُنْيَانِهِ لِحِصْنِ الحُمْرَاءِ عَلَى أَنَّهُ ، إِذَا دَخَلَ ابْنُ
صُحَايْحِ البَلَدِ ، صارَ هو بِأَهْلِهِ إِلَيْهَا ، إلى أن تَتَوَطَّدَ الحَالُ . فَأَنفَتِ العَامَّةُ
وَالخَاصَّةُ لِمَكْرِ اليهودِ وما اشْتَهَرُوا بِهِ من تَغْيِيرِ الأَحْوَالِ ، ورَأَوْا من الرُّتَبِ
خِلَافَ ما عهَدُوا .

وَالَّذِي أَرَادَهُ اللهُ من هَلَاكِهِمْ في يَوْمِ السَّبْتِ لِعِشْرِ خَلَوْنِ من صَفَرٍ
[من سنة ٤٥٩] ، اسْتَعْمَلَ اليهوديُّ الشَّرَابَ تِلْكَ اللَّيْلَةَ مع أَقْوَامٍ من
عَبِيدِ المُظَفَّرِ ، كانوا قد عَاقَدُوهُ وَاتَّفَقُوا مَعَهُ ، وبَعْضُهُمْ في السَّرِّ يَشْنَأُهُ ؛
فَأَعْلَمَهُمْ بِأَمْرِ ابْنِ صُحَايْحِ ، وَأَنَّهُ وَارِدٌ عَلَيْهِمْ وَمَسْوَغٌ لَهُمْ من القُرَى فُلَانَةٌ
وَقُلَانَةٌ من فَحْصِ غِرْنَاطَةَ ؛ فَاتَّجِبَ إِلَيْهِ أَحَدُهُمْ مِمَّنْ كان يَكْمُنُ بِغَضِهِ ،
وقال له : « قد عَلِمْنَا هذا ! فَأَخْبِرْنَا عن تَسْوِيْكَ هَذِهِ الإِنْزِالاتِ ،
أَهْوَى مَوْلانا حَيْثُ أَوْ مَيَّتْ ؟ » فَرَدَّ عَلَيْهِ بَعْضُ حَاشِيَةِ اليهوديِّ ، وَوَجَّهَهُ عَلَى
قَوْلِهِ ؛ فَأَنفَ ذَلِكَ العَبْدُ وَخَرَجَ فَارًّا عَلَى وَجْهِه [وَهُوَ] سَكْرانٌ ، يَصِيحُ بالنَّاسِ
ويَقُولُ : « يا مَعْشَرَ من سَمِعَ بِالمُظَفَّرِ قد غَدَرَ اليهوديُّ ! وَهَذَا ابْنُ صُحَايْحِ
دَاخِلٌ في البَلَدِ ! » فَسَمِعَ لِذَلِكَ النَّاسِ أَجْمَعِ خَاصَّتُهُمْ وَعَامَّتُهُمْ ، وَأَتَوْا
عَازِمِينَ عَلَى قَتْلِ اليهوديِّ . فَتَحَيَّلَ عَلَى المُظَفَّرِ حَتَّى أَخْرَجَهُ إِلَيْهِمْ ، وَقَالَ :
« هَذَا سُلْطَانُكُمْ حَيْثُ ! » وَرَامَ الرَّئِيسَ تَسْكِينَهُمْ ؛ فَلَمْ يَقْدِرْ ؛ وَاتَّسَعَ اتَّخَرَقُ
عَلَى الرَّايِقِ . وَهَرَبَ اليهوديُّ بِنَفْسِهِ إلى دَاخِلِ القِصْرِ ، وَاتَّبَعَتْهُ العَامَّةُ حَتَّى
ظَفَرُوا بِهِ وَقَتَلُوهُ . وَأَحَالُوا السِّيفَ عَلَى كُلِّ يَهُودِيٍّ بِالْبَلَدِ ، وَحَصَلُوا عَلَى
عِظَامِهِمْ من أُمُوالمِ .

وَاسْتَأْصَدَتْ إِذْ ذَلِكَ صِنْتَهَاجَةً ، وَطَمَرُوا بِمَا صَنَعُوهُ عَلَى الرَّئِيسِ ، مع الفِتْنَةِ

المُضْطَكَّة* عليه من كل قطر . وكانوا هم الوزراء ومدبري^(١) الدولة ؛ ٢٣ (١)
والمُظْفَرُ من هذا كله تحت خوفٍ وذلٍّ ، قد حقد عليهم ما صنعوه
بوزيره ، من غير أن يعلم بشيء من دواخله ، ولا صدق قولهم عليه ،
وسائر أمره معهم بالمداراة والصبر ، إلى أن تفتحت له البلاد ، ورجعت
طاعته إليه بما تحنُّ نذكره^(٢) بعد هذا إن شاء الله .

٥ ولما مضى مُسْكِنٌ إلى جَيَّان ، على ما قدّمنا ذِكره ، ألقى في طريقه
عمًّا ما كَسَن ، يحمله الصَّعْلِيُّ ؛ فاستنقذه ، ومشى به إلى جَيَّان ، وقال :
« لا فائدة أكبر من هذا : ابن الرئيس يكون معي حُجَّةً على ما أريده
من مُلْكِ جَيَّان أو غيرها ؟ وسينقاد إليه الناس ، ونحصل على عظامٍ ا
١٠ كالتي كان . فولى جَيَّان باسمه ، وصار حاكمها مع بني عمه . وحصل
إذذاك من أموال اليهود فيها على ما لا يتحصّل . وبقي نائراً على أفضل حال .

٢٧ — الحركة الموقفة التي قام بها باديس لانتزاع وادي آش

من أيدي ابن صُمَاح

١٥ وإنَّ المُظْفَر ، لما رأى ما نزل به من كَلْبِ العدوِّ وطَمَعِ الناس فيه ،
وما حلَّ به من كلِّ وجهٍ ، جمع الناس وقال لهم : « ما تروون في أمرِ
وادي آش ، وتصيرها إلى ابن صُمَاح ، واستحواذه على أنظارنا ؟ »
فأجابه قواده وجملة رجاله أن : « لا دواء لهذا ، إلا أن تبذل الأموال ،
وتترك الدعة ، وتباشر الأمر بنفسك ! » فقال لهم : « مثلى ومثلُ ابن
صُمَاح كمثل القُبعة التي كان يلزأها عشُّ إوزة ؛ فأعجبها بيضها ، فقالت :

(١) أصل : « مدبرين » . (٢) أصل : « ذاكروه » .

« لأحضنّ هذا البيض ، يكون خيراً من متاعى ا » فلما رامت ذلك ،
 هَجَزَتْ وَقَصُرَتْ جَنَاحَاهَا عَنِ التَّحْضِينِ ؛ فلما رجعت إلى متاعها ، وَجَدَتْهَا
 قَدْ فَسَدَتْ . وكذلك ابنُ صَادِحٍ : تَمَدَّى عَلَى بَلَدِي ، وَسَيَخْرُجُ عَنْهُ
 وَعَنْ كَثِيرٍ مِمَّا كَانَ قَدِيمًا بِيَدِهِ ا « قَهَوَيْتُ نَفْسُ النَّاسِ ، وَأَدْرَعُ الْحَزْمُ
 ٥ وَالْعَزْمُ ؛ وَتَأَهَّبَ لِلْمَسِيرِ ، وَاجْتَمَعَتْ إِلَيْهِ الْأَجْنَادُ ، [وَفَرَّقَ] فِيهِمُ الْعَطَايَا .
 وَنَازَلَ وَادِي آشَ حَتَّى حَاصَرَهَا .

وكان في أوّل الفتنّة ، للذى* رأى من قيام رعيته وخشى خلاف ٢٣ ر)
 الجميع ، قد وجّه لابن ذى النون ، صاحبِ طَلَيْطَلَةَ ، يمله بما دمه من
 الأمر ، ويسأله صِلَةَ يده به ، وأنه ما انصرف إليه من البلاد أعطاهُ
 ١٠ منها ما أحبّ واختار ؛ فسارعَ ابن ذى النون إلى ذلك ، ولحق به ،
 وهو على وادى آش قد حاصرها وقربَ مَرَامُهَا ؛ واجتمع معه إلى أَجَلٍ
 هيئة وأتمّ رتبة . وفي قَصَبَةِ وادى آش ذلك الوقتَ وزراء صاحبِ التمريةِ
 وأكابرُ رجاله . فاشتدّ عليها الحربُ ، وكثُرَ الإنفاقُ ، حتى إنّه انتهت
 النفقة عليها ، على ما رأيته مكتوباً بخطّ يد جدّى — رحمه الله — ستّة
 ١٥ بيوت من لئالِ دَرَاهِمِ ثُلُثِيَّةٍ ، البيتُ منها ألفُ دينارٍ ثُلُثِيَّةٍ .
 وصار ذلك مثلاً في الناس لصبره وكثرة إنفاقه .

فلما رأى منْ بالقَصَبَةِ من أكابر أهل التمريةِ ما دهمهم ، وأنه لا ملجأ
 لهم إلا الحرب أو السيف ، ولم يجدوا إلى ذلك سبيلاً ، تَحَيَّلُوا وَأَرْسَلُوا إِلَى
 ابن ذى النون ، وهمّ على الملكة ، يملونه بما هم فيه وقطعَ رجائهم عن إمداد
 ٢٠ صاحبهم ، ويسألونه أن يتوسّطَ أمرهم مع الظفّر ، ويأخذ لهم القنور ،
 ويخرجون على سلامة ؛ ووعدوه على ذلك ، إن هو استنقذهم ، أن يُصَيِّرُوا

العرية ملكه . وكان ابن ذى النون من الطمع في غاية لم يفتحه إليها ملك ؛ فطمع في قولهم ذلك ، وتراعى على جدنا ، ورغب إليه ؛ فأسمفه ، حتى خرجوا وأخلوا له القصة . وثقفها بحجة رجاله .

واستنجز ابن ذى النون وعده ، وقال : « إن الذى أريد من هذه البلاد بسطة . » فلم يكن بدّ للمظفر من إنجاز وعده ، وأمر بإخلائها له . وتفتحت للحاجب بلاد كثيرة أربت على التى انصرفت إليه .

وأرسل إليه ابن صمادح بعد ذلك ، يسأله القوم والإغصاء على ما كان منه ، وأنه لا يتعرض من ذلك شئ لولا اليهودى ، وخوفاً ، إن * أهل (٢٤) (١) البلد ، أن يتعدى عليه من يخشى داخلته . وتراعى على جدنا وأتاه بنفسه ليجتمع معه على ذلك ، ويجدد عقداً . ففعل وقبل اعتذاره . ويحكى أنه ، عند اجتماعه به ، كان أول ما خاطبه به : ﴿ يَا أَبَانَا ! اسْتَفْرِزْ لَنَا ذُنُوبَنَا ! إنا كُنَّا حَاطِثِينَ ! ﴾ (١) فأجابهُ المظفر على البديه : ﴿ لَا تَتْرِبْ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ ! يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ ﴾ (٢) ! .

٢٨ - الحركة الموقفة التى قام بها باديس لانتزاع مالقة

من يد ابن عبّاد

ولما صار إلى المظفر جميع بلادها ، وتوطدت له الدولة ، وكان قبل أخذه لوادى آش قد أخذ مالقة ، وقدمها قبل شتله كله ؛ وكان قائدُ عسكره إليها تلك السفرة يحيى بن يفران ؛ وكان الرجل من أكابر تلك الكاتبة

(١) سورة يوسف : ٩٧ .

(٢) سورة يوسف : ٩٢ .

وكان مُطاعاً في قومه ، قد شقي جدُّنا به طول مُدَّة الفتنة . ولما استأسدَ صِنْهاجَة ، على ما قدَّمنا ذكره بعد قتل اليهوديِّ ، ترأسَ فيهم يحيى المذكور ، ونال من الرئيس كثيراً في ماله وعرضه ؛ فخذ ذلك عليه ؛ وكان حازماً على آتِه ، إذا انصرف من فتح مألقة ، أن ينظر في خلمه ، ويشور عليه مع بني عمِّه . وكان الصَّبر قد طرأ إلى جدِّنا . قضى اللهُ تعالى أن مات يحيى المذكور في تلك السفرة مقتولاً في الوقيعة . قال عند ذلك المظفَّر : « أتتُّنا في يوم واحد فرحتان : أولهما موتُ يحيى ، والأخرى فَتْحُ مألقة ! » ثمَّ نهض على اللقَام إلى وادي آس ؛ ففعل عليها ما وصَّفناه . وكان ابن عباد قد دخل مدينة مألقة المذكورة قبل هذا الفتح ، وامتنعت له القَصبة لِمَا كان فيها من كفاة المغاربة ، وقائدُها ذلك الوقت مخلُوفُ ابن مَلُول ، شيخٌ كبيرٌ من ثقافته ؛ وانتظروا قوَّةَ الرئيس صبراً منهم ، وكثرةَ بَقِيَا ، وأتفةً من كشفِ لحرمة الذين كانوا بالقَصبة المذكورة ، إلى أن ورد العسكرُ . وخرج إلى مُلاقاتهم من فيها من عسكر ابن عباد ؛ فمَنَحوا عليهم الظفر ، ودخلوها عَنوةً .

- ١٥ وكان حصول ابن عباد عليها لداخِلَةٍ* أهلها وميْلهم إليه ، اختياراً له (٢٤) د . علينا ، على إحسان المظفَّر - رحمه الله - إليهم ، وأنه وجدَّهم على أسوأ حالَةٍ ؛ فأصلح من أحوالهم كثيراً ، وحل قضاهاها ومقرَّئها على المطايا ، وأنزلهم على أفضل التراتب ، ما كان مشهوراً عنه في الأقطار ، إذ كانوا قَبْلُ في حال قِلَّةٍ وعلى غير رتبة . ثمَّ كافأوه بما فعلوا . وسد ظفره بهم ، عفا عن ذلك كلِّه ، وزاد في مراتبهم . ولقد اختطَبَ لابن عباد مُدَّةً كونه فيها ؛ وحكى أَنَّهُ قيل في الخطبة : « اليومَ أكملتُ

لَكُمْ دِينَكُمْ، وَأَتَمَّتْ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي، وَرَضِيتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا ۖ
فَلَمْ تَعْطِ السِّيَاسَةَ مُعَاقِبَةً أَحَدٍ مِنْهُمْ، إِذْ كَانُوا فِيهِ سَوَاءً، وَلَا يَصْحَحُ إِسَّاكُ
بِلَدَةٍ إِلَّا بِأَهْلِهَا .

قَرَّرَ مُلْكُ جَدِّنَا قَرَارَهُ ، وَجَبَرَ الْأَمْوَالَ ، وَزَادَتْ الْحَبَابِيَّاتُ .

٢٩ - الكشف عن أمر فنيانة وفتنتها

ولما انصرف من فنيانة^(١)، غزوته تلك الوادي أشيية^(٢)، دعا بقائديه [الناية
وعبد الله بن القروى*]، وكانا على المسكر مدة فتنة وادي آش؛ وامتنحن
على أموالهم أين أنفقت: أكانت في واجب أم زيفت، لئلا استعظم من
النفقة؛ وجمع القائدين والكتبة، وكشف على ذلك غاية الكشف.
وكان الناية من أهل التجربة والفكرة في العاقبة، قد عمل هذا الحساب،
وأخرج منه نفسه: فمضى وردت أموال من غرناطة للعتقاء، يتحرى عنها،
ولا يقبض منها شيئاً، ويقول للذي يأتي بها: «احملها إلى خياه الشيخ
عبد الله بن القروى*؛ فهو أعلم بما يصنع، وهو أسن وأدرب أ» فاحتجج
الناية بهذا الفعل عند المظفر، وأتى على ذلك بالبزهان، وتبرأ منها.

وغضب الحاجب على عبد الله ساعتئذ، وأمر بنقيه . ١٥

وكان أكثر الجند يشنأ الناية على ما وصفناه، ويؤثر عبد الله لتر بيته^(٣)
معهم؛ فسق ذلك عليهم، وأدركهم من الأثقة أن خرجوا كلهم حرمة
في عبد الله، وأخلوا* عليه المحلة. وزال عنهم أكبر صنهاجة أجمع؛ ٢٥ (١)

(١) أصل: «فتيانه»، وهو تصحيف.

(٢) أصل: «الوادشية».

(٣) أصل: «لترتيبه».

فلم يصبح الحاجب فَنِيَانَةَ منهم معه أَحَدٌ ؛ وَرَجَوْا أَنْ يَكُونَ يَرْغَبُ إِلَيْهِمْ ، وَيَفْرَعُونَهُ بِتِلْكَ الْفَعْلَةِ . فَأَتَى إِلَيْهِ النَّايَةَ يُرْعِدُ فَرَقًا ، وَأَخْبَرَهُ بِالْقِصَّةِ . قَالَ الْمُظَفَّرُ فِي نَفْسِهِ : « لَا خَيْرَ لِي فِي رَدِّ هَؤُلَاءِ ! فَإِنَّ ذَلِكَ تَمَّا يَزِيدُنِي طَغْيَانًا ، وَتَجْرُؤُهُمُ الْمَادَّةُ ، مَتَى أَحْبَبُوا الْخِلَافَ ، عَلَى أَنْ يَمْتَلُوا هَذِهِ الطَّرِيقَةَ . وَلَا حَاجَةَ بِي إِلَى إِسْأَلِهِمْ ، وَفِي مُضِيِّهِمْ الْغَنِيمَةَ وَالرَّاحَةَ ! » فَسَكَتَ عَنْهُمْ وَتَرَكَهُمْ عَلَى أَهْوَائِهِمْ ؛ فَصَارُوا فَرَقًا وَأَشْتَاتًا ، مِنْهُمْ مَنْ مَضَى إِلَى جَيَّانَ يَرِيدُ مُسْكِنًا ابْنَ عَمِّهِمْ ، وَمِنْهُمْ مَنْ انْقَطَعَ إِلَى شَرْقِ الْأَنْدَلُسِ ، وَمِنْهُمْ مَنْ رَجَعَ إِلَى غِرْنَاطَةَ عَلَى خِفَاءٍ ، يُرَى أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ فِي الْجَلَّةِ .

وَأَقْلَعَ الْمُظَفَّرُ عَنْ فَنِيَانَةَ وَأَنَّى غِرْنَاطَةَ ، لَمْ يَنْقُصَهُ مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ ، وَلَا عَدَمُ جُنْدَاءِ . وَاسْتَوَزَرَ النَّايَةَ ، وَبَقِيَ عَلَى الدَّعَةِ وَالتَّمَكُّنِ دَهْرًا طَوِيلًا . ١٠

٣٠ - اسْتِيْلَاءُ بَادِيْسٍ عَلَى مَدِينَةِ جَيَّانَ

وَلَمَّا تَمَكَّنَ مَاكْسَنُ مِنْ جَيَّانَ ، وَثَارَ مَعَهُ مُسْكِنٌ مَعَ بَنِي عَمِّهِ ، أَقْلَقَ ذَلِكَ جَدَّنًا ؛ وَخَافَ النَّايَةَ عَلَى نَفْسِهِ مِنْهُمْ ، وَجَزِعَ مِنْ أَنْ يَتَّفِقَ مَنْ هُنَاكَ مِنْ بَنِي عَمِّهِمْ وَسَائِرِ الْبُرْبُرِ الَّذِينَ بِغِرْنَاطَةَ ، وَيَقْتُلُوهُ ، وَيَسْعُوا فِي وِلَايَةِ مَاكْسَنَ . وَلَمْ يَرَ الْمُظَفَّرُ - رَحِمَهُ اللَّهُ - لُئِمَاتِنْتَهُ وَجْهًا ، وَإِنْ مُسَابِرَتَهُ وَمُدَارَاتِهِ أَوْلَى ، وَإِنْ فِي فِتْنَتِهِ مِنَ الْعَارِ وَسُوءِ الْقَالَةِ أَنْ يُقَالَ : « رَجَعَ الْمُظَفَّرُ يُكَابِدُ فِتْنَةَ ابْنِهِ ، وَإِنْ أَعْيَاهُ أَمْرٌ عَجِزٌ ! » فَتَرَكَهُ عَلَى حَالِهِ ، وَرَأَى أَنْ السُّعَى عَلَيْهِ بِالْمُدَاخَلَةِ أَوْلَى . وَالنَّسَابَةُ ، فِي ذَلِكَ كُلِّهِ ، يَجِدُ وَيَجْتَهِدُ ، خَوْفًا عَلَى نَفْسِهِ ، وَيَبْدُلُ الْأَمْوَالَ لِلتَّمَارَبَةِ ، وَيُرْسِلُ مِنْهُمْ إِلَى قَصَبَةِ جَيَّانَ مُتَخَيِّسِينَ مَنْ يُدَاخِلُهُمْ . ٢٠

وكان مُسَكِّنٌ قد أَخْلَعَ عَمَّا مَأْكُتِن ، واستبدَّ بالرأى ، وجمع الأموال
دونه ؛ وصار له مَأْكُتِن بمنزلة* البازي الذي يُصَيِّدُ به ، ومَأْكُتِن لا يقدر (ب) ٢٥
على أكثر من الصبر ، إذ لا فِئْتَه غيرهم ، ووقع بتلك الحال لاستنقاذه له
من الموت ، ورأى إقرارَ روحِه في جسده غنيمةً ، فَضَلَّ عن طلبِ ماسِيوى
ذلك . فلم يَزَلْ أبداً يُدْخِلُ عليه بالأموال ، حتى استمال جميعَ مَعَارِبِه
القَصَبَةِ . وكان ، مُدَّةَ كونه بجيآن ، يُخَاطِبُه أقوامٌ من صِنهَاجَةٍ في حُبِّته ،
ويقولون بذلك في المحافل والمجالس سرًّا وجهرًا ، ويروون ولايته خيرًا من
تولية العبيد عليهم واليهود ومن أشبههم ؛ قد سئموا من ذلك ، وأشربوا
المُظْفَر من الشنآن والبغضاء ما لو استطاعوا ، لَخَلَعُوهُ . لكنَّ السعادة والمُدَّة
لم يقطع عليها قاطِعٌ ! والرئيس من هذا كلُّه تحت أمرٍ عظيم ، والناية ١٠
متوقِّعٌ للقتل مساءً وصباحًا ، تكثُرُ عليه الأراجيف مع الساعات ، إلى أن
نجحت تلك المداخلة : فقام التَغَارِبَةُ بالقَصَبَةِ على مَأْكُتِن ، وخرج منها
فأرًا بنفسه ، هو وجميع من معه ؛ وهرب مُسَكِّنٌ ، لا يلوى على شيء ،
يطلبون النجاة بمحاشاة أنفسهم ؛ ووقع فيهم البهتُ ، إذ لم يدروا من حيث
أتوا لَمَّا سمعوا النداء بالليل : « لاطاعةَ إلاَّ للمُظْفَر ! » وعجَّلَ الحاجبُ ١٥
بثغاف جيآن ، واستراح من تلك القِئمة .

ولقد حُكِيَ عن المُظْفَر — رحمه الله — أنه لما تهيَّأت له هذه
السعادة ، رأى الناية مهمومًا . فسأله^(١) في ذلك ؛ فقال : « اهتممتُ
لخلاص هذه الشرذمة بأرواحهم . ولسنا نأمن شرهم في البلاد ! » ومن
ثَوْرٍ حَيٍّ لا يُلبَسُ هَرَاكيس ! » واسمُ وَلَدِكِ كبيرٌ ! » فأجابه المُظْفَرُ أن ٢٠

(١) أصل : « فقال له في ذلك . »

قال : « الذى حلّ بهم أشدُّ من القتل ، لخلاصهم ^(١) عن أوطانهم وكشفهم فى انتقالهم بأهاليهم إلى من يتولّى خِدْمَتَهُمْ وَيُرَكِّبُهُمْ وَيُنزِلُهُمْ . واللوتُ دونَ هذا راحةٌ ! »

فقصد ما كَسَنَ إلى طَلَيْطَلَةَ ، وصار بها عند ابن ذى النون * مُكْرَمًا ،
 ٥ على حال الجُنْدِيَّةِ . وتقلَّبَ مُسَكِّنٌ فى البلاد ، يخدم الجُنْدِيَّةَ . وصاروا أبايدَ .

٣١ - استيلاء الناية على بياسة

وزاد جاهُ الناية بقرناطة ، وأخملَ صِنْهاجَةَ ، وأظهر لهم البغض لثقافتهم /
 كان بزعمه على اليهودى وعلى الحاجب فى ابنه ؛ واستنصَّ بنى بَرزَالِ
 وأخسَنَ إليهم ، وقرَّبهم من نفسه ، وهم كانوا أولياءه ^(٢) وأنصاره ، وبثَّ
 ١٠ فيهم الطغايا . وأخذ السلطانُ إلى الراحة .

ثمَّ إنَّه ، لما فُوِّضَ له الأمر ، رأى أن يجعل نفسه ذِكْرًا وثناءً يؤثِّرَ
 عنه ، فى غزو البلاد ومُدَاخَلَةِ بعضها . فانتدب إلى مدينة بِيَّاسَةَ ،
 وقال للمُظَفَّرِ : « إنَّ مُدَاخَلَةَ بعض أهلها عندى ا » وكانت إذ ذاك لولَدِ
 مُجَاهِدِ . فقال له الحاجب : « لا تتعرَّضَ إليها ، ونَحْنُ فى دَعَاةٍ ! وكأنى
 ١٥ والله أرى تنفق عليها الأموال ، وتُهْلِكُ الرجال ، ولا تُحصِّلُ على فائِدِ ا »
 فألحَّ عليه وزيرُ له الأمر ، حتى أجابه إلى ما سأل ، وأمرهُ بالسَّيْرِ ، وهَيِّأَ
 معه الجيش ، وأعطاه الأموال . فرآمَ من بِيَّاسَةَ أمرًا عظيمًا : كلُّ ذلك
 يتعذَّرُ من أمرها ما لا يُرجى به أخذُها ، حتى سُمَّ السلطانُ النفقة ومنع
 منه للال .

(٢) أصل : « أوليائه » .

(١) أصل : « خلاص » .

- وكان في المجلس ممن يطالبه بذلك رجلٌ كاتبٌ للمظفر يُعرف بابن
أضحى ، ويقول للحاجب : « لم تقيم بيّاسة وعشرة أمثالها ببعض هذه
النفقات التي كنتَ عنها في غنى ! » وكلُّ ذلك يتّصل بالناية ؛ فيُخرج
الغايِر ، ويقم الأغنم ، ويوجّهُ بها إلى مولاة ليَجْبُرَ منها بعض نفقاته ؛
فكان ابن أضحى يبيعه بيخسٍ من الثمن ، ويحضر المال بين يديه ، ويقول
له : « أين هذا مما أفقتَ ؟ » فيخرج أخلاق المظفر عليه ؛ فيصبر عليها
الناية ؛ واستسلف طعاماً كثيراً من شيوخ جيان . وكان بانياً على أنه ، إن لم
يقدر فيها على شيء ، أن يكون ذلك طريقهُ فاراً ، لا ينصرف إلى غرناطة ،
إلى أن استفتحا بكثرة المواظبة والملازمة ، وكانت عليه الصولةُ على مُطالبيه
بذلك . ودخل* المدينة في عزّةٍ ورفعةٍ وإكرامٍ من السلطان جسيم ، مُهدداً (ب) ٢٦
لمن طالبه ، ومُستطيلاً بذلك مُعلناً .
- وقدم إلى المظفر يقول له : « لا أدخل البلدَ حتى تأمرُ بنفي ابن أضحى
أو أنصرف من مكاني هذا ! » فرأى الحاجبُ أن نفي ابن أضحى
أولى من فساد عسكره . فأمر بنفيه ، بعد تغريمه وإهانتِهِ . وخرج من
ذلك الوقت ساعياً على الدولة ومُطالباً لها إلى زمان ولايتنا ، حتى أظفرنا
الله به ، على ما يأتي ذكره بعد هذا .

٣٢ — مؤامرة ضدّ الناية ومقتله

- وإنّ وزراء الدولة وكثرة عبيدها ، لما بصروا بما فعل الناية ، والزيادة
في أمره وجاهه ، وأنه هو الحاكمُ دون السلطان ، حتى قالوا إنه طامعٌ
٢٠ بالرياسة والقيام مع بني برزّال ، وشنع ذلك عليه ، أدركتهم منه أنفةٌ

عظيمة وحسدٌ شنيعٌ . فاتفق رأيهم أجمع ، أعني ولاية البلاد : منهم ولَدُ القَاضِي ، صَاحِبُ بَاغِهِ وابنُ يَعِيشِ ، صَاحِبُ قَبْرَةِ ، وَوَصِيلٌ ، صَاحِبُ وادِي آشِ ، والقَاضِي ابنُ الحَسَنِ النَّبَاهِي بِمَالَتِهِ ، أَنَّهُ مَتَى قَدِمَ إِحْدَى هَذِهِ الجِهَاتِ ، مُقْتَلٌ فِيهَا ، وَأُرْسِلَ فِي مَا كُنَّ — وَقَدَّمْ — أَرَادَ وَالِدُهُ أُمٌّ لَمْ يُرِدْ .

١٠ نَمَّ إِنَّ النِّغْرَ المَذْكُورَ عَمِلُوا رَأْيَهُمْ ، وَفَكَّرُوا فِي العَاقِبَةِ ، وَرَأَوْا أَن يَقْتُلَهُ وَاصِيلٌ العَلِيجُ بُوَادِي آشِ ؛ [فَيَكُونُ ذَلِكَ] أَسْتَر لِقَتْلِهِ وَأَبْعَدَ لِلظَّنِّ بِهِمْ : فَإِنَّ عَاقِبَ ، عَاقِبَ غُلَامَتِهِ وَتَبْرَأُوا مِنْ ذَلِكَ . فَوُعِدَ وَاصِيلٌ المَذْكُورَ عَلَى ذَلِكَ بِالوِزَارَةِ مَكَانَهُ ، وَضَمِنُوا لَهُ تَوْطِئَتَهُمُ لِلأَمْرِ عِنْدَ السُّلْطَانِ ، حَتَّى تَهَيَّأَ ذَلِكَ فِي دِمَاحِ العَلِيجِ ، وَاسْتَعَدَّ لِقَتْلِهِ ، إِلَى أَن حُدِثَ بُوَادِي آشِ أَمْرٌ لَمْ يَكُنْ مُبْدًىً لِّلسُّلْطَانِ أَن يَرْسَلَ وَزِيرَهُ فِيهِ ، مِنْ تَحْصِيلِ أَمْوَالِ وَالكَشْفِ عَلَى أَحْوَالِ . فَهَضَّ فِي أَمْحَسَ وَقَتْرَ وَأَشْرَقَدَر . وَكَانَ وَاصِيلٌ هَذَا المَذْكُورَ مِنْ أَكْبَرِ صِنَائِعِ النِّيَاةِ ، وَمِمَّنْ اطْبَاهُ بِإِحْسَانِهِ ، وَشَرَّفَهُ عِنْدَ السُّلْطَانِ ، وَرَفَعَهُ مِنَ الحَضِيضِ . فَغَشَى الأَمْرُ عِنْدَ النَّاسِ قَبْلَ ذَلِكَ أَنَّ وَاصِيلًا عَازِمٌ عَلَى قَتْلِ النِّيَاةِ .

١٥ وَحَكَى لِي إِنْسَانٌ مِنَ البَرَبَرِ ، قَالَ : « نَصَحْتُهُ بِذَلِكَ وَحَدَّرْتُهُ أَن لَّا يَنْهَضَ إِلَيْهِ ، وَأَنَّ مِثْلَهُ لَّا يَنْزِلُ فِي دَارِهِ ؛ فَكَانَ مِنْ جَوَابِهِ : « تَرِيدُونَ أَن تَنْزِعُوا الرِّيبَ مِنْ أَنْفُسِكُمْ وَتَرُدُّوهُا عَلَى أَصْدِقِ النَّاسِ إِلَى أ » فَلَمَّا تَوَجَّهَ إِلَى وادِي آشِ ، وَنَزَلَ فِي مَنْزِلِ وَاصِيلِ ، أَظْهَرَ لَهُ إِكْرَامًا وَتَبَجُّلًا لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ قَبْلَ ، حَتَّى اطْمَأَنَّ ، وَانصَرَفَ عَنْهُ أَعْوَانُهُ . وَلَمَّا دَخَلَ اللَّيْلَ فِي جَنَّتِهِ ، أَتَاهُ وَاصِيلٌ بِرِمْحِهِ ، وَهُوَ سَكْرَانٌ ؛ فَضْرَبَهُ ضَرْبَةً أَنْفَدَهُ بِهَا ، حَتَّى أَثَرَتْ الضَّرْبَةُ فِي الحَائِطِ ؛ وَقَطَعَ رَأْسَهُ وَطَوَّفَهُ صَبِيحَةَ اللَّيْلَةِ [بَأَزِقَةَ مَدِيَةِ وادِي آشِ

- ومُنَادٍ ينادى [: « هذا جزاء من طلب ما لا يعنيه ! »
- فورد الخبرُ فجأةً بفرناطة ، وبُهِتَ له الناس ؛ ولم يَدْرِ أحدٌ من حيث أتى ، ففهم من يقول : « السلطان دسَّ إليه ، إذ لا يمكن لتلك الملحج أن يتعدى ! » وبلغ ذلك من السلطان مبلغاً عظيماً ، وعلم أن هذا من اتفاق عليه ؛ ودخل منه في بحر طامس ، حتى أسهر ليله وامتنع من لذته . وأظهر للناس تجلداً ، وهدده الجند ، وأرسل إلى واصل بالأمان ، يأمره بالقدوم عليه ، ويشكره فيما فعل ، سياسةً منه وتوطيداً إلى أن يستبرى كيفية الحال ، وينظر لما على مهل . فزاد بذلك الملحج حاقةً ، وقال مُعلنًا : « لم أَدْخِلْ يدي في هذه القضية وحدي ، حتى يساعدنى عليها من لا يُنال بهم عن أحدٍ ! »
- وأتى مُشترطاً للوزارة . وكلمَ وَلَدُ القاضى المظفر في أمره وقال له : « إن هذا العبد ، وإن جنى عليك في قتل وزيرك ، فإنما فعل حُباً منه فيك ورغبةً في قُرْبِكَ ؛ وهو أحقُّ من ذلك إذ هو تربيتك ! » وجعل [أهل] الدولة يمتنون به ويسألون العفو له . فأحسَّ السلطانُ ذلك في نفسه ، وأيقنَ أن هذه النصبية لم تكن إلا عن اتفاقٍ عليه ، وحسب نفسه مخلوعاً لا محالة . فإنه ، ساعةً
- ١٥ ما قُتِلَ النابية ، أُرْسِلَ عن ما كَسَنَ إلى طَلِيظَةَ ، ووَجَّهَ* إليه بخاتم النابية ٢٧ (ب)
- كفى يتحقَّق قتله ، وقيل له : « ليس بفرناطة عليك مختلفٌ ولا من يصدِّك ! » إلا أنه لم يتجاسر حتى يرمى إلى ما تووَّل الأحوال . فكظم الحاجب هذا في نفسه ، واحترق له قلبه ؛ ودارى جميعهم ، وصبَّ فعلَ واصلٍ ، وقال :
- « هذه نارٌ موقدةٌ ليس ينفذنى منها إلا إطفاءُها والنظر لها على سَعَةٍ ! »
- ٢٠ وأمرَ بتقديم واصلٍ على الخليل .

٣٣٣ - استدعاء الأمير باديس ولده ما كسن ورجوعه إلى الحضرة

وأتفق رأي الجميع ، مع بعض أهل قصره من النساء ، أن يُدخَلَ عليه ابنته ، ويُخلَع من أجله على كلِّ حال . فلما رأى المظفر اتفاقهم عليه ، وأحسَّ بهذه المصائب ، ولم يَرِ لنفسه مع من يستريح ، أرسل في أبي الربيع النصراني ، وكان فيما مضى كاتبَ حشم ، قد عرف خدمة اليهودي وتصرف معه ؛ فأرسل عنه سرًّا ؛ وأتت كُتُبُه قبل ذلك ، فراجعَ عنها بخطِّ يده . فكان ذلك زيادةً في الشرِّ وخيالِ الدولة . فلما أحسَّ بهذا وألَّد القاضى صاحبُ باغُه ، شافَهَ المظفرَ في الأمر وقال له : « إن كنتَ تعزم على أبي الربيع ، فنحنُ لا نبقى معك ، ولا ياتوى أحدٌ حوائيك ! » فأجابَه : « ألا أتقَى اللهُ منكم أحدًا ! » وضيَّع الحزم في هذا ، لا سيَّما أنه قد عَلِمَ أن بيده مدينة لا يملك منها معه شيئًا ؛ فعمِلت في نفس صاحب باغِه وأهل الدولة ، وتضيرت الأفسس ، وكثر الإرجاف . واتفق مع صاحب قِبْرَة ، وكان صديقه قديمًا ، إلى أن ورد أبو الربيع .

فاستراح إليه المظفر على المقام ، وأعلمه بما حلَّ به . وأتاه المذكورُ من دانية ، إذ كان بها من وقت قتل اليهودي . فقال له أبو الربيع : « قد أيقنتُ أنهم أرسلوا عن ابنك ، ولا يختلف عليه . ولا قدرة بك على مُكابرة العائمة والخاصة ! فالرأي في ذلك والحيلة أن تتلافى الأمر ، وتوجَّه في ابنك ، وتكتبَ إليه بخطِّ يدك بالغو عنه وإيثارك له على كلِّ والٍ لم يصُحَّ لك ، وأناك مقدمته* لولايتك ومورثته مُلكك . فإنك ، إن فعلت ، هدَّنت قلوبَ هذا العالم ٢٨) وتقمَّنت مسرَّهم^(١) . فإذا وصل ولدك بين يديك ، كنتَ في أمره بالخيار ،

(١) أصل : « سامم » .

وتخذمت قصته على سعة : فمكابدته ، وهو معك ، خيرٌ من مكابدة شره مع بعده ! ولست تأمن مكره حيث ما توجه ! »

فرضى المظفر ذلك من قوله ، وأرسل على المقام عنه قصباً كبيراً من قصبائه يؤمنه ويوطئه ، ويبشّره بمذهب أبيه واستخلافه له ، وأنه ليس في الدولة من بنيه من يُرجى لهذا الأمر سواه ، وكتب إلى ابن ذى النون يرغب في تسريحه إليه . فسرّ بذلك جميع الناس ، وانصرفت نفوسهم عما كانت عليه ، وطفّف العالم في محبة ما كسّن ، ورجّوا الخير معه ، إلى أن ورد في أنحس طالع وأنكد جد .

فأنسه أبوه ، وبذل له الأموال ، وجعل يوصيه بوصايا لم تنفعه ، أراد بذلك ضره وانصراف نفوس الناس عنه . فأول ما أمره به بالشدة والفظاعة ، وبنّض إليه صنهاجة ، وقال له : « أنت تعلم ما شقيتُ أنا بهم بعد حبوس ! فصلّ عليهم ليهابوك ، وليس في الدولة غيرك إلا بنى أخيك : فهم أطفال صغار ! » وكان ما كسّن من السفه وعجز الرأي وقلة الفطنة بحيث لم يخفّ على أحد . فزاد على ذلك أضعافاً مضاعفة . ووافق سوء طبعه مقالة أبيه : فتحكم الشرّ فيه ، ولم يقدم شيئاً على شتم الناس والاستهزاء بهم ؛ ومن العجب أنه كان أبيض العالم فيمن أحبه وسعى فيه ؛ فجعل يبلغ من أعراضهم وتكليفهم ما لا يطيقون وما انصرفت نفوس العالم فيه إلى البغضة ، وتبين لهم من قلة عقله ؛ وأجمع * الكل على ألا خير فيه يُرجى .

٢٨ (ب)

وكانت بنت عمه أمّ الملوّ طامعة بزواجه ؛ وكانت مُطاعة في قومها : قد استألت أكثر نساء الجند ؛ فأول ما ابتداً بتهجينها وشتيمها ، وأنها فيما يزعم لا تصلح له . فزاد ذلك في نحسه والسعى بكل وجه عليه . وكانت كريمة

المُظَفَّرُ الساعية في خبره بعد سعيها في قتل أمه ، قد أغارت من أن يكون
 ما كَسَنَ يزوج بنت عمه ، حِذْرًا منها أن تجعل منها حاشيةً وتمنع حرمتَه .
 واتفق من ذلك واصلٌ وامرأته ؛ فقال^(١) لها : « أياً فائدة لك في زواج أمِّ العُلُوِّ ؟
 لكنَّ الأولى بِكِ أن تعطيه صبيَّةً من تربيتك ، تكونين^(٢) من أجلها حاكمةً
 ٥ على داره ا » ففعلت ذلك وأخرجتها إليه بأموال ، وصورت عند السلطان
 أنها تُوفِّيت ، لئلا يطلبها في قصره ، باسمٍ أخرى ماتت عندها .
 وشقَّ على بنت عمه ذلك كلُّه ، ورجعت تسعى عليه مع نساء البربر ،
 وتدخل بين امرأة واصل المذكور ، وبين كريمة الحاجب ، وتقول لها : « إذا
 أردتِ الافراد بما كَسَنَ ، فما حل امرأة العليج على السكنى معه ؟ » فمِنعت
 ١٠ الدخول إلى داره ؛ فأفت لذلك . وكان مع ذلك زوجها واصلٌ يُوثر عليها
 صبيَّةً كانت لها ، ويُوذيها من أجلها . فاجتمع على المرأة الغيرةُ والأنفةُ لما
 طُرِدت عن دار ما كَسَنَ ؛ فلم تلبث أن مضت إلى أبي الربيع النصراني :
 وقالت له : « أنا أمةُ المُظَفَّرِ : فليَنظُر من نفسه ! فإنَّ الاتِّفاق عليه على وجه
 كذا وكذا ا » وبيَّنت جميع ما راموا من غدره . فأبى أبو الربيع إلى
 ١٥ الحاجب مسروراً ، وقال له : « أنظُر كيف تبتدى سعادتك في تشيت هؤلاء
 القوم ! أخبرتني امرأةٌ واصلٍ بكذا وكذا ا ألم أقلَّ لك^(٣) ؟ »

(١) أصل « فقالوا » . (٢) أصل : « تكون » .

(٣) إلى هنا انتهى ما هو موجود في نسخة « مذكرات عبد الله » الوحيدة من تاريخ دولة باديس

ابن حيوس جد المؤلف .

الفصل الخامس

إمارة عبد الله بن بلقين بن باديس مؤلف هذا الكتاب

(١) مشاكل الأندلس الخارجية وحال الجزيرة

عند ابتداء إمارة عبد الله .

٣٤ — رفض مطالب الفونش السادس واشترائه

مع ابن عمّار

[..... وأما] * الفونش ، لما تيقن هذه الفتن ، علم أن ذلك ٢٩ (١)

من أكبر سعادته وأعظم فرصه في طلب الأموال . فأرسل إلينا رسوله :

أول مداخلة نشأت بيننا وبينه ؛ فأتى باطرس شولس يطلب منا ضريته .

فأبينا عليه ، واجتمع رأينا على أن لا نفعل ، وأن صرر الفونش لا يخشى

وغيرنا أماننا ، نعى بذلك ابن ذى الثون . ولم نفس أن أحداً يماقده

على مسلم . فانصرف عنا دون عمل .

وإن ابن عمّار انتهز هذه الفرصة ؛ وكان منتظراً له يباغ ، مرتقياً

لما يصنع معنا . فلما رأى أنه لم يتم له عمل ، ألقى يده فيه على المقام

وقال له : « إن كنتم^(١) منتم^(١) عشرين ألف دينار (وهي التي سألت عن

ضريته) ، فنحن نعطيك خمسين ألفاً ، على أن نعاقدكم على غرناطة :

(١) أصل : « إن كان منتم » .

تطوونا القاعِدة ، ولكم ما فيها من الأموال ! » فعاقدوه على ذلك . واتفق رأيهم على أن يبنوا على غرناطة مَقِيلًا يَضِيقُ عليها حتى تلتقي يدها . وكان ابن أضحى ، المذكورُ قبل هذا — هو المخرَجُ على يدي الناية — قد انحاش إليهم ، يدلُّ بهم على عَوَرات البلدة ، ويربهم أشدَّ ما يكون عليها من المَوَاضِعِ إن بُنِيَ ، ويجعل فيه ندبًا للضرب والتضييق . فأراهم حِصْنَ بَيْلِش .

وأكرى ابنُ عمار من عسكر أَلْفُونش ما قوى به على البنيان بأعداد من الأموال جسيمة ، يسوِّفهم فيها تارات ، ويمدِّهم ويُخادِعهم ، حتى تمَّ البنيان . وجعل المُعْتَمِدُ يُحاول ذلك بنفسه ، ويبرز أبدًا على مقربة من غرناطة مدَّة كَوْنِهِ ، طمعًا في أن يقومَ معه أهلُ البلدة . فلما تمَّ بُنيانُه ، قواهُ بالندب ، وأخذ فيه جميع الأوقات ، وأمرهم بالتضييق . وكانت الحالُ شديدةً ، ونسىَ به أمرُ القلعة .

وعند انصراف المُعْتَمِدِ عنه وعساكرِ الرُّومِ ، عَبيْنَا عسكراً كثيراً ، ونَهَضْنَا إليه ؛ فلم نقدر فيه على شيء . واقطع رجاء الناس من دولتنا ، لاجتماع المطالبين عليها مع الرومي . وتَدَمَّنَّا على التفريطِ أوَّلًا في مُعاقدته حسب ما سأل . وكان من أحسن شيء* على السلاطين أخذُ مَقِيلٍ بالسيف ؛ (ب) ٢٩
فإنه ، متى اعترض ، لم يستطع على دخوله لنتته وما عُدَّ فيه ، ولا على إحصاره ، حتى ينفد ما فيه لقوة تَأْتِيهِ ، فيُقلِّع عنه إلا من كان أقوى . ولم نكنْ نَحْنُ إلا مُتْكَافِئِينَ في ذلك : متى ما أعطى أحدنا لعسكري ٢٠ مالا ، وأراد الآخرُ نَقْضَه ، أَرْبَى عليه وأراحه منه .

فكانت بَيْلِشُ قد أفسدت ، وضِيقَت على فحِص غرناطة ؛ ولم يَكْفِ

ماحلّ من أجلها حتى جعلنا القوم أن نقرم ما فاتنا منا ، تباعاً
وتذنياً لرفضنا إياه ، واستدفاعاً لما يتقى من تماديه على الطلب . وابن
ذى النون في هذا يتوسط له بالأمر ، ويسعى في تصيير المال إليه ، يرضيه
بذلك وينتظرُ فسادَ مملكتنا ، فيقتريها هو أو يأخذ منها حصته .
٥ فكان — على ما قدمنا ذكره — عدواً في الباطن ، صديقاً في الظاهر .
وهو مع ذلك لا يزال يُدْخِلُ قُرْبَةَ ، ويسعى جهده فيها ، إلى أن قدر
الله ، وافترضها عدراً بمداخلة من بعض أهلها ممن لا خطرَ له . واستشهد
فيها ابنه عبّاد [بن المعتد] وقائده ابن مرتين .

فلما انقضت قُرْبَةُ هذه الدائرة ، وسمع بالخبر أهلُ بلبش ، أخذوا
على اللقاع ؛ ودخلها رجالنا ، وصارت في ملكنا مُشِيدَةً مَبِينَةً . فنظرنا منها
١٠ بالذى نصنع بقصبة غرناطة . وتروّحُ مُحَنِّقُها من حيث لم يُحْتَسَبُ .

٣٥ — المهادنة بين عبد الله وابن صمّاح صاحب التمرية

وكان قائداً مدينة بسطة ابن ملحان ، رجلاً معجباً ، قد شرهت
نفسه إلى رتب الملوك . وكان المُطَفَّر — رحمه الله — قد فوض إليه أمرَ
١٥ البلدة عوضاً من أبيه . فلما صارت لنا الدولة ، وكثر فيها آراء الوزاراء ،
جعل كل واحد منهم يطلبه بمال ، ويسأله مُتَاحَات : فن لم يطمع ،
طالبه وأذاه ، مع صغر سننا ؛ فلم يجد سبيلاً إلى الدفاع عن نفسه ،
ولا شكوى لمن يذبح عنه ويحميه . فترامى على ابن صمّاح وقبه ؛
وصارت البلدة إليه ؛ وعلم أنه لا يفان طول مدة الغتنة مع ابن عبّاد .

٢٠ ثمّ إنّه غدر* حصن شيلش ؛ ونحن ، في ذلك كله ، لا نقتد عن مُحَازاته ٣٠ (١)

بالإضرار ببلده . وصار إلينا مع حِصْنِ شَنْتِ أَقْلَجٍ من مَعاقِلِهِ ما وَقَعَتْ
المُعَاوَضَةُ به من شَيْلَش . وصالَحناه مُهادَنَةً وانجِراً للحال ، حتى نَرَى
ما نَصنع مع ابن عَبَّاد .

٣٣٦ — مهاجمة أَلْفُونشُ السادس على غرناطة

واضطرار عبد الله إلى المهادنة معه .

ويُق ابنُ عَمَّارٍ مُرْتَهِنًا بما جعل على نفسه للنَّصْرانيِّ من كراءِ بَلَيْشِ
في تبعات كثيرة وجرايات جسيمة يُقَطِّعُها له ، ويَعِدُّه بها . وأدْخَلَ سُلْطانه
من ذلك في تشغيب ، لأنَّه كان لا يُريد أن يجعله يَخْلُدُ إلى راحةٍ لِيَكُنَّ
يحتاج إليه في تلك الفِتنة لا يقرُّ عن إدخالِ ضَرَرٍ على المسلمين . ومتى
١٠ ما كان المَعْتَمِدُ يسعى في تهدين الأمر ، ونومٍ معه الصِّلح ، أو تنشأ
مُهادَنَةٌ ، لا يَنامُ في نَقْضِها وإشعالِ نارِ الفتنَةِ .

فعاد ثانيةً إلى النَّصْرانيِّ أَلْفُونشُ ، وزين له أمرَ غرناطة ، وصوَّرتنا
عنده في صورةٍ مَنْ لا يقدر على شيءٍ من أجل الضعفِ وسنِّ الصِّبا ،
وأَنَّه ضامنٌ له أموال غرناطة لتَصِيرُ إليه بأمرها ، على أن يُعاقِدَهُ ،
١٥ إذ تَمَكَّنَ من البلدة ، أن يجعلها مُلْكَهُ ، وله ما لَقِيَ من أموالنا . وألْقَى
يَدَهُ في أَلْفُونشُ ، عازماً عليه في الإقبالِ إليها ، وأعطى على ذلك أموالاً
جسيمة ، ووعدَه بمِئتين ألفٍ مِثقالٍ إذا تَمَّتِ القَضِيَّةُ ، سيعطيها زائدةً على
ما يَجِدُ ، لمُساعدته على السيرِ .

فأدركَ الرَّوميُّ من ذلك طمَعٌ كبيرٌ ، وقال : « هذه نَصْبَةٌ لَسْتُ
٢٠ أَخْلُو فيها من فائدةٍ ، وإن لم تُحْصَلِ البلدة ! وأى فائدةٍ لي في إعطاء

بلقة من واحدٍ لآخرٍ إلا تَقْوِيَتُهُ على نفسى ؟ وكَمَا أَكْثَرَ الثَّوَارِ ، ووقع
 بينهم التَّنَافُسُ ، كَانَ لى أَفْتَدَا « فَأَتَى على نِيَّةٍ أَخَذَ مالِ الفَرِيقَيْنِ ،
 يَكْسِرُ رُؤُوسَ بَعْضِهِمْ بَعْضًا . وَلَا كَانَ أَيْضًا فى أَمَلِهِ أَنْ يَأْخُذَ البلادَ
 لِنَفْسِهِ ؛ فَإِنَّهُ عَمِلَ فى ذَلِكَ حَسَابًا أَنْ قَالَ : « إِنَّا مِنْ غَيْرِ المِلةِ ؛ وَكُلُّ
 ٥ النَّاسِ بِشَتَائى ؛ فَبِأىِّ وَجْهِ أَطْمَعُ فى أَخْذِهَا ؟ إِنْ كَانَ مِنْ بابِ الطَّاعَةِ ،
 فَأَمْرٌ لَا يُمْكِنُ ؛ وَإِنْ كَانَ مِنْ وَجْهِ القِتَالِ ، فَيَهْلِكُ فيها رِجالى * وتذهب ٣٠ (ب)
 أموالى ، وتكون الخسارة على أَكْثَرِ مِمَّا نَرَجُوهُ إِنْ صَارَتْ إلى .
 وَلَوْ صَارَتْ ، لَمْ تَتَمَسَّكَ إِلَّا بِأَهْلِهَا ؛ ثُمَّ لَا يُؤْمِنُونَ ! وَلَا مِنْ التَّمَكُّنِ
 أَنْ تَسْتَبِيحَ أَهْلَهَا وَنَعْمَرَّهَا بِأَهْلِ مِلتى ! وَلَكِنِ الرَّأى ، كُلِّ الرَّأى ،
 ١٠ تَهْدِيدُ بَعْضِهِمْ بَعْضًا ، وَأَخْذُ أموالهم أَبَدًا ، حَتَّى تَرَقَّ وتضعف ؛ ثُمَّ
 هى تَلْقَى يَدَها إِذا ضَعُفَتْ ، وَتَأْتى عَفْوًا ، كَالَّذى جَرى بِطَائِفَةِ إِنَّمَا
 كَانَ مِنْ قَرَرِ أَهْلِهَا وَتَشْتَتِهِمْ ، مع انْدِبارِ سُلْطَانِهَا ، وَصَارَتْ إلى يَلا
 مَشَقَّةً ! »

وَكُنَّا نَحْنُ نَعْلَمُ هَذَا مِنْ مَذْهَبِهِ ، على ما كَانَ يُخْبِرُ بِهِ وَزَرَاؤُهُ . وَلَقَدْ
 ١٥ قَالَ ذَلِكَ شِشْلَانْدُ فى حالِ هذهِ السَّفَرَةِ ، وَشَافَهُنَا بِذَلِكَ ، وَقَالَ : « إِنَّمَا
 كَانَتْ الأَنْدَلُسُ لِلرُّومِ فى أوَّلِ الأَمْرِ ، حَتَّى غَلِبَهُمُ العَرَبُ ، وَالْحَقُّومُ
 بِأَنْحَسِ البِقَاعِ : جَلِيقِيَّةٌ ؛ فَهَمُّ الأَنِّ عِنْدَ التَّمَكُّنِ ، طامعينِ بِأَخْذِ ظَلالِمَاتِهِمْ !
 فلا يَصْغُ ذَلِكَ إِلَّا بِضَعْفِ الحَالِ والمُطالَوةِ ، حَتَّى إِذا لَمْ يَبْقَ مالٌ
 وَلَا رِجالٌ ، أَخَذَناها بِلا تَكَلُّفٍ ! »

٢٠ فَكَانَ الجَمِيعُ يُسَيرُ الأُمُورَ ، وَيُدَافِعُ الأَيَّامَ ، وَيَقُولُ : « مِنْ هُنَا
 إلى أَنْ تَمَّ الأُمُوالُ وَتَهْلِكَ الرِّعايا بِرُحْمِهِمْ ، يَأْتى اللهُ بِالْفَرَجِ وَيُنْصِرُ المُسْلِمِينَ ! »

فورد علينا من إقبال الفؤوش مع ابن عمّار هَوْلٌ عظيمٌ ، وصحَّ
 عندنا أنه لم يأتِ إلّا طالباً لملكنا : قد استوثق من الفؤوش على ماقدّمنا
 ذِكْرَه . ثمَّ أرسل إلينا يندُرُ بإقباله ، ويأمرُنا بالخروج إليه ، يُرى أنه
 يذهب إلى تجديد العهد والاجتماع بنا ، على ما يفعله مع السلاطين . فلم نشكَّ
 أن ذلك للتبصُّص علينا وإيجاز ما عقَدَ عليهم . فاجتمع علينا أهلُ الرأى
 والمشورة ، وقالوا : « ما الذى تذهب إليه ؟ هذا عدُوٌّ قد جاء لطابك ،
 ولا قدرة بك على مناواته ! وسواء عليك خرَجْتَ أم بقيت ! فإن أنت
 بقيت ، حلت بك الداهية العظمى ، ووقعت المفاسدة ، وأصاب مطابك
 سيلاً إلى القتل ؛ وتكون هذه أشدَّ من الأولى ، وقت رَفَضْنَا بَطْرَه سُولِس
 ١٠ وألقى ابنُ عمّار يده* فيه حتى بَنَى علينا بَيْلِيش . والآن لم يَدْرُوحُ مَحْتَمُناً ٣١(١)

حتى نعود إلى ما هو أدهى وأمرُّ ؛ فلو رأت الرعايا بعض خلاف من هذا
 الجيش ، لم تُبَقِّ ولا تَدْرُ لشعبة ما قد دَهَوْا به قَبْل ، وكان الرجاء ينقطع ،
 ويتلف الكلُّ حتى تُؤخَذَ هنا باليدِ على غيرِ صلح ، فلا يرقب فينا
 إلّا ولا ذِمَّة ! فالخروجُ إليه أيسرُ لأمرين : فإن كانت سلامة ، شكرت
 ١٥ رأيتك ، وثبت ملكك ؛ وإن كانت الأخرى ، كان خروجك عن
 أمان ، وصيرت حيزاً في العافية ! فاعزَم على لقائهِ^(١) ، وقل له قولاً
 لئنا ؛ والله أن يُنفذَ قضاءه .

فاستعددنا لذلك جهدنا ، وأجمعنا حوآلينا من ثيق به من رجالنا ،
 وأخذنا أهبة الحال ، ولقيناها على مقربة من المدينة ، وباللنا بالضرورة في
 ٢٠ إكرامه ؛ فأعرض علينا وجهاً بسيطاً وخلقاً حسناً ، ووعَدنا أنه يُجَامِي

(١) أصل : « لقاءه » .

عنا كما يُجايى عن بلده .

ثم وقعت المعاملة ، ومشت الرُّمْلُ مِنَّا إِلَيْهِ وَمِنْهُ إِلَيْنَا ، يُبَيِّنُ مَا عُوِّدَ عَلَيْهِ وَأَنَّهُ سَيَقَ سَوْقًا ، ويقول : « إني قد تشبَّتُ في الأمر ، ولم نُعْجَلْ حتى نسمع ما عندكم . فإن جاملتموني ورايتُمُ تَقْصِدِي وَجْهًا ، انصرفتُ عنكم على خير ، وإلا ، فما أنا مع من حاقَدَنِي ! » وطلب خمسين ألفَ مَنَقال .

فشكرونا إليه قَلَّةَ البلاد ، وأنَّ ذلك لا يقدرُ عليه ، وفيه من القطم لنا ما يفتَرِصُنَا به ابن عباد ؛ فإنه ، لو أخذَ غرناطة ، قوى عُصْرَهُ ، « ولم ينطعُ إليك . فخذُ ما تقدرُ إليه ، واتركُ رَمَقًا لا نستأصلُ من أجله ! وما تركتُ ، تجيده عندنا متى ما طلبتُ ! » قبل العذرَ بعد جُهدٍ عظيمٍ ، وقاطعناه لقصده بخمسة وعشرين ألفًا ، نصفِ العَدَدِ ؛ ثمَّ أعدَدنا له من

الفرش والثياب والآنية كثيرًا ، استفادها لشُرِّه ؛ وجَمَعنا ذلك كله في خِباءٍ كبير ، ودعوته إليه . ولما رأى الثياب استخرَّها ؛ ووقع الاتفاقُ معه على زيادة خمسة آلاف مَنَقالٍ لِيَتَمَّ بها ثلاثون ألفًا ؛ فأكلناها له ثَلَاثًا ينفسد الأَكْثَرُ عن * الأَقْلِ . فشكر على ذلك كُلِّه ، وطابت عليه نفسه . ١١ (ب)

ورجع إلى ابن عمار يقول له : « كذَّبتَ لي في قولك إنَّ غرناطة في ضَعْفٍ ، وإنَّ صاحبها من صغر سنِّه لا يعقل ! ورايتُ من رتبها وأحوالها ما خالفَ قولك ! »

فرجع ابن عمار يسأله أن يعقدَ بَيْنَنَا عَهْدًا يُوقِفُ عنده ، واستماله على أخذِ إِسْطَبَّةٍ من عندنا ؛ وكانت مَتَقِلًا عَظِيمًا مما يلي جِهاتِ إِشْبيلية ، قد كان أخذَه قَائِدُنَا كَبَّابٌ في الفِتنَةِ . وسألناه نَحْنُ خَبَرَ القَلْعَةِ ؛ فوقع الاتفاقُ على أن تكون قَلْعَةُ أَسْطَبِيرِ عِيَضًا من إِسْطَبَّةٍ .

وكانت قاشتره ومارتس المتعقلين اللذين على جيان . ومن أجلهما انقطع
صاحبها عمنا [ماكنسن] ولم تكن لجان معنى إلا بهما . فترامى ابن عمار
في أمرهما على الفونش ، ووعدته على مارتس بأموال كانه يشتريها منه .
فقرم علينا فيها للطمع في المال ، ووعدنا نحن على قاشتره بالمطمر ، وكان
أيضاً حصناً قد اشترك نظره مع نظرننا بيد ابن ذى النون ؛ فضمن خبره
أنه يعطيه لنا عوضاً منها ؛ فدافعنا الأمر جهدنا : فلم نقدر على أكثر فعل
القوى مع الضعيف ،

ثم إنه عمده العقد بين يديه على ذلك ، وأن لا يتعدى منا أحد على
صاحبه ، وذكر فيه ما نعطى كل عام من الضريبة : فجعل علينا عشرة
آلاف مثقال في العام ، وطيب لنا الكلام بأن قال : « طمع ابن عمار
أن نندر بك ؛ ومعاذ الله من ذلك أن يشيع في الدنيا أن مثلي كبيراً في
الروم يقصدك ، وأنت كبير في جنسك ، ثم نندر بك ا فابق على أمان !
لا أكلفك إلا الضريبة ، متوجه إلى بها في كل عام دون مطلق ؛ وإن
تأخرت بها ، أذاك رسول عنها وتازمك عليه نفقات ؛ فبادر بها ! »
فقبلنا قوله ، ورأينا إعطاء عشرة آلاف في العام ندفع بها مضرته خيراً
من هلاك المسلمين وفساد البلاد ، إذ لم تكن بنا قدرة على ملاقاته ومكابرتة ،
ولا وجدنا من سلاطين الأندلس عوناً عليه إلا من يسوقه إلينا لهلاكنا .
فبقيت الأمور على مصالحة ومهادنة* ورفاهية ، لا يُسمع فيها بفتنة . (١) ٣٢

٣٧ — استيلاء الفونش السادس على طليطلة

٢٠ وبما هيأه الله أن فقدنا وسائط السوء بعد ذلك بقد ابن عمار ،
وشغله في مرسية ، وبزوال سماجة عنا وأشباعه . وتوفي قبل ذلك ابن

ذى النون عند بلوغه آماله بقرطبة ، وكانت الأندلس قد ارتجبت له ، وخافه الرؤساء ؛ فلم يلبث بها يسيراً حتى مات : وكذلك الأشياء إذا تمت . وكان أهل العلم يخبرون بذلك أنه إذا حصل على قرطبة ، فقد تمت أيامه وإذا تم شيء ، دنا تقصه .

٥ ثم خلع من بلده حفيده ، وقام عليه أهل بلده ، ولجأ إلى الفونس ؛ فصرفه إليها على قهرٍ وغلبةٍ ، إلى أن جعل عليه أموالاً جسيمةً ، أشدها ما جعل على نفسه في شراء حصن من الفونس على مقربة من طليطلة بمائة وخمسين ألف منقالت طيبة وخمسمائة مدي من طعام ضيافة لكل ليلة مدة مقامه عليه : أخذها من أهل بلده حتى ضعفوا . ولازمها الفونس حتى صارت إليه .

١٠ وعوض صاحبها ببكسية ؛ ولم يعترض له مالا ولا أهلاً غير الذهب والفضة . وكان حفيد ابن ذى النون ، في أقل ولايته ، لم يقدم شيئاً على الصدر بوزير جدّه [ابن] الحديدى لسعاية البعثة أعدائه ؛ وسوّلت له نفسه أن قتله لا يصح إلا على يدي قوم قد سجنهم جدّه على بصيرة ؛ فأطلقهم وسلطهم عليه ؛ ولما تمكنوا منه ، كان كلبهم عليه أشد ، وصاروا طالين للنار وكانوا أقوى الأسباب في فساد ملكه ، وهم بنو اللوارىكى ، وبنو ميث ، ومن الحاش إليهم . وكان قديراً على قتله دونهم ؛ لكن العجز وضعف الرأي عمياً عليه وجه الصواب .

٣٨ — استيلاء ابن هود على دانية . بمض أخبار بنى هود

٢٠ وحصل أيضاً ابن هود على مدينة دانية بنفلة صاحبها عن الرجال وحبه في الأموال ، مع مداخلات أوتى بها من قبل وزيره ابن الرئولة ، الخارج

عنه إلى سرْقَسَطَةَ ؛ فحصل عليه مع ابن هود حتى أتاه على غفلة ، ودخل المدينة بلا مشقة ، وحصل منها على عظام من الأموال بوفرها . وكان * ٣٢ (ب) عنده وَلَدٌ مُجَاهِدٍ صَاحِبِ دَائِيَّةٍ مَكْرَمًا حتى مات .

وَإِنَّ ابْنَ هُودٍ ، لَمَّا حَصَلَ عَلَى دَائِيَّةٍ ، انْفَسَدَ طَبَعُهُ ، وَأَدْرَكَتْهُ الرَّغْبَةُ فِي الْبِلَادِ ، وَزَالَ عَمَّا كَانَ عَلَيْهِ مِنْ جِهَادِ الرُّومِ ، وَطَمِعَ فِي بَلَدِنَسِيَّةٍ عِنْدَ ذَلِكَ ، وَأَعْطَى عَلَيْهَا أَمْوَالًا جَسِيمَةً لِأَلْفُونُشٍ ؛ وَالْفُونُشُ فِي هَذَا كَلِمَةٌ ، عَلَى مَا قَدَّمْنَا ذِكْرَهُ ، يَأْخُذُ الْأَمْوَالَ ، وَلَا يَحْقُقُ لِأَحَدٍ أَنْ يَهْأُوذَهُ عَلَى أَخْذِ بَلَدٍ . فَتَوَقَّى ابْنُ هُودٍ فِي إِثْرِ أَخْذِهِ لِدَائِيَّةٍ وَبَلُوغِهِ آمَالِهِ مِنْهَا . وَقَدْ كَانَ ابْنُ أَنْطَلِيَّاطِ الْمَنْجَمِ ذَكَرَ ذَلِكَ كَلِمَةً ؛ وَلَقَدْ قَرَأْتُهُ فِي بَعْضِ كُتُبِهِ قَبْلَ أَنْ يَنْقُضَ ، حَتَّى رَأَيْتُهُ عِيَانًا . ١٠

وَكَانَتْ قَضِيَّتُهُ فِي دَائِيَّةٍ كَقَضِيَّةِ ابْنِ ذِي النُّونِ بِقَرْطَبَةَ : فَإِنَّ ابْنَ هُودٍ اهْتَرَتْ لَهُ الْأُنْدَلُسُ عِنْدَ حَصُولِهِ عَلَى دَائِيَّةٍ ؛ وَجَزَعَ جَمِيعُ الرُّوسَاءِ لِأَخْذِهِ لَهَا دُونَ قِتَالِ وَلَا زَمَانِ ، وَأَعَدَّ كُلُّ أَحَدٍ عُدَدَهُ مُتَأَهِّبًا لَشَرِّهِ ، إِلَى أَنْ أَرَاهُ اللَّهُ مِنْهُ ، وَقَبِضَهُ عَلَى فِتْنَةٍ وَاقْتِبَالَ أَمَلٍ .

ثُمَّ قَامَ مِنْ بَعْدِهِ ابْنُ الْمُؤْتَمِنِ ؛ فَلَمْ يَلِثْ إِلَّا يَسِيرًا حَتَّى مَاتَ . وَشِعْرُ الْمُؤْتَمِنِ لِابْنِ الرِّيُّوَلِ وَزَيْرِ أَبِيهِ بِأَعْمَالِ فَاسِدَةٍ مَعَ أَلْفُونُشٍ ، لِيَتَّخِذَهُمْ لَهُ خِدْمَةَ ابْنِ عَمَّارٍ ، فَيَرَأْسَ لِنَاكَ عِنْدَهُ عَلَى أَهْلِ زَمَانِهِ خِدْلَانًا وَطُغْيَانًا ؛ فَأَمَرَ بِقَتْلِهِ . وَتَوَقَّى الْمُؤْتَمِنُ ، وَوَرِثَهُ الْمُسْتَعِينُ حَقِيدُهُ هَذَا الْوَالِي الْآنَ . ١٥

وَكَانَ الْمُؤْتَمِنُ رَجُلًا عَالِمًا ، قَدْ طَالَعَ الْكُتُبَ ، مَعَ مَا كَانَ عِنْدَهُ مِنَ الْأَنْثَارِ ؛ فَرَأَى مَوْتَهُ قَرِيبًا . فَكَانَ لَا يَسِرُّ بِالْمَمْلُوكَةِ ، وَيَزْهَدُ فِي كَثِيرٍ مِنَ الدُّنْيَا . وَلَقَدْ أَخْبَرَنِي بَعْضُ مَنْ حَضَرَ تَجَلُّسَهُ مِنْ أَعْلَامِ جُنْدِهِ أَنَّهُ كَانَ ٢٠

يُريهم ذخائره التي لم يجتمع مثلها عند ملكٍ ؛ فَيَهْتَنُونَهُ عَلَيْهَا ؛ فيقول لهم :
 « ما أصنعُ بها ، والدُّدَةُ يسيرةٌ ، ولا أدخلُ منها قبري إلا بكفنٍ ! »
 فكان يكدر قَوْلُهُ ذلك عليهم ، حتى مات .
 . وكان مُنذِرٌ أخوه بدانيةً ، إلا أنَّ أباهُ الشيخَ لم يُمْكِنَهُ من مالٍ ،
 ٥ حذراً منه أن يخالف على أخيه لحدِّته وشدَّةِ بأسِهِ . فلما توفَّى المُقْتَدِرُ ،
 اضطربت الفِتنَةُ بينهما . وكان مُنذِرٌ منهما* يتَضَعَّضُ له ويتكافى به ، ٣٣ (١)
 لِمَا كان من إحسانِهِ للأجناد ومواساتِهِ لهم ، إلى أن توفَّى بعد أخيه ؛
 وقام ابنٌ له صغيرٌ بعده ، يدبِّرُ مُلْكَهُ وزيرُهُ .

٣٩ — ثورة ابن عمار على المُعْتَمِدِ بِمُرْسِيَّةِ

إلى أن أخرجه منها ابنُ رَشِيْقِ .

١٠

أعماله بعد ذلك ومهلكهُ الشنيع

وصار ابن عمار في حَيِّزِ الخِلافِ على المُعْتَمِدِ ؛ وجَعَلَهُ يَطْلُبُ مُرْسِيَّةَ ،
 واعتراه عليها مشقاتٌ ونفقاتٌ أموال . وجَرَى من أسرِ ابن المُعْتَمِدِ عليها
 ما قد شهر . وطال مكثه على مُرْسِيَّةِ ، يُحزَّبُ عليها الأحزابُ وينفق
 ١٥ الأموال ، يُرى سلطانه أنَّ السَّعَى له ؛ وهو في الباطن يجدُّ لنفسه ،
 لَكِنِّي يَتَّخِذُهَا مَعْقِلاً يَرَأْسُ فِيهِ ، كالذي صنَعَ . ولقد كان يقول أهلُ
 العِلمِ بالأثار والتأثير : « إنَّ مُلْكََ بنِي عِبَادِ يَتَنَاهَى حَتَّى يَبْلُغُوا إِلَى تَدْمِيرِ ،
 ومن ثمَّ يَتَمُّ هَلَاكُهُمْ . وكان الناسُ إذ ذلك يتوقَّعون عليه الفساد عند محاولة
 ابن عمار لأمرها ؛ فلم يكن إلا بَعْدَهُ بجينٍ ، عند بلوغ الكتابِ أَجَلَهُ .
 ٢٠ وصار ابن عمار بِمُرْسِيَّةِ بأقبحِ طريقةٍ من الاستخفافِ بالناسِ ، واستعمالِ

للعاصي ، والإدمان على الخمر ، حتى أبغضه أهلها . وكان للمعتد طاعة في معصية ؛ واشتهر بأخذ عريضه وهجوه بما قد تزَّهه الله عنه ، فقل الأوغاد والأرذال .

وقدم إلى مرسية ابن رشيقي ؛ فكان يطويها وينشرها ؛ وشبك عليه المعاقل بقرابته ، واتخذ لنفسه صنائع مدَّة غفلة ابن عمار عنه وإقباله على راحته ، إلى أن خرج عن مرسية ، يُريد لنفسه في رسالة النصراني ليعلم أمر الأنظار التي تُجاوره في الشرق ، وعسى يصعها في يديه ، مثل سنت مربية ، ويستعى في إصلاح ما أفسد عليه ابن رشيقي ؛ فإنه لم يجد إليه سبيلا لكتبه عليه . ولما نهض إلى الفونش ، فأول ما سمى في تصدير طليطلة إليه بمداخة أهلها ، ليكونوا حاكين أنفسهم ، ويؤثروا الجزية للنصراني دون رئيس . وأتى طليطلة ، وابن ذى النون فيها باسم الرسالة ، ٣٣ (ب) ووافق على ذلك ، ومحنة الفونش عليها ، في حين صرف حاجبها إليها بعد خلع أهلها له ، ليبقى له بوعده ، ثم يعكس عليه القصة ، فيقتل . فسر لذلك ، وغلب حفيد ابن ذى النون القثة القائمة عليه . فقر منهم ١٥ من خلص إلى الفونش ؛ وفر ابن عمار .

ولما لم تم له خدمة الفونش في ذلك ، نهض إلى صاحب سرقسطة ، وتخدم له خبر شقورة (وبها ظفر به ، ووجه به إلى المعتد) . فلما ثبت أنه استقر عند ابن هود ، غدره فيها — أعنى مرسية — ابن رشيقي ، مع استالته لأهل البلدة ؛ واستحسنوا ولايته . ولم تكن لابن عمار بعد ذلك رجعة إلى مرسية ، وصار خادما عند ابن هود صاحب سرقسطة . ٢٠ ولما احتل بذلك القطر ، أضرمه نارا ، وأهاج فيه فتنة ؛ وصار سفيرا

للافرنج . وآثره ابن هود ، وقرّبه ، رجاء منه أن ينال على يديه ما نال
المُعتمِد ، للذى قام له عنده من الطاروس بسعادة صاحبه ، لا بأعماله .
وكانت العداوة الواصلة بينه وبين المُعتمِد على يدي الرّشيد ابنه ؛
فإنّه ، بسوقه ، كان يتكبر على أولاده ، ويضيق عليهم ، ويُسيء الصنعة
مع من يجب عليه إكرامه من قرابة سلطانه ؛ والمُعتمِد ، في هذا كله ،
يصر له ، ولأنّه كان قد استمال النصارى ، واندخل معهم بحيلة : ففى
مادهم أمر من قبلهم ، وجهه إليهم ؛ فينجلي من أمرهم ما يضيق الصدر
به ؛ وكل ذلك بأموال رئيسه وسعادة أيامه ، وهو يجمله يعتقد أن ذلك
لا يتهياً إلا بسببه ، ويرد الحس كاه إلى نفسه . وكانت هذه المعاني مما
أحنق عليه المُعتمِد ، حتى عقب عليه بما كان جديراً به ، وأمكنه الله منه ،
وجازاه بما لم يكن له منه بُد ، ولا رآه لغيره أهلاً . وكانت شقورة قد
أخلها المُعتمِد ، وبني صاحبها — عبيد من عبيد سراج الدولة — أن يضعها
في يديه ؛ فلما صار* ابن عمار إلى مرقسطة ، نهض إلى العبد المذكور ، ٣٢ (١)
عساة يرجع إلى طاعة ابن هود ؛ فتمقه وأرسل به إلى المُعتمِد ، وعند
ذلك قتله شرّاً قتله .

١٥ وإن ابن رشيقي بعد ذلك سؤلت له نفسه الخلاف على المُعتمِد ،
واحتج بأن قال : « لم يُقدمني إلى مُرسية ! » وزعم أن أهل البلاد
اختاروه ، وأن مقدمه إنما كان ابن عمار متى ذهب عنها . وسند كُر من
أمره بعد هذا ، عند ذكر أحوال المرابطين — أعزهم الله — وقصدهم
٢٠ إلى لبيط ، ما انقضى من خبره عليها مما هو مشهور .

٤٠ - عقد الصلح بين عبد الله وبين المعتمد صاحب إشبيلية

لَيْسَ كُلُّ النَّاسِ عَلِيمٌ سِرَّ الْأَمْرِ كَالَّذِي نَصِفُهُ نَحْنُ . والدليلُ على ما قدمناه ذِكْرَهُ من ارتباطِ الْمُعْتَمِدِ إلى الْخَيْرِ وإيثارِهِ للصلحِ بزوال هذا الفاسقِ ابنِ عَمَارٍ عن دولته ، لم يُرَ بعده فِتْنَةٌ فيما بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ ؛ وَحَقُّ معنا في كُلِّ أَمْرٍ ، كَالَّذِي صَعَلْنَا نَحْنُ معه . وَجَدَدْنَا العَقْدَ على ما ارتضيناهُ من مُعَاوَضَاتٍ ، سِوَى ما كان قَدِيمًا بيده ، مما خرجَ عَنَّا في أَيامِ الْمُظَفَّرِ ، وَأَخَذَتِ الفِتْنَةُ عليه حَقَّهَا ، ولم يوجَدِ في طَلَبِ ذلكِ خَيْرٌ ، ولا إلى غيرِ المُصَالِحَةِ سَبِيلٌ ،

١٠ قَرَرَتِ الْأَحْوالُ قَرَارَهَا ، وَتَهَيَّأَتْ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنَّا بِمُلْكِهِ إِلَّا ما كانَ من سَيْفِ بَرَّانِي يَعْتَرِضُ بِلادَنَا من الرُّومِ؛ فَكانَ الرُّزْمُ فيه واحداً والمشاركةُ سواءً؛ وَإِنْ كُنَّا لا نَقْدِرُ على ذلكِ بِالإِمْدَادِ بَعْضُنا لِبَعْضٍ لضعفِ الحالِ ، فَكُنَّا تشارِكُ بِالْمُدَاخَلَةِ وإعمالِ الرَّأْيِ والتَّحْذِيرِ من أَمْرٍ عسى أَنْ يَكُونَ خَفِيَ عَنِ الْآخِرِ وما أشبه ذلك .

٢١ - المؤلف يتحدث عن منهجه في كتابة مذكراته

١٥ وَإِذا أَتَيْنا على ذِكْرِ جُمْلَةٍ من أَحْوالِ الأَنْدلسِ الحادِثَةِ فيها ، المشهورِ خَبَرُها حسبِ اسْتِغْناضِ ، وَتَرَكْنا وَصَفَ الاختلافاتِ ، إِذْ يوجَدُ الحَقُّ في طَرَفٍ واحِدٍ ، ولم يكنِ منها ما طَوَّلَعَ بِالمُشاهِدَةِ ولا بِالْمَعانِيَةِ أَكْثَرَ من إِشاعَةِ خَبَرٍ ، ذَكَرْنا مِنْهُ ما يَنْقاسُ في العَقْلِ ، وَحَدَّثْنا مِنْهُ الإِكْثارَ والمُشْتَبَهاتِ . وإِنَّهُ ، متى أَتَيْنا على ذِكْرِ خَبَرٍ حادِثٍ في دَوْلَتِنا بما حَولَناهُ

أو شاهدناه* أَطَبْنَا فِي وَصْفِهِ ، وَقَتَلْنَاهُ عِلْمًا إِلَى آخِرِهِ ، وَأَخْبَرْنَا بِسِرِّهِ ٣٤ (ب)
 عَنْ جَهْرِهِ ، وَبَارَقَ الْأَسْبَابَ فِيهِ . وَالْإِطْنَابُ فِيمَا يَمَاجِلُ الْإِنْسَانَ أَبْلَغُ
 وَأَنْعَتُ مِنْ وَصْفٍ لِلشَّاهِدَةِ لغير مَا يَخُصُّهُ ، كَمَا أَنَّ وَصْفَ الشَّاهِدَةِ ، وَإِنْ
 كَانَ لَا نَعْنِيهِ ، أَبْلَغُ مِنْ ذِكْرِ الْمُسْتَفَاضِ الَّذِي لَمْ يُوقَفْ عَلَى حَقِيقَتِهِ ؛ فَإِنَّمَا
 يُذَكَّرُ مِنْهُ مَا يَقْبَلُهُ الْعَقْلُ ، ثُمَّ يَجْتَرِي وَاضِعُهُ عَلَى أَنْ يَضَعَ فِيهِ مِنْ عَقْلِهِ
 دُونَ الْأَغْلَبِ عَلَيْهِ عِنْدَ الْعَامَةِ ؛ فَيَصِيرُ مُكْذِبًا .

ولهذا ما اختصرتنا من الكائنات المشهورة بالأندلس كثيراً من الأخبار
 عنها ، واقصرتنا على الإطناب فيما يبخشنا منها ، مما حاولناه أو رأيناه عياناً .
 والحقيقة من الخبر عونٌ كبيرٌ على ما يرومُ الإنسانُ من صفةٍ في منظوم
 أو منثورٍ ، كالمادح أو اللامِّ ؛ فإنه ، إذا وجد إلى المقال سبيلاً ، أطنبَ
 ١٠ وأبْلَغَ ، وَإِنْ كَانَتْ بَعْضُ زِيَادَةٍ ، فَإِنَّهَا لَا تَمُكِّنُ إِلَّا فِي الْأَغْلَبِ وَالْأَكْثَرِ ،
 وَيَكُونُ فِي ذِكْرِ الْأَمْرَيْنِ مُصَدِّقًا لَعَرْفَةِ النَّاسِ بِهِ ؛ وَلِأَنَّ كِتَابَنَا لَمْ يَكُنْ
 مَبْنِيًّا إِلَّا عَلَى وَصْفِ تَمَلُّكِنَا خَاصَّةً ، « وَالْحَدِيثُ ذَوْشُجُونِ » ؛ فَلَا بُدَّ
 مِنْ ذِكْرِ جُمَلٍ مِنْ غَيْرِهَا عِنْدَ الْحَاجَةِ إِلَى وَصْفِهِ أَوْ ضَرْبٍ مَثَلٍ بِهِ ،
 ١٥ تَزِينًا لِلْكَلَامِ وَإِقَامَةً لِلْبُرْهَانِ وَدَوْرَانًا عَلَى الْحَقِيقَةِ .

الفصل السادس

إمارة عبد الله بن بُلُقَيْن بن باديس ، مؤلف هذا الكتاب

(٢) مشاكل غرناطة الداخلية إلى قدوم المرابطين

٤٢ - عزل الوزير سماجة

ثم إجلالُه واستقلال عبد الله في الأمر

وإنه ، لما تهدت لنا الأحوال وقرئ مُلْكنا قراره بمصالحة المُعْتَمِد ،
ومُعَاوَدَةِ الرُّومِ على المُهادنة ، وتوطينِ النفس على ما نَعطيه^(١) في العام ،
انصرف نظرنا إلى إصلاح أمر بلادنا ، والفتش على رعيّتنا ، والكشف
على الأعمال إن كانوا عادلين أو ظالمين . ولما شعر بذلك خدمتنا ومن كان
له مذهبٌ في نصيحتنا ، اتدب جميعهم إلى الإعلام بما عنده والتنبيه على
ما خفي عنّا زمان تلك الفتنّة ؛ فكنا لا نقبل من أحدهم على الآخر إلا بعد
رويةٍ وهجومٍ على الحقيقة ، حذراً أن يكون مقال أحدهم حسداً للآخر
أو طلباً لا يُتقى الله فيه .

وكان سماجة ، وزيرُ دولتنا المُتقدِّم ذِكْرُه ، قد شعر بذلك وأحسّه
مِنّا ؛ فاغتمّ للأمر* وعمل في نفسه ، وشكاه إلى إخوانه ؛ وكان فيما قال (١) ٣٥
لهم : « إنما كُنّا نطمع بالتحكُّم على هذا الرئيس والتمكُّن من دولته مدةً

(١) أصل : « نطمع » .

- أيام صبوته ، يعنى صغراً سنه . وأما الآن ، فلسنا نجد سبيلاً إلى رده عن دولته ، لا يقينه تحمينا ، ولا بصغري سن نجد به السبيل إلى صرفه عند العامة وتسفيه رأيه ، لاسيما إذ كان رأيه النظر من دولته والبحث عنها .
- فقيل له : « لست^(١) تجد سبيلاً إلى أكثر من المداراة له ، والإتيان لمرغوبه ، وقلة الخلاف عليه لئلا يتمكن عدوك منك ، ويشتفى حاسدك عليك . فهو ، إذا وجد منك الذى يرغب ، لم يلبث أن يُميل النظر والخدمة ويُفوض الأمر إليك ! ثم أنت بالخيار عند عقلمه وإقباله على راحته ! وعليك بإشغاله بالنساء ، وعجل له ابتياع الرقيق ! ولسنا نأمن أن يكون يشاك من تحجيراتك هذه الشهوات عليه ؛ فإنه نطن به ما يُظن بمن كان فى سنه ا »
- فعل ذلك . وكانت هذه الفترة التى دبرها من سعادتنا وتمكيننا من
- أماننا فى الذى ذهبنا إليه من الاستبداد بملكنا ؛ فإنه شبك علينا المعاقل ببنى عمه ، وأشدّها علينا مدينة المنكب . فجبل يطلق لنا العنان فى كل ما نريده ، واشترى الرقيق ، وجعلنا نخرج إلى النزاهة فى البلاد ، يرى بذلك الإنصاف والتأني ، إذ كان الرجل متدبباً ، خائفاً من سوء العاقبة ، مع أنه كان خائفاً من قبل ذلك من أجل كُتب استعملها على ألسنتنا أقوام من أعدائه إلى طائفة من صنهاجة يأمرؤن فيه بقتله ، وتحن براء منها ؛ فظفر بالكتب ، وأنزل بنا التهمة ، وأمر بقتل أولئك المسمين فى الكتب ، وغيرهم ممن اتهم من كرائم باديس — رحمه الله .
- وكانت تلك المعاني مقدمات تُغازله لعزله . فلما كانت وجهتنا إلى وادى آش عن اختياره ، وقد كنتُ علمتُ معتقده فى ذلك كله بالقياس

(١) أصل : « ليس » .

والتبذير مع بعض الأخبار ، قلتُ في نفسي : « هذا رجلٌ قد اعتاد الأمر* ٣٥ (ب) والنهي ، ورأى من يَقْظَتْنَا للدولة ما لم يكن يُريده ؛ وليس فعله هذا بهواه ؛ وكلُّ شيء يضطرُّ فيه الإنسان ، فإليّيه لا يؤمن خلافه ، والرجعة عنه ، والاستحالة فيه عند الأمن من مكروهه ! فنكون أبدأً نكابد منه ما لا يوافق ! وإن فاتتني هذه المرة ، أكن كمن نُبّه على أمرٍ وحذر من نفسه ، ثم أوبق نفسه إلى المضرات . وإن أغضينا هذه المرة وعاد إلى ما كان ، ثم ترمى منه خلافاً ، لم تقدر عليه بشيء ، إذ يكون نظره لنفسه أجود من هذا النظر ، فإن هذا الأمر منا جاءه فجأة لم يحسبه ولا ظن به ؛ والفرصُ تُمرُّ مرَّ السحاب ! فادمننا^(١) نَحْنُ بالخيار عليه ، لا تتربص حتى يكون هو بالخيار علينا ! »

١٠ فأراد إشاعة عزّلتِه بالحضرة عند إمكانِ السمر ؛ فلم ترَ لذلك وجهاً إلا ونحن خارجون عنها ، ليكون أشنع في الناس وأقطع لياس الرعايا ، مع أنّي ، إذا حركتُ هذا بالحضرة ، دخلتته الصناعة ، وكتم عن الناس ، وشغبت امرأته من الدار . فلما وصلنا وادي آس ، جعلتُ من يدوس إلى الرعيّة أن ترفع بمظالمها ؛ وكان عاملها ابنُ أبي جوش ، صنيعةٌ سَمَّاجة للذكور ؛ فأمرتُ عند شكواها ببقائه . فأنكر الناس ذلك ، وهان عليهم أمره . وجمعتُ الرعايا والوزراء ، وحددتُ لهم حداً يَقْفون عنده ألاَّ يجعلوا بيني وبينهم واسطةً ؛ وأمرته هو بالتزام ما يُخصه لنفسه ، وأن لا وزير لدولتي إلاّ نفسي ؛ وحددت لكلِّ خادم ما تكون طريقته أن لا يتعدى سواها . فسراً بذلك جميع الوزراء ، إذ تساوت أقدامهم ، وانكشف حجابي لهم ، لكي تكون حوائجهم إلى

(١) أصل : « مادام » .

دون من هو مثلهم أو دونهم . واغتنب الرعايا بعزلة الظلمة عنهم . وعزلت كل من يبتهم بخيانته ، وقدمت عمالاً إلى الجهات ، أريد تجديد الدولة . وعزلت بنى عمه من الحصون ؛ ولقد كان فريق منهم ، لما سمعوا بذلك ، يفرّون منها ويتركونها حتى يوجه إلى جندوها عن قائد . ولم نلق في ذلك * كله مشقة . ولم يبق إلا ابن عم له ، صاحب المنكب ؛ ٣٦ (١)

فجزع ، إن تركه ، أن يوجد إليه السبيل بسببه ؛ فأخبرني بالأمر ، وسألني إرسال قائدي إليه ، فعزل . وسأل زاوي زوال أخيه بلبار عن وادي آس . فكان ذلك كله على أمكن سعادة وأجود تقدير ، للذي شاء الله من تمام أيام وزارته .

١٠ ثم أمنته في نفسه ، وأبقيت عليه جميع أمواله إلا الذهب والفضة ، وسوغته إنزالاً ينعاش فيه ، وأمرته بلزوم مجلسي وأنه مكرم طول حياتي . فقبل الرجل ذلك كله ، وأطاعنا في كل أمر أردناه دون خلاف ولا إظهار لتعصية ؛ فإنه كان جزوعاً ، قليل الجرأة على العظام ، ولأنه لم يجد قنعة تعينه . ولتقتي بذلك أمنته في نفسه ، ومضى عليه دهر طويل على لزوم المجلس دون خدمة ، فلم يتركه .

٢٠ وخاف منه من سعى في أمره من أهل الدولة ، وتوقعوا منه العودة ؛ فلم يزالوا يُعرون به ، وينقلون عنه من قبيح القول ، ويخافون من مغبة أمره ، ما لم نر معه وجهاً لإمساكه في البلدة ، احتياطاً على أنفسنا ؛ وربما كدحت بعض تلك الأقاويل ، فهلك من أجلها . ولا استطعنا حينئذ على معاقبته لِمَا ارتكب في صدر الدولة من قتل أولئك النساء ومن جرى مجراهن ، لشركته في ذلك مع سواه من شيوخ تلك الكانة ؛ فيسوه ظن

الجميع ، وتفسد من سببه الأحوال ؛ فلا يقوم فسادُ المملكة وسوء عاقبة الأمر بما يلزم من إقامة الحدِّ . فرأينا من الصواب أن يرتحل عتاً دون تغيير ولا إبلاغ في عقوبة ، استمالةً لأنفس الناس ، وبسطةً لأموالهم . فخرج بجميع أثاثه وخدمته ودوابه وجميع ثيابه وفرشه ، مشيئاً إلى التريّة . فكان المعتصمُ يُكرمه من أجلنا ، ولا يئسُّ أن نصرّفه إلى منزلته ، فيقدم ذلك الإكرامُ عنه . وخرّجت امرأته بجحلي كثيرٍ من الجواهر ، حاشى ما خفى عتاً من المال ؛ * وإنما صار إلينا ما أعطيناه بأيدينا من الذهب والفضة أوّل (ب) ولايتنا ، وقت فتح بيت المال ؛ ولم تتحقّق ما اكتسب منها مدّة خدمته لنا ، ولا بحثنا عن ذلك .

١٠ ٤٣ - النزاع على الحدود بين مملكة غرناطة ومملكة المرية .
تعاقب أحداثه وحله

مُثِّمٌ قُمتنا من بعده في أمور البلاد والرعايا بأحسن قيامٍ وأتمّة ، وجعلنا الأمتاء على البحث والتعقب ورفع العظالم إلينا . ودام الأمرُ على ذلك دَهراً طويلاً .

١٥ وإمّته ، في إثر مَضَى سِمَاجة للذكور إلى التريّة ، ببلغنا أنه حقرّ الدولة لابن صمّادح وطمّعه فيها ، لياً كان يرى من طمع الرجل الذي قد شهر به - رحمه الله - ؛ فإنه كان كثير الطمع ، قليل الجسر ، ضعيف المنة . فعمل قوله في نفسه ، ورجّح أن ينال على يديه فرصةً بمداخلته أو إدلالٍ على موضعٍ فائدةٍ ، كالذي تهيأ له مع اليهودي .

٢٠ ووافق ذلك أن وقعت بين قائدي النظر ما بين فنيانة والمُنْتوري

مُشَاجِرَةٌ عَلَى الْجِهَاتِ ؛ وَلَمْ يَتَهَيَّأ حِيَازَةً ذَلِكَ النَّظَرَ إِلَّا بُنَيَّانِ الْمُنتَوْرِي
 الْمَذْكُورِ . وَقَدْ كُنْتُ ، عِنْدَ وَجْهِي إِلَى فَنِيَانَةَ ، أُرْسَلْتُ إِلَيْهِ رَسُولًا يُعَلِّمُهُ
 بِوَرُودِي عَلَيْهِ ، وَسَأَلْتُهُ تِلْكَ الْقُرَى لِلصَّاقِبَةِ لَهَا وَإِنِّهَا أَوْلَى بِذَلِكَ الْمُعْقِلِ
 لِقُرْبِهَا ، وَتَطَارَحْتُ عَلَيْهِ فِي الْمَكَارِمَةِ بِهَا ؛ فَكَانَ مِنْ جَوَابِهِ لِلرَّسُولِ :
 « هَيْهَاتَ ! لَيْسَتْ ^(١) مُتَلَاكُ الْأَقْطَارُ إِلَّا بِالْبُنْيَانِ وَالسَّيْفِ ! » فَلَمَّا عَلَتْ مِنْهُمْ
 ذَلِكَ الْحِصْنَ عَلَى الْعَرِيَّةِ ، وَبَلَغَنِي مَا كَانَ مِنْ تَطْمِيعِ سِمَاجَةَ ، وَتَذَكَّرْتُ
 مُرَاجَعَتَهُ عَنِ الْقُرَى ، أَعْضَبْنَا ذَلِكَ وَلَمْ نُؤَخَّرْ أَنْ عَاجَلْنَا بُنْيَانِ ذَلِكَ الْمُعْقِلِ .
 قَامَ عَلَى الْمَقَامِ بِالْحِدِّ وَالْقُوَّةِ ، وَجَعَلْنَا فِيهِ حُمَاةَ الرِّجَالِ ؛ وَضَاقَتِ الْعَرِيَّةُ
 مِنْ أَجْلِهِ ؛ وَاحْتَبَجَ إِلَى بُنْيَانِ مَعَاوِلَ غَيْرِهَا ، تَوَقُّعًا أَنْ نَسْبِقَ إِلَيْهَا ،
 فَيَكُونُ عِوَضًا عَنِ الْمُنتَوْرِي . قَامَ بُنْيَانُهَا عَلَى سَاقٍ ، وَصَارَتْ كُلُّهَا حِرْزًا
 لِلجِهَاتِ الَّتِي لَنَا ، وَأَقْفَالًا عَلَيْهَا ، وَضَرَّرْنَا عَلَى جِهَاتِ الْعَرِيَّةِ . فَعِيلَ بِالْأَمْرِ ،
 وَضَاقَ بِهِ ذُرْعًا ؛ وَكَانَ لَا يُوجِّهُ * عَسْكَرًا إِلَى مَوْضِعٍ إِلَّا هَزِمَ ؛ وَأَسْرَنَّا ^(٢) ٣٧ (١)
 كِبَارَ رَجَالِهِ عَلَى طَرْكِشِ .

وَكَانَ عِدَّةٌ مَا بُنِيَ عَلَيْهِ سَبْعَةُ حِصُونِ . وَكُنْتُ مَعَ هَذَا أَمْرٍ ^(٣) أَهْلَهَا
 بِالرَّفْقِ وَحِرْزِ جِهَاتِهَا أَلَّا يَتَطَرَّقَ إِلَيْنَا طَالِبُ شَرٍّ . وَإِنِّي إِنَّمَا يَلْتَمِسُهَا صَوْلَةٌ
 وَتَهْيِيبًا ، حَتَّى نُصَالِحَ الرَّجُلَ عَلَى مَا يَقَعُ بِمَوَاقِفَتِنَا ، وَيَعْرِفُ أَقْدَارَنَا .
 وَإِنَّهُ ، لَمَّا ظَهَرَ مِنْ كَلْبِ الرُّومِ عَلَى الْأَنْدَلُسِ مَا ظَهَرَ ، وَرَأَيْتُ نَفْسِي
 ظَافِرَةً مَتَى رُمْتُ مَعَ ابْنِ صَمَادِحِ فِتْنَةً ، وَتَبَيَّنَ لِي ضَعْفُهُ عَنِ الْمُنَاطَرَةِ ،
 صَرَفْتُ نَفْسِي عَنِ التَّمَادِي وَالْإِلْحَاحِ ، وَقُلْتُ : « أَنَا فِي مِثْلِ هَذَا مُدْرِكٌ ! »
 لَا يَفُوتُ مِنَ الْأَمْرِ مَتَى أَرَدْنَاهُ شَيْءٌ . وَحَسْبُنَا مَا قَدْ ظَهَرَ إِلَيْنَا ؛ فَالْإِبْقَاءُ ^(٤) ٢٠

(١) أصل : « ليس » . (٢) أصل : « ناسر » .

أُولَى ، وإصلاحُ الأثر مع الجار - وجارٌ ضعيفٌ يُتَّقَى عليه - خَيْرٌ من تَهْيِئَتِنَا لِقَوِيٍّ لا يُرَامُ ! ولقد كان المظفرُ على بصيرةٍ من إتيانه لدولته وإبقائه عليه ؛ ولنا فيه أسوةٌ وقدوةٌ ! «

فصَالَحْتُ الرَّجُلَ ، وَأَمَرْتُ بِهِمْ تِلْكَ الْحِصُونَ ؛ وَنُشِرَتْ لِلرِّيَّةِ مِنْ كَفَنٍ . وَتَمَكَّنَ بَعْدَ ذَلِكَ ، وَدَنَا ، وَصَارَ أَصْدَقَ النَّاسِ لَنَا :

وَلَا خَيْرَ فِي حِلْمٍ إِذَا لَمْ تَكُنْ لَهُ بَوَادِرُ تَحْمِي صَفْوَهُ أَنْ يُكَدَّرَا
فَلَمْ تَزَلْ مُتَعَايِدِينَ مُتَشَارِكِينَ فِي الْحَلْوِ وَالْمُرِّ إِلَى انْصِرَامِ الْأَجَلِ ،

٤٤ - توجيه عسكر ضدَّ تميم بن بُلَيْقِينَ صاحبِ مَالِقَةَ
وأخِي المَوْلَفِ ، وَنَصَرَهُ إِيَّاهُ

١٠ ثُمَّ لَمْ نَلْبِثْ بَعْدَ ذَلِكَ إِلَّا يَسِيرًا حَتَّى جَاءَنَا مِنْ أَخِينَا تَمِيمٍ فِجْمَةٌ لَمْ نَحْتَسِبْهَا
بَعْدَ أَنْ رَأَى ظَهْرَنَا ، وَصَلَحْنَا مَعَ سَلَاطِينِ الْأَنْدَلُسِ ، وَمَا صَنَعْنَاهُ بِجِهَاتِ
الرِّيَّةِ ، لَمْ يَفْرُقْ بَيْنَ هَذِهِ الْحَالَةِ وَالْحَالَةِ الْأُولَى ، لِفِرَارَةِ الصَّبَا وَقَتِ اصْطِكَاكِ
النِّتَنِ وَالشَّعْلِ الشَّاغِلِ . فَحَسِبَ الزَّمَانَ كُلَّهُ وَاحِدًا . وَلَمَّا سَكَبَتْ عَنْهُ قَبْلُ ،
لِهَذِهِ الْعِلَّةِ عَلَى مَا قَدَّمْنَا ذَكَرَهُ مِنْ بَدَأِ أَمْرِهِ ، تَمَادَى عَلَى تِلْكَ الْأَفْئَالِ . فَأَرْسَلَ
١٥ قَطَّائِمَهُ إِلَى حَرْبِ الْمُتَكَبِّ وَشَاطِطِ ، وَخَوِيلَةً فِي إِثْرِهَا لِلضَّرْبِ عَلَى النَّظَرِ
لِلصَّاقِبِ لَهَا . وَأَتَانِي أَهْلُ تِلْكَ الْجِهَاتِ شَاكِينَ بِالْأَمْرِ ؛ فَقُلْتُ فِي نَفْسِي :

« هَذَا إِنْسَانٌ لَمْ يُبْصِرْهُ النَّهْرُ ، وَلَا حَكَمْتُهُ التَّجَارِبُ : وَمَتَى تَرَكَنَاهُ * عَلَى ٣٧ (ب)

هَذَا ذَاتِبًا ، وَلَمْ نُؤَدِّبْهُ عَلَيْهَا ، تَمَادَى شَرُّهُ ، وَحَسِبَ أَنَّ ذَلِكَ لِهَيْبَتِهِ ؛ فَازْدَادَ ،
وَلَا تَنْفَعُ فِيهِ مَوْعِظَةٌ وَلَا قِيلٌ ! « فَلَمْ نَجِدْ بُدْأً مِنْ تَأْدِيبِهِ وَزَجْرِهِ ، فَإِنَّ الشَّيْءَ تَحْقَرَهُ
٢٠ وَقَدْ يَنْبَغِي ! وَإِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ الْإِغْضَاءَ لِمَعَانٍ تُوقَّعَتْ ، وَانْتِظَارًا بِهِ لِحَسَنِ الْعُودَةِ

وروية البصيرة . فإذا قد يئسنا من هذا وأمننا ما يشغلنا عنه ، فتركه على هذه الضلالة من العجز والخرق ! »

ووافق ذلك الزمان اشتغال المعتد بأمر الفونش ؛ فإنه نازل إشبيلية لتباعدات تسبب بها ؛ وضاعت الحال من أجله . فاتفق الأمر وتهيأت الأسباب على حين غفلة وانتهاز فرصة . فهضنا بأنفسنا إلى ذلك القطر ؛ فوالله ! ما سمع بنا أهل حصونه ، ولم تدارك بالخروج صبيحة ذلك اليوم ، حتى ورد علينا عن حصن القصر بجملة صالحة أنه صار في ملكنا وطاعتنا رعيته ؛ وهو حصن أول من يطوع وآخر من يعصى لدوى الغلبة والظهور ؛ فاستبشرنا بذلك ، وصيرنا إلى الحمة ، نروم منها أمر ذلك النظر . فأعلمت بصخرة دؤمس (ولا معنى لزيه إلا بها ، وهي موسطة البلد) ، وقد اجتمع فيها جل عاكر مائة مع قواد صاحبها ؛ فلو انتزعت تلك الشوكة ، كان أمر غيرها يسيراً هيناً . فاستعددنا لقتالها ، وضار بناهم في أول النزوع عليها . فجزع من فيها من الجند ، وأرسلوا إلينا تلك الليلة يطلبون الأمان ، ويخرجون بخيلهم سالمين في مهجهم . فأجبتهم إلى ذلك ، عسى أن نكون نستميل غيرها بهذه الأيدي ؛ وأخطوا الصخرة ، وصار فيها جندنا .

وانتقلنا عنهم إلى حصن كان صاحب مائة قد بناه لقطع الطريق بيننا وبينه أول قيامه ، على ما رسمناه ؛ فلم يكن إلا ساعة قدمونا عليه وتخاذل من فيه ، ودخل قسراً ، وهو حصن أشنير . ثم نهضنا إلى مرية بلش ؛ فألقت يدها . وأردت التمدى إلى بزليانة .

٢٠ وكان كتاب * بن تميم صاحب أرنجذونة ، قائدنا ، قد استفلت (١) ٣٨ في تلك الجهة ، وزعم أنه لا يعزل إلينا . فلما رأى ظهورنا في هذه المعقل ،

خاف أن يَصْقَوْا الجُوءَ ويصرف البال إليه ، فرام أن لا نَصِلَ إلى بيزليانة وحذر من ذلك . وكان وراءنا حِصْنٌ مُنت ماس ، رأيتُ أنه لا تَمَكَّنْ لنا مُنَازَلَةً مألقة إلا بالراحة منه ؛ فإنه يمنع الميرة إلى التَحَلَّات . فانصرفتُنا من بيزليانة نريد مُنت ماس المذكورة ، وأظهرنا لكباب الأخذ برأيه ؛ فسرَّ بذلك .

ولما نهضتُ إلى مُنت ماس ، رأيتُ مُعَقِّلاً عظيماً ، قد اجتمعت به جميع الرعايا ؛ فعرَضْنَا عليهم الطاعة ؛ فأبوا ، خيفةً منهم أن نكون عَدَاً نُهَالِحُ أَخَانَا وَيُعَاقِبُهُمْ ؛ فَأَمَّنَّاهُمْ من ذلك . واجتمع فيه كلُّ فاسِقٍ من أهل الشرِّ ، وأعرَضْنَا عليهم الحرب بأنفسنا ، وتركناهم على ذلك ، ورتبنا عليهم الرُّتَبَ وانصرفتُنا إلى غرناطة . وفي انصرافنا ، طاعتتُ لنا غيرُها من المعاقِلِ ، مثل أيرُش وِصْحْرَةَ حَبِيب . وكُنَّا في أوَّلِ وَجْهَتِنَا قد أَخَذْنَا رِيئِنَا بالسيف قسراً ؛ وطاعتتُ لنا جُطْرُونَ ؛ وهما قَصَبَتَا مألقة . وطارت في تلك المدة عن يده عشرون مُعَقِّلاً . وانصرفتُنا إلى مُنت ماس ثانية ؛ ويئسوا من ترَكهم ، وطاع أهلها ؛ وَهَفَّتْهَا ؛ وَهَدَمْنَا من الحصون ما نستغنى عن إمساكه بغيره ؛ وَأَمَّنْتُ الجِيَّةَ وَبَحْتُ عن فوائدها ، وصار ذلك مُقَيِّداً ؛ وَأَوْسَقْنَا أَهْلَهَا خيراً .

ولما رأى أخونا مادهم من الأمر ، وقيام رعيته عليه ، خاف على نفسه من أهل البلد ، مع تبريزنا نَحْنُ عن مألقة في حين أخذِ مُنت ماس . واشتغل بعض الناس بقتال انحازوا إليه دون مَوْضِعِنَا ، وتبعهم أكثرُ عسكرنا ، فاتهم أهلُ مألقة الفرصة ، لما رأوه من قَلَّةِ مَنْ في المَوْكَبِ معنا ، وخرجوا على باب فُنْتَنَالَةَ ، وحلوا على * العسكر حملةً اختلط فيها الفريقان . ولما رأيتُ (ب) ٣٨

٥ فرار من معنا واختلاطهم بجنود مائقة ، أمسكنا على العلامات ، وأمرنا بضرب الطبل بعد توليه ، حتى اجتمع إلينا بعض الناس لما رأوا ثبوت العلامات . ثم كانت لنا عليهم الكربة ، بعد أن أسير بعض رجالنا ؛ فأخذوهم ، وهزموا عسكر مائقة ؛ وكان بها من جنود البربر نحو ثلاثمائة فارس أمجاد ، إلا أن الحزم داخلهم ، ونزع إلينا أكثرهم .

ولما رأى بعض من معنا تلك الهزة ، أشار علينا بالانصراف ، وخوفنا من تقوية ابن عبيد أن تدخلها ما لا يمكن ؛ قئلت : « إن الانصراف على هذه الحالة عجزاً وسيشيع في الجهة كلها أن رجوعنا لم يكن إلا عن هزيمة ! فالأولى أن نكسر يومين نبرز فيها كل يوم في الموضع الذي التخصت فيه الخيل ، نريهم : إن كانت بكم قدرة ، فعاودوا ما فعلتم ! » وثقت المسكر لئلا يطيش منه أحد . فكان ذلك . وأقلعنا بمرزة حتى وصلنا نظرتنا على أتم ما يمكن . ولو رجعنا أول تلك الهلة ، خلت جميع المعاقل التي طاعت لنا ، وكأننا ما صنعنا شيئاً .

١٥ فبعيت الحال ضيقة على مائقة . وأرسل إلينا أخونا ، يستعطف ويسأل العقور وإقالة العثرة . فدبرنا أمره في أنفسنا ، وعلمنا فيه رأياً سديداً ، وعلمنا ما هو عليه من الحرص والشر والحدة ، وأن صرف المعاقل إليه تقوية لشره ، وأنه ، إن عاود بما كان عليه ، لم تقدر له على شيء ، ولا تطوع بعدها رعيته إن أردناهم بعد ، لئلا يروا من إسلامنا لهم إليه ، وخافوا أن يماقبهم ، مع ما كانوا ينتمون عليه من سوء الطريقة معهم ، يعلمون بذلك ؛ وأخذوا منا ميثاقاً غليظاً ألا نسلبهم إليه ، وعاهدناهم على ذلك بأيمان مغلظة . وظهر من أقاويلهم أنهم ، متى ردوا إليه ، لم

يُجيبوا* ، وأدخلوا الناحية ، وصيروها إلى رئيس غيرنا . فخفنا من هذه ٣٩ (١) الوجوه ما يجب أن يتوقع .

ثم لم تر وجهاً في الإلحاح عليه ؛ فربما أخرج ، وصيرها إلى سوانا ، كالذى صنع ما كسنا عننا بيجيان ؛ فتكون موصية للبلدة ، وداراً عظيماً ، من تولى من أختينا وشقيقنا إلى غيرنا ، وتغريبه في البلاد ، وأمه في قيد الحياة ؛ ولو لم تكن ، فأبقينا عليه ، وقد أدبناه^(١) بما كفى ، ووسعنا عليه في النظر مما لم يتبق فيه من الرعية ، وكان مهماً عليه ؛ وأختينا له ريئنة وجطرون ؛ فإن رعيتهما نصارى ، وهم بين النظرين ، لا يقدران على نفاق مع أحد ؛ وأعطينا قري يتسع فيها لمرافقه . وبقيت يده حصون الغربية ١٠ مثل قرطمة ، وبيشش ، وحارش ؛ وأعطينا قامرة ، بلد الزرع ، لينسج فيها للحرث . وحرثناه غيرها ، التي يتوقع من أهلها ومنه : إن استأسد بها ، لم يؤمن شره .

وبقيت حاله في أفضل الأحوال ، مارصيت به الوالدة وجمده جميع الناس ، صلة للرحم ، وعفواً عند المقدرة ، وتأديباً لما يخشى عاقبته . وقر ١٥ حاله قراره ، ونفسه في هذا علينا حاقدة ، تبلغنا عنه أقاويل سيئة ؛ ونحن لانرجع عليها ونقول : « إضراره بالقول خير من إضراره بالفعل ، لو صرفنا إليه العاقل ! وعلمنا أنه في عافية ونعمة طائلة مما عنده من الأموال التي ترك جدّه بمالقة ، لم يحوج قط إلى نفقة درهم منها ، ولا نالته فتنة ، ولا بلنه مكروه ؛ وكنا نحن أمانه نُقاتل عنه العرب والعجم ، ونعطى عنه الجزية ، وهو في دعة ؛ فإذا كان بيده فوق ما يكفيه لقلّة تمونه واحتياجه ٢٠

(١) أصل : « ودبناه » .

إلى نفسه في التَّمَوُّنِ^(١) والنَّفَقَاتِ ؛ فَإِنَّ هَذَا كَثِيرٌ ، وَهُوَ تَحْتَ نَعْمِ جَمَّةٍ ! «
 فَطَابَتْ أَنْفُسُنَا عَلَى ذَلِكَ . وَكَفَّ هُوَ عَنْ كَثِيرٍ مِمَّا كَانَ يَرْتَكِبُ مِنَ الْقَتْلِ
 وَالظُّلْمِ ، حَتَّى أَنَّهُ لَا يَرِدُنِي مِنْ عِنْدِهِ رَسُولٌ مِنْ أَهْلِ بَلَدِهِ أَوْ جُنْدِهِ * ٣٩ (ب)
 إِلَّا وَيُوصِي أَنْ نَشُدَّ يَدِي عَلَيْهِ ، وَيَقُولُ لِي : « بِنَادِيكَ لَهْ فَلَحْنَا وَكَفَّ
 عَنَّا ، وَإِنَّهُ ، مَتَى يَأْمَنُ مِنْكَ أَمْرًا ، طَعَى عَلَيْنَا ، وَشَقِينَا بِهِ . وَمَا فِي الدُّنْيَا
 أَشْعَرُ مِنْكَ فِي إِسْمَاكَ تِلْكَ التَّعَاوِلُ عَنْهُ ؛ فَإِنَّكَ كُنْتَ بَعْدَ هَذَا لَا تَلْجِمُهُ
 أَبَدًا ! » فَخَرَجَتْ الْأُمُورُ خَيْرَ خَيْرٍ مَخْرَجٍ ، وَأَمَّنَّا جِهَتَهُ بِسِتْرِهِ فِي مَكَانِهِ ، وَلَمْ
 نَفْجَعْ فِيهِ أُمَّه .

٤٥ — ذِكْرُ ثَوْرَةِ كِبَّابِ بْنِ تَمِيمٍ وَثَوْرَةِ بَنِي تَائِقُوتِ

وَنَهَايَتَهُمَا

وَأَنَّ كِبَّابَ بْنَ تَمِيمٍ ، قَائِدُنَا بِأَرْجُذُونَةٍ وَأَنْتَقَرَةَ ، لَمَّا رَأَى ظَهْرُنَا
 عَلَى مَالِقَةَ ، أَكْبَرَهُ ذَلِكَ وَشَقَّ عَلَيْهِ ، وَعَلِمَ أَنَّ الْأَمْرَ مَنْجِرٌ إِلَيْهِ ، إِذْ
 كَانَ قَدْ أَضْمَرَ نِفَاقًا وَطَاعَةً فِي مَعْصِيَةِ ، لَمَّا تَأَسَّسَ لَهُ هُنَاكَ فِي حِينِ الْفِتْنَةِ
 مِنْ ضَمِّ الْأَطْعِمَةِ ، وَالِاسْتِحْوَاذِ عَلَى أَمْوَالِ النَّاسِ بِقَطْعِهِ السُّبُلِ ، وَانْقِطَاعِ
 أَهْلِ الشَّرِّ إِلَيْهِ مِنْ كُلِّ قَطْرِ . وَكَانَ أَمْرُهُ مِنْ ذُنُوبِ سِمَاجَةَ عِنْدُنَا ،
 الَّتِي سَوَّغَهُ الْبَلَدُ ، وَجَعَلَهُ مِلْكَاً فِي يَدِهِ وَيَدِي بَنِي عَمَّةٍ ، حَتَّى شَقِيَ بِهِ .
 وَلَمَّا تَمَّ صَلُحُنَا مَعَ الْمُعْتَمِدِ بْنِ عَبَّادٍ ، خَالَفْنَا فِيهِ ، وَجَعَلَ يُفْسِدُ وَيَنْقُضُ
 مَا بَرَّئْنَا مِنْ ذَلِكَ ، وَلَا يَقِرُّ عَنِ الضَّرْبِ . فَجَمَلْتُ أَقْدَمُ إِلَيْهِ التَّرَّةَ بَعْدَ
 الْمَرَّةِ ، وَأَنْذَرَهُ عَاقِبَةَ اتِّبَاعِ هَوَاهُ ، وَأَقُولُ لَهُ : « إِنَّ لِلْمُصَالِحَةِ وَقْتًا يَنْبَغِي

(١) أصل : « الفتون » .

للمرء حفظها ؛ فإذا أفسدتها ، فأنت من المطالبين لى ا « فلا يزدجر مع هذا كله ، ولا ينفع فيه وعظ ، لإيجابه وتجاومه . وكانت كتب المعتد أبداً ترد بالشكوى منه ؛ فأضمر لنا من كفه غائلة . وكانت من سعادتنا أنه لم يجعل المعاملة مع أحد القرين .

- ٥ فلما طال الشكوى به ، قلت لرسول المعتد : « لأستطيع على عزل كباب إلا بالمجاهدة في مفاسده ؛ فإن استوتقنا منكم أن يترأى عليكم ولا تقبلوه ، فنحن ضامنون لمرزته ا « فارتبط معى على أن لا قبل له رجعة ولا تُقال له عثرة . فألحخت على كباب فى أن ينزل عن المتعلمين ، ثقةً منى بما ربطته مع المعتد ، فزاد طغيانه ، وخاطب على المقام إلى ابن عباد ،* يرغب فى تصير الحصون إليه . فأرسل إلى المعتد بكتابه ،
- ١٠ وحضنى على شد اليد عليه والراحة منه ؛ ففعلت ذلك . وهذا مما تقدم ذكره من إنصاف المعتد لنا وقلة خلافه علينا منذ فارق ابن عمار ، كالذى أجبنا نحن معه فى أمر بياسة ، وقت نفاق أهلها وأرسلت كتبهم إليه .
- وإن كباباً قبل ذلك ، لما رأى صديعنا بمالقة ، على ما قدمناه ، نظر
- ١٥ - فى زعمه - لنفسه وقال : « هذا ما صنع بأخيه ا وطاعت له الرعايا ا فكيف بن هو عبد من عبده ؟ » وأحسن ذلك فى نفسه ابن تافنوت ، صاحب مدينتنا ؛ وكان امرء سوء ، كثير الطغيان ، بعيداً من الخير ، مؤثراً للشر ، وكان له أخ بمصن جريشة ، قد سوغه أيضاً سماجة إقليم نيمش كله ، وطال مكثه فى الحصن سبعة أعوام ؛ فسوّلت له نفسه ، مثل ما أضمر
- ٢٠ كباب من النفاق ؛ فتعاقدنا جميعاً وتحالفنا أن لا ينزل أحدهما إلا بعزلة الآخر .

فشمعتُ للأمر ؛ فأولُ ما ابتدأتُ به النظرُ في أمر ابن تافنوت ، إذ كان أهمّ علينا من أجل مدينتنا التي كانت بيده ، وجريشة بيد أخيه . ورأيتُ معاقدةَ المعتدِّ عليه آكدَ ، إذ علمتُ من حنقه على كباب أنه لا يقبل له معذرة . فعاتبني على ذلك أيضاً بأحسنِ مُعاملة ، وتسرح بمسكركه قوّة إن احتيج إليه ل حرب جريشة ، وشارك غاية المشاركة في التوسط بيننا وبينه ؛ وأرسل إليه رسوله ، يقول له : « إن كنت جزعْتَ من رئيسك ، فاترك حِصنه ! وأضمنْ لك عنه الحال الصالحة والأمان والإحسان ، وإن كنت لا تثق بهذا كلاً ، فانزلْ إلى بعد أن أعطيك عهدَ الله وميثاقه ألا أسلمك إليه أبداً ! » فما كان جوابه إلا إن قال : ١٠ « وما تصنمون بالحِصن ؟ » قال : « أصيره إلى صاحبه ! » فأبى وقال : « إنمّا أريد أن أجعل المعقل بيد من يُذيقه الشرَّ ويتولّى فتنته ! »

فأتاني ابنُ* الأصبغى رسولُ المعتدِّ ، التوسط لخبره ؛ فقال لي : ٤٠ (ب) « اعزمْ على مُنازلة الرجل ! فليس فيه إلى الخير طريقٌ ؛ وهو متأهبٌ للشرِّ ، لا يقنعه إلا الإصرارُ بك ! » وكان في هذا كلاً يقطع الشبلُ ، ويُخيف الناسَ ، ويقتل أهل الرّقق ، ويُطلع أموالهم إلى الحِصن ، ما كان أشهرَ في الناس من الشمس ، حتى لا يتجرأ أحدٌ أن يمتاز بشيء من تلك الجهات .

فاستخرتُ الله على منازلته ، ومكثتُ عليه ستّة أشهر ، لا نبأ لي عما تنفق عليه من الأموال ، إلى أن رقت حاله ؛ وأنا في هذا كلاً أقدم إليه وأبلى العذرَ عنده ، وأخوه في ثقافى . وأمرتُ أخاه بأن : « اكتبْ إليه أنى متى أخذته على غيرِ عهدٍ ، برحتُ بقتله ؛ وإن كان نزل على الأمان قبل (٧)

أخذه ، ولو بساعة ، لم يتوقع مِنِّي شيئاً ا « فوالله ا ما تردُّ عليه هذه
الكتبُ إلا ويزداد طغياناً وشتاً وحقاقاً ، حتى يَسَرَ اللهُ أَخْذَهُ ، ودُجِلَ
الحِصْنَ ، وكفى اللهُ شرِّهم ، وطهرهم من البلاد ، وأراح منهم العباد .

وشاورتُ كبارَ البلدة وقمهاءها في خبرهم ؛ فخيروني في الذي حَضَّ اللهُ
عليه من قوله تعالى (١) : ﴿ إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا ﴾ الآية . فرأيتهم مستوجبين للصلب ، وأنه
أدهى وأمرُّ من أن يُنفوا من الأرض . فإن شرِّهم لا يؤمن . وكثيراً ما كان
للمسلمون مُرتقبين لِمَا حلَّ بهم ا ووالله ا ما صرفتُ وجهي لأحدٍ خاصةً
وعامةً من أهلِ بلادى إلا ووصف لي من أفعالهم التبيحة ما وترواها جميع
الناس . ولقد كان يومُ قتلهم للناس عيداً كبيراً من سرورهم وابتهاجهم
بالراحة من شرِّهم .

وإنَّ كَبَّابَ بنِ تَمِيمِ المذكور ، لما رأى ما صُنِعَ بيني وتأقنوت ،
زاده ذلك حماقةً واستيحاشاً ، وخاطبَ المُعْتَمِدَ على ما قدَّمنا ذكره .
فأرسلنا إليه نُعرض عليه التخلُّ عن المُعْتَمِلِينَ ؛ فأبى ذلك ، وأعدَّ ، واستعدَّ
بالقَّةِ الحرب ، وضمَّ الحُرَّاسَةَ وأخاف السُّبُلَ ، وقطع* الطُّرُقَ وأتى بما هو (١) ٤١
مشهور من شرِّه . فاستخَرْتُ اللهُ على مُنازلته ، وأمرتُ بضمِّ الأجناد
واجتماع الأنداب لقتاله ؛ فكان ذلك على أتمِّ ما يمكن . ولما أحسنَ من
نفسه بالضعف ، وأنته لا ملجأً له ولا مهزَّبَ إلى أحدٍ بقلة إقبال السلاطين
عليه ، تراسى علينا ، وسأل العفو ، خوفاً أن يحملَ به ما حلَّ بيني وتأقنوت
٢٠ إذ لم يقبلوا الأمان قبل العلبة ؛ فأعطيته من العفو ما سأل ، ليكون ذلك

قدوة لمن سألَ مِنَّا التَّعْوَىٰ بَعْدَ الإِسَاءَةِ ، فَلَا يَتِيَّاسُ مِنْ فَعْلِهَا ، إِنْ دَفَعْنَا إِلَىٰ مِثْلِهَا بَعْدَهَا ؛ وَكَانَتِ الأُولَىٰ عِظَةً وَشُعْفَةً لِمَنْ تَفَرَّ ، وَلَمْ يَقْبَلِ الأَمَانَ ، وَتَمَادَىٰ عَلَى الطَّغْيَانِ .

وَكُنَّا لَا قُدُّمٌ شَيْئًا وَلَا نُوخْرُهُ مِنْ هَذِهِ الأُمُورِ إِلَّا بَعْدَ رُويَةٍ وَفِكْرَةٍ فِي العَاقِبَةِ ، وَنَدَّعُ مَشُورَةَ النَّاسِ ؛ فَإِنَّا بَلَوْنَا مِنْهُمْ قَلَّةَ التَّحْقِيقِ ، وَالنُّطْقِ عَلَى الهَوَىٰ : فَإِنَّمَا مَقْتُونٌ بِأَمْرِ مُزِينَةٍ وَيَحْمِلُ عَلَيْهِ ، وَإِنَّمَا كَارِهِ تَخْيِيرٍ أَوْ مَطَالِبٍ لِأَحَدٍ ، فَيَجْعَلُنَا نَحِيرَ عَنْ مَا لَا يَطَابِقُ هَوَاهُ ، ﴿ وَلَوْ أَتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ ، لَفَسَدَتِ السَّمَوَاتُ وَالأَرْضُ ﴾ (١) . فَلَمَّا بَلَوْنَا مِنَ النَّاسِ هَذِهِ الشَّمَائِلَ ، وَأَنَّ كُلَّ أَحَدٍ يَجِبُ أَنْ تَجْرَى الأَحْكَامُ عَلَى اخْتِيَارِهِ ، رَجَعْنَا إِلَىٰ إِثَارِ اخْتِيَارِنَا ، إِذْ كَانَ نَظْرُنَا لِأَنْفُسِنَا أُرْتَدَّ مِنْ نَظَرِ غَيْرِنَا ؛ « وَمَا حَكَ ظَهْرَكَ بِمِثْلِ ظَهْرِكَ » (٢) .

وَكُنَّا مَعَ هَذَا نَصَقَىٰ إِلَىٰ قَوْلِ النَّاسِ بِالأَذْنِ ، لَا بِالعَقْلِ ؛ فَتَقِيسُ عَلَيْهِ وَنَحْتَبِرُ مُرَادَهُ ، وَلَا نُزِيهِه اِخْتِلَافَ ، فَتُوحِشُهُ ، غَيْرَ أَنِّي أَوْسِعُ لِمِ صَدْرِي وَيَسِعُ جَهْلَهُمْ حِلْمِي ، وَأَقْضِي بَعْدَ ذَلِكَ مَا أُرِيدُ ، إِذْ لَمْ أَكُنْ عَلَى أَمْرٍ مَجْبُورًا وَلَا مَقْهُورًا ، إِلَّا مَا قَهَرْتَنِي عَلَيْهِ السِّيَاسَةُ ، وَمَا تُحَمَّدُ لَهُ العَاقِبَةُ ، كَمَنْ يَتَجَرَّعُ الدَّوَاءَ لِإِبْرَاءِ الدَّاءِ ، وَلَمْ أَكُنْ أَغْتَبِنِ لِأَحَدٍ فِي الْحَقِّ مِنْ جِهَالَةٍ وَلَا غَفْلَةٍ ، إِلَّا أَنْ تَكُونَ مَسَاحَةً وَتَنَافُلًا لِأَمْرٍ يُرَادُ ، أَوْ مُتَبَاعَةً لِقَوْلٍ فِي حِينِهِ تَلَطَّفًا وَقَلَّةَ خِلَافٍ عَلَى قَائِلِهِ ؛ ثُمَّ أَصْرَفَهُ تَارَاتِ * فَالجَاهِلُ عِنْدَنَا مَنْ (ب) إِذَا أَشَارَ بِرَأْيٍ ، ثُمَّ رَأَى أَنَّهُ صُنِعَ ضِدُّهُ ، أَنْ يَعاوِدَ القَوْلَ فِيهِ : فَإِنْ كَانَ

(١) سورة المؤمنون : ٧١ .

(٢) راجع « مجمع الأمثال » للبيداني (ط القاهرة ، ١٣١٠) ، ج ٢ ، ص ١٤٧ .

فَطِنًا ، من التعبيُّ التكرار ؛ وإن كان لم يعلم ، فالتذكيرُ به غفلةٌ .
استنقاصٌ لمخدومه ؛ اللَّهُمَّ إِنَّهُ لم يسمع منه الأولى ، فتجربى عن الأخرى
خِلافَ الرئيسِ عليه الأمرَ قد ظهر له ، وخفر عن القائل ، ولم يُرِدْ
عليه ؛ فيكون في رأيه البركة والخير للفريقين ؛ وهو يَومِ على ما لا يد
ويتأدى جهالةً ، وينطق هذرًا ، وتنحرف نيتُه على غير معنى ؛
ظلمًا لنفسه .

فَأَوْدَعْنَا كِتَابًا جِلْمًا ، وَأُمَّنَّاهُ ، وبقى في جملة الجند تحت إ
وإحمال ، غَيْرَ أَنِّي لم أَسْتَعْمِلُهُ بعدها في مَقِيلٍ ، ولا مَكْنَتُهُ من =
إذ « لا يلدغ مؤمنٌ من جُحْرٍ مَرَّتَيْنِ » (١) .

(١) راجع « مجمع الأمثال » للميداني ، ج ٢ ، ص ١١٠ .

الفصل السابع

إمارة عبد الله بن بُلُقَيْن بن باديس ، مؤلف هذا الكتاب

(٣) قدوم المرابطين إلى الأندلس وموقعة الزلاقة ومحاصرة

حصن لِيِيط

٤٦ — مقدمات تدخل المرابطين في شؤون الأندلس

٥ وَبَقِيَتْ أَحْوَالُنَا عَلَى أَفْضَلِ مَا يُمْكِنُ ، وَبَلَّغْنَا مِنْ آمَالِنَا غَايَتَهَا ، إِلَى أَنْ
حَدَّثَ أَمْرُ الْمُرَابِطِينَ - أَعَزَّهِمُ اللَّهُ - . وَكُنَّا رَأَيْنَا كَلْبَ النَّصْرَانِيِّ عَلَى
الْجَزِيرَةِ وَأَخَذَهُ لَطْلِيظَةً ، وَقَلَّةَ رَفَقِهِ ، بَعْدَ مَا كَانَ يَقْنَعُ مِنَّا بِالْجَزِيرَةِ وَصَارَ يَرُومُ
أَخَذَ الْقَوَاعِدَ ، وَأَنْ أَخَذَهُ لَطْلِيظَةً لِلضَّعْفِ لِلتَّوَالِي عَلَيْهَا عَامًا بَعْدَ عَامٍ ؛ وَكَذَلِكَ
كَانَ مِنْ شَأْنِهِ فِي أَخْذِ الْبِلَادِ ، إِذْ كَانَ مَذْهَبُهُ أَلَّا يُنَازِلَ مَعْقِلًا ، وَلَا
يُفْسِدَ أَجْنَادَهُ عَلَى مَدِينَةٍ ، لِبُعْدِ مَرَامِهَا وَمَنْ فِيهَا مِنْ مَخَالِفِي مِلَّتِهِ ، وَإِنَّمَا
١٥ كَانَ يَأْخُذُ مِنْهَا الْجَزِيرَةَ عَامًا بَعْدَ عَامٍ ، وَيَنْفَعُ عَلَيْهَا بِمَا شَاءَ مِنْ أَصْنَافِ
التَّعَدَى ، إِلَى أَنْ تَضَعُ وَتَلْقَى بِيَدِهَا كَمَا فَعَلَتْ .

فَوَقَعَ مِنْ ذَلِكَ فِي الْأَنْدَلُسِ رَجَاءٌ عَظِيمَةٌ ، وَأَشْرَبَ أَهْمَهَا خَوْفًا وَقَطَعَ
رَجَاءَ مِنْ اسْتِيظَانِهَا . وَجَرَتْ بَيْنَ الْمُعْتَمِدِ وَالْفُونِشِ مُخَالَفَاتٌ كَثِيرَةٌ ، وَسَأَلَهُ

أن يتخلى له معاقيل كان للموت عنده أولى من إعطائها. فوجست نفسه منه بالجملة ،
ورام كسره بطوائف المرابطين ، وضرب بعضهم ببعض للقدر الذي شاء الله :
إذا لم يكن عون من الله لفتى فأكثر ما ينجني عليه اجتهدُهُ
* وقد كان أخونا صاحب مائة ، للفتنة التي كانت بيننا وبينه ، قد ٤٧ (١)
داخلهم قبل يستغيث بهم ، ويرجو الانتقام منا بهم ، وأن يُدركوه
ما فاتهُ من مملكة جدّه ؛ وطنّ أنّه ، عند ظهورهم ، يقسم الأموال بيني
وبينته . وكان هذا الخلاف كله من سعادة أمير المسلمين ، ورأى من تشتتنا
أنّه لا مشقة تكون عليه في أخذ بعضنا ببعض متى شاء ، فلم يُجبه الأمر
إلى شيء ، ولا كان وقتّه ، وهو يُلح عليه بقلة الدربة .

١٠ — ٤٧ — إرسال سفارات أندلسية إلى مراکش . احتلال

المرابطين الجزيرة الخضراء

وقد كان رسلُ المعتد قبل هذا قد وردت عليه ، تعلمه أن يتأهب
للجهاد ، وتعدّه بإخلاء الجزيرة الخضراء ، وأنه لا يصل إلى سبتة إلا ويضعها
في يديه . فلما وصل متأهباً لتلك ، بمن احتفل به من جيشه ، قدم رسله إلى
المعتد ، منهم عبدُ الملك القاضي . وابنُ الأحسن ؛ فأنسكهم بإشبيلية مدة
١٥ طويلاً ؛ وأميرُ المسلمين في ذلك مُتعلقٌ لورودهم ؛ فأرسل معهم من شيوخ
إشبيلية من يقول له : « ترَبص من سبتة مدة من ثلاثين يوماً ، إلى أن
نُحلي لك الجزيرة . » فأجابهم إلى هذا ، وسأله خطاً يده وبالتربص .
فأشعر الأميرُ بذلك ، وقيل له : « لم يملك ابنُ عبّاد في هذا الالتواء إلا
٢٠ لأنّه يريد أن يرسل إلى ألفونس يعلمه بقدمك ؛ ولعله يتأني له منه ما يرغب ،

ويهدده بك ، ويسأله أن يُعاقده على أن يهبه الجزيرة أوعاماً . فإن فعل ، استجاش عسكره على الجزيرة ، ومنعك الجواز ، فأَسْبَقَهُ إليها ! وإن كان النصراني لا يتأتى له ، أَرْسَلَ إِلَيْكَ في الجواز !

ولما انفصل الرُّسُلُ عنه بنية التَّربُّصِ في إخلاء الجزيرة ثلاثين يوماً ،
 ٥ جَهَّزَ عَسْكَراً مُمَدِّماً من نحو خمسمائة فارس ، وأرسلهم في أثرهم ؛ فلم تَصِلِ
 الرُّسُلُ إلى الجزيرة آخر النهار إلَّا والمسكر في أثرهم قد عَدَوْا ونزلوا بدار
 الصَّنَاعَةِ . فالتمت التَّوَمُ إلى حَيْثُ لَمْ يَدْرَ متى أَقْبَلَتْ ؛ ولم يُصْبِحْ لهم إلَّا وطاقفةٌ أُخْرِي بعدها ، يزيدون ويتراذفون ،* حتى انكَل (ب) ٤٢
 العسكر كُلُّهُ على الجزيرة مع داوود بن عائشة ، وأحدقوا حوالَيْهَا بِمِحْرَسُونِهَا .
 ١٠ ونَادَى داود بالراضى ، وقال له : « وَعَدْتُمُونَا بِالْجَزِيرَةِ ! وَنَحْنُ نَأْتِي لِأَخْذِ بِلَدِّهِ
 وَلَا ضَرَّرَ بِسُلْطَانِ ! إِنَّمَا أَتَيْنَا لِلْجِهَادِ ! فَأَمَّا أَنْ تُخْلِيَهَا مِنْ هُنَا إِلَى وَقْتِ
 الظُّهْرِ مِنْ يَوْمِنَا هَذَا ، وَإِلَّا ، فَالَّذِي تَقْدِرُ عَلَيْهِ ، فَاصْنَعِي ! »

وخاطب أمير المسلمين ابن^(١) عباد ، يُعلمه بما صنع ، ويقول له :
 « كَفَيْتِكَ مَوْثِقَةَ القَطَانِ وإرسالَ الأَقْوَاتِ لِأَجْنَادِنَا كَمَا وَعَدْتِ ! » فأرسل
 ١٥ المُعْتَمِدُ لابنه الراضى في إخلائها لهم ، وحصل فيها داوود . وأتى الأميرُ
 إليها ، ودخلها ناظراً إليها ؛ ثمَّ انصرف إلى سَبْتَةِ إلى وقت إقباله . وأمر
 داودَ بالتَّقدُّمِ إلى إِشْبِيلِيَّةِ ؛ فاستوفت العساكر على إِشْبِيلِيَّةِ .

وقد كان رُسُلُنَا مَضُوعاً مع رُسُلِ المُعْتَمِدِ إلى أمير المسلمين ، على اتِّفَاقٍ ضِمَّ بَعْضُنَا
 فِيهِ بَعْضاً إلى حَقِيقَةِ ، وَعَاقَدْنَا أمير المسلمين على أَنْ تَتَّصِلَ الأَيْدِي عَلَى غَزْوِ الرُّومِ
 ٢٠ بِمَعُونَتِهِ ، وَأَلَّا يَبْرُضَ لِأَحْدَانَا فِي بِلَدِهِ ، وَلَا يَقْبَلَ عَلَيْهِ رَعِيَّتَهُ مِنْ رِوْمِ القَسَادِ عَلَيْهِ .

(١) أصل : « لابن » .

٤٨ - تجمّع جيوش الأندلسيين برسم الجهاد

وأرسل [أمير المسلمين] ، عند خُلوله بإشبيلية ، عن جميع الرؤساء ؛ قائماً ابنُ صَمَادِح ، فأبى عليه [وبقى] مُتَرَبِّصاً ليرى كيفية الأمر وتخرجه مع الروم ؛ واعتذر بكبر السنِّ مع الضعف ، وأرسل ابنه مُعْتَذِراً . وبادرنا نحنُ إلى الخروج ، وسررنا بذلك ، وأعدّنا ما استطعنا عليه للجهاد بأموالنا ورجالنا ؛ وقدّمنا الهدية إلى أمير المسلمين ، وأمرنا بضرب الطَّيْل وما يُستَعَدُّ به للفرح ، عند مُخاطبته لنا بدخول الجزيرة . وظننّا أنّ إقباله إلى الأندلس منّة من الله عظمتْ لدينا ، لا سيما خاصّةً من أجل القرابة ، وللذى شاع من خيرهم ، وإقبالهم على طلب الآخرة ، وحُكْمِهِم بالحق ؛ فنعمل أنفسنا وأموالنا في الجهاد معه كلِّ عامٍ : فن عاش مِنّا كان عزيزاً ، تحت سترٍ وحماية ، ومن مات كان شهيداً . والعجبُ في تلك السفرة من حُسن النِّيَّات ، وإخلاصِ (١) الضائر ، كأنّ القلوب إنما جمعت على ذلك .

ولقينا أمير المسلمين في طريقه إلى بَطْلَيْوس بِجَرِيْشَة ، ورأينا من إكرامه لنا وتحفّيه بنا ما زادنا ذلك فيه رغبةً ، لو استطعنا أن ننحله لحومنا ، فضلاً على أموالنا . ولقينا المُتَوَكِّلَ ابنَ الأَفْطَسِ مُحْتَفِلاً بمسكوه : كلُّ^{*} يرغب في الجهاد ، قد أعمل جهده ، ووطن على الموت نفسه .

٤٩ - موقعة الزلاقة وانتصار المسلمين على ألفونس السادس

وتلوّمتنا ببَطْلَيْوس أياً ما ، حتّى صحَّ عندنا إقبال ألفونس في حفلة ، بروم الزلاقة ، ويطنُّ أنه يهزم الجيش لقلة معرفته به قبل . وساقه القدر

إلى أن توغّل في بلاد المسلمين ، وأبعد عن أنظاره ؛ ونحن يازاء المدينة ، مترَبِّصون : إن كانت لنا ، فيها ونعمت ، وإن لم تكن ، كانت وراءنا حرزاً ومغفلاً نأوى إليها . وأمير المسلمين يُدبّر هذا الأمر بحسُن رأيه ، ويلتوى ، عسى [أن] تقع الملاقاة بتلك الناحية ، دون أن يحوّج إلى التوغّل في بلادهم . وهم ، كما دخلوا الأندلس ، ولا يعرفون من لهم أو عليهم ؛ ورجا ٥ بأن يكون الرومي لا يخرجُ إليه أحدٌ ، فينصرفَ طريقه ، ويكفي الله المؤمنين القتال ، إلى أن تُريه الأور وجوهها . فلا يُسمع إلا الأميرُ مترَبِّصاً لألتِيّاتِ طافَ به ، ولولا ذلك ، لكان في أرض النصارى مدوّخاً لها . والنصرانيُّ في هذا كله يقرب متعاطياً ، لا يعمل حسابَ من يُغلب ، إن كانت عليه أن يكون بعيداً من أنظاره ، فيستأصله السيفُ ؛ ولولم يكن ١٠ إلا يأكله الطريق ويُبعدُ المسافة .

ثمّ أرسل ، على يدى ابن الأفضس ، إلى أمير المسلمين ، يقول له : « ها أنا قد أقبلتُ أريدُ ملاقاتك ، وأنت تتربّص وتختبئ لأصل المدينة ا » فلم يكن بُدُّ أن يُتعمّلَ إليه ، ليكون الجيش على مقربةٍ منه . وتواعدا ١٥ اللقاء في يومٍ سُمِّياهُ . ولم يكن بينَ المحلّتين إلا نحو ثلاثة أميال ، فاستاغ المسلمون إلى ذلك الوعد ،* وحلّ الناس عن أنفسهم ؛ وكانت ٤٣ (ب) خيرةً أن لو ركبَت الفِئتان ، لم تنفصل إلا عن فعدِ الأكثر من عسكر المسلمين ، حسبما تُوجِبُه الموافقة للقتال .

فقدّاهم عسكرُ الروميِّ ، وهم على غير إعداد . وكان مختلساً : إنما له ٢٠ ما ألقى في تلك الساعة ، وألقى سُمّه في الرّحل ؛ ومات منهم خلائقٌ ممن لم يكن يقدر على نفسه . فلم تقع الصيحة على الجيش [إلا] وركبوا في

طلبهم ؛ وهم قد كلوا وتقلَّهم السَّلاح مع بُعد المسافة . فافتنى المسلمون آثارهم ، وركبهم بالسَّيف ؛ ومات من جيشهم خلائق ، وتبدَّدوا في الطريق فن يئن قتيلاً وميت متقلِّ ضريع . ولو أن تلك الواقعة تكون على إعداد من وقوف الفِئتَيْن ومناطحتهما في اللقاء ، لُقِّدَ من السَّكرَيْن الأكثر ، كالذى توجَّه الرتبة ؛ لكنَّ الله لطيفٌ بعباده ، ولم يقصد من المسلمين إلا الأقل . وانصرف أمير المسلمين راجعاً إلى إشبيلية على حال سلامةٍ ونصرٍ .

٥٠ — يوسف بن تاشفين يعقد مجلس رؤساء الأندلس

بمد المركة . بدء الخلاف بين المتحالفين

ولما انقضت غزواته تلك، جمعنا في مجلسه ، أعنى رؤساء الأندلس ، وأمرنا بالاتفاق والائتلاف ، وأن تكون الكلمة واحدة ، وأن النصرارى لم تقترصنا إلا الذى كان من تشئتنا واستعانة البعض بهم على البعض . فأجابه الكلُّ أن وصيته مقبولةٌ وأن ظهوره مما يجمع الكلُّ على الطاعة والجرى إلى الحقيقة .

واتدب إليه ذلك الوقت أخونا صاحبُ مائقة ، وقال من غير روية : « إن أحوالى قد ضاقت بتعدى أخى على بلادى وميراث جدى ا » ١٥ يُشير بذلك أن يأخذ له الأمير بحقه منّا . فلما قضى كلامه ، قال له أمير المسلمين : « هل لقيت أخاك في هذا المعنى ، وتراميت عليه قبل مخاطبتك لى ؟ » فلما قال له : « لا ا » ردَّ عليه : « ما ينبغي لنا ذلك إلا برضاه ا » ولم يمكننا في ذلك الحين السكوت لئلا يلزم من شكر الأمير ، و [كانت] فرصة لتبيان الحجة ، وإقامة عذرنا ألا يفتسب إلينا بعدُ نسبه . ٢٠

- *قلتُ له : « إنَّ أميرَ المسلمين لم تكن غايتهُ إلَّا ما هو بسببِهِ من الجهاد ؛ ٤٤ (١)
- وهو لا يرضى أن ينقض ما أحكمه آباؤنا من قسمة ما قسموه من بلادهم بين
أبنائهم . وليس منا أحدٌ حصلَ على شيءٍ بقدرته ، إلَّا بما تهيأ له عند
الله والآباء من بعده ، مع إجماع المسلمين على الرضى بمن تخيرووه . وقد كان
الشيخُ جدُّنا — رحمه الله — رتبَ ذلك ، ورأى أن مآلة لا غنى
بها من غرناطة ؛ فجعل أمرها مصروفًا إلينا من بعده ، كالذي كانت في
حياته . فانتقضت من الأمر ما أبرم ، وقطعتنا ، وأردت الاستبداد على غير
حقيقة ولا أصلٍ . ولو رأى جدُّك في ذلك صلاحًا ، لأعدَّ لك لذلك عُدَّةً
تفنيك عنَّا ؛ ولما تعديتَ المرَّة بعد المرَّة ، سمينا في صرف بعض الحال
إلى ما رتبها عليه الجدُّ ؛ ولم نبلغ في ذلك الغاية التي تجبُ بأحمائك
ونفارك . وهذا ما وقع ؛ فإن شاء أميرُ المسلمين أن يبتنى من جديد ،
وينقض ما رتبَ الشيخ ، فهو لنا بمنزلة : أمره نافذٌ ؛ وإن رأى ما قيلَ
من ذلك سدادًا وصلاحًا ، فلائى وجه نكفئه ما لا يليق به ؟ « فلما
تكلمتُ بهذا ، وقعتُ مُساكنةً . وأمر الأميرُ بانصرافنا ، ولم يُعدْ
في ذلك بعدها مجلسًا إلَّا في سفرةٍ يُبيط للمونة . ١٥
- وأخذ أمير المسلمين في الانصراف إلى بلاده ، وهو قد اطلع عيانًا وسماعًا
من اختلاف كلمتنا ما لم يرَ وجهًا لبقائنا في الجزيرة . وأنس الجميع ؛ ولم
يتربص في البلاد إلَّا يُوحش سلاطينها مما يتوقعونه من انحياش رعيهم إليه ؛
فكلُّ من شكا إليه ذلك الوقت من رعيته ، يقول له : « لم نأت لهذا ؛
والسلاطينُ أعلمُ بما يصنعون في بلادهم ؛ حتى ازداد بذلك محبةً إلى ٢٠
ما كان عليه في قلوبنا ، وإليه استنامةٌ وميلاً . ورجع الكلُّ إلى وطنه .

٥١ - عودة يوسف بن تاشفين إلى الأندلس .

حصار حصن لبيط .

- وبقيت الحال على ذلك : قد أشرب الروم من تلك الواقعة خوفاً وانكاشاً . ولم تزال الحالُ سالمةً إلى سفرة لبيط .
- ٥ وإنَّ العُتَمِيدَ بنَ عَبَّادٍ ، لَمَّا رَأَى من خِلافِ ابنِ رَشِيقٍ عليه ، وأنَّه أراد أن يَصَعَ ابنَه الرَاضِيَ بِمُرْسِيَّةٍ عِوَضاً عن الجزيرة ، صار بنفسه إلى أمير المسلمين ، وجاز إليه البحر ، يريه الطمانينة ، ويحكم معه ما شاء من ٤٤ (ب) عملٍ في مُرْسِيَّةٍ وغيرها . وعَظَّمَ له شَأْنَ لَبِيَّطٍ ، وأنَّه في قَلْبِ البَلَدِ ، وأن لا راحة للمسلمين إلا بفقده ؛ وعاقدهُ على أن يأتي عليه بنفسه ورجاله ، لِكَيْ يَهَيِّأَ سَلَاطِينَ الأَندَلُسِ حَرَبَهُ بِمُدَدِهِم وأَجْماعِهِم ؛ فَيَأْمَنُوا ١٠ من يُقْلِعُهُم عنه .
- وأَتَقْنَا كُتُبَ الأَمِيرِ ، بِأَمْرِنَا عِنْدَ جِوَارِهِ ، بِالاسْتِعْدَادِ لِلْقِتَالِ وما شَاكَلَ ذلك . ففَعَلْنَا ، وبَادَرْنَا ، رَغْبَةً في الجهاد ، وَحُبَّةً فِيهِ ، وإِثَارًا له ؛ وَخَرَجْنَا إِلَيْهِ ، وَلَقِينَاهُ في حَيِّزٍ من بَلَدِنَا ، بِمَا يُطَابِقُ مِثْلَهُ من الهدايا والتحف . وَأَجْمَعْنَا على السَّيْرِ إلى لَبِيَّطٍ . ١٥
- فَنَارَلْنَاهُ على أَمِّ ما يَمَكُنُ من الرِجالِ والمُدَدِ ، كُلُّ رَيْسٍ يَقَارِلُهُ على حَسَبِ مَجْهُودِهِ ، وما تَبْلُغُ اسْتَطَاعَتُهُ وَحِيلَتُهُ ؛ وَهُوَ قد امْتَلَأَ بِرِعْيَةِ الجِهَةِ ، كُلِّهَا من النصارى ، وَأَعَدُّوا فِيهِ ما يَحْتَاجُ من كُلِّ شَيْءٍ ، قِتْلَ مَنْ نَظَرَ على سَنَةِ ؛ وَهُمْ في ذلك يَهْدُون بِمَجِيءِ أَلْفُونْسٍ ، وَيُرِيمُونَ الحِيلَةَ ٢٠ بالتَّنْيِيرِ كُلِّ لَيْلَةٍ ؛ وَالْقِتَالِ عَلَيْهِمُ كُلِّ يَوْمٍ لا يَفْتَرُ ، مع البُنيانِ في المَواضِعِ

المُهَيِّمَةَ عَلَيْهِمْ ، وَنَصَبِ الْمَجَانِيقِ وَالْعَرَادَاتِ ، حَتَّى لَمْ يَبْقَ عَمَلٌ يُرَامُ بِهِ اقْتِرَاصُ الْمَعَاوِلِ إِلَّا وَصُنِعَ . وَأَتَى ابْنَ صُمَادِحِ بِفَيْلِ أَقَامَهُ ، وَخَرَقَ بِهِ الْعَادَةَ : أَصَابَهُ مِنَ الْحِصْنِ قَبْسٌ نَارٍ ، فَأَحْرَقَهُ . وَفِي كُلِّ ذَلِكَ لَا يَنْبَجِحُ عَمَلٌ ، وَلَا تَطْهَرُ فِيهِ لِلْمُسْلِمِينَ فُرُصَةٌ ، لِمَا شَاءَ اللَّهُ مِنْ اخْتِلَافِ الْكَلِمَةِ .

٥٢ - مُحَاصِرَةُ لَيْيَطِ تَصَوُّرِ فَوْضَى مَلُوكِ الطَّوَائِفِ

فِي ذَلِكَ الْحِينِ

وَكَانَتْ تِلْكَ سَفْرَةٌ أَخْرَجَ اللَّهُ فِيهَا أَضْغَانَ سَلَاطِينَ الْأَنْدَلُسِ . وَرَعِيَّتِهِمْ فِي ذَلِكَ يَأْتُونَ أَفْوَاجًا ، شَاكِينَ لِمَا وَجَدُوا لِمَنْ أَسْنَدُوا إِلَيْهِ : فَالِرَاضِي مِنْهُمْ يَلْتَمِسُ الزِّيَادَةَ ، وَالسَّخِطُ يَرْجُو الْإِنْتِقَامَ ؛ وَجَمَلُوا فِي شِكَاوِيهِمْ قَهَاءَهُمْ وَسَائِطًا ، يَقْصِدُونَ نَحْوَهُمْ : مِنْهُمْ الْفَقِيهَ ابْنَ الْقَلْبِيِّ ، قَدْ صَارَ خِيَاؤُهُ بِتِلْكَ الْمَحَلَّةِ مَنَظِّبًا لِكُلِّ صَادِرٍ وَوَارِدٍ ، يَجِدُ بِهِمُ السَّبِيلَ إِلَى الطَّلَبِ ، لِلْقَدْرِ الَّذِي قَدَّرَهُ اللَّهُ .

وَرَأَى سَلَاطِينَ الْأَنْدَلُسِ عِنْدَ ذَلِكَ مِنْ تَحَامُقِ رَعَايَاهُمْ وَامْتِنَاعِهِمْ مِنْ مَغَارِمِ الْإِقْطَاعِ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ ، مَعَ احْتِيَاجِهِمْ إِلَى الْإِنْفَاقِ ، مَا قَلِقَ بِهِ وَسَاءَ الظَّنُّ مِنْ أَجْلِهِ : * جَيْشٌ يَكْلِفُونَهُ كُلَّ عَامٍ ، وَبِحِمَامَاتٍ تَلْزَمُ (١) ٤٥ الْمُرَابِطِينَ كَثِيرَةً ، وَتُخَفُّ مُتَوَالِيَةً ، لَوْ فَرَطَ مِنْهَا فِي شَيْءٍ ، لَانْفَرَمَتْ عَلَيْهِمُ الْأَحْوَالُ ؛ ثُمَّ رَعَايَا تَمْتَنِعُ مِنْ تَأْدِيَةِ مَا تَقُومُ بِهِ الْحَالُ لِلْوَصُوقَةِ ؛ فَلَا حِيلَةَ إِلَّا بَيْنَ صَبْرِ يُوْدِي إِلَى مِلَامَةٍ تَوْجِبُ عَقُوبَةً ، أَوْ امْتِنَاعٍ يُوْدِي إِلَى ٢٠ اسْتِنْصَالٍ ، كَالَّذِي جَرَى .

ونسمع في هذا كله من أهل جهاتنا تهديداً وعصيانياً أنكرونا ، لا تتم به تملكته ، ولا يتهيأ معه قضاء حاجة . ولقد كان القليعي المذكور في تلك المحلة يخاطب إخوانه بمحضرتنا ألا يعطونا شيئاً ، ويعدهم بما كان ؛ فلما كان يأتيهم الحفز منّا ، يعمدون بنا ، ونحن أحوج ما كنا إليه للإفراق ، لاسيما في تلك المحلة التي عدتنا فيها الأقوات إلا بالشراء كل يوم . فدخل علينا من ذلك ضرر شنيع .

وطالت تلك المحلة الملعونة ؛ فكأنما مثلق أبان الطيب من الخبيث ، وكشف العورات ؛ فلم يزد الرؤساء إلا توحشاً ، ولا الرعية إلا تسلطاً ، ولا الداخلون على مثل هذه النصبه إلا طمعاً ؛ وحق لهم ، مع اختلاف كلمة الرؤساء ، وهم في أسباب الفرق : فن اغتر منهم طالب صاحبه ، وهو المطلوب ، وشغل ذلك مما هو في سبيله ؛ ومن ميز ، انفراد ، لم يجد موعيناً حتى توغل في اللجة وأخذته المحلة . وكانت مقدمات سوء ، وزماناً على السلاطين عسيراً ، وسعداً للرابطين مقتبلاً .

٥٣ - النزاع بين ابن عبّاد وبين ابن رشيق

١٥ وأى ابن رشيق عند ذلك مُفسداً برّعه لِمَا عقده ابن عبّاد مع الأمير ؛ وبذل الأموال للرابطين ، وسارع إلى قضاء الحاجات . واصطنع إلى الأمير سير - أعزه الله - وعول عليه ؛ فأكرمه الإكرام الشنيع . وألقى ابن عبّاد يده في قرور ، موعولاً عليه في القضية ، وبذل له أموالاً جسيمة ؛ والمكثير على كل حال ينلب المقل ، وإن شف عليه باليسير .

٢٠ وأعطى ابن رشيق الأمان ، وبولغ له في التأنيس ، حتى غره ذلك

- وانبسط له ؛ وتآه على ابن عبّاد ، وأظهر مَعْصِيَتَهُ والانخِياشَ منه ، قائماً في ذلك بدعوة الأمير ومُسْنِدًا إليه ، حتى أفضى ذلك به ، إلى أن أمر أن تكون الخطبة بمُرْمِيَةِ على اسم أمير المسلمين دون ابن عبّاد .
- والمُعْتَمِدُ ، * في هذا كله ، يَرَى من الأمر ما يبيظه ويكرهه ويتقطع (ب) ٤٥
- منه حشرات ؛ وحقّ له ؛ فلم يَنْمَ عن القضية ؛ وأحكمتها مع القُتَمَاءِ ، واحتجّ عليه بأحكام السنّة ؛ وكان ممن اصطنع على ذلك ابنُ القُلَيْبِيِّ ، وهو يفخر بالأمر عندنا ، ويقول : « سَيَرَى ابن رَشِيْق ما يجلُّ به ! فقد شووَرْنَا في أمره . وإن جُيِلَ لنا مَجْلِسٌ لغيره ، فقلنا به مثل ذلك ! » وكانت هذه الكلمة ممّا أَوْحَشْنَا وغيّرت أنفسنا عليه ، مع تهديده تلك
- ١٠ السفرّة ، وضربته الأمثال ، وحِدَّةَ مَعَانِيهِ ، واستطالته بلسانيه ؛ وأميرُ المسلمين لا يشعر بشيء من ذلك ، ولا نقدر نحنُ نشكو به بلا بيّنة ولا إقامة بُرْهَانٍ : فتكون له الحُجْبَةُ ، وتقع نحنُ في الخزي ، لاسيّما بما كان يَنْتَجِلُ من [أهل] العلم .
- وإن أمير المسلمين ، لما رأى حالَ ابن عبّاد مع ابن رَشِيْق ، واختلافَ ١٥ ما بينهما ، أعمل في ذلك عَقْلَهُ ، ودبّره برأيه ، وقال : « ما تنبغي لنا مُفاسِدةُ ابن عبّاد من أجل ابن رَشِيْق ، لاحتياجنا إليه فيما نحنُ بسبيله ، ونحنُ لم نأمن أمرَ الرُّومِيِّ . والأوْكَدُ علينا في هذا الوقت مُداراةُ ابن عبّاد ، حتّى تُرِينَا الأمورَ وُجُوْهَهَا ! » فتصّف على ابن رَشِيْق في الذي أظهر من الخِلاف على صاحبه ، وقال له : « ما كان يجبُ لك أن تُقدِّمَ بدعوى للقيام على رئيسك ، فتورِّعَ بَيْتِي وبَيْتِيهِ الشُّعْنَاءِ ! » وقال في نفسه :
- ٢٠ لم يفعل ذلك ابنُ رَشِيْق إِيثارًا لي ولا مَحَبَّةً لِحِقَّتِي ! أكثر من اضطرام

النار على صاحبه وإشغاله بي عن نفسه ؛ ولا سيما أن معونته الرُّوم يلبِّط
لم تخف على أحد ؛ يستعد أن يبقاها يثبت في مُرْسِيَةِ ! « فكان أبداً يبرمهم
ويقويهم بما يعجزون عنه ، إبقاء لرممهم ، وخوفاً من الداخلة عليه بقدمهم .
وصحَّ ذلك عند الأمير ، والمُعْتَمِدُ في هذا كله لا يتأم عنه ، ويستفتي
فيه الفقهاء ، لنفاقه بعد دخوله في البيعة له أول أخذِهِ لمرْسِيَةِ . فاتفقت
عليه الأسباب ، وصنِّع له مجلسٌ أفتوا فيه بإزاحتها عن المسلمين ،
وإسلامه لسلطانهِ . فاستغاث عند ذلك * بالأمر ؛ فأجابهُ : « إنه لو كان لك
عندي حقٌ ، لو هبتهُ لك ، غير أنها أحكام السنَّة ، لا أستطيعُ على إزاحتها
عن مراتبها ا » وأمر بتنقيفهِ وإسلامهِ إلى المُعْتَمِدِ . وقُيد في الحديد ،
ورأى هواناً عظيماً . وأمرَ للمُعْتَمِدِ الراضى ابنه أن ينزل في تحلته على المقام ؛
وكانه لم يكن بالأس . وأرسل الأمير إلى أهل مُرْسِيَةِ يأمرهم بالرجوع إلى
صاحبهم والطاعة له ؛ فخالف كلُّ من فيها من ابنه وقرابته ، وثقفوا مدينتهم
وجفوا كلٌّ من مضى إليهم . وامتنعت الحال على ذلك ، بعد وسائل كثيرة
تكررت بينهم ؛ فلم يقدر معهم على شيء .

٥٤ - رفع الحصار عن لبيط .

١٥

تفرق المحاصرين وإنشاء الخلاف بينهم

وشاحت الحجة ، وطال مكثها ، وملَّ الناسُ إلى أن ورد الخبرُ
بقُدومِ الفونش إليها ؛ فساعت الظنونُ من أجل ذلك . ورأى أمير المسلمين
أنَّ الرجوعَ عنها والانصرافَ أولى ، لطولِ مكثِ الناسِ وفشلهم ، مع
جام القاديين من الرُّوم ومع خلاف مُرْسِيَةِ ، لثلا يسندوا إلى مبرها ومراقبها
٢٠

إذ أنهم أرسلوا عن الفونش وقت خلاصهم . فأخذ في الانصراف .
 ووقعت بين المعتد والمعتصم ، صاحب المرية ، مشاجرات وتباعدات
 باردة في معقل من نظر الجبل وفي أمر شربة ، ما وقع فيه الشكوى
 إلى الأمير . وانفصلا على غير موافقة : كل ذلك من النحسة المقضية عليهما .
 ٥ ومثل ذلك جرى لنا مع أخينا صاحب مالقة ؛ وجعل يكرّر في ذلك
 النظر الذي تكلم فيه سفرة بطليموس ؛ وحفز في ذلك برّعه ، وقال لي
 بقلة دربيته : « إنما منع من ذلك السفرة الأولى ذكرى له عند انفصال
 الأمير ، فلم يدرك ولا أذكر كنا والآن ، فلا بدّ من ذكره على سعة ؛
 وإلا ، فالحق بيني وبينك ! » فلم تخف لقوله ، ولا كبرته ، لعلى أن
 ١٠ الأمير لا يحفل بشيء من هذا كله . ولما رأى أمير المسلمين كثرة طلبه لنا ،
 أرسل إلينا قرورا ، يقول لنا : « لا يربك شكوى أخيك ؛ فإن
 السلطان لا يسمع أن يقول له : « اسكت عن طلبك ! » ، ولا يعطيه
 عليك يدا ، غير أننا نلوى القصة مرحلة * بعد مرحلة ، حتى يقع
 الانفصال . » فشكرته على ذلك . وقال : « إن غرناطة عليه آكد من
 ١٥ مالقة لاحتياجها إلى الاجتياز عليها في غزواته ، وما أشبه ذلك من المرافق ؛
 فقدم أنت الآن ، وأعدّ جهدك ما يجب من ضيافة السلطان إذا [كان]
 خطوره عليك ؛ وهو ما ربك على غرناطة في انصرافه ! » فسررت ذلك ،
 وتقدّمت إلى وادي آش ، وأعددت له ما كان جديرا به .

الفصل الثامن

إمارة عبد الله بن مُبَلِّغِ بْنِ بَادِيسٍ ، مؤلف هذا الكتاب

(٤) سياسة عبد الله بعد عودته من لَيْبَط : إجراءات

دفاعية وسياسية

٥٥ — تشاؤم عبد الله بعد رجوعه من حصار لَيْبَط . مسلك قَرُور .

٥ ولَمَّا وَصَلْتُ وادي آش ، وقد ظهر إلى قِبَلِي في لَيْبَط من جَفَاء قَرُور
وتخويفه لي ، وتهديدي على لسان الأمير ، والأمير عند ذلك غافلٌ ، غير أنني
حَسِبْتُ ذلك من قِبَلِهِ لِمَا رَأَيْتُ من مكاتته عنده . فَأَذَرَكُنِي من ذلك رُغْبٌ
شديدٌ . وعَايَنْتُ مع هذا ما حلَّ بابن رَشِيقٍ ، وسَمِعْتُ وعَيْدَ القَلْبِيِّ لي ،
وجفائه عليّ ، وإزالة رِقَبَتِي عنه ، ما زادني ذلك جَرَعًا ، لا سِيًّا أَنْ الجَزَعَ
والسوداءَ مُتَمَكِّنَةً من نفسي ، وأَجِدُهَا في طباعي ؛ كدتُ أن أموت غمًا .
١٠ ولم أَرَ قَطُّ قَبْلَ ذلك ذُلًّا ولا كدراً ؛ فَأَنكَرْتُ الأمورَ كُلَّهَا مع السلطان ،
على حَسَبِ ما كان يُكْرِمُنِي سَفَرَةَ بَطْلَيْوَسٍ ، ورأيتُ ضِدَّ ذلك كُلَّهُ ؛
وقَرُورٌ يُنَاصِبُنِي العداوة ، ويرسل المشاورين إلى هواني ، ويأمرُنِي في حال
تلك الحرب بأوامر باردة ، يُريدُ بها إِذْلالِي ، ويُظهِرُ إليَّ فيها التعنيف
١٥ والتسف .

فلَمَّا دخلَ نَظْرِي ، أَرَادَ إِصْلاحَ ما أَفسدَ معي . فَعَلِمْتُ أَنَّ ذلك ليس

لنية صلحت ، بل لحاجة عرّضت ودفعت إليها ضرورة من قبل الاجتياز على .
 ولأجل ذلك ، قال لي على لسان الأمير في خبر أخى ما قال ؛ وتبين لي أنه ،
 لو كان ذلك من عند الأمير ، لم يطلب قرور مئى عليها رشوة . فإنه مع
 ذلك لم يخلى من مؤنتها ، وعمل لي حجة في دفع ضرر أخى عنى ،
 وأخذ مئى عليها ألف دينار مرابطية ، لم أتجرأ قط على ذكرها مدة حياته ،
 لئلا يطلبنى عند الأمير ؛ ثم لم تفصيل ساعة أن انصرف ، وطلب لربيبه
 خمسمائة دينار ؛ فأعطيتها له ، وكذلك كل ما يطلب بإمرة وتهديد ، مع قلة
 رحمة ورقفه ، * وخشونة لفظه . ثم أعطيتها في غرناطة ألف دينار أخرى (١) ٤٧
 باسم كسوة خيله . وأما التى صار إليه في سفرة بطليوس ومدة كونه على
 لبيط مع الرسل ، فأكثر من أن يحصى ؛ وهو في ذلك كله لا يزداد إلا
 نفاراً واستكباراً . ومثل هذه الوسطة تفسد على الرئيس كثيراً ، وتبغض
 إليه جماعاً .

[أرسل في] أمير المسلمين ، وأنا يمكناسة ؛ فسألنى عما صار إلى قرور
 من قبلى ، فرويت الأمر بأخزم ما يمكن ، وقلت في نفسى : « إن أعلنته
 بذلك ، وهو على حال التمكين عنده ، فربما أخرجه كتابى عليه . وقرعه به ؛
 ثم استقره على مرتبته ؛ فيكون حقيق على يديه ؛ ولو أئى نأمن مكره ،
 لأعلنته بالحال ، أو ربما يقع الكتاب إلى يد قرور من غير تعمد ، والنمر
 لا يدخله إلا أهوج ؛ وكثير من الحق يجب تركه ، [وفيه فائدة] بصاحبه ؛
 فلم يسعنى أن أقول في جوابى للسلطان إنه لم يصير إلى [بغير رشوة] ؛
 فيكذبنى ؛ إذ كان يعلم بلا شك أننا لم نخله من ذلك الدفع التى ٢٠

أعلمني رُسُلِي . وصَحَّ عِنْدِي أَنَّ قَرُورًا حَيْثُ يَصْدُقُنِي ، وَلَا يَقَعُ
قَرُورٌ عِنْدَهُ فِي (١) »

٥٦ — بعض المؤامرات وتحادُل ابن القُليعيّ

- ٥ [أَمَا أَخُونَا تَعِيمٌ ، صَاحِبٌ مَالِقَةٌ ،] * فَإِنَّهُ أَرْسَلَ إِلَى الْقَاضِي ابْنِ سَهْلٍ خَمْسِينَ (٤٧) رِبًا
مُنْقَالًا ، يَسْتَعْفِفُهُ عَلَى الْقِيَامِ عَلَيْنَا بِالْحُجَّةِ مَعَهُ فَرَدَّهَا إِلَيْهِ ابْنُ سَهْلٍ
الْمَذْكُورِ ، وَتَنَزَّهَ عَنْ ذَلِكَ .
- وقال لي ابنُ القُليعيّ : « هذا وقتُ اقتراضك لهذا الرجل ، بأن
تَكْتُبَ إِلَيْهِ ، وَتَعِدَّهُ بِالْقَضَاءِ عِنْدَ انْصِرَافِكَ ، وَهُوَ يَسْمَحُ فِي قِصَّةِ أَخِيكَ ،
عَلَى أَنْ تَجْعَلَ مَعَهُ فِي أَحْكَامِهِ . فَإِذَا أَلْصَقْتَنِي بِهِ ، رَأَيْتَ عَجَائِبَ مِنْ
تَأْتِي الْأُمُورَ عَلَى مَرْغُوبِكَ عِنْدَ الرَّابِطَيْنِ وَفِي بِلَادِكَ ؛ فَإِنَّكَ ، لَوْ شِئْتَ أَنْ
تَأْخُذَ مِنْ أَحَدٍ دِرْهَمًا بغيرِ الناموسِ ، لَسَمِعَجَ عِنْدَ النَّاسِ ؛ وَإِذَا أَخَذْتَ
أَلْفًا عَلَى وَجْهِ الْحَقِّ ، حَلَّ لَكَ أَخْذُهُ ، وَلَمْ يَسْتَبْشِعْهُ أَحَدٌ . وَلَا أُجِدُّ
أَحَدًا [يَنْفَعُ لَكَ] مِثْلَ هَذَا الرَّجُلِ ! » وَلَمْ يُبَارِحْنِي حَتَّى دَفَعْتُ إِلَيْهِ
بِحُطِّ يَدِي رُقْعَةً تَتَضَمَّنُ لَهُ الْقَضَاءَ ، وَمَا يَتَرْتَّبُ لَهُ عَلَيْهِ مِنْ مُسَانَهَةٍ وَمُشَاهَرَةٍ .
- ١٥ وَرَأَيْتُ إِجَابَتَهُ إِلَى ذَلِكَ صَلاَحًا بِي وَخَطَأً بِأَخِي ، وَلِمَا تُوجِبُهُ السِّيَاسَةُ مِنْ
مَسَايِرَتِهِ وَمُدَارَاتِهِ عَلَى تِلْكَ الْحَالِ . [وَكُنْتُ أُظُنُّ أَنَّهُ] قَدْ حَرَصَ عَلَى
الْأَمْرِ وَالنَّهْيِ ، وَلَا أَرَاهُ يَبْتَدِيئُ إِلَّا بِي ، مَا لَمْ وَفِي هَذَا
فَسَادُ مُلْكِي وَخَلْيِي ، وَيَقْدَرُ عَلَى ذَلِكَ (٢)

(١) خرم نحو نصف صفحة في الأصل .

(٢) خرم نحو نصف صفحة في الأصل .

« . . . * وبك واثقٌ غير أنك قد جعلت لي بقولك هذا من الحرص (أ) ٤٨
 على هذا المال ما أريد أن تعلمي ممن يُقبض ! » فإني لا أكاد أن أصدقَه ،
 لاحتياجي إلى ما تحنُّ بسيله من النفقات ، وإقامة هذا الجيش كلِّ عام .
 فجعل يُسئ لي أقواماً لا يعشروهم في الخير والفضل ، وقدّم ذِكْرَ
 صاحبِ الأحباس ابنِ سلْمون ، وتسبّب إليه برسم الأحباس ، وغيرهم ممن
 لم يُبَلّ منهم إلا الطاعة والنصيحة . فقلتُ في نفسي : « الله أكبر ! ما قصد
 هذا إلا إلى هذه الحاشية لنا ولآبائنا ، إلا وهو يُريد إفرادنا دونهم ، لئتمكّن
 بما شاء ، ولا نجد صديقاً نستريح إليه ، مع ماتيين من إنفاسِهِ ، وحدهِ
 مقاطيعه ، وأغراضِهِ القاتلة ! »

١٠ والعين تُبصّر في عيني مُحَدِّثها إن كان من حزيها أو من أعاديها
 وجعل يطلبُ بنى السُنَيْدَى والكَتَبَةَ وغيرهم ممن قد اصطنعناه [ونأمن]
 أماته ؛ ثم قال لي : « كلُّ ما رأيت من السلطان في لَيْيَط
 كان مثلنا أن يجعل لك مجلساً ولنغيرك تسه وأنت على
 سعة ، وأفضل شيئاً تبطل به حجته [عليك] (١)

١٥ . . . * كنتم عليها من الترقب والإنذار بالعيال نفثة حاقدة . « (ب) ٤٨
 وكان هذا القلبيُّ مخملاً في أيام الشيخ جدنا — رحمه الله — ؛ وكان
 لا يدعه في المدينة ، ويأمره بسكني ضيعةٍ ، لما كان يرى من شره
 وقدرته على الدواخل . فلما ظهر أمر المرابطين ، اصطنع إلى مؤمّل وغيره ،
 ووسم لي بسمة الخير والقدرة على الكلام ، وأنه لا أحد يقدر على استمالته
 المرابطين على ما هو عليه . فوجهته رسولاً ، وهو في ذلك يعمل لنفسه ،

(١) نحر نحو نصف صفحة في الأصل .

ويسعى في هلاكى في الباطن ، وينتف بذلك ، على ماصح عندى ، ويقول :
 « والله ! لأبلغن حفيد باديس الطينة السوداء ، ولأشوقه إلى درهم ينفقه ،
 [وذلك] على صنيع جدّه بى وبغبرى ! »

وأخبرنى أبو بكر بن مسكن أنه [كان كتب] إلى أمير المسلمين فى
 أول سفره معه ، ولقى فى الطريق خبر دخوله [الأندلس] ، وقال :
 « هذا على رغم أنوف النسقة سلاطين الأندلس ! » فقال أبو بكر بن مسكن :
 « ومخاطط معهم سلطانك ؟ » فقال : « نعم ! وهو المقدم إن شاء الله !
 مات لتنفذ الأقدار ! » فلما أذن الله بانصرافه تكلم
 ابن سهل إلى الأمير وقال له : « أنت على » (١)

١٠ « . . . * نحن بحال لا يرضى عنا فيه لارعية ولا جند ؛ وفى هذا
 الفساد والقطع . فقال لى القليعى : « إن نين عليك الجند ، استنجدت
 من العدة من يفتك عنهم . ودغنى ورأى بعد إشراكى مع ابن سهل ،
 ولا عليك من حيث يقوم لك المال ! »

فرايت أتما مسمى ومستأتما به دونى ، مع ما كان ينطق به لسانه أبداً
 ١٥ من الوعيد ، والتهديد عند أصدقائه ومن ينقل ذلك إلى عنه أنه يقول :
 « والله لا أبلغن من حفيد باديس ما كان يبلغ جدّه منى ومن غيرى ! »
 يسرح بذلك لقة تحفظه وإرساله لسانه ، ولاحتقاره لنا واحتياجنا إليه . فزاد
 ذلك الجند قلماً ، وهما بالانتقال مجتمعين على ذلك .

فلما بصرت هذه الحالة ، قلت فى نفسى : « أنا بسبيل ، إن استفسدت
 ٢٠ إلى الجند ، وهم جناحى ، أن بقيت وحدى مع يروم خلى . فالأولى على

(١) خرم نحو نصف صفحة فى الأصل .

كلَّ حال أطباؤهم ، واستصلاحُ ما فسد من أنفسهم ؛ وإسقاطُ القلبيِّ وحدهُ واجبٌ في رضى عامة عبيدى وأجنادى . « جُمعَتْهم بمحضره ، وأعلمتْهم أني راجعٌ عن ذلك للذهب ، وراذٌ عليهم إنزالاتهم . فقام الكلُّ على القلبيِّ ، وهُموا باختطافِهِ من بين يديّ لولا إمساكي لهم ؛ وخشيتُ مع هذا عليه أن يقتلوه ، فتكون شهرةٌ وعقوباً ، وينجزَ الأمر إلى غير المحمود .

٥ قُلتُ لهم : « أنا أكفيكم أمره ! » وأمرتُ بثقافه على أجل الوجوه في بيتٍ قرب من القصر ؛ وكان تحت برٍّ وإكرام ، وأنا في ذلك أعتدِرُ إليه من قيام العامة ، وأعدُّه بالانطلاق عند إطفاء النارة ، كالذى صنعتُ .

فلما توطدت الأحوال وقررت قرارها ، أمرتُ بإخراجه ، وأنهيتُ إليه أن يكفَّ لسانه ، ويدعَ فضولَ القول والعمل إلا فيما يعنيه ويشاكل طريقته . فقال لي : « نعم ! أنا ألزِم الرِّوابط ، وأسلكُ سبيلَ العافية إن شاء الله ! » فلم يكن إلا أن انطلق ، وطار* إلى أمير المسلمين بالشكوى ، ٤٩ (ب) وزاد في الطين بلةً . فقال لي الجند : « لو أنك أمسكتَه ، لم يُبيحْ عليك النارا وستلذُّ عاقبة انطلاقه ! »

١٥ ٥٧ - سيرة الجند مع الأمير في ذلك الحين . تشييد الحصون

وأراني جميعُ الجند من التأيُّ والالتقياد والمناجحة ما حسبتُ أنهم يُقاتلون عنى الدجال . فسررتُ بهذه الحالة ، واطمأننتُ إليها ، وقلتُ : « هؤلاء أئمةٌ لا يرؤن بي بديلاً لإنصافي لهم ورغد عيشهم معي ؛ وهم قد رأوا جند المدوة ، وأن أقلَّ عبْدٍ لهم أبقى من غيرهم ، وأصلحُ حالة .

٢٠ فلا يمكن استبدال الأذنى بالأفضل ! » ثمَّ علمتُ قياسَ للغاربة أهل

المحصون ، وَعَلِمْتُ مَا هُمْ فِيهِ مِنَ الْخَيْرِ ؛ وَلَمْ نَنْظُنْ قَطُّ أَنْ أَحَدَهُمْ يَبِيعُ
أَبَائِي . وَإِنَّمَا وَجَسْتُ نَفْسِي مِنَ الرَّعِيَّةِ لَطْمِهِمْ فِي حِطِّ الْمَغَارِمِ ، وَلِلَّذِي
شَاعَ مِنَ الزَّكَاةِ وَالْمُشْرِ عِنْدَ الرَّابِطِينَ . قُلْتُ : « إِنَّ بَهَذَ الْعِيقَانِ الَّتِي عَلَى
رُؤُوسِهَا ، لَا تَجْتَرِي عَلَى شَيْءٍ ، وَإِذَا تَقَفَّتْ لِلْمَاعِلِ ، كَانَ أَمْرُ الرَّعِيَّةِ يَسِيرًا .
وَكَمْ عَسَى يَسْتَطِيعُ الْجَيْشُ الْقَادِمُ عَلَى أَنْ يُنَمَّ جَمِيعَ الْبِلَادِ ؟ وَمُحَاوَلَةُ مَتَعَلِّ
وَاحِدٍ مِنْهَا تَطُولُ ، وَتَخْذُثُ فِي خِلَافِهِ أَخْوَالٌ . »

فَصَرَفْتُ وَجْهَ اهْتِبَائِي إِلَى تَشْيِيدِ الْحِصُونِ وَبُنْيَانِهَا ، وَإِعْدَادِ مَا يُضْلِحُهَا
لِلْإِخْصَارِ إِنْ كَانَ . فَلَمْ أُدْعِ وَجْهًا مِنْ وَجْهِ الْحَزْمِ إِلَّا وَفَعَلْتُهُ : مِنْ إِقَامَةِ
الْأَجْيَابِ ، وَإِعْدَادِ الْمَطَاحِينَ ، وَأَنْوَاعِ الْمُدَدِ مِنَ التَّرَاسِ وَالنَّبْلِ وَالرَّعَادَاتِ ،
وَجَمِيعِ الْأَقْوَاتِ ؛ وَقَلَعْتُهَا مِنَ الْقُرَى ؛ وَأَعَدَدْتُ لِكُلِّ حِصْنٍ قُوَّتَهُ لِأَزِيدَ
مِنَ الْعَامِ . وَفَعَلْتُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فِي الْمَدِينَةِ حَضَرَتِي ، مَا اسْتَعْفَنِي عَنْ
تَحْدِيدِهِ لِاسْتِهَارِهِ .

وَقُلْتُ : « لَيْسَ مِنَ الْمُتَمَكِّنِ أَنْ يَتَعَرَّضَ أَمِيرُ الْمُسْلِمِينَ أَحَدًا مِنْ
سُلَاطِينِ الْأَنْدَلُسِ إِلَّا بَعْدَ إِبْرَامِهِ لِأَمْرِ الرَّوْمِيِّ ! وَلَا بُدَّ عِنْدَ مُنَاطَرَتِهِمْ مِنْ
فَرَجٍ : إِنْ غَلَبَ الرَّابِطُ ، لَمْ يَقْتُنَا الدَّخُولُ فِي طَاعَتِهِ ، وَلَا أَسَدَيْنَا إِلَيْهِ
مَا تَذَمُّ عَاقِبَتُهُ أَكْثَرَ مِنَ الْإِحْتِيَاطِ عَلَى بِلَادِنَا وَالْمُدَارَاةِ عَلَيْهَا ؛ « فَلَا
الْحِمَارُ سَقَطَ ، وَلَا الزُّقُ انْتَحَرَقَ ! » نَحْنُ مُذْرِكُونَ : لَا يَنْبَغِي تَقْدِيمَ
يَدَيْ سَيِّئَةٍ لِيَهُمِ * . وَإِنْ غَلَبَ الرَّوْمِيُّ ، كُنَّا مِنْهُ عَلَى حَذَرٍ ، وَقَدْ نَعْنَا ٥٠)
مَا أَبْرَمْنَاهُ مِنْ هَذَا الْبُنْيَانِ وَالتَّشْيِيدِ ، وَالْإِتِّخَاذِ الْمُدَدِ ؛ فَسَيَكُونُ بِذَلِكَ
لِلْمُسْلِمِينَ حِمَاةٌ وَإِنْجِرَارٌ إِلَى غَدٍ ، إِذَا الْبُنْيَانُ مِنَ الرَّابِطِ لَا يَنْفَعُ ! «
وَلِذَلِكَ أَعَدَدْنَا الْمَنْكَبَ : إِنْ تَغَلَّبَ الرَّوْمِيُّ ، فَأَكُونُ عَلَى الْبَحْرِ مَتَصِلًا

- بالمسلمين ، ندافع منها جهدنا ، إلى أن نُضطرَّ إلى الجواز وطلب السلامة
 بمُشاشة أنفسنا ونُتغى من أموالنا . فشيئتها لذلك ، كالذي شهر عتاً .
 والجاهل لا يدري ما أولُ هذا ولا آخره ، إلا ويخبط [خبط] عشواء :
 فكلُّ يتكلم على شهوته . ولم نعتقد في أمر المرابطين — يعلم الله ذلك —
 ٥ صدمهم عن جهادٍ ، ولا تظافراً مع أحدٍ عليهم ، ولا أردتُ بهم شيئاً من
 مساءة نُسبت إلينا ، أكثر من أني جرعتُ الجزع الشديد مما تقدم
 ذكره من تلك المعاني التي أبصرتها ، وما جرى على ابن رشيقي ، مع
 هتلي لذلك ، وتمسكن السوداء مني ، وسوء الظن مع معاينة اليقين .
 قلت : « ما دام تتلقى الفئتان ، نخشى حملة السيل على هذه المدينة :
 ١٠ فتحصينها أولى ، ولن يُضِرَّ ذلك » فتي دعاني أمير المسلمين إلى إعطاء
 عكري أو مالي ، أو ما أشبه ذلك مما يجب من مشاركتي وإنجاده ، لم
 تتأخر عنه ، ففيم على نفسي الحجة ؛ وتجلب إلى المصرة إن فعلت غيره ؛
 غير أنني ، متى دعاني إلى الخروج إليه بنفسي ، نعتذر وندافع ذلك
 جهدي . فمسي [أن] يتركني ويقبل عذري ؛ ومتى لم يقبل لي عذراً ، نعلم
 ١٥ أنه يريد إخراج أمرى إلى حدود الفعل ؛ فهو إذاً على متعسف لكلام الأعداء
 والكذب ؛ فلا بُدَّ لي عند ذلك من الاحتياط على مهجتي والتحصين على
 نفسي ، ونجعله إذ ذاك كسائر من يريد إخراجي من السلاطين ؛ ولي معه
 الله ، إذا لم أنو به سوءاً ، ولا واستيت عليه أحداً ، ولا صددته عن
 جهاده . فبأي شيء يتسبب إلى إلا إن شاء التذنب مع القدرة ؟ فلا
 ٢٠ طاقة لي بذلك ،* كالذي صنع إنسانٌ دخل على بعض الملوك ، وقد أعدَّ
 لكلامه جواباً ؛ فلما خرج إلى الثفاف ، سُئل عن إعدادهِ الجواب وزعمه

أَنَّ ذَلِكَ نَافِعٌ لَهُ ؛ فَقَالَ : « لِكُلِّ كَلْفَةٍ وَجِدْتُ جَوَابًا إِلَّا لِقَوْلِهِ :
 « خُدُّهُ ! » فَلَمْ أَدْرِ مَا أَقُولُ فِيهَا ؛ فَوَكَّلْتُ الْأَمْرَ لِي الْأَقْدَارُ ! »
 وَكُنْتُ ، أَيَّامِي تِلْكَ ، بَيْنَ الرَّجَاءِ وَالْخَوْفِ ، إِلَّا أَنِّي وَائِقٌ بِكُلِّ
 مِنْ مَعَى مِنْ رَجَالِي وَخَدَمَتِي أَنَّهُمْ لَا يَنْدَرُونِي . فَتَوَيَّتْ نَفْسِي لِذَلِكَ بَعْضَ
 ٥ الْقُوَّةِ ، مَعَ مَا كُنْتُ أَعَدَّدْتُهُ .

٥٨ - معاقدة عبد الله مع البرهانش

وكيل القونش السادس

ولما حان انصرافنا من لَيْطِيط ، كَلَّمْنَا أمير المسلمين فِي عَشْرٍ يَتْرُكُهُ
 عِنْدَنَا بِالْأَنْدَلُسِ ، خَوْفًا مِنَ الرُّومِيِّ أَن يَكْلِبَ عَلَيْهَا ، وَيَطْلُبِنَا بِأَرْتَلِكِ
 ١٠ السَّفَرَةِ وَغَيْرِهَا ؛ فَلَا يَكُونُ عِنْدَنَا مِنْ نُدَافِعٍ ؛ فَقَالَ : « أَصْلِحُوا نِيَّاتِكُمْ ،
 تُكْفَرُوا عَدُوَّكُمْ ! » وَلَمْ يَعْطِنَا عَسْكَرًا . فَأَيَّقْنَا أَنَّ الرُّومِيَّ لَا يَدْعُنَا عَلَى
 هَذِهِ الْفُرْصَةِ دُونَ طَلَبِ . كَالَّذِي كَانَ . فَلَمْ يَلْبَثْ أَنْ احْتَضَلَ وَأَنَّى طَالِبًا
 لِلْمَالِ ، مُتَجَنِّبًا عَلَى مَنْ خَالَفَهُ أَنْ يُفْسِدَ بِلَادَهُ . وَعَاقَدَ صَاحِبَ مَرْقِسُطَةَ
 وَمَنْ يَلِيهِ مِنَ الشَّرْقِ ؛ فِدَافِعُوا شَرَّهُ وَدَفَعُوا إِلَيْهِ مَا سَلَفَ لَهُ عِنْدَهُمْ .
 ١٥ وَبَلَّغْنِي الْخَبْرَ ، وَزَادَ ذَلِكَ فِي عَمِّي ، وَعَلِمْتُ أَنِّي فِيهِ كَرَاكِبِ الْأَسَدِ :
 إِنْ أَسَلْتُ الْجَلْدَ ، وَلَا عَسْكَرَ عِنْدِي ، هُنْتُكَ ، وَلَمْ يَنْجِرْ لِي فِيهِ دِرْهَمٌ ،
 وَلَمْ أُغْذَرْ مَعَ هَذَا ، وَلَا يَقْرَأُ الْمُطَالِبُ بِأَنْ يَقُولَ عَنِّي إِنِّي ضَيِّعْتُهُ أَوْ
 سَقْتُ إِلَيْهِ الْعَدُوَّ ، كَالَّذِي رَأَيْتُ وَسَمِعْتُ قَبْلُ عَنْ ابْنِ رَشِيْقٍ — وَخَسَارَةٌ
 بَلَدِي زَائِدَةٌ — وَلَا نَقِيمٌ أَوْدًا بِذَلِكَ لِكُلِّ مَا مُحَاوَلُهُ مِنَ الْغَزْوِ كُلِّ عَامٍ
 ٢٠ وَضِيَّافَاتِ الْمُرَابِطِينَ ؛ فَتَجْتَمِعُ عَلَى الْخَسَارَةِ مِنْ وَجْهَيْنِ . وَإِنْ وَاسَيْتُ الْقَوْمَ

وأصلحتُ على نفسي ، قيلَ : « قد عاقَدَ الرُّومِيُّ ! » ويُشعُّ على ما لم أفعلْ ، كالذي كان . فلم أنجُ مما توقَّعتُ للقَدْرِ المُفْضِي .

وكان ألبزهانس زعيمَ جِهاتِ غَرْناطَةَ والعَرَبِيَّةِ ؛ وكان ألفونش قد وكله أمرَ الجِهَتَيْنِ* من إققادِ أمرِه فيها لفسادِ على مَنْ تَعذَّرَ له عِنْدَه ٥١ (١) شَيْءٌ ، ولقبَضِ مالٍ وتوسَّطِ ما ينفعه فيها . فأرسل إلى أولاً عن نفسه ، يُنذِرُ بدخولِ وادي آس ، وأنه لا يَرُدُّه عن ذلك إلاَّ الفِداءَ لها . فقلتُ في نفسي : « ومع مَنْ أتى رأيه ؟ أيُّ مقدرةٍ بنا على مُدافَعَتِهِ ؟ لا عَسْكَرٌ تُرِكَ لنا مُدافعٌ به ! فكَمْ يأخُذُ في هذه النَّصَبَةِ من أمرِي المسلمين ! وكم يفسد فيها من الأموال ! ما لا يعشر قيمة ما يُعطى كالذي عهدناه مِنْهُمْ ! اللَّهُمَّ لو كان ، وفقدَ ذلك ، ويبلغنا عن أمرِي المسلمين عندهم ! أليس من الصَّلاحِ إفداؤُهُم^(١) بما عزَّ ؛ فنحنُ جُدْراه أن نفعل ذلك قبل رِحلتهم دون فسادِ في البلاد ! وتحتسب ذلك لله تعالى ، وهو العالمُ بالضمائر ! فإنَّا لو فعلنا ذلك أشراً وبطراً ، وعندنا بمن نُدافع ، لكان فيه الحُجَّةُ علينا ! »

١٥ فاجتمع رأينا على إرضائه باليسير ، مع مُعاقدتِهِ ألاَّ يقرب لنا بلداً بعد أخذ هذه الدفعة ، فارتبط إلى ذلك . فلما حصلتُ عنده ، قال : « ها أنا قد صلَّحَ جانبي ! والأوكدُ عليكم أمرُ ألفونش ، الذي هو على الحركةِ عليكم وإلى غيركم ؛ فن أنصفهُ نجاً ، ومن حاد عنه ، فسَلَطني عليه ! إنما أنا عبْدُه ، لا بُدَّ من إتيانِ مرغوبه ، والوقوف عند أمره . ولا ينفعكم هذا الذي أعطيتُموني إن خالفتُموه . وليس بنا فِعْر إلاَّ فيما يُخضني دون رئيسي ٢٠

(١) أصل : « أفدام » .

إن حدّ لي ضدّه ! » فعلمنا أنّ قوله حقّ يقبله العقل . قلنا : « لا يمكن أن نوجّه نحنُ إليه ونبدأه ؛ فنوقفه لأكلنا ! ولكن ، متى أرسل يأذن بذلك ، سنعتذرُ إليه ؛ فعسى [أن] يقبل رغبتنا ، ولم نفتح له باباً في إعطاء شيء إلا يزيد طمعه ! أكثرُ من تلوّى القول ، عسى من هنا إلى ذلك الوقت ، [أن] يأتي عسكرُ يكسرُ به ؛ فلا يعبأ بقوله . وإن لم يأت أحدٌ ، لم نكنُ نقدّمُ إليه قبيحاً ، فنشقى عند ذلك . »

ودافعنا الأمرُ عند البرهانس ، وأنه لا سبيل إلى أن نعطيه^(١) شيئاً ، * واعتذرنا بالمرايطين وغير ذلك بما لزمنا من النفقات عليهم . فسكت عتا ٥١ (ب) الخنزيرُ ، وأرسل إلى صاحبه ، كالذي يلزمه من التخذّم له ، وسأله أن يوجّه لي رسولاً يُطلب جزيتته ؛ فإن انصرف دون شيء ، كان هو المنتقم ١٠ من جهاتها .

٥٩ — التزام عبد الله على أداء الجزية لألقونش السادس

وعقد اتفاق جديد معه

وتأهبّ ألقونش إلى الحركة ، وقدمّ رسوله بين يدي حرّكته . فلما صحّت عندنا ، أتانا منها المقيمُ المقعدُ ، ولم ندرِ أين الخيرة : إن كان في رقصِ البلد وتركه ليعبث فيه ، أو مداراته بما تيسر . ووقعت من ذلك هيبّة في الناس ورجّة ، حتّى بلغ من الجزع أننا لم نصدّق أنّ يقبل منا المال دون الملازمة لنا ، طالباً لإختره ليبيط ومعاقدة المرايطين . وطمئنا أن يقنع رسوله باليسير؛ فقال لي : « لم آتِ عن ذلك كلّهُ ،

(١) الأصل ، « نعطوه » .

إلا أن تعطيه ما فاتهُ عنك من جزية ثلاثة أعوام بثلاثين ألفاً ! لا يُنقص
 منها شيء ؛ وإلا ، فما هو مُقْبِلٌ ! والذى تقدر عليه ، فأصنع ! »
 فرَوَّيتُ الأمرَ في نفسى ، ورأيتُ أن التعاطى حاقّةٌ لا تفيد ، وقلتُ :
 « إن أخذتُ هذه من الرعيّة ، ضجّت وشكّت ، ويكون مُقدّمُها
 بمروكش^(١) شاكين ، يقولون : « أخذنا أموالنا وأعطاهم للنصارى ! »
 ولكن لهذا الوقت يحتاج الإنسان ما ادّخرَ ليصونَ به بَلَدَه وعرضَه .
 وأنا جديرٌ أن أعطى ذلك من بيت مالى ، بحيثُ يسلم البلدُ ، وبحيثُ
 تشكر الرعيّة بمدافعةِ عدوّها دون تكليفها شيئاً ، ولا تقَع الشُّنعة ! »
 ففعلتُ ذلك ، وأرسلتُ إليه الثلاثين ألفاً ، لم أرزأ أحداً فيها درهماً .
 ورأيتُ مع ذلك أن أجددَ معه عقداً ألا يعترض لى بَلَداً ، ولا يهدرنى
 بعدها ، خوفاً أن يقتلب على* ؛ فأجاب إلى التقد . وقلتُ فى نفسى :
 « إذ لا بُدَّ من دفعِها ، فبالعقدِ أولى . فإن حوَّجنا إليه ، وجدناه ،
 ولم يضر* ؛ وإن أسْتغنى عنه ، كان مكانه مُمرُّ القى والبيض الرقاق ، إن
 تداركنا* اللهُ بمسكِرٍ يدفعه ؛ والحربُ خُدعةٌ ! » وإذا لم تغلب ، ٥٢ (ب)
 فأخليب ! ١٥

فأجاب إلى تلك للمعاقدة ، حرصاً على أخذِ المال ، ونحنُ لا نشكُّ أنَّه
 يقدر ، كالمخاطرِ لنفسه للضرورة التى لا سبيل إلى سواها . وقال لى عند
 ذلك رسوله : « يقول لك ألفونشُ : « إن كنتُ مُريدُ تحلُّط مع هذه

(١) كذا فى الأصل ، عرض « مراكش » ؛ وليس بتصحيح ، إذ عبارة « مروكش » كانت

تتمثل دون غيرها أيام المرابطين مؤسسى هذه المدينة ؛ وهى التى انتقلت إلى اللغة الإسبانية دون عبادة

« مراكش » ؛ واسمها بالأسبانية إلى اليوم Marruccos .

- للمعاقدة استعانةً به على شيء من بلادك التي عند ابن عبيد ، فهو يمدُّ لك فيها في وجهته هذه . « فَأَجَبْتُهُ : « إِنِّي لَا أَعِينُ عَلَى مُسَلِّمٍ أَحَدًا ! وَإِنَّ الَّذِي دَعَانِي إِلَى هَذِهِ الْمَعَاقِدَةِ الْمُدَاقَعَةُ عَلَى بَلَدِي وَأَهْلِ مِلَّتِي . فَإِنْ وَقَّيْتُمْ بِذَلِكَ ، فَهُوَ الْمُرَادُ الَّذِي إِلَيْهِ قَصَدْنَا . » وَكَانَ مِنْ نَيْتِهِ أَنْ يَخْطُ الْفِتْنَةَ بَيْنَنَا وَيَبِينَ ابْنَ عَبَّادٍ ، لِيَجِدَ بِذَلِكَ السَّبِيلَ إِلَى بِلَادِهِ ، وَيَقْوَى عَلَيْهَا بِأَمْوَالِنَا ، وَيَتَسَبَّبَ إِلَى طَلَبِ كَثِيرٍ مِنْ أَمْوَالِنَا ، إِذْ كَانَتْ تِلْكَ الثَّلَاثُونَ أَلْفًا عَلَى وَجْهِ الدِّينِ لِلْمُسَالَمَةِ فَقَطْ ، وَإِنَّمَا أَرَادَ اسْتِنْفَافَ عَمَلٍ .
- وَكَانَ مَعَ هَذَا لَا يَتَّقِيُ يَقُولِنَا ^(١) ، وَيَحْسِبُ ذَلِكَ مِثْلًا خُدْعَةً . وَقُلْنَا لَهُ : « إِنَّا مُنْعَرِّضُونَ فِي هَذِهِ الْقِطْعَةِ مَمَكًا ، وَسَتُدْرِكُنَا تَبَاعَاتُهَا عِنْدَ الرُّبَاطِيِّينَ ، وَتَطَالِبُ بِذَلِكَ ! » فَقَالَ ، تَسْهِيلاً لِأَخْذِ مَالِهِ : « مَتَى أَدْرِكُكُمْ فِي ذَلِكَ مِنْهُ طَلَبٌ ، فَعَلَى الذَّبِّ عَنْ مَدِينَتِكُمْ . » فَأَجَبْنَاهُ : « بَلْ ، هُوَ يَرَى عِزَّنَا ؛ وَقَبُولُهُ وَعَطْفُهُ أَرْجَى عِنْدَنَا مِنْ مَعُونَتِكُمْ . »
- فَانْفَصَلَتْ الْحَالُ عَلَى ذَلِكَ ، وَقَالَ [لِي رَسُولُهُ] : « لَا بُدَّ لَهُ مِنْ تَدْوِيخِ سَائِرِ الْبِلَادِ مِنْ نَظَرِ ابْنِ عَبَّادٍ وَغَيْرِهِ ، إِنْ لَمْ يَعْطِهِ ! » فَقُلْتُ : « هَذَا أَمْرٌ لَا يَسْأَلُنَا اللَّهُ عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ! كُلُّ أَحَدٍ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ ! نَحْنُ قَدْ اخْتَلْنَا عَلَى مَنْ قَلَدْنَا اللَّهُ أَمْرَهُ ، وَقَدَيْنَا أَرْوَاحَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ ! وَمَنْ لَهُ حَاجَةٌ مِنْ سَائِرِ السُّلْطَانِينَ يُقَابِلُ أَمْرَكُمْ حَسَبَ مَقْدَرَتِهِ ، إِنْ شَاءَ بِفِدَاءٍ أَوْ قِتَالٍ . لَا تَتَكَلَّمُ نَحْنُ فِي شَيْءٍ مِنْ هَذَا ، وَلَا يَنْبَغِي لَنَا ؛ وَلَا أَنْتُمْ وَاقِعُونَ تَحْتَ أَوْامِرِنَا ، فَهَنَّاكُمْ عَنْ * ذَلِكَ . وَنَحْنُ لَمْ نَتَخَلَّصْ مِنْ ٥٢ (ب)
- ٢٠ التَّحْصِينَ عَلَى مَا يَخْصُنَا إِلَّا بَعْدَ كَدٍّ ؛ وَمَا كَدْنَا ، فَشَأْنَكُمْ ! وَأَنَا

(١) أصل : « يَشِيقُ قَوْلِنَا » .

بِرِيءٍ ، لا أغمسُ في ذلك نيداً ولا لساناً . «
 ولم أجد وجهاً نرجو به بعضَ الدفاع عن إخواننا المسلمين أكثرَ من
 مخاطبة المعتد ، نعلمه بجلية حالنا معهم ، وما ذكروه من إبطاء بلاده ،
 وتذيره بذلك ، لكي يقطع ، ويدرع الحزم ، ويقدم للأمر أهيبته .

٦٠ - تهديد يوسف بن تاشفين إلى عبد الله

عبد الله يبرر مسلكه

ثمَّ خاطبنا أميرَ المسلمين ، ننصُّ عليه جميع ما وقعَ وما دَفَعَتِ الضَّرورةُ
 إليه ، وأنَّ الحاضرَ أبصرَ من الغائب ، ولو الحال يقتضى بمطْلها ، ولو بمقدار
 وصولِ الخطابِ بمشورته سلامةً للمسلمين ، لم أقدمُ شيئاً في ذلك ولا آخرته
 إلا عن رأيه ، كالذي يلزم ؛ غيرَ أنَّ الحفرَ كان أشدَّ ، لم أرَ التفريرَ
 بالمسلمين ، وإنَّ الانتقامَ منهم مُدْرِكٌ بحولِ الله على يديه . ولم نشكَّ في
 أنَّ الجوابَ يردُّنا بالشكرِ على ما نظرناه وسدّدناه ، لا سيما إذ كان
 الفداء من عندي ولا أكفَّ فيها مسلماً درهماً . فوردني جوابه مع
 ما أمليتُ نفسه من الطلبِ لي ، وصورتُ عنده الأمورَ على غيرِ حقائقها ،
 بما زاد في جزعي ، يقول : « أمّا مداهنتك وقولك الباطل ، قد علمناه !
 وسنعلم عن قريب كيف ترضى الرعيّة ، وما تصنعُ إذ زعمتَ أنك نظرتَ
 لها . ولا تسوّف : فإنَّ هذا قريبٌ غيرُ بعيد ! »

فلم أقنطُ مع هذا ، وقلتُ ، عند الحقائق وتبيانِ ما وقع ، على لسانِ
 رسولٍ : « يزيلُ عن باله كلامَ الأعادي ! وهذا من بغيِ التلبيحِ »
 ٢٠ وأبي بكر بن مسكّن ! فإنهم لا ينقلون إلا على شهواتهم ! « وكان

- أبو بكر بن مُسَكِّنٍ قد بلغ من طغيانه على^١ ، وسبُّ لي ، ورجائه^(١) في أن يسهمه أمير المسلمين من البلاد ما يكون قرني أو أكثرًا ؛ فإنه اتسَى إلى بني زيَري ، وجعل يهذي بذلك ويفتنخ به ، لا يَرَى لأحدٍ عليه فضلًا ، ويسعى في نقض ما نبرم من أحوال الدولة ما لا يتمُّ معه مُلكٌ ولا أمرٌ . فجعلتُ الذنب فيه سَوَاءً كما في* القُلَيْبِيِّ ، إذ مقاتله لا تطفى (١) ٥
- ما أشتمَل القُلَيْبِيُّ لو أراد الخَيْرَ ، كما أن تَزَكَّه لا ينقص ولا يفتر عن ذلك . فجعلتُ لهم^٢ فيهما مَهْمًا واحدًا .
- ولمَّا تشدَّدتُ عليه ، وأمرته بالكفِّ ، أحرقتُ ، وهرب دون نَفْيٍ ، ومضى قاصِدًا إلى المرابِطِ ، يهزي في^٣ ، ويسعى على^٤ ، ويكذب ، ويصورُ الأمور على غير وجوهها . فتكرَّرتُ مُخاطبتي على أمير المسلمين ، نبين له جميع ما وقع ، ونشكو بما دهيت به من هؤلاء الفسقة . وهو ، في ذلك كله ، لا يراجعني إلَّا بالشدة ، وقبول قولهم على^٥ . فبقيتُ تلك الأيام على أسوأ حال . لا ندرى أين الخيرة ، ولا كيف التخلص .
- وساء ظنُّ المُعتدِّدِ بي في دخول النصرانيِّ إلى بلاده ، وكفه عن بلادنا ؛ واعتقد أن ذلك عن اتفاقٍ ؛ ولو كان عن اتفاقٍ ، لأدبته عليه مالا فوق الجزية ا فليس لهم إلَّا بنى الكرى غير منطاعين لقول أحدٍ . ولم ياتِ عسكر الثرابطين إلى إشبيلية إلَّا والبلاد قد أفسد .
- والله تعالى يعلم أني ما واسيت في تلك النصبة ، ولا يسألني الله عن كلمة طعنتُ فيها على مُسلمٍ . فاتَّقمت الأفاويل عند أمير المسلمين بكثرة الطلب ؛ ولو أتى أريد ذلك ، والانحياش إلى النصارى ، كالذي قيل ، لم

(١) أصل : « رجاء » .

يَصِلُ الْمُرَابِطُونَ إِلَى سَبْتَةَ إِلَّا وَمَدِينَةَ غرناطة مَمْلُوءَةٌ مِنْهُمْ ؛ وَكَانَتْ
 أَسْتَطِيعَ عَلَى ذَلِكَ ، وَكَانَتْ لِي فِي الْمَدِينَةِ بَرَهَةٌ وَفَسْحَةٌ طَوِيلَةٌ ؛ إِلَّا أَنْ
 الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ ، وَتِلْكَ الْقَالَةُ إِنَّمَا كَانَتْ سَبَبًا لِلَّذِي قُدِّرَ ؛ وَلَوْ أَنَّ قَضِيَّتِي
 تُسْتَوْضَحُ ، كَوَجِدَ فِيهَا مَا لَا مَطْعَنَ فِيهِ ، وَلَا مَقَالُ بَيْنَةَ ، وَلَا إِسْرَارَ فِي
 مَثِيلٍ عَلَى مُسْلِمٍ ، وَلَا إِدْخَالَ دَاخِلَةٍ . وَكَيْفَ يَصْحُحُ هَذَا قِبَلِنَا ، وَأَوَّلُ
 سَيْفٍ مَثَلٌ عَلَى الرُّومِ إِنَّمَا كَانَ مِنْ قِبَلِنَا ، وَهِيَ الْوَقِيعَةُ الْمَشْهُورَةُ بِالنَّبِيلِ ،
 مِنْ طَاعَتِنَا ، فِي حِينِ تَطَرُّقِ النَّصَارَى إِلَيْهَا عَلَى حِينِ غَفَلَةٍ ؛ وَوَأَقْوَمَ ذَلِكَ
 أَوَّلَ ظَهْرِ الْمُرَابِطِينَ وَوُصُولِهِمْ سَبْتَةَ ؛ وَوَرَدَنَا إِذْ ذَاكَ* رَسُولَ الْفُونْسِ ٥٣(ب)
 مُعْتَذِرًا مِنَ الْأَمْرِ ؛ فَصَرَفْنَاهُ عَنِ الطَّرِيقِ ، قَطْمًا لَهُ ، وَإِشَارًا لِأَمِيرِ الْمُسْلِمِينَ .
 ١٠ وَعِنْدَ اللَّهِ تَجْتَمِعُ الْخُصُومُ !

الفصل التاسع

إمارة الأمير عبد الله بن بلقين بن باديس ، مؤلف هذا الكتاب

(٥) الحوادث الأخيرة قبل النزاع ونذر الكارثة

٦١ - ثورة يهود مدينة اليُسَّانة

ولما كنتُ في تلك الفترة ، بدتُ أمورٌ وأسبابٌ دلتُ على ما كان من
الامتثال ومُتقدِّماتٍ آذنتُ بالزوال . فأول ذلك نفاق أهل اليُسَّانة لِمَلَّةٍ
نذكرُها ، وأرقَّ سببٍ لم يُوبةَ له . وذلك أني ، لما أمرتُ ببنيان السور
المتصل بالحراء ، ودبرتهُ على تلك النَّصبة التي أضربتُ عن شرحها لاشتهارها
هيأتُ السعادةُ أن وجدَ البِنَّاؤون في الأساس مُعموماً مملواً ذهباً أعلفوني به .
فلما وقفتُ عليه ، لقيتُ فيه ثلاثة آلاف منقال جعفرية . فاستبشرتُ بها
وتفاءلتُ بنجاح الطلبة ، والدنيا تسخرُ بنا كما سخرتُ بمن كان قبلنا . فقلتُ :
« من أساسه يكونُ بُنيانه ! »

وكانت دارُ أبي الربيع اليهودي الخازن للأموال في دولة جدِّي
— رحمه الله — مبنيةً على ذلك الأساس ؛ فعلنا أنه من ماله للدفون .
فأتى ابن المرّة متنصِّحاً بالأمر ، ويقول : « أرسلوا عن ابنه ، يكشف لكم
سائر دقائمه » فحاطبنا عنه ليردَّ علينا في بعض الأمر . وكان صهره ابن
ميمون ، كنا قد قدّمناه على يهود اليُسَّانة بوجه الأمانة ، وأسدينا إليه جيلاً

من التنويه به ؛ فاستال بها أقواماً من الغرباء ، يصول بهم على أهل ملته ؛ وكان خبيثاً . فأحسن بالقصة ، ووجست نفسه منها ، واعتذر عن صوره ، وساء لملك ظننه ، وخشى أن يُعذب على مال أبيه .

ووافقَ قَبْلَ ذلك ، عند انصرافنا من لَيْبِيط ، أن فرَضنا على أهل اليَسَانة ذهباً كثيراً باسم التَّقْوِيَةِ ، لم تَجْرِ عادتُهم به ، وحملناهم في ذلك على الصَّحَّة والانطباع ؛ فنَفَرَت لذلك أنفُسُهم . ووجد ابنُ مَيْمون المذكور السبيلَ إلى إغرائهم وحملهم على النفاق ؛ فأجابوه ، ودخلوا في السلاح ؛ ونادى فيهم أن : « جدُّوا ، مَشَرَ بنى إِسْرَائِيلَ ، في حياية أموالكم ! » وافضح بذلك ابن مَيْمون . وسَبَقَتْ له جنايةٌ في قتل * عامِلينا ابن أبي لَوْلَا ٥٤ (١) على المُسْتَخْلَص رياسةً وعدواناً . وامتنعت اليَسَانةُ بالجملة . ١٠

فلما رأيتُ ذلك ، لم أجدُ بُدّاً من مُداراةِ الأمر . واشترطَ مُوَعَّلٌ بإصلاحه ، ونهص . مُمٌّ إِنِّي عملت رأياً بَعْدَه ، وَعَلِمْتُ أَنَّهُ لا يَلِيقُ إِلاَّ أَحَدَ وَجْهَيْنِ : إِما طاعةٌ على غِشٍّ ، أو عصياناً ؛ وأيهما كان ، فإرسالُ المسكر إليه واجبٌ ، وشدةٌ وترهيبٌ ، ليعلموا قَدْرَ ما جَنَوَهُ . وخرَجْتُ بنفسى في أثره ، وقد اجتمعت إلى الأنداب . فإذا بمُوَعَّلٍ قد أُقْبِلَ مُنْصَرَفاً ، وردَّنا عن ذلك للذهَب ، وقال لى : « قد أصلحتُ الأمر مع ابن مَيْمون . ونهوضكُ إليه لا يزيد القوم إلا نفاراً ، وربما استعانوا بفسكر ابن عِبَّاد ، لا سيما أَنه الآن بِمُرْطَبَةٍ ، وليست تُؤخِّدُ بإحصار ولا قتال ! » على أَنِّي قد عَلِمْتُ أَنَّ ابنَ عِبَّاد لا يَحْيِيهم في ذلك الوقت كَلَّهُ ، ولا اشتهر بذلك إِلا ما كان الناسُ يذكرونه ، وابن مَيْمون يفتخر به وَيُطْمِعُ به ٢٠ أهل اليَسَانة .

قبلت قول ابن مؤمل ، وانصرفت على مقربة من الحضرة ؛ وقلت :
« خروجى إلى هنا أو وصولى إليهم سواء ! إذا أردنا التَّهْيِيب ، فقد
وَصَلَّناهُ ا » ثم قلت لمؤمل : « صِفْ على ما انفصلت ! » قال :
« إنَّ ابن مَيمون زَعِيمَها عَدَدَ أَشياء أَنْكَرَها من الإرسالِ فى صهره ،
وهذه الفرضة العظيمة ، وسائر ذلك من الألقاب اللازمة . فضمنت لهم
الصكوك برفع ذلك عنهم ، ولابن ميمون فى خاصَّته . » وأمرت بعقدَّها
والإرسال بها . وقرت الجبالُ قرارها .

ووجست نفسى من ابن مَيمون لإظهاره الخلاف والإعلان بذلك ،
وعلمتُ أنَّ هذه هُدَّةٌ على دَخَنِ ، وأن لاطاعة تصحُّ لى معه ، وسيؤثر
أمثال هذه . قدبتُ إلى المداخلة من اليهود المخمولين فى زمانه ، ووعدهم
بالإحسان ؛ وتكرَّر فى الوساطة ابن سبيق ، حتى أبرمتُ من ذلك
ما أملتُه . وكان أخذُ ابن مَيمون يسيراً ، لا عُصبةَ له ، وهو غافلٌ . وكان
الوساطة أيضاً ابنُ العمرة مع أبى المباس الحكيمة . وكان * ذلك ممَّا نفعه ٥٤ (ب)
مؤملٌ لانحيائه عن ذلك ، إلى أن وردوا الحضرة على عاداتهم ، وأمرتُ
بتغافه مع ابنه برضاء من الشيوخ ، وأمرتُ أن لا زعيمَ فيهم بعد اليوم
إلاَّ الكلُّ منهم أمتاءُ متَّوِّهٍ بهم ؛ فشكروا ورضوا . وخطبتُ عليهم
تُفْلِحهم بما لهم فى ذلك من الصلاح . وتهدَّنت الأحوال وقرت ، إلى أن
تلف الكلُّ .

٦٢ - قضية زناة

وقضية أخرى بعد هذه في أمر زناة : إنه ، لما أعلتُ الفكرة في عاقبة الأمر في هذه الفتن^(١) العارضة ، رأيت أن الاهتبال بالمعاقل من آكد ما يجب النظر فيه ، كالذي تقدم ذكره من النظر في عُدِّها وما يصلحها ، وأن الأوتى استصلاح ما قسد من نفوس قوادها . وذلك أنه لم يكن يلي لنا متعللاً قط غير صنهاجة والوصفان والعميد ، ما خلا زناة : فإنهم كانوا أجناد الحضرة .

وكان الصنف المذكور قد ضعف ؛ واستولى عليه النقصان لمطالبات جرت عليهم من قبل وزراء الدولة كاليهودي وغيره ؛ فإنهم كانوا يرون ألا ولاية تنهياً لهم مع صنهاجة لاحترام إياهم وأنفستهم من توليق مثلهم ، فكانوا يميلون إلى الصنف البراني كله ، ولما جرى على اليهودي ما جرى منهم ، اعتقدها الناية في نفسه ، وخشى مثل ذلك ، فجعل نفسه في مطالبتهم ، وتبديدهم ، وإنزالهم على الإنزالات الضعيفة ؛ ومن كان بيده شيء ، نسب إليه وأزيل عن يده . فأذركم النقصان والقلّة ، وزاد في زناة ، وقويت أحوالهم وإنزالاتهم ، على أنهم كانوا على الحقيقة خيرة جند الأندلس ، والموثوق بهم في الشجاعة والنجدة . وكان الصنف كثيراً ، لا يعدم ضمهم من له مال .

قلتُ في نفسي : « هؤلاء القواد الذين على الحصون ، وإذا كانت أنفسهم فاسدة ، ولا يتذكرون معنا على نعمة طائلة ، فكيف يُمكن المعاقل ، أو بأي قلب يجدون معي ؟ وإنه لا عوضَ منهم في الثقة

(١) أصل : « الفتن » .

للحصون * وإن زَنَانَةَ هَؤُلَاءِ الْمُتَأَصِّلِينَ لَا تَقَعُ فِيهِمْ لِلْمَدِينَةِ الْفُوقَى وَلَا ٥٥ (١)
 للحصون ، أكثر من خدمة الجندية ، لا يعدمُ منهم أحدٌ . فأنا جديرٌ
 أن أشركَ مَنْ ضَعَفَ مِنْ صِنَاهَا بَهَؤُلَاءِ الْأَهْوِيَاءِ الَّذِينَ أَدْرَكَتْهُمُ الْعَنَاءُ
 وَيُمْسِكُ وَاحِدٌ مِنْهُمْ أَنْزَالَ خَمْسَةَ فَرَسَانٍ وَسِتَّةٍ . ثُمَّ مِنْ قَعِ بِمَا بِيَدِهِ بَقِيَ ؛
 ومن لم يُرِدْ ، لم نعدم منه العوض ! « ففعلتُ ذلك ، وأشركتهم . وكان في
 هذا كله تحريكٌ للشرك والقتال :

إِذَا لَمْ يَكُنْ عَوْنٌ مِنَ اللَّهِ لِقَتَى فَأَكْثَرَ مَا يَجْتَنِي عَلَيْهِ اجْتِهَادُهُ^(١)

فلمَّا رَأَى كِبَارُ زَنَانَةَ ذَلِكَ ، قَلَقُوا ، وَسَاءَتْ ظُنُونُهُمْ ؛ فَكُنْتُ ،
 مَتَى دَعَوْتُهُمْ إِلَى خِدْمَةٍ ، تَجِدُهُمْ عَنْهَا عَاجِزِينَ : مِنْ أَشْرِكٍ وَمَنْ لَمْ يُشْرِكْ ؛
 فَامْتَحَنْتُ عَلَى ذَلِكَ ؛ قَبِيلَ لِي : « إِنْ كِبَارَهُمْ يَفْسُدُونَ صَغَارَهُمْ ! وَلَوْ أَنَّكَ
 تَخْرِجُ غَوْغَثَهُمْ^(٢) مِنَ الْبَلَدِ ، لَصَلَحَ لَكَ سَائِرُهُمْ ! »

فَأَمَرْتُ بِإِخْرَاجِ ثَلَاثَةِ أَنْفُسٍ مِمَّنْ يَتَمُّونَ مِنْهُمْ . وَكَانَ الْمَأْمُورَ بِذَلِكَ كَبِيبٌ
 الْخَصِيُّ ، صَاحِبُ الْمَدِينَةِ ذَلِكَ الْوَقْتِ ، وَتَقَنَاهُ لِتَرْبِيتِنَا لَهُ . وَكَانَ فِي الْمَجْلِسِ
 أَقْوَامٌ يَحْسُدُهُمْ وَيَتَمَهُهُمْ عَلَى نَفْسِهِ أَنْ يَنْقَلُوا طَرِيقَتَهُ السَّيِّئَةَ ؛ فَأَصَابَ الْفُرْصَةَ
 لِلْخِرَابِ ، وَأَرْسَلَ مِنْ قَبْلِهِ إِلَى أَوْلِيَاءِ الْمُنْخَرَجِينَ ، وَإِلَى مَنْ سِوَاهُمْ مِنْ بَنِي
 عَمَّتِهِمْ ، يَقُولُ لَهُمْ : « إِنْ الطَّلَبَ قَدْ وَقَعَ فِيكُمْ مِنْ مَجْلِسِ السُّلْطَانِ ؛ وَأَمِيرْتُ
 بِإِخْرَاجِكُمْ . فَلَا تَوَهِّنُوا ، وَأَجْتَهِدُوا فِي التَّمَشُّبِ عَلَيْهِ وَتَرْوِيهِ ! وَأَنَا مَعَكُمْ !
 فَإِنَّهُ ، إِذَا رَأَى جَمَاعَتَكُمْ ، رَجَعَ إِلَى قَوْلِكُمْ ! » فَلَمْ يَكُنْ إِلَّا بَعْدَ الْأَمْرِ
 بِسَاعَةٍ ، وَإِذَا بِجَمَاعَةِ الْجُنْدِ قَدْ أَقْبَلُوا إِلَى بَابِ الْمَدِينَةِ ، يَقُولُونَ : « إِمَّا أَنْ
 يَرُدُّ شِرْكَتَنَا ، وَإِمَّا فَالْكَلُّ رَاحِلُونَ عَنْهُ ، مُنْتَقِلُونَ إِلَى غَيْرِهِ ! » وَأَتَى ٢٠

(١) ورد هذا البيت أعلاه . (٢) كذا في الأصل ، عوضاً عن « غوغثهم » .

الفاسقُ لَيْبٌ وأصحابُه المَتَّفِقون معه ، يقيمُ حُجَّتَهم ، ويُعضدُ قولَهم ، ويخوِّفُ منهم . فَمَيَّزَتُ الأمرَ ، وَعَلِمْتُ أن هذه جَمْعَةٌ لا يُرْجَعُ فيها إلَّا إلى رأى ؛ فأظْهَرْتُ الشَّدَّةَ ، وَقَلْتُ : « لستُ بِراجعٍ عما أَمَرْتُ ؛ فتكون نفوسُ الذين أَسْرَكتُ معهم مُنْصَرِفَةً * إلى مثل نفوسهم ا فَمِنْ شَاءَ ، فَأَيُّمِرُ ، ومن شاء ٥٥ (ب) فليَتَّقِ ا » فلَمَّا سَمِعُوا بذلك ، خرج الكلُّ .

٥ ومُوَءَلٌّ ، في هذا كَأَنَّه ، على اتِّفَاقٍ مَعَ لَيْبٍ ، يدخل في رؤوس الجُنْدِ ويقولون لهم : « إنَّ هذا من قَبْلِ غيرِنا ؛ وَنَحْنُ أربابُنا ! » ويروْنهم الشَّفَقَةَ من الأمرِ والطَّمَنِ على . وَصَحَّ ذلك عندى مع طائفةٍ من شيوخِ العبيدِ أصحابِ مُوَأَلٍّ ، وَعَلِمْتُ حسابَ زَنَاطَةِ أَنهم لا يَزُولون بالكلِّ ، وأن ذلك ترهيبٌ ، وأن الرجوعَ عما أَمَرْتُ به يضرهم إلى غير ذلك مما يُحِلُّ بالرأى ١٠ ويكون لهم الضلوة والحفاقة في اللصية ، وأن انقيادهم للأمر واستعدادهم بعهه أشبهه ، وللحجَّة عليهم أعزُّ وأبهى .

فلَمَّا كان يومٌ آخرٌ ، خرجتُ بنفسى إلى عَرَضِهِم كَيْ لا يُبْطِنَ على من تقدَّم ذكره . فأمرت بالبريح عليهم وإحضار الزمام ، لنعلم من صَحَّ مُضِيئُهُ وعودُهُ . فوجدتُ الكلَّ مجتمعين ، قد انصرفوا مُتَقَطِّين ليلاً ، لم يَنْبِ منهم أحدٌ فوق الثلاثة الذين أَمَرْتُ بإخراجهم ، وجعلوا يَعتَذِرُونَ وَيَتَنَصَّلُونَ . فقلتُ : « اللَّهُ أَكْبَرُ ! هذا أشبهُ وألَيقُ بالملكة ا » ورأيتُ مُوَأَلًّا وَلَيْبِيًّا وغيرَهما قد عزَّتْ عليهم طاعَتُهُم مُوَأَلِّين أن لو كانت طائفةٌ لا ترفع .

والعينُ تُبْصِرُ في عَيْنِي مُحَدِّثُهَا إن كان من حَزْبِها أو من أَعَادِيهَا

٦٣ - انقلاب مؤمّل وثورته في لَوْشَة

- ولمّا قرّ أمرهم قراره ، جاء مؤمّلٌ في إثر ذلك يقول : « إن هذا الانطباع منهم ليس لرغبة في البقاء معك ! غير أنهم يُدَارونك حتى يحصلوا على فائد إنزالاتهم ، ويتزوّدوا به ! فلا فائد تُنزل عليه غيرهم ، ولا رجالٌ بقوا معك ؟ » وكنّت إذ ذاك ناظرًا منه بيمين الثقة ؟ فعل قوله في نفسى ، وقلت :
- « لا يخلو هذا القول عن وجهين : » إمّا قد أطلّع على ذلك منهم ، فهى نصيحةٌ ، أو لم يطلّع ، فهو بغائلته لا يدعهم ، ويدخل هذا في رؤوسهم ، وتكون على في ذلك الخسارة . وإن احتجّت إلى العوض ، لم يكن لى على ما نُنزله ولا فى بيت المال الكفاية لما نحن بسبيله* من النفقات على سائر الأمم ! » فلم ٥٦ (١)
- يأتنى من هذه الكلمة نعاس . وأمرت بإخراج كل من فى رأسه حماقة . فبلغ عدّتهم نحو المائة فارس ؛ فخرجوا عن المدينة ، ونصفت ، ولم يبق فيها إلا من ينطاع لكل أمر .
- وعمل فى نفسى قتل لبيب وشيوخ العبيد ، وصحّ عندى منهم وفيهم أنهم عوجوا زناتة ؛ وكانوا أشدّ على من كل أحد . وجعل زناتة يذكرون ذلك ، ويقولون وقت اعتذارهم : « لا ذنب لنا ! إنّما نحن جند ، ولولا ثقاته وعبيده الذين حملونا على ذلك ، لم نجتزم^(١) عليه ! » وجبّولهم فى وقت قيامهم يمشون على الأسواق ، ويأمرون الناس بالقيام ، ويقولون لهم : « لم ندفع نحن ، إلا وهو يريد إدخال النصارى ! » فلم يلتفت الناس إلى قولهم ، إذ لم يروا ذلك من ثقات الدولة وصنهاجة .

(١) أصل : « نجتروا » .

ولما أُخْرِجَ زَنَانَةُ ، أَمَرْتُ بِعَدِّ ذَلِكَ بِأَخْرَاجِ اثْنَيْنِ مِنْ شِيُوخِ التَّبِيدِ
الَّذِينَ صَحَّ عِنْدِي إِشْمَالُهُمْ لِهَذِهِ الْقَضِيَّةِ ، وَتَقَمْتُ لَبِيْبِيًّا . فَوَافَقَ إِخْرَاجَهُمْ
مُؤَمَّلٌ خَارِجَ الْمَدِيْنَةِ ؛ فَلَعَقُوا بِهِ ، وَقَالُوا لَهُ : « قَدْ أَخْرَجْنَا ! وَعَدَا
بِكَ هَكَذَا ! فَانظُرْ لِنَفْسِكَ ! » فَخَرَجَ مَعَهُمْ مِنْ قَوْرِهِ ذَلِكَ ، قَاصِدًا إِلَى
٥ لَوْشَةَ ، مَعَ مَنْ اتَّفَقَ مَعَهُ مِثْلُ ابْنِ الْبَرَاءِ الْكَاتِبِ وَغَيْرِهِ .

وَكَانَتْ هَذِهِ تَقَفَّةً قَدِيْمَةً بَيْنَهُمْ مَعَ بَنِي مَالِكِ عُمَالِ لَوْشَةَ ، أَنَّهُ ، مَتَى
دَهَمَهُمْ أَمْرٌ ، لَجَؤُوا إِلَيْهَا . فَهَضَبُوا مِنْ قَوْرِهِمْ ذَلِكَ قَاصِدِينَ إِلَى لَوْشَةَ ،
وَلَحَقُوا بِهَا لَيْلًا . وَدَخَلَ الْمَدِيْنَةَ ، وَلَمْ يَمْنَعْ أَحَدٌ لِمَكَاتِبِهِ مِثًا ؛ وَحَسِبَ الْقَائِدُ
وَمَنْ فِيهَا أَنَّهُ رَسُوْلٌ . فَصَارَ فِي قَصَبَتِهَا ، وَجَمَعَ الْجُنْدَ وَالرَّعِيَّةَ ،
١٠ وَصَرَخَ فِيهِمْ بِالْبُكَاءِ ، وَافْتَعَلَ الْكُذْبَ ، وَقَالَ لَهُمْ : « لَمْ أَخْرُجْ مِنْ
غَرْنَاطَةَ إِلَّا كَمَا تَرَوْنَ : « بَطَلَوْنِي عَلَى عُنُقِي » ! وَتَرَكْتُ فِيهَا النَّصَارَى
قَدْ اسْتَحْوَذُوا عَلَيْهَا ؛ وَكُشِفَ عَنِّي ! فَاتَّبَعُوا مَعِي وَنَوَّجَهُ إِلَى كُلِّ
سُلْطَانٍ : فَمَنْ أَجَابَنِي ، اعْتَصَدْنَا بِهِ ! » وَخَاطَبَ بِذَلِكَ حُصُوْنَ الْقَرْبِ ، بِأَمْرِهِمْ
بِالْخِلَافِ ؛ وَأَرْسَلَ إِلَى زَنَانَةَ الْمُخْرَجِينَ ، لِيَكُوْنُوا مَعَهُ مُضَيِّقِينَ عَلَى غَرْنَاطَةَ . ٥٦ (ب)

١٥ وَإِنَّ أَهْلَ الْجَبَةِ مَعَ أَهْلِ الْحِصُونِ ، لَمَّا سَمِعُوا ذَلِكَ ، دَبَّرُوا رَأْيَهُمْ .
وَأَرْسَلَ كُلُّ حِصْنٍ مِنْ كِبَارِهِمْ إِلَى الْحَضْرَةِ مَنْ يَطْلِعُ صُوْرَةَ الْأَمْرِ ؛ فَإِنْ
وَجَدَ خِلَافَ قَوْلِهِ ، لَمْ يُخْرِبُوا وَجُوْهَهُمْ مَعَنَا ؛ وَإِنْ أَلْفَوْهُ سَحًّا ، نَظَرُوا
لِأَنْفُسِهِمْ . فَاتَّوْنَى أَفْوَاجًا مُعَزِّينَ وَمُهَيِّئِينَ عَلَى السَّلَامَةِ مِنَ النَّصَارَى ،
وَمُسْتَفْهِمِينَ جَلِيَّةَ الْحَالِ . فَأَخْبَرْتُهُمْ بِالْأَمْرِ عَلَى وَجْهِهِ ، وَلَمْ يَرَوْا شَيْئًا
٢٠ مِمَّا ذَكَرَ مُؤَمَّلٌ . فَطَابَتْ أَنْفُسُهُمْ ، وَعَلِمُوا أَنَّهُ مُخَالِفٌ مُنَافِقٌ . فَبادَرَ
الْكُلَّ إِلَى مُنَازَلَتِهِ ، وَسَأَلُونِي عَسْكَرَ الْحَضْرَةِ .

وَكُنْتُ ، لِمَا صَحَّ نَفَاقَهُمْ بِلَوْشَةٍ ، قَدْ أَبْلَيْتُ لَهُمْ عُدْرًا ، وَأَرْسَلْتُ
إِلَيْهِمْ كُتُبًا وَرُسُلًا تَأْمَنُهُمْ مِمَّا خَافُوا ، وَتُحَذِّرُهُمْ قَبِيحِ الْعَاقِبَةِ فِي إِشَارِ
الْفِتْنَةِ ، وَأَنِّي مُطْلَقٌ إِلَيْهِمْ أَهَالِيهِمْ ، وَيَجْرُؤُونَ عَنِ الْحَصُونِ حَيْثُ شَاؤُوا
بِأَمَانٍ وَوَثَاقٍ ؛ وَهُمْ فِي هَذَا كُلِّهِ ، لَا يَزِيدُونَ إِلَّا طُغْيَانًا وَتَهْدُدَا ، بِإِزْنِ
عَلِيِّ الشَّرِّ ، طَالِبِينَ لِلثَّارِ بِلَا ثَارٍ . فَلَمَّا يَشْتُمُ مِنْهُمْ ، مَعَ اتِّفَاقِ الْحَصُونِ
عَلَيْهِمْ ، أَرْسَلْتُ بِالْمَسْكَرِ ، وَقَوَّدْتُ عَلَيْهِمْ يُوسُفَ بْنَ حَجَّاجٍ ، سَنَدَكُرُ
وَجَهَّ مُصَاهَرَتِهِ لَنَا بَعْدَ هَذَا ؛ فَهَضَّ ؛ فَلَمْ يَكُنْ إِلَّا سَاعَةً وَصُولِهِ ، وَجَزَعَ
مَنْ مَعَهُ فِي الْقَصْبَةِ ، وَخَلَّتْ عَلَيْهِمْ ؛ وَدَخَلَهَا الْمَسْكَرُ ، وَأَسْرَ فِيهَا هُوَ
وَكُلُّ مَنْ مَعَهُ . وَأَنَا مِنْ ذَلِكَ فَتَحْتُ عَظِيمٌ .

١٠ وَأَمَرْنَا بِتِقَافِهَا وَسَوْقَانِ الْأَسْرَى ، وَتَقْنَانِهِمْ مُسْتَعْتِقِينَ فِي أَمْرِهِمْ ؛
فَأَفْتَتِ الشُّنَّةُ أَنْ قَتَلَهُمْ غَيْرَ جَائِزٍ إِذْ كَانَ نَفَارُهُمْ جَزَعًا ، عَلَى أَنَّهُمْ
كَانَتْ لَهُمْ سَعَةٌ فِي الْأَرْضِ غَيْرَ لَوْشَةٍ ، وَإِنَّمَا أَرَادُوا النِّسَادَ فِي الْأَرْضِ ؛
وآخَرُونَ يَقُولُونَ بِقَتْلِهِمْ . فَأَثَرَتِ الْأَلَيْقُ وَالْأَبْعَدُ مِنَ الْأَنَامِ ، وَأَنَّ ذَلِكَ
لَا يَفُوتُ ؛ وَمِنْ أَخْلَاقِ الْكِرَامِ النَّائِي وَالْمَقْوُ عِنْدَ الْمَقْدَرَةِ . فَأَوْجَبَتْ
١٥ السِّيَاسَةَ تَقْيِينَهُمْ وَالشَّدَّةَ عَلَيْهِمْ ، لِئَلَّا تَكُونَ طَرِيقَةً لَعِيرِهِمْ ؛ وَهُوَ بَابٌ فَتَحَهُ
عَلَى الدَّوْلَةِ مِنْ أَضْرِّ الْأَشْيَاءِ ؛ فَلَا غَفْلَةَ لِمَلِكٍ يَقْظَانَ فِيهِ .

وَخَاطَبُوا ، مُدَّةَ كَوْنِهِمْ بِلَوْشَةٍ ، كُلَّ رَيْسٍ بِالْأَنْدُلُسِ ، حَتَّى صَاحِبِ
مَالِقَةَ . فَلَمْ يَجِبْهُمْ * أَحَدٌ . فَلَمَّا يَبْسُ مَوْمِلٌ مِنْهُمْ ، أَرْسَلَ إِلَى أَمِيرِ ٥٧ (١)
الْمُسْلِمِينَ ، بِزَوْرٍ عِنْدَهُ الْأَمْرُ كُلُّهُ ، وَبِكَذِبٍ ، وَيَقُولُ لَهُ : « لَمْ تُؤْتِ
٢٠ إِلَّا مِنْ إِنْكَارِي أَمْرَ النَّصَارِيِّ ، وَالْقِيَامَ بِدَعْوَتِكَ » حُجَّةٌ لَا تَقُومُ عَلَى
سَاقٍ . وَكَانَ الْمَسْكَرُ إِلَيْهَا مُقْبِلًا مَعَ نُسَانٍ ؛ فَانصَرَفَ لَنَا عَمَلٌ بِأَخْذِهَا .

٦٤ - وَصَفَ الثَّائِرُ ثُمَّانُ وَسِيرَتُهُ ضِدَّ عَبْدِ اللَّهِ

وكان ثُمَّانُ المذكورُ ممن فَعَلْنَا معه جَيْلاً ، وَأَحْسَنَّا إِلَيْهِ لِحُرْمَةِ الْقَرَابَةِ
والانقطاع إلينا من المُرابطين ؛ وزال عَنَّا بعد إعماله الدواخِلِ عَلَيْنَا فِي حِصُونِنَا
الغُرَبِيَّةِ ، وَعَقَّدِهِ مَعَ أَهْلِهَا أَنْ يَصِيرُوا فِي طَاعَةِ الْمُرابطينِ مَتَى دُعُوا . وكان
له بِتلكِ الجِهةِ إِنْزَالٌ ؛ فَتَمَكَّنَ مِنَ الْقُرْبِ وَالْعَمَلِ بِتلكِ ، وَخَرَجَ عَنَّا
بَسْرَاحٍ ادَّعَى مِنْ أَجْلِهِ أَنَّ لَهُ بِالْعِدْوَةِ مِيراثًا وَمالًا يُرِيدُ اقْتِضَاءَهُ ؛ فَأَجَبْنَا
لَهُ النُّهُوضَ ؛ وَإِذَا بِهِ يَسْتَعِي عَلَيْنَا . وَقَالَ لِلأَمِيرِ : « نُفَيْتُ مِنَ التَّيَدِّ مِنْ
أَجْلِ نَصِيحَتِي لَكَ وَتَحَبُّبِي فِي دَوْلَتِكَ ! » أَمْرٌ لَمْ يَكُنْ مِنْهُ حَرْفٌ ، حَتَّى
إِنَّ أَطْوَاقِي ، إِنَّ تَكَلَّمْتُ ، لَسَعَتْ عَلَيَّ ، لِلْقَدَرِ الَّذِي شَاءَهُ اللَّهُ ، عَسَى
لِعَاقِبَةٍ مَحْمُودَةٍ إِنْ شَاءَ اللَّهُ . ١٠

فَعَمَلْتُ هَذِهِ الْعَمَانِي كُلَّهَا فِي نَفْسِ أَمِيرِ السُّلَمِيِّينَ ، مَعَ مَا صُوِّرَتْ عَنْدهُ
بِكثْرَةِ الأَمْوَالِ الكَذُوبِ عَلَيْهَا وَالمُنْتَفِقَةِ فِي طَاعَتِهِ وَالجِهَادِ مَعَهُ لَوْ بَقِيَّتِ الحَالُ .

٦٥ - مَسْأَلَةُ زَوْجِ الأَمِيرَتَيْنِ أُخْتَيْ عَبْدِ اللَّهِ

وإِنَّا فِي تلكِ القِعةِ ، رأينا مِنَ الصِّلاحِ النَّظَرَ لِمَنْ مَعَنَا مِنَ التَّيَنَاتِ
وَتَزْوِيجَهُنَّ قَبْلَ أَنْ يَفْجَأَ أَمْرٌ ، فَيَكُنَّ عَلَى غَيْرِ عِصْمَةٍ وَلَا كَفِيلٍ . ١٥
فَتَخَيَّرْنَا لهُمَا مِنْ بَنِي عَمَّتَيْهِمَا شَاكِلَةَ ، مِنْهُم مَعْدُ بْنُ يَعْلَى ، الَّذِي كَانَ عَلَيْهِ
مِنَ النِّجَابَةِ وَالعَقْلِ وَالمَحَبَّةِ ؛ فَصَدَدْنَا عَنْ ذَلِكَ أَهْلُ دَوْلَتِنَا ، وَقَالُوا نَصِيحَةٌ
وَخَسَدٌ : « إِنَّ أَنْتَ تَصَاهَرْتَ إِلَى بَنِي عَمِّكَ ، حَمَلْتَهُمْ دَالَّةً الْقَرَابَةِ مَعَ
المُصَاهَرَةِ عَلَى الظُّهُورِ عَلَيْكَ وَفَسَادِ حَالِكَ بِصِلَاحِهِمْ . فَإِنَّكَ أَوْ عَلَيْكَ بَيْنَ

هو دون قِيَمَتِكَ ؛ فِإِعْاى إِحْسَانِكَ ، وَبِرَى هَذَا مِنْكَ كَثِيراً ، وَبِرَى عِيَالَهُ بَيْنَ مَوَالَاةٍ ؛ وَإِنْ هُوَ تَحَرَّكَ إِلَى شَيْءٍ ، قَدَدَتْ بِهِ دَقَّةَ شَأْنِهِ ؛ فَلَا أَتْبَاعَ يُهَادُونَهُ . « قَبَلْنَا ذَلِكَ حَذراً* عَلَى الدَّوْلَةِ ، وَقُلْنَا : « مِنْ صَلَاحِ مَنْ قَرَابَتْنَا ، نُذَرِكَ فَعَلَ الْخَيْرِ فِيهِ دُونَ مُصَاهَرَةٍ تُطْفِئِهِ ! »

٥ وكان من بعض خَدَمَتِنَا مَنْ حَضَّنَا عَلَى يَوْسُفِ بْنِ حَجَّاجٍ ، لِعِلْمِهِ بِأَخْلَاقِهِ مَدَّةَ صِحْبَتِهِ لَهُ ؛ وَوَصَفَهُ بِصِفَاتٍ ظَاهِرُهَا يُشَبِّهُ الْمَشَاكِلَةَ . وَذَلِكَ أَنَّهُ قَالَ : « فِي الرَّجُلِ انْقِبَاضٌ وَاسْتِيحَاشٌ مِنَ النَّاسِ ؛ وَبِذَلِكَ تَأَمَّنَ مِنْ إِجْمَاعِهِ عَلَيْكَ ؛ وَفِيهِ شُحٌّ كَثِيرٌ ، لَا يُخْرِجُ خَيْرَهُ مِنْ مَنْزِلِهِ ؛ وَفِيهِ غِيْرَةٌ شَدِيدَةٌ تُوَافِقُ مُعَاشِرَةَ الْعِيَالِ ؛ وَبِهِ حَرَجٌ وَنَزَقٌ ، لَا تَصِحُّ بِهِ وِلَايَةٌ ؛ وَهُوَ مِنْ نَقْصَانِ الْبَيَانِ وَعِىُّ اللِّسَانِ مَا لَا يَطْبِئُ بِذَلِكَ النَّاسَ لَتَأَلَّبُ ، إِنْ شَاءَ

١٠ عليك ، وَلَا تَقْضِ لِعَمَالِكَ أَوْ مَمَالِكَ وَالرَّجُلُ مِنْ أَوْسَاطِ النَّاسِ وَمِنْ لَا يَنْتَمِي إِلَى مَلَكَ ، وَلَا يُحَدِّثُهُ نَفْسُهُ بِمَا لَا أُصْلَ لَهُ فِيهِ . فَهُوَ بَيْنَ يَدَيْكَ كَالْكَأَةِ الَّتِي إِنْ شِئْتَ قَلَمْتَهَا ، لَمْ تَعْتَدِرْ عَلَيْكَ مِنْ أَصْلِهَا ، أَوْ كَالصَّمْغَةِ ، إِنْ شِئْتَ فَرَقَمْتَهَا ، ظَهَرَتْ ؛ وَكَانَتْ لَكَ الْمَنَّةُ وَالنَّيْلَارُ ! وَالْآخَرُ هُوَ تَرَبُّبَتُكَ وَنَشَأَتُكَ ، وَابْنُ وَزِيرٍ جَدِّكَ ، وَهُوَ مِنْ بُعْدِ الْهَيْمَةِ وَكِرَمِ النَّفْسِ وَحُسْنِ الْوَقَارِ عَلَى

١٥ حَالِ الْحَدَاثَةِ مَا تَرُجِي بَرَكَتَهُ ؛ وَلَيْسَ بِمُنْقَدٍ قَدْرُهُ . وَإِنْ أَنْهَضْتَهُ إِلَى أَمْرٍ ، جَدَّ فِيهِ ، وَأَنْتَ آمِنٌ مِنْ سُوءِ الْعَاقِبَةِ ، وَإِنَّمَا هُوَ بِمَنْزِلَةِ مَنْ أَنْهَضَ ابْنَهُ إِلَى دَرَجَةِ يُقَرُّ عَيْنَهُ . وَالْأَوَّلَى أَنْ يَدْعُوكَ صِهْرُكَ « مَوْلَايَ » ، مِنْ أَنْ يَكُونَ لَكَ مِثْلًا ؛ فَتَشْقَى أَنْتَ وَتَحْنُ ، إِذَ الْعَمْدُ لَا يَحْتَمِلُ سَيِّئَيْنِ ،

٢٠ وَلَا نَدْرِي مَنْ السُّلْطَانُ فِيكُمْ ، إِلَّا مَنْ أَرْضَيْتَهُ وَقَدَمْتَهُ . «

فَقَدَدْتُ لَهَا النِّكَاحَ عَلَى أَمِّ مَا يُمْكِنُ ، وَاسْتَعَدَدْتُ فِي سَائِرِ أَمْرِي

بالأخزم ، ووَكَلْتُ ذلك إلى الأقدار ، وقلتُ : « هذا جُهْدُ الاستِطاعة ؛
 ودون جُهْدِك لا تُتَلام . والله أن يقضى بما شاء ! »
 ولَمَّا صار وَلَدُ حَجَّاجِ بِنْتِك للنزلة ، شَرِهَتْ نَفْسُهُ إلى وزارة الدولة ،
 مَقْطَعٌ من لم يميِّز المذهب . ولم نكن بعد وزارة سِمَاجَةَ نستعمل لذلك أَحَدًا .
 ٥ فكَانَتْه وقع في نفسه التقصيرُ به ، جهالةً من الإنسان * بقدره له مُهْلِكَةٌ ، (١) ٥٨
 وترَكه صيانةً قدره له فاضِحَةٌ .

٦٦ — حديث معترض عن نصحاء الأمير عبد الله

وكان أهلُ دولتنا على مذهب جهالةٍ في هذه الأمور : إنَّ كُلَّ أَحَدٍ
 منهم يُريد أن يعمل برأيه ، وأن تجرى الأمورُ على هواه ؛ فإن لم يتفق
 ١٠ ذلك له ، صار في حيز الأعداء ؛ ولو كان على مرغوبهم ، ما اتفق لرئيس
 عملٍ ، ولا تمَّ له شيءٌ . وكانوا قَبِيلَ أَيْمانا قد شغلهم الخَوْفُ من صولة
 رؤسائهم : ما كانوا يَرَوْنَ السلامةَ غَنِيمةً . ولَمَّا تمَّ لهم في أَيْمانا الأمنُ ،
 وأنسيهم ما مضى ، أدركهم الأشرُّ والبَطَرُ ، إلى أن تطمح أنفسهم لتغير
 ذلك . وكُنَّا نَحْنُ نَظُنُّ أن بالأمنِ نسلَم من اللأمة والعداوة . وغاننا
 ١٥ القياس ؛ وكذلك العاقلُ المُتَمَرِّنُ لا يَجِبُ له أن يظنَّ بالناس ظنَّه بنفسه ،
 ولا يعمل حسابَه وَحده . فليس كلُّ النَّاسِ على مذهبِك ، ولا هواه مُطابقٌ
 لهواك ؛ ولا محالة أن باختلاف الأهواء تَقَعَ العداوات ، وباتفاقنا تكون
 المُصاحبة وحسنُ المُعاشرة . وأصدق الناس لك مَنْ يكابدُ معك ، وداه
 مثل الذي دهاك ، وإن كان من الأبايد ؛ فلا تستريح إلا إليه ؛ ولا تشكُّ
 ٢٠ همك مع من لم يفنه ما عناك ؛ فإِذَا سَأَلَ عن حديثك ، وقد أَكْثَرَتْ

عليه ، وَإِنَّمَا مُخَالِفٌ لِمَذْهَبِكَ ، قد استهدفت إلى عدواته ، وأحدثت في نفسه ما كنت غنياً عنه .

هذا طبع البشريَّة : فلا تسمع ممن يُريك التحقيق بكلامه ؛ فإنَّ

الحقَّ ثقيلٌ على النفوس ، والباطل إليها أسرع ، وعليها أخفُّ . ولَمَّا علم

الشیطانُ حِيلَ الإنسان ، لمجرَّاه منه بمنزلة النِّمِّ ، أتاه من قِبَلِ هَوَاهُ .

ولا سبيلَ أن تلتقي أحداً عديمَ العقلِ : كلُّ قد أخذَ من التجربة حصَّته ،

وحاز اختياره ؛ وعرضُك عليه ما يبدو إليك عجزٌ وكلفةٌ : فإن كان

ريئضاً ، فهو بشأنه أبصر ؛ ولعلَّ له عذراً ، وأنت تلوم ؛ فتولد عليه

انقباضاً منك وتحمُّظاً لثلاً يُريك الخِلافَ حتَّى يأتي بما اعترَمَ عليه . وإن

ألفيته جاهلاً ، فن العناء رياضةُ الهرمِ ، لم تزدَه أكثرَ من ثقَلِه* عن ٥٨ (ب)

ودَّه ، ولا يَنْتَقِلُ عن طَبْعِهِ .

كَيْفَ ما رَوَّيْتُ في الأَمْرِ ، أُجِدُّهُ جَهْلًا من فاعِلِهِ وكُفَّةً ، إذ لا تَأْدِيبَ

يَجْمَلُ بِالْمَعْلَمِ وَلَا الْمَعْلَمُ . اللَّهُمَّ إِلَّا من شُورٍ في أمرٍ ، فعليه أن يعطى ما

عنده من غير إلحاح ، ولا يتمرَّن في انتظار طاعةٍ ؛ فيكون الناصح ، إن

سُمِعَ منه ، تَمَادَى على صداقته وخولفَ في غِيْشٍ . فاقام خَيْرُكَ ،

يا زَمَانَ ، بِشَرِّكَ ا

لو أنِّي أعلمُ أنَّ بخِلافٍ يَسِيرٍ على القائلِ يُنْتَقَلُ إلى حِيْزِ العداوةِ ،

لم أشاورَه في أمرٍ أبداً : وأكونُ قَبيلَ مُشاوَرَتِهِ مَخاطِراً حَدِراً الذي تَمخِشِي

منه ، أَسَدُّ على من عاقبةُ الأمرِ المعروضِ عليه . فالعاقِلُ يقيسُ على هذه

الغايِ ويحزُّ بها صديقَه . فَرُبَّ عداوةٍ تتولَّدُ بِأَرْقٍ سَبَبٍ ، أو عداوةٍ

تعودُ إلى مُودَّةٍ ، عند الحاجةِ إلى التعاونِ أو الانخراطِ في سلكٍ واحدٍ

٥

١٠

١٥

٢٠

من عارضٍ يعمُّ أو مرَّغوبٍ يُرامُ ؟ تكون الحاجة فيه سواه .
ولا خَيْرَ في عَقْلٍ لا يتصرف تارات ؛ وللذَّهَبُ السَّرْمَدِيُّ رَاكِبٌ
طريقةَ الجهل ، واقعٌ في الورطات . ومن الحقُّ ما يسبح ، فلا تقوم
حلاوته وفرضه بما يعقب من المشقة؛ والعاقلُ يتخير الأمور؛ فيتجنب معسورها ،
ويتوخى ميسورها . ٥

٦٧ - رجع الحديث عن زواج الأميرتين أختي المؤلف

وللقائل ، إن محتج على هذا التكاكح : ما الذي أريد به ؟ إن كنا
غالين ، فقد استغنيينا عنه ؛ وإن كنا مغاوين ، لم يقد ذلك ا يعترض
هذا بعد تبيان ما وقع ا

١٠ وإنما أردنا اكتساب الحسنة مع السر ؛ وإنه ، متى عرض عارض ،
كان البملُ مكتفياً بمراته ، يُقلِّمها إذا أخرج ما تكون فيه عند ذلك ،
وتكون لنا منهم عُدَّةٌ ، ويُقلُّ طمعُ كلِّ من يشره إلى خطبتهما . فقد
كان كثيرٌ من سلاطين الأندلس رام ذلك ؛ وتوقعنا العاقبة إن فعلنا :
تشبنا فيما لا مرد فيه ، ولا يُنفك عنه إلا بالأموال الجسيمة التي هي
أولى بالبذل في إقامة أود الملكة وما كنا بسيله من الجهاد ؛ وإن أبيتنا ،
وقع الخلافُ والحقدُ من الطالب ، بحيث لا يوافق ؛ على أنه لم نحسب
حساب ما جرى * . ولو كنتُ أعلم الغيب ، لاستكثرتُ من الخير . وكان (١) ٥٩

١٥ زماناً لم نحسب فيه حساب خَيْرٍ خرج منه منقالُ ذرةٍ ، ولا قسنا على
شيء من الشرِّ إلا ولم نبلغ معشاك ما يكون منه ، بل يدهى منه امرأةٌ وأفظمه .
٢٠ ولقد قال المطالبون إن أمير المسلمين كان أحق بها ، وإنما فعلنا

ذلك فراراً منه . وهذا من المحال أن يكون أحدٌ يتبعد الشرفَ ، ويُدعى إلى ما فيه حياته ، فيأباه ! ولو أتنى أشعر بشيء من ذلك ، ونزى أن التذهبَ في هذا ، لكنتُ أشدَّ الناسِ اغتباطاً بالأمر ، وإليه مُسارعةً ، وعليه حرصاً .

٥ ولم يكن من أُلحَّ في ذلك أكثر من المعتصم — رحمه الله — ؛ فبادرتُ إلى ما تقدم ذكره ، خوفاً من كلِّ ما ذكرناه . وإنه ، لما تواترتُ على أمير المسلمين هذه الأنباء ، وصورتُ عنده على غير ما هي ، عملتُ في نفسه .

١٠ وانقطع رجاء مؤملٍ بلوثة من أن يجيبه سلطان من الأندلس ؛ وعند ذلك ، خاطبَ أميرَ المسلمين ؛ فلم يصل الخطاب ، وهياً المسكر إليها مع نُعمان ، حتى انقضى خبرها ، على ما وصفتناه .

٦٨ — تدخل عبد الله في مسألة مُرسيةٍ وغضب المعتد

واعتقد المعتد دخول النصارى بلده ومحاشرهم لجهاتي ، مع ما كان في نفسه من أمر مُرسية . فإن ابن رشيقي قال لي مشافهةً ، ونحن على ليبيط : « أريدُ أن أكون صديقك وأدخلَ في مجلتك . » وقال لي ١٥ رسوله بعد ثقافه : « لو أنك تقبل مني تخلفَ فيها ، لأقامَ الخليفةَ بأسمك ، وكانت في طاعتك ا تجدهُ ويمدك ا فأبيتُ هذا القول جُملةً ، وقلتُ في نفسي : « هذه نصبةٌ لم يكذب أصحابنا يتخلصون منها إلا بعد المرام الشديد والكذب العظيم ا ردُّ منهم هذه المشقات ! فلا يفترضها هذا ٢٠ الوقتَ إلا جاهلٌ بالزمان ا وليت لو سلطنا من هذا كله ا وإنه من أمل

أَنْ يُبْقِي بَلَدَهُ يَدَهُ ، فَقَدْ شَرِهَ إِلَى كَثِيرٍ ، فَكَيْفَ لِقُضُولِ الْعَمَلِ الَّذِي كُنْتُ أَرَى وَأُمَيِّزُ ؟

ولما قامت علينا اليُسَانَةُ ، على ما قدّمنا ذِكْرَهُ ، كان ابن الأَحْمَرِ يُدَاخِلُهُا ، وَيَعِدُّهُمْ وَيَأْمُرُهُم بِالتَّنَبُّتِ ، حَتَّى تَبْدُو إِلَيْهِمُ الْأَحْوَالُ ؛ وَيَبْلُغُنِي * ٥٩ (ب) ٥
 مِنْ ذَلِكَ مَا يُقْلِقُ . فَأَرَدْتُ بَعْضَ الْمَكَافَأَةِ عَلَى ذَلِكَ ، وَأَنْ نُوَجِّهَ إِلَى مَرْسِيَةِ مَنْ يَعْقِدُ مَا ابْتَدَأَنِي بِهِ رَسُولُهُمْ ابْنُ يَكُونُ ، الْمُتَصَرِّفُ فِي خِدْمَتِهِمْ ، وَيَقُولُ لِمَنْ أَنْ يُبَيِّنُوا كَيْفَ يَرِيدُونَ مُحَاوَلَةَ هَذَا الْأَمْرِ : إِنْ أَرَادُوا الْقِيَامَ بِدَعْوَتِنَا لِمِلَّةٍ مَتَى كَانَتْ ، نَغِيثُهُمْ فِيهَا بِأَمْوَالِنَا وَرِجَالِنَا ؛ وَمَا فَائِدَةُ ذَلِكَ وَتَمَرَّتُهُ فِيمَا نَشْتَرِطُ نَحْنُ بِهِ ؟

١٠ ولما توجه من ثقاتنا لذلك من أنفذناه ، اعتقدنا المُتَمَدِّدُ فِي نَفْسِهِ ؛ عَلَى أَنَّنَا لَمْ نَكُنْ نَعْرَمُ عَلَى ذَلِكَ أَبَدًا أَكْثَرَ مِنْ طَلَبِ التَّعَلُّاتِ عَلَيْهِ آخَرَ ذَلِكَ بِأَنْ نَسْمَعُ مِنْهُ مَا لَا يُوَافِقُ ؛ فَيَنْقُضُ الْعَمَلَ بِسَيِّئِهِ ، أَوْ تُوقَفَ الْحَالُ إِلَى أَمْدٍ مَا ؛ كَالَّذِي يَبْعَثُ بَيْنَ الْمَلُوكِ مِنَ الْمُدَاخَلَاتِ وَالْأَعْمَالِ : فَتَنْهَا مَا لَا يَتِمُّ ، أَوْ يَتِمُّ إِلَى حِينٍ .

٦٩ - إرسال سفارة إلى يوسف بن تاشفين

١٥

بِسَبْتَةِ مَنْ قَبِلَ عَبْدَ اللَّهِ وَإِيْقَاعِ الْخَوْفِ فِي نَفْسِهِ بَعْدَ رَجُوعِهَا

وَإِنَّ أَمِيرَ الْمُسْلِمِينَ ، لَمَّا آتَى سَبْتَةَ ، وَهُوَ قَدْ أَحْشَدَ وَأَعَدَّ ، فَاصِدًا إِلَى جِهَتِنَا ، لَا يَرِيدُ غَيْرَهَا ، أَرْسَلْنَا إِلَيْهِ رُسُلًا مُقَدِّمَةً ، بَعْدَ عِتَابِ (١٠)

كبير جرى بيننا وبين المُعتمدِ على خبرِ مرسية ، لم يَرِدْ به مفسدة أكثر مما وصفناه .

وحانَ وصول أمير المسلمين إلى سبتة ، وقدمُ رُسُلنا عليه ، وهم : ابنُ سَهْل القاضى المُتقدمُ ذِكره ، المُستعملُ للعملة الموصوفة ، وباديسُ بن وَاوِي من تَلْكَاتَة ، يهتونه على سلامته ويتلقون بالرحبِ قدومه ومُسارعتنا إلى ما يذهب إليه في جهاده ، وما أشبه ذلك .

فانصرف الرسولان المذكوران ، يعلماني أن أمير المسلمين قابلٌ لسكِّ ما ذكّرناه ؛ قد أعرَضَ عليهما من الجليل ولطيف القول ما لا شكَّ في تحبته . فسرنا ذلك . وكان فيما قال لهم : « يصنع ما شاء ! لستُ ممن يكلف أحدًا إلا طاقته ! » فكان ذلك منه دهاءً وحِدْقًا ، مع ما تُبِّه عليه قبلُ ، من قبل ابن سَهْل بالمُخاطبة وغيره ، أن نفارنا عنه إنما كان من خشونة الكتابة الواردة من عنده ، وأنَّ للدَّارَةَ بالقول أوَّلَى ، حتَّى يُظهِر ما شاء ويمهِّد لعمَله بذلك .

وإنَّ ابن سَهْل* . لما رأى من خِلاف الجند ، واطلع عليه من أنفُس (١) ٦٠
 ١٥ أهل البلاد ما اطلع ، قدّم لنفسه ، ورأى ألا يُجَلِّي من عمَلِ بقرِّه فيمن تقرب . وأعلمه أن البلدة ليس عليه فيها مُخْتَلِفٌ ، ونفث بذلك باديسَ المذكورَ . وصحَّ عندي وقتَ انصرافهما أن ابنَ وَاوِي قال : « أرسلنا للخِدمة له في زعمه ، ولم نَصنع غير أني كَتَفْتُهُ ، والقاضى ضرب عنقه ! » إلى أن وصل أمير المسلمين قُرْطُبَةَ .

الفصل العاشر

إمارة عبد الله بن بلقين بن باديس ، مؤلف هذا الكتاب

(٦) استسلامه للسلطان المرابطي . سجنه .

إخراجه من الأندلس ونفيه

٧٠ — عبور يوسف بن تاشفين إلى الأندلس

وبدء مقاتلته إياه

[وعند وصوله قرطبة ، [اجتمع [أميرُ المسلمين] بالمعتد ، وسأله عما لِهَجَّ الناسُ به من مُدَاخَلَةِ الروميِّ ؛ فشهد بذلك ، للذي كان في نفسه من كلِّ ما وصفناه . وأرسل أميرُ المسلمين إلينا كتاباً يقول فيه : « اقبلُ إلينا ، ولا تتأخَّرْ ساعةً واحدةً ! »

١٠ فرأيتُ ذلك ، وهو موضعُ الانقياض ، لِمَا تقدَّم من الطلب ، وأنَّ بمَحَضْرِهِ جميعُ أعدائنا ، وإلحاحُهُ علينا في الوصول . واعتذرتُ إليه بتوجيهِ رُسُلٍ : أحدهما وَلَدٌ حَجَّاجٌ ، والآخر ابنُ ما شاء الله . فساعةً وصولهما ، قرَّعَهُما بكلِّ ما نُقِلَ إليه ، وأمر بتماقهما في الحديد على المقام ؛ وقال لهما : « بالله ! إني غَزَوْتُهُ كما نَفَزُو الْفُونَشَ ! والذى يقدر عليه ، فَلْيَصْنَعْ ! »

١٥ وأتاني بعضُ الفُرسانِ الناهِضين مع الرُّسُلِ على أسوأِ حالَةٍ ، مضرويين

ملهوفين ، أطلقهم قَرُورٌ لِيُعْلِمُونِي بِالْقِصَّةِ ، ويقول : « بالله ! أن أطلقهما الأميرُ حتَّى ينطلق مؤمِّلٌ وأصحابه ! » فدهمني من هذا الأمر ما لا مَرَفَع فيه ولا حيلة . ولا ظَنَنْتُهُ أن يجرى على هذه الرتبة .

وأرسل على المقام كُتُبًا إلى اليُسَّانَةِ — فأول ما طاعت له — وإلى

٥ جميع حصون الغرَّب ، على يدي ثمان المذكور ، الساعى في مُدَاخَلَتِهَا قديمًا . وكان من كُتُبِهِ إليهم : « أما بَعْدُ ، فقد ﴿ جاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ﴾^(١) . إن لم تُطوِّعُونَا ، ﴿ فَادْنُوا بِمَجْرِبٍ مِنْ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ﴾^(٢) . وإنَّ خِطَابَهُ لم يَرِدْ على مَعْقِلِ مِنْهَا إِلَّا وَالْقَمَى بِيَدِهِ ، وقام أهله على إخراج فائدهم ، حتَّى تَنَافَرَتِ الْمَعَاقِلُ كُلُّهَا كَانْدِثَارِ الْعِقْدِ ؛ إلى أن وصل الأمير إلى بَيْلِيشْ ؛ ومن امتنع منها ، قاتلته الرعيَّةُ معهم ، حتَّى يلقى يده .

٦٠ فلم نَدْرِ ما * نصنع ، « واتسع انلخرقُ على الرايقِ » ؛ وقلتُ : « لا طاقة لى بجميع أهل البلاد ، إذ غلروا وخرجوا عن الطاعة ا فبِمْنِ نُسْكَ الحُضْرَةِ ؟ ليس فيها خلقٌ من غير جنسٍ مِمَّنْ كان فى المَعَاقِلِ . » ١٥ « ولا يَتِمَّكَنُ لِلْخِيَاءِ أَنْ يَبْقَى دُونَ أَوْتَادِ ا » ولا فى الأمر من مُدَارَاةٍ ولا حيلةٍ مع الرَّجُلِ أَكْثَرَ من رَغْبَتِهِ فى خَلْمِنَا ا ولا مِمَّ غَيْرُهُ يُسْتَنْدُ إليه ، فَنَسْتَرِيحُ فيه من هذه الداهية العُظْمَى والطامة الكُبْرَى ا ولا فى التَّمَكِّينِ أَنْ نَوْجَّهَ إِلَى الرُّومِ ، فىكون ذلك فساداً فى الدين ، واستعجالاً للكَرُوهِ ؟ وإن شعر بذلك أهلُ حَضْرَتِنَا ، كانوا أوَّلَ من يقاتِلُنَا قبل

(١) سورة الإسراء : ٨١ .

(٢) سورة البقرة : ٢٧٩ .

المُرَابِطِينَ ! ما دام السِّتْرُ يَنْتَنَّا وَبَيْنَهُمْ ، فيكشفون لنا التِّنَاعَ على بصيرة ! »
فما عهدنا أياماً وليالي كانت أفجعَ لقلوبنا ، وأدهى لنفوسنا من تلك الأيام .

٧١ - وصول الجيش المرابطي قبالة غرناطة

وقدم أمير المسلمين عسكراً إلى غرناطة ، ما دام مُحَاوَلَتُهُ للحصون ،
٥ • يجرسونها من دخول عسكِرِ بَرَّانِيٍّ ، إلى أن يَرِدَ عليها بنفسه . وأرسل
القوادُ إلينا أن نبيحَ لهم القوتَ والملفَ بالمدينة ؛ فأجبتهم ، لئلا يقعَ
مِتّاً شَيْءٌ من الخِلافِ ، يتسبَّبُ به إلى ما هو أكثرُ .

وأرسلتُ آخرين من الفقهاء إلى أمير المسلمين ببالٍ ، ويُملِونه أُنَى
ابنته ، وغيرُ مُخَالِفٍ عليه ، والطاعةُ مِتّاً له على مرغوبه ، دون أن يحوج
١٠ إلى هذا التعبِ كلِّه . فأرسل إلينا النقيعَ ابنَ سَعْدُونَ ، يقولُ لنا : « لا طاعةَ
ولا صلحَ إلا بالخروجِ إليه ! وهذا أمانه : كتابٌ بخطِّ يده ، يتضمنُ
الأمانَ في النفس والأهل دون المال . » فأيقنتُ بالفرصِ . وكان في آخر
كتابه لنا : « إن كنتَ استوحشتَ من النزولِ إلينا ، فنجيهم من بلادك
مَوْضِعاً تصيرُ فيه ؛ ولتكنْ غيرَ غرناطة ، لِنَرَى فيها رأينا ! عُدَّةٌ فائِرةٌ
١٥ لا تَمُتُّ ! »

فرويتُ هذا الأمرَ ، وعلمتُ أُنَى ببالٍ ومكانٍ لا اختيارَ لي فيه ،
وأنَّ المذهبَ فيَّ إلا أَلِيَّ مَعْقِلاً ، وأنه لا مَهْرَبَ من بين يديه . فقلتُ :
« من السخفِ يكونُ أن أقولَ : « قد اخترتُ مَوْضِعَ كذا ! » فإن
كان لها كارهاً ، لم أَلْبِثُ أن أُرَدَّ منه بتعلُّلٍ وحُجَّةٍ للقوى على الضعيفِ !

٢٠ وإن كان في نفسه العيوضُ ، فبِخروجي إليه يُرَبِّي ما يمتنِّده* من إحسان . ٦١ (١)

ولا حيلة غير الخروج والتَّرامى عليه ؛ فإن كان قد أجل وقبل ، فَلهُ الْفَضْلُ ،
وعلى الشُّكْرِ آخِرَ الدَّهْرِ . وإن كان قد غدر ، كُنَّا وَاتِقِينَ بِالْقَدَرِ ، وَأُبْلَيْنَا
عند الله وعند الناس العَذْرَ ! »

٧٢ - الحالة داخل حضرة غرناطة

٥ ولما التفتنا إلى أهل مدينتنا ومذاهبهم وحرّكاتهم ، اطَّلَعْنَا على أمورٍ
دليّةٍ على الانتقال ، مؤذنةٍ بالزوال ؛ وقَسَمْنَاهم أصنافاً على القياس والرتبة ،
مع المعاينة لما عَمِيَ قَبْلُ ، وإظهارٍ ما خَفِيَ ، إذ لا حَرَجَ ولا هيبة ولا
صَوَلة تتقى . أمّا الجُنْدُ من البربر ، فكانوا مُعْتَبِطِينَ بهم ، طامعين في
الزَّيَادَةَ على أيديهم للجنسية . واتفق رأيهم على ألا يلقوه بِحَجَرٍ ، وقَدَّمُوا
١٠ كُتُبَهُم بالطاعة ؛ وراجعهم عليها ، يَمدُّهم بأن يُبقيهم في أَمَاكِنِهِم على
أَفْضَلِ ما كانوا عليه ؛ فمن كان منهم بالمدينة الفوقى ، تقلَّع إلى الشُّقْلَى
بأهله وماله ، وبقى هو بنسبته مُتَفَرِّداً متأهباً للشرِّ ، إمّا بالخروج إليه من
الطاعة ، أو بإسلامنا إليه والتبرؤ^(١) منا .

١٥ ومن كان من التجار وأهل البلد ، فكانوا على نية أنهم مع مَنْ سَبَقَ ،
ولا طاقة لهم بالحرب ، ولا همُ أهْلُهُ ؛ وأكثُرهم خرج من البلدة يقول :
« لأىِّ وَجْهِ نَحْتَمِلُ الحِصَارَ ؟ تاجِرٌ هُنَا وصانعٌ كما في غَيْرِها ! » وأمّا
الرعيّة ، ففتحَ بَنَجٍ بَنَجٍ ذلك ما كانت تبغى ، طمعاً منها في الحرّية ، وأنها
لا يُلْزِمُها غير الزكاة والعُشْرِ .

وأما الرِّقَاصَةُ من المغاربة ، الذين كانوا عماد الحضرة ، وبهم كُنَّا

أصل : « التبرؤ » .

نَسِيكَ الحِصُونِ ، قَهْمٌ أَوَّلُ مِنْ طَاعٍ ، وَأَعْيُنُ مَنْ بِالْحَضْرَةِ إِلَيْهِمْ يَقُولُونَ :
« مَا الَّذِي خَالَفَ بَنَا عَنْ صَنِيعِ بْنِ عَمَّنَا ؟ » قَلِمَ نَجِدُ فِي صِنْفِ مِنْهَا
رَاحَةً يُرَجَى مَعْوَتُهَا !

وَأَمَّا الْعَبِيدُ وَالصَّعَالِبَةُ ، فَالْعَبِيدُ الْأَعْلَاجُ ، أَوَّلُ مِنْ عَصَا ، كَمَا ذَكَرْنَا ،
بَلَوُشَةٌ ، رَجَوْنَا أَنْ يَكُونُوا عِنْدَهُ فِي أَعْلَى مَرْتَبَةٍ ، وَلَمْ يَفَكُرُوا فِي طَاقِبَةٍ
أَنْ يَخْطُؤُوا عِنْدَهُ ، يَقُولُ : « مَا نَصَحُوا مَوْلَاهُمْ رَبَّ الْإِحْسَانِ إِلَيْهِمْ !
فَكَيْفَ غَيْرُهُ ؟ » إِلَّا أَنْ كَلَّ وَاحِدٌ بِشَهْوَتِهِ بَيْنَ عَيْنَيْهِ ، لِلَّذِي شَاءَهُ
اللَّهُ — لَا رَادَ لِأَمْرِهِ وَلَا مُعَقَّبَ لِحُكْمِهِ !

حَتَّى الْعَدَمِ مِنَ النِّسَاءِ وَالنَّخِصِيَانِ : كُلُّ طَامِعٍ فِي إِقْبَالِ الدُّنْيَا عَلَيْهِ ،

- ١٠ والخروج عن تقاف القصر إلى راحة* التسريح ، والاستهتار بالرجال ، وما ٦١ (ب)
أشبه ذلك . فَجَمَعُوا الْخِصْيُ مِنْهُمْ وَلَبِيبٌ كَانَ زَعِيمِي الْمُدَاخَلَةَ وَرَأْسَ
الْقَتَكِ ، يَقُولَانِ : « نَحْنُ لَا وَآلِدْنَا وَلَا تَلِدُ أَفْعَلِي أَيْ شَيْءٍ نَصِيرَ عَلَى
الْقِتَالِ ؟ وَمَا عَسَى نَطْمَعُ أَنْ نَصِيرَ إِلَيْهِ : هَلْ يَجْمَلُ بَنَا سَلْطَنَةً أَوْ قِيَادَةً
أَوْ قِضَاءً أَوْ قَهْمًا ؟ إِنَّمَا نَحْنُ بَعْنَزَةٌ الْعِيَالِ : مِنْ سَبَقَ اسْتَمْتَعَ بِنَا ، وَكُنَّا
عِنْدَهُ مِنْ جِلَّةِ النَّعِيمِ ، نَزَزْتُ كَسَائِرَ الْكُتُبِ ، فَلَا نَضِيعُ أَوْ تَمَالُوا بِنَا !
١٥ نُقَدِّمُ لِأَنْفُسِنَا ! » فَوُرِدَتْ عَلَيْهِمْ كُتُبُ أَمِيرِ الْمُسْلِمِينَ بِالْإِنْزَالَاتِ الْقَوِيَّةِ ،
وَالثَّقِيلِ ، وَالرَّائِبِ الْعَالِيَةِ ، يَمِدُّهُمْ بِذَلِكَ عِنْدَ إِكْمَالِ حَاجَتِهِ وَإِسْلَامِهِمْ لَنَا ،
حَتَّى اتَّقَتْ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ .

٧٣ — لَا يَجِدُ عَبْدُ اللَّهِ مَخْرَجًا إِلَّا بِالنَّسْلِيمِ

- ٢٠ وَلَمَّا اتَّقَى لَهُ مَا أَمَّلَ ، وَعَلِمَ بِمَا مَعَهُ فِي الْبَلَدَةِ ، بَعْدَ تَقْدِيمَةِ عَسْكَرِهِ ،

كما ذكّرنا ، إلى فَحْصِ غَرْنَاطَةَ ، وكان أهلُ البلدِ يتقلّمون من المدينة إلى البادية ، ويخرجون منها^(١) أفواجا ، رأينا إمارة الشرِّ وعلامة السوءِ . فإذا بأمر المسلمين في أثر ذلك المسكر مُقبِلًا إلى الحضرة . فهاج الناسُ وجزعوا . واتفق رأي ، مع مَنْ نصحنى ، أنْ الخروجَ إليه أوّلَى ، والتزامى عليه ٥
أنجأ من هذه النار الموقّدة . فلعلّه ، إذا رأى براءتنا بما نقله العدو ، ولم يَجد في المدينة نصارى كما قيل ، فلا بُدَّ له من وَجْهَيْنِ : إمّا صرّفنا إلى أوْطَانِنَا ، وإمّا إخراجنا . فلنْ نعدم معه جيلاً ، إذ لم نُهَيِّجْ عليه حربًا ، ولا اتّعبناه في أمرٍ .

- وكمّ عَسَا العَيْشُ في هذه الدُّنْيَا ! والنجاة بالنفس في دار الدُّنْيَا ١٠
وتخليصها من الأوزار في الآخرة ، لا يُبالِغ ذلك شيءٌ ولا يمدله ! فاستممتنا القتل الذي جعله الله أميراً على كلِّ شيءٍ ؛ وكلُّ قُوَّةٍ لا يتأنيها القتلُ ضُفْفٌ وسُكْرٌ ، مع سوءِ العاقبة . ولا سيّما أنّنا بحال لا بُدَّ من إسقاط الرُّومِ بإرضاءِ المسلمين ، أو إسقاطِ المسلمين بإرضاءِ الرُّومِ ! فالآن سِرِّها المسلمون أوّلَى وأَجَلٌ للعاقبة ، إذ هي نُشْبَةٌ لا مَلْجَأَ منها إلّا بما ذكرنا .
- ١٥ اللهمّ إنّه لو امتسكنا فيها بنفقة الأموال ، ولا يمكن استبدالُ دون انتظار قوّةٍ من النصارى ، مُمّ أنّى الرومى* ، فينحاش عسكرو المسلمين إلى الجزيرة أو إلى قُرْطُبَةَ ، *مُرْتَقِبًا لما يكون منه ، فيقول لى الرومى* : « قد أقلمتُ عنك من أَرادَكَ ! هاتِ من الأموال ما نستحقُّ من المكافأة ! » فلو قلتُ له : « اتركْ عسكراً معى ، وابقَ أنتَ لثلاثِ إيامٍ دنا ! » ٢٠
ما كان يفعل ، ويحتشى على عسكره البوارِ بين أهلِ البلدةِ والمسكرو الخارجِ .

(١) أصل : « يخرجونها » .

ولو انصرف دون أن يترك قُوَّةً ، فساعة انصرافه وإقبال المرابطين ، لم ترتقد لهم ساعة ، وينقطع الرجاء عن معونة أخرى : فهناك انفكُّ الأَكْبَرُ ، وصحَّ لهم قتلنا بالكتاب والسنة .

- ولو أن عند إقبال الرومي ، يقول لنا : « إن كنت تتقى من المرابطين ، ولا يمكننا السكني معك من أجلهم ؛ فخل لنا عنها ، وتصير إلى كل ما تحبُّه مع النجاة بنفسك وحشمتك وذخاترك ، كالذي صنعت مجيد ابن ذى النون ، إذ عاوضته ببلدسية ؛ وإلا ، فلا استيطان لك عندنا ، إذ لا تقيدنا بالبلدة ، وما يقى بخروجك إلينا وترتك لمدينتك مطيبة للمرابطين ؛ فيدخل علينا الحزم منها . » فلو أطعناه ، لارتكبتنا من الأوزار والخروج عن الدين ما يلعبنا الله عليه والناس أجمعون ، وكنتا نترك غرناطة حبساً للروم ، يضرُّون منها المسلمين ؛ فلا دماء تستك منها ، ولا داخلة تدخل إلا وكانت في صحائفنا . ولا خير في أثرة الدنيا على الآخرة!
- ولو أن يرتب المرابط عند إقبال الرومي ، ولا ينحاش له ، كما وصفنا ، ويبقى على لقائه^(١) ، فلو التقت الفتنان ، فلا بد من أن يكون للطائفة الواحدة على الأخرى ؛ فلو أنها على الرومي ، ففي إثر ذلك ، لم يقدم على قتلنا شيئاً بالحجة أننا أجلبناه ؛ ولو أن الرومي يغب ، فبقي بعد ذلك في الملك ماشاء الله ، لم يطب لنا ملك ، ولا استجينا من الله والناس أن يكون ذلك ببوار المسلمين وهلاكهم ! ثم إنه لا يصح لنا ثبوت معه ، وأى شيء كان يحجره عنا ، ولا شيء نرجى به نزع أنفسنا منه ، ولا بمن نتصر لو هم بأخذ الكل .

(١) أصل : « لقاء . . . »

كَيْفَ مَارَوْتُ فِي هَذِهِ الْوُجُوهِ ، لَا خَيْرَ فِيهَا مِنْ تَعَقُّبِ الْأَمْرِ
وَتَدْبِيرِهِ ، إِلَّا مَا صَنَعْتَاهُ مَعَ حِكْمَةٍ * الْأَقْدَارُ الَّتِي لَا تَجْرِي عَلَى إِهْمَالٍ فَخَرَجْنَا
إِلَى الرَّجُلِ ، كَأَنَّمَا نُسَاقُ إِلَى اللَّوْتِ ، لَا نَدْرِي مَا نَلْقَى ، إِلَّا كَالخَالِطِ
بِنَفْسِهِ ، مَتَوَكِّلِينَ عَلَى الْقَدَرِ .

٧٤ - تسليم الأمير عبد الله ونهب أمواله

وَلَمَّا لَقِينَاهُ ، سُرَّ بِذَلِكَ ، وَأَقْسَمَ لَنَا عَلَى الْأَمَانِ فِي أَنْفُسِنَا وَأَهْلِنَا ، وَلَمَّا
مِنَهُ الْمُرَاعَاةَ وَالْكَرَامَةَ مَا بَقِيَ . ثُمَّ أَشَارَ عَلَى قُرُورٍ بِالْتَرَقِيبِ عَلَيْنَا ، إِلَى أَنْ
مُثَبِّتَ خَبْرَتَنَا ، وَيَقِفَ عَلَى أَمْوَالِنَا .

فَاتَّعَدْتُ [قَبْلَ ذَلِكَ] أَهْلَ دَوْلَتِنَا ، يَطْلُبُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ أَنْ يُودِعَ
عِنْدَهُ شَيْئًا ؛ فَلَمْ تَفْعَلْ ، وَقُلْتُ فِي نَفْسِي : « هُوَ لَاءَ يَطْلُبُونَ مَا يَتَزَوَّدُونَ
بِهِ ؛ وَلَيْسَ ذَلِكَ شَفَقَةً مِنْهُمْ عَلَيَّ ، وَلَيْسَ يُخْلِي مِنْ دَفْعِ ذَلِكَ إِلَيْهِمْ مِنْ
وَجْهَتَيْنِ : إِمَّا فَاسِقٌ يَسْتَأْثِرُ بِهِ دُونِي ، فَتَكُونُ حَسْرَتُهَا فِي نَفْسِي ، وَلَا تَقْبَلُ
بِهَا عَنْ وَجْهِ ؛ وَإِمَّا مُتَبَشِّلٌ يُبْعِضُهُ ، يَحْمِلُهُ إِلَى الْأَمِيرِ لِيَتَهَيَّأَ بِهِ مَا يَبِيقُ
لَهُ ؛ وَعِنْدَ ذَلِكَ تَفْتَضِحُ عِنْدَهُ ، وَلَا يَقْبَلُ لِي صَرَفًا وَلَا عَدْلًا ؛ وَرُبَّمَا
يُحْنِقُ عَلَيَّ ؛ فَيُوَدِّعُنِي بَعْدَ الْأَمَانِ ، مَعَ حُبِّهِمْ فِي الْمَالِ . وَإِنَّهُ لَا شَيْءَ نَرْجُو
بِهِ بَعْدَ اللَّهِ التَّمَرُّبَ إِلَيْهِمْ إِلَّا بِالْأَمْوَالِ ؛ وَلَوْ أَمَكْنِي أَنْ أُزِيدَ فِيهَا ، فَضْلًا
أَعْيُنُهُمْ ، وَأَنَا لَا أَبْتَغِي إِلَّا الْعَيْشَ خِلاصَةً لِنَفْسِي وَأَهْلِي . وَقَدْ خَفَّفَ اللَّهُ
عَنِّي بَقِيَّةَ الْعِيَالِ ؛ وَلَا خَيْرَ فِي النَّرَرِ بِمَالٍ لَا أُدْرِي إِنْ بَقِيَ مَعِي ، مَعَ
اِخْتِلَاطِهِ وَكَثْرَةِ شُبُهَاتِهِ ؛ وَكَثْرَةَ الْمَالِ إِنَّمَا يَحْتَاجُ لِلْمَمْلُوكَةِ وَالْأَجْنَادِ . فَالآنَ
٢٠ قَدْ أَزَاحَ اللَّهُ ذَلِكَ عَنِّي ، وَلَمْ يَبْقَ إِلَّا طَلَبُ السَّلَامَةِ بِخُشَاةِ النَّفْسِ ،

وهي غنيمة في مثل هذا الوقت الحاد !

فخرجتُ إلى الرجل بعد ثقاف القصر ؛ ولا خوفَ عليه ذلك الوقتَ ،
 إذ كان الناسُ بينَ يأسٍ وطمعٍ في الرجوعِ ؛ فلا جرأةَ من أحدٍ في
 اعتراضِ شيءٍ من ساقَتينا . ولَمَّا أُتِرْتُ بتولّي قُرُورَ الأمرِ ، جعلَ الحرصُ
 على الخِباءِ ، وأمرَ بطَرْدِ الداخلِ والخارجِ ؛ وحِيلَ بَيْننا وبَيْنَ عَيْسِدنا
 وصنائعنا : كلُّهُ يُفْتَشُ عليه ويُبْحَثُ على مالدِيهِ من مالٍ كسبه في ولايتِنَا .
 ثمَّ أَنَا الفقيهُ ابنُ سَعْدُونٍ من عندِ أميرِ المسلمين ، يقولُ : « أَحْضِرِ
 الأموالَ والأزِمَةَ بها ! فإنَّ مؤملاً قد أخبره أَنه ليسَ عندك دِرْهَمٌ إِلَّا بزمامٍ
 وذاكِرٍ . » فقلتُ له : « نَعَمْ ! كانَ * ذلك ، قد تَرَكْتُهُ في داري ؛ ٦٣ (١)
 ١٠ فإنَّ أبلحَ لي المسيرَ بنفسِي لاستخراجِ الكُلِّ ؛ وإلَّا ، فهذه أُمِّي ، تتولّى
 ذلك مع ثقانِهِ حتَّى لا يُفادِرَكُم منه خيطٌ ! »

وكان ، عند خروجي ، قد وقع في نفسي من خوفِ الثقافِ ما خشيتُ
 الفرقةَ منها إن تَرَكْتُها في القصرِ ؛ فخرجتُ معها ، ولم أَلْتَمِثْ إلى ماسِواتِها .
 وأنا مع ذلك في حيرةٍ لا أدرى لما يصيرُ أمرِي ؛ قد أَشْرَبَ قلبي من الخوفِ
 والجزعِ ما لم أَعْهَدُهُ قطُّ ، ولا كان فيه عزاءٌ . فإنَّ الأمورَ التي يَنْبَغِي لها
 الاستنباتُ والصبرُ ما كان من أمرٍ دونِ أمرٍ ؛ وإنَّ جِلَّ حَظَبٍ ، يُرْجَى
 في غيره الراحةُ ؛ وبعضُ الشرِّ أهونُ من بعضٍ ؛ وإنَّما هذه النصبَةُ لم
 يكن لها عزاءٌ ولا استراحةٌ إلى أتمِّ ورجاءٍ لِيُسْرِي ، إِلَّا بحيثُ يُحْتَسَبُ .
 فأذهنتُ ذلك عن كلِّ مَالِي فيه صلاحٌ من تَقَدِّمَةِ النَّظَرِ في مالٍ أو غيره ؛
 ٢٠ بل ، كانت نفسي آكَدَ عليَّ ، لم تعمل حسابَ مَنْ يعيشُ ، لا سِيَّما من
 لم تَجِرْ عليه قبل ذلك حِنَّةٌ ، ولا أَكْرَبَهُ الدهرُ برزِيَّةٍ . فجاءتْ جُحَلَةٌ ،

أبهتت وخانت القياس ، وحادت عن سبيل المهود .
وقد كان أرسل إلى قرور يطلب خطاً يدي بإسلام المدينة وإخراج
من لي فيها من الحشم . فبادرت على المقام ، إذ الالتواه عن ذلك مما
لا ينفع ؛ ولو فعلت ، لكان ذلك زيادة في الهوان ، ولم يفد شيئاً ، وأنا
قد حصت في القبضة .

وكنت أخرجت مع نفسي أسباباً منها سقط ذهب فيه عشرة عقود
من أنف الجواهر ، وذهباً مبلغة ستة عشر ألف دينار مرابطية ، وخواتم ؛
وتأولت في إخراجها معي أن قلت : « إن كان الأمر يبدو من الأمير
بثاق ، فهذه حاصلة لا تنفع ، فبجمل كسواها ؛ وإن لم يكن ، وربما تأخر
في الأمر بعد قضاء غزوته ، داريت منها وأعددتها لِمَا ينوب على العسكر
ومتاحفة المرابطين . »

ولم يُترك لنا خادم إلا حيل بيننا وبينها . وقش عليهم ألا تكن
في أوساطهم خبيثة . وجعل قرور يقول لي ولأمي : « اكشفا لي عن
ثيابك . * قد أخبر السلطان أن خيرة الجواهر على أوساطكما . » فتبرأنا (ب)
له عن ذلك ، ونزعت له عن الثياب . ثم جعل ينفذ المخذات عن
الصوف ، ويفتش بينها ، ويُقلب التوايت على وجوها ، ويحل طي
الثياب ، فتشاً لم يهد مثله قط . ثم أمر بحفر الأرض التي عليها الخباء ،
خوفاً من أن تدفن فيه شيئاً ؛ وهو في ذلك كله يقول لي : « إن سلمت
بروحك ، فما في الأرض أوجه منك ا »

وصار الكل فينا من خادم وغلّام ، ما خلاني وأمي . وكنت وقت
خروحي قد أخرجت مع أمي صديقة طمعت أن أجوبها ، فلا يؤبه لها ،

ألاً أُنْفِرَ دون أحدٍ من أهلي ، لتكونَ لي عُدَّةٌ لما بَعْدَ ذلك ؛ فأتى قَرُورَ ، وألقى يَدَهُ فيها ، وأخْرَجَهَا ، وَقَشَّ ثِيَابَهَا على اللقَامِ ، وتَحَمَّلَهَا . ثمَّ أتى إلى أُنْثَى الخِباءِ كُلَّهُ وَقَشَّه ظاهراً وباطناً ، فكلُّ ثوبٍ أو حَاجَةٍ اسْتَحْسَنَهَا ، أَخَذَهَا لِنَفْسِهِ . وكاد أن يُعْرِئَنِي مِنَ الكُلِّ . وأصاب الدنانيرُ لِلْمَذْكُورَةِ ؛ فقال لي : « ما أردتَ بإخراجها ؟ » قلتُ : « لأُناحِفَ بها الأميرَ ا » ه
فهددني وأدخلني تحتَ وَعِيدٍ ؛ ثمَّ أمرَ بانتقالها على اللقَامِ ، وأخذَ السَّقَطَ بما فيه من الجواهرِ وَالْحَوَائِمِ : هو من جهةٍ ، ورَبِيبُهُ من أُخْرَى ؛ وأنا في هذا كُلِّهِ لا أرجو شيئاً إلاَّ السلامةَ في الروحِ ، ولم نَشُكْ إلاَّ أَنَّهُ لا يكونُ بعدَ هذا إلاَّ القتلُ .

١٠ ثمَّ إنه أمرَ والدِي بالطلوعِ إلى القَصْرِ لاستخراجِ الأموالِ . فتكدَّرتُ لذلكَ أَيَّاماً ، ما منها يَوْمٌ إلاَّ ونظنُّ أَنَّها لا ترجعُ إليَّ ، حتى دَفَعْتُ إليهم الكُلَّ بِالْأَزِمَّةِ ، لم يُعَادِرْهم من ذلكَ قَلِيلٌ ولا كَثِيرٌ ، حتى أنَّ الحَاجَةَ اليَسِيرَةَ رُبَّمَا كانت عندي في الخِباءِ ، فيشُدُّ فيها على الوالدةِ ، فتأقُّ عنها وتحمِلها إليهم . ولم يَتَّبِعِينَ لي خِلافُ أهلِ بَلَدِي ، إلاَّ والأمرُ قد فات ، من النَّظَرِ في الزمامِ أو غَيْرِهِ . ولم يتقدَّمَنِي أَحَدٌ إلى مِثْلِ هذا ، فأنخَذَ حِذْرِي وَتَنَأَبَ لهُ ؛ ولم يكنِ إلاَّ ما شاء اللهُ ، إذا أعطى ، فلا مانعَ ، كما أَنَّهُ لا يتهبُّ ، مع ما سَلِبَ وَضَاعَ ، نُبُوتٌ ولا بَقَاءَ ، ولو رُفِعَ إلى أعنانِ السماءِ .

فلَمَّا تَقَصَّوْا* الجَمِيعَ ، وتَبَيَّنَ الحَقُّ ، جاءني قَرُورُ بوصيةِ السلطانِ ، مع ٦٤ (١)

أبي بكر بن مُسَكِّنَ ، وهو في ذلكَ على مُنْتَقِمٍ شَانِيءٍ ، وهو يقولُ لي :

٢٠ « الأميرُ يُنْهَى إليك أن لا يَبْقَى لك عندَ أَحَدٍ وَدِيعةٌ ؛ وإنَّ ما في قَصْرِكَ قد نَزَلَتْ عنه بِالْأَزِمَّةِ ؛ وما في خِباتِكَ قد صارَ إلينا وَقَشَّناهُ ؛ وَبَقِيَ لنا

أَنْ تَذْرِي مَالَكَ مَوْدُوعًا ؛ وَإِذَا ، لَا عَهْدَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ ، إِنْ خَرَجَ
قَبْلَكَ دِرْهَمٌ عِنْدَ أَحَدٍ ؛ وَلَا تَكُونِ عُقْبَكَ فِي ذَلِكَ إِلَّا أَنْ يَجْعَلَكَ فِي
الصَّخْرَاءِ بِحَيْثُ لَا تَرْمِحُ ذَلِكَ لِلْمَالِ ، وَيَبْقَى عِنْدَ مَنْ أَوْدَعْتَهُ . « فرجعت
إلى نفسى أن نعلم لها عند أحدٍ درهماً وديعةً ؛ فلم أجِدْ . وَأَقْسَمْتُ
له على حقِّ .

ورجعتُ إلى الوالدة ، أعظُّها ، وأقول لها : « أَسْأَلُكَ بِاللَّهِ ! أَلَا
مَا أَشَقَّتِ عَلَيَّ ؟ فُرَيْبًا قَدْ أَخْرَجْتَنِي شَيْئًا لَا أَعْلَمُهُ ؛ فَيُظْهِرُ بَعْدِي ،
وَيَكُونُ فِيهِ هَلَاكِي ، وَهَلَاكُكَ ! وَالدُّنْيَا أَقْلٌ مِنْ هَذَا كَلِّهِ ! وَالْقَوْمُ ، كَمَا
تَرَيْنَ ، مُتَعَلِّقُونَ بِشَعْرَةٍ ، يُطْلِقُونَ مَعْنَى أَرْقَى سَبَبٍ إِيَّاكَ أَنْ تَشْتَمِي بِي !
وَإِذَا تَبَرَّأْنَا لَهُ ، لَا يُمْكِنُ لَهُ تَضْيِيعُنَا . وَبِئْسَ يُدْخِرُ الْمَالُ إِلَّا لثَلَاثٍ :

١٠ سلطانٌ يَجُورُ ، أَوْ فِتْنَةٌ تَدُومُ ، أَوْ عُزْرٌ يَطُولُ . وَنَحْنُ فِي نَفْسٍ يَسِيرٍ !
فَمَا تَمَيَّتْ ذَلِكَ ، بَكَتْ وَقَالَتْ : « نَحْشَى أَنْ نَبْقَى فُقَرَاءً ! وَلِلْوَتِّ

أَهْوَنُ مِنَ الْفَقْرِ ! » فَسَهَّلتُ عَلَيْهَا الْأَمْرَ ؛ وَقَالَتْ : « إِنْ اللَّهُ لَا يُضَيِّعُ
مَنْ خَلَقَ ! » فَكَتَبْتُ تَسْمِيَةً بِمَا أَوْدَعْتُ مِنْ مَتَاعِهَا ، تِلْكَ اللَّيْلَةَ الَّتِي

١٥ حَانَ خُرُوجِي فِي غَدِهَا : ذَكَرْتُ أَنْ لَهَا عِنْدَ لَذَّةِ خَادِمِ ابْنِ أَبِي خَيْثَمَةَ
كَاتِبِنَا سَيِّبَاتٍ لِبَعْضِ جَوَارِيهَا ، وَلَهَا عِنْدَ ابْنِ الزَّيْتُونِيِّ الْقَرَوِيُّ أَرْبَعَةَ

آلَافٍ مِثْقَالٍ ، وَحَلِيًّا أَرْسَلْتُ فِيهِ عَلَى الْقَامِ : نَحْوَ خَمْسَةِ عَشَرَ عِقْدًا ؛
فَأَمَّا الْحَلِيُّ ، فَأَتَاهَا وَأَعْطَتْهُ لِقَرُورٍ ، وَلَمْ تَتَوَخَّرْ بِهِ سَاعَةً ؛ وَأَمَّا النَّهْبُ ،

فَأَنهَا ، لَمَّا جَلَبْتَهُ مِنْ ابْنِ الزَّيْتُونِيِّ ، بَادَرَ بِهِ إِلَى السُّلْطَانِ وَتَحَمَّلَهُ لِنَفْسِهِ .
وَكَذَلِكَ قَعَلْتُ خَادِمُ ابْنِ أَبِي خَيْثَمَةَ ، وَأَتَتْ إِلَى قَرُورٍ بِتِلْكَ الْأَسْبَابِ * ؛ ٦٤ (ب)

فَوَقَعَ إِلَيْنَا الْخَبْرُ ، وَزَادَنَا ذَلِكَ هَمًّا أَنْ بَدَرُوا بِهِ لِلشَّرْطِ الَّذِي اشْتَرَطْنَا عَلَيْهِ ؛

فأخذتُ على المقام تلك التسميةَ ، وأرسلتها إلى قرور ، قبل أن يبدأ بنا ؛
 فقال : « قد أخرجوه لنا . فإياكم أن يبقى لكم شيء عند غيرهم ! »
 فاستفهمتُ والدتي ثانيةً ، وبكيتُ لها ؛ فقالت : « مالي شيء عند أحدٍ
 أكثر ! » فأخذنا المصاحفَ ، وحلقنا فيها لقرور أنه ما لنا شيء أكثر ،
 لا مؤذعٌ ولا مرفوعٌ . « فأعلم السلطانَ بما أقسمنا به ، وجعل مع هذا
 يبحث ويستقصي . فما وجد لنا أكثر كما قالت الوالدة .

ولما لم يجز شيئاً ، أتانا قرور ثانيةً ، وقال : « أنه قد ظهر أنه
 لا وديعة لكم أكثر . ولكن آياك ان يكون لكم مالٌ مدفونٌ ! »
 فقلتُ : « ما علمنا قطٌ بدفنٍ ، ولا حسبنا هذا الحساب ؛ ولا كان الدفنُ
 شأننا ! وغيرُ متعذرٍ على الأمير أن يحفر القصر كله ، حتى يرى ! »
 فقال لي : « إياك بالمنكب ! » قلت : « مالي بالمنكب إلا شيء من
 الأثاث عددته لنزولي فيها : جميع ذلك يزمام بخطّ يدي . يُرسل فيه
 الأمير ويأخذ به ! » فقال لي : « هاتِ خطّ يدك بإخلاء المنكب ! »
 فبادرتُ على المقام . وأصاب الزمام بالمنكب على الصفة التي وصفتُ .
 وكان الجنديُّ بها قد تربصوا ، وقامت الرعيّة ؛ فطلب خطّ يدي بالإخلاء .

ولما صحَّ عنده براءتنا من جميع الأشياء ، أتانا قرور لتحصيل ما بقي . والعجبُ
 منه في تلك المدة أنه أتاني بسيفٍ كبيرٍ ، وقال لي : « اقرأه ! فإن فيه جميع
 الأعلام التي رأى الناسُ لنا بملك الأندلس ، وفيه عباراتها ! » ولا أدري ما اقرأ ،
 [ولا أسمع] ، أكثر من قوله لي بهذا اللفظ : « ليس كذا هو ؟ نجيت الأموال ،
 لا [بقى لك] منها شيء ! » ولما وقف على جميع ما في الخباء من وطاء وثيابٍ ،

رفع بذلك كتاباً إلى الأمير ، وأعاد الفتنش ؛ يجيذ غير ماراه* أولاً . (١) ٦٥

٧٥ - نفي الأمير عبد الله إلى المغرب الأقصى

فلما خبر بما في التسمية أنه لا غنى للإنسان عنه ، سوَّغهُ لنا مع ثلاثمائة دينارٍ وثلاث خَدَمٍ ، أمرَ لنا بها ، وأَعَارَنَا دَوَابَّ (١) خَمْسَةَ لِقْلَاقِ الأَثَاثِ كُلِّهِ ، وأَمَرَنَا بالنهوض إلى الجزيرة الخضراء ، وقال :
 « تَنْتَظِرُوا بِهَا السُّلْطَانَ حَتَّى يَرِدَ عَلَيْكُمْ . » وَأَعْطَانَا مِنَ المُرَابِطِينَ مُشَيِّعِينَ مَن مِّنْ مُّؤَدِّئِنَا وَيَتَكَلَّمُ أُمُورَنَا . فَشَكَرْنَا لَهُ ذَلِكَ ، وَتَحَرَّكْنَا عَلَى المَقَامِ ، إِذْ كَانَ الحَفْرُ مِنْهُ فِي ذَلِكَ شَدِيداً .

وَكُنَّا طَوَّلَ طَرِيقَنَا جَازِعِينَ ، لَا نَدْرِي مَا يَذْهَبُ إِلَيْهِ بِنَا ، وَلَا مَا الإِشَارَةُ فِيْنَا . وَلَقَدْ كُنْتُ أَرَى المُرَابِطِينَ يَنْزِلُونَ بِمَنْزِلٍ ، أَوْ يَحْتَلُونَ فِي مَوْضِعٍ ، فَأَقُولُ : « إِنَّ ذَلِكَ لَشَيْءٌ أَمْرٌ وَبِهِ ! » فَكُنْتُ طَرِيقِي ذَلِكَ تَحْتَ جَزَعٍ وَهَلَعٍ ، أَسْأَلُ اللهَ أَنْ يُكْفِرَ بِهَا السَّيِّئَاتِ ، وَيَجْعَلَهَا آخِرَ مَصَابِينَا بَعْرَتِهِ ؛ إِلَى أَنْ وَصَلْنَا الجزيرة .

فَأَرْسَلْنَا إِلَى سَبْتَةَ ؛ وَدَخَلْنَا البَحْرَ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ ، أَدْرَكْتْنَا فِيهِ أَهْوَالٌ لَمْ نَكُنْ نَسَلِمُ مِنْهَا إِلَّا بِالأَجَلِ الَّذِي لَمْ يَحْضُرْ ؛ حَتَّى خَرَجْنَا إِلَى سَبْتَةَ ، بَعْدَ أَنْ قِيلَ لَنَا : « فِيهَا تَنْتَظِرُوا الأَمِيرَ ! » كَمَا قِيلَ عَنِ الجزيرة . فَرَادَنَا ذَلِكَ قَلَقاً .

ثُمَّ نُقِلْنَا إِلَى مِكنَاسَةِ الزَّيْتُونِ . وَتَلَقَّانَا الأَمِيرُ سِيرٌ ، وَأَنْسَنَا ، وَأَخْبَرَنَا أَنَّ مَقَامَنَا عِنْدَهُ إِلَى أَنْ يَرِدَ السُّلْطَانُ مِنَ الأَنْدَلُسِ . وَأَرْسَلَ إِلَيْنَا مَائَةَ دِينَارٍ . وَعِنْدَ حُلُولِنَا بِهَا ، أَبَقْنَا بِالمَقَامِ فِيهَا . وَبَقِينَا عَلَى تِلْكَ الحَالِ ، قَدْ

(١) أصل : دواباً .

قَعِدَ مَا كَانَ بِأَيْدِينَا ، وَأَحْوَجْنَا إِلَى بَيْعِ ثِيَابِنَا الَّتِي مُرِكَتْ لَنَا بَعْدَ أَنْ
اسْتَحْوَذَ قَرُورٌ وَحَاسِيَتُهُ عَلَى أَكْثَرِهَا (فَكَلَّ يَدِي وَمَا نَهَيْتُ !) ، لَمْ
يَتْرَكُوا لَنَا إِلَّا مَا لَا نَنْظَرَ لَهُ عَلَى نِزَارَةِ مَا أُبْقِيَ . وَالسُّلْطَانُ — أَيَّدَهُ اللهُ ! —
غَافِلٌ عَنْ ذَلِكَ ، لَمْ يُمْكِنِ الشُّكْوَى إِلَيْهِ ، إِذْ كَانَ قَرُورٌ وَاسِطَةً ، وَمَا كُنْتُ
أَتَشَقَّى مِنْ ذَلِكَ أَكْثَرَ .

وَمِنْ أَعْجَبِ الْأَشْيَاءِ أَنَّهُ ، عِنْدَ حُلُولِي بِمَكْنَسَةِ ، [كَتَبَ إِلَيَّ] يَقُولُ
لِي : « أَخْبِرْنِي عَنِ الْخَاتَمِ الَّذِي خَرَجْتَ بِهِ ! » [وَقَدْ كُنْتُ] أَخْرَجْتُهُ
مِنْ إصْبَعِي وَبَعْتُهُ بِعَشْرَةِ دِينَارٍ ؛ فَرَأَجَعْتُهُ نَعْلَهُ* بِمَاجِقِي إِلَى تَمَنَّهُ . وَإِنَّمَا ٦٥ (ب)
أَرَادَ أَخْذَهُ لَثَلًا يُبْقِي لَنَا شَيْئًا ، وَيَقْصَى الْجَمِيعَ ؛ وَعَلِمَ أَنَّهُ لَمْ يَبْقَ
لِي غَيْرُهُ . ١٠

ثُمَّ إِنَّهُ وَافَانِي مِنْ عِنْدِ السُّلْطَانِ ثَلَاثِمِائَةَ دِينَارٍ أُخْرَى ، وَأَنَا بِمَكْنَسَةِ ؛
وَخَاطَبَنِي بِكِتَابٍ يَمْدُنِي بِكُلِّ جَمِيلٍ ، وَيَقُولُ لِي : « لَا أَنْسَاكَ مَا بَقِيَتْ أُمَّةٌ »
فَسَرَّنِي ذَلِكَ — أَحْسَنَ اللهُ جِرَاءَهُ ! — ؛ فَلَقَدْ كَانَ أَرْفَقَ بِي بَعْدَ اللهِ
مِنْ كُلِّ أَحَدٍ . وَأَعْلَمْتَنِي أَنَّهُ ، إِذَا وَرَدَ مَرْكُوشٌ^(١) ، أَكُونُ مَعَهُ حَيْثُ
مَا كَانَ ، إِكْرَامًا لَنَا وَإِنْشَارًا . فَمَلِمْتُ أَنِّي مُنْتَقَلٌ عَنْ مَكْنَسَةِ ، إِلَّا أَنْ
الرُّوعَ كَانَ أَفْتَرًا ، إِذْ لَمْ يُمْكِنَ أَنْ تُؤَخَّرَ الْعُقُوبَةُ إِلَى ذَلِكَ الْأَمَدِ . وَقَرُورٌ ،
مَعَ هَذَا ، لَا يَدْعُ طَلَبِي عِنْدَ السُّلْطَانِ ، عَلَى إِحْسَانِي إِلَيْهِ ، جِبَلَةً قَدْ جَبَلَهُ اللهُ
عَلَى بُغْضِي ، مَعَ قَلْبِهِ رَحْمَتِهِ ، وَقِسَاوَةِ قَلْبِهِ ، وَدُنَائَتِهِ وَلَوْ مِهِ .

(١) راجع أعلاه ص ١٢٥ .

٧٦ - عزل الأمير تميم صاحب مالقة وأخى عبد الله . ففيه

وَبَلَّغْنَا فِي طَرِيقِنَا ذَلِكَ مَا كَانَ مِنْ ثِقَافِ أَخِينَا نَعِيمٍ بَعْدَنَا ، وَأَنَّهُ ،
 لَمَّا كَانَ فِي مَدَّةِ كَوْنِنَا بِفَرَنْطَاةٍ لِإِخْرَاجِ الْأَمْوَالِ ، وَتَمَحُّنٍ عَلَى تِلْكَ الْحَالِ
 مُرَقَّبِينَ فِي الْخَبَاءِ ، كَانَ تَمِيمٌ الْمَذْكُورُ يَزُورُنَا ، وَيَتَكَدَّرُ عَلَيْنَا لِلَّذِي يَلْزِمُ
 ٥ مِنْ حُبِّ الْقَرَابَةِ وَصِلَةِ الرَّحِمِ . وَكَانَ قَرُورٌ ، فِي هَذَا كُلِّهِ ، يَرْمِقُهُ بِبَصَرِهِ ،
 وَيَمْتَثِدُ فِي نَفْسِهِ لِذَلِكَ شَرًّا ؛ وَصَوَّرَ عِنْدَ السُّلْطَانِ أَنَّ مَا لَا أُخْرِجْنَاهُ مِنَ الْمَالِ
 مَوْدُوعٌ عِنْدَهُ ، لَيْسَلِمَ لَنَا بِسَلَامَتِهِ ، مَعَ مَا زِيدَ فِيهِ مِنَ الطَّلَبِ ، أَنَّ قِيلَ
 لِلسُّلْطَانِ : « تَقَفْتِ صَاحِبَ غَرْنَاطَةَ ؛ وَأَخُوهُ مِنْهُ ! وَإِنْ تَرَكْتَهُ يَنْصَرِفُ
 إِلَى بَلَدِهِ ، طَلَبَكَ بِالْثَارِ ، وَأَفْسَدَ عَلَيْكَ مَا تَرْجُو صِلَاحَهُ ، مَعَ شَرِّهِ وَحَدَّثْتَهُ !
 ١٠ فَهُوَ بِذَلِكَ مَرْسُومٌ مَعْرُوفٌ ! فَمَا جِئْتِ بِثِقَافِهِ ، يُصْنِفُ لَكَ مَا تَوْعَلْتِ ! »

وَكَانَ قَبْلَ ذَلِكَ ، عَلَى مَا أَعْلَمُنِي أَخِي الْمَذْكُورُ ، قَدْ أَنْسَهُ السُّلْطَانُ ،
 وَوَعَدَهُ بِصَرْفِ بِلَادِهِ إِلَيْهِ الَّتِي صَارَتْ إِلَيْ ، وَقَالَ لَهُ : « لَسْتَ مِنْ
 أَخِيكَ [بِالْمَسْئُولِ ؛ وَأَنْتِ أَظْهَرْتِ لِي] الطَّاعَةِ ، وَأَجَلْتَ الْمُعَاشِرَةَ ،
 وَإِنَّكَ أَوَّلُ مَنْ ضَرَبَ الدَّرَاهِمَ [الْمُرَابِطِيَّةَ] . وَالْآنَ تَسْتَحْمِدُ عَاقِبَةَ رَأْيِكَ ،
 ١٥ وَتَجْعَلُ لَكَ بِتِلْكَ الْمَزِيَّةِ عَلَى أَقْرَانِكَ ! » فَطَمَعَ الصَّبِيُّ بِذَلِكَ ، وَشَرِهَ إِلَيْهِ :
 كُلُّ ذَلِكَ خِذْلَانٌ [اغْتَرَّ بِهِ] * مُلُوكِ الْأَنْدَلُسِ ، وَأَسْعَدُ مِنْ أَجْلِهِ الْمُرَابِطُونَ ؛ ٦٦ (١)
 فَعَمِيَّتِ الْبَصَائِرُ ، وَقَوِيَّتِ الشَّهَوَاتُ ، وَامْتَدَّتِ الْأَمَالَ بِحَيْثُ يَتَّبَعِي لَهَا
 أَنْ تَقْصُرَ .

فَلَمَّا هَمَّ بِهِ ، أُخِذَ فُجَاءَةً لثَلَا يَشْعُرُ ، فَيَغِيبُ الْمَالُ الَّتِي أَتَمَّ بِهَ ،
 ٢٠ وَيَنْفِرُ . وَنَالَ مِنْ قَرُورٍ هَوَانًا كَثِيرًا ؛ وَلَمْ يَتْرُكْ لَهُ سَقَطًا ؛ وَبِعَمَّتْ أَسْبَابُهُ

في موضع محلته : قِيمَ لها مَمَّ سُوْقٌ . وألقى في الحديد ، وأمر به إلى
السُّوس . ولما كان طريقه على مكناسة ، لَقَيْنَاهُ ؛ فَأَخْبَرَ بِهِوَل ماقاسي ،
وبصُرنا به ، وهو على تلك الحال قد شقي بالكَنْبَل لعِظْمِه ، لا يقدر أن
يتحرك به . فأوجب ذلك ما وميم به من الشرِّ ؛ وأنَّ أهلَ مالقة رفعوا إليه
حينئذٍ أفصلاً قبيحةً ، وأبأذَى سَيْئَةً أسداها إليهم ، على ما ذكر ؛ فانفقت
الأسبابُ . فلم يُرد الأميرُ أخذه إلا بيئته ؛ إلى أن وصل السُّوسَ ،
ووصى به أميرُ السُّوسين إلى بزلف ، وبالغ في إكرامه . وكان معه في عافيةٍ
ورغدٍ من الميش . وفوض أمره إلى ولاةِ السُّوس بعد بزلف .

الفصل الحادي عشر

عزل بقية ملوك الطوائف ومصيرهم بعد ذلك

٧٧ - موقف ملوك الطوائف أثناء الحملة على غرناطة

وَحَانَ انصرافُ أمير المسلمين إلى بلاده بالعدوة ، بعد أن أكمل ما شاءه من أمر بني عبّاد وصاحبِ الرّية :

وَنَحْنُ ذَاكِرُونَ مِنْهَا مَا بَلَّغْنَا مِنْهَا ، بِمَا يَقْبَلُهُ الْعَقْلُ ، لَا بِتَخْلِيظِ النَّاسِ ؛
وَنُخْتَصِرُ مِنَ الْوَصْفِ مَا يُغْنِي عَنْهُ الْإِكْتَارُ : فَإِنَّهَا أُمُورٌ لَمْ نُشَاهِدْهَا ، فَتُخْبِرَ
عَنْ يَقِينٍ وَإِطْنَابٍ ؛ وَلَا غَابَتْ عَنَّا كُلَّ الْغِيَابِ ، فَتَجْهَلُ مَصْدَرَهَا
وَمَوْرِدَهَا ، أَنْ الَّذِي كَثُرَتْ فِيهِ أَشْغَلُ وَأَكْرَبُ مِنَ الْغِيَابِ مَا حَدَثَ
بَعْدُنَا لِقَلَّةِ الْمَبَالَاةِ بِمَا لَا يَعْنِينَا مِنْهَا ، وَلِشُغْلِ خَوَاطِرِنَا بِمَا دَهَيْنَا بِهِ ، عَلَى أَنْ
ذِكْرُ مَا سَمِعَ ، وَنَحْنُ قَدْ أَمِينًا مِنَ الْمَوْتِ ، أَيْسَرُ مِنْ ذِكْرِ مَا عَايَنَاهُ ،
وَنَحْنُ جَازِعُونَ مِنْهُ . فَحَقٌّ لَنَا أَنْ نَذْهَلَ عَنْ عِلْمِ جَلِيَّتِهِ بِالْمَعَايِنَةِ ، وَعَنْ
وَضَعِهِ بَعْدَ الْأَمَانِ ؛ فَإِنَّهُ مِنْ ذِكْرِ الْهَوَلِ ، فَكَأَنَّهُ فِيهِ .

وقد كان أمير المسلمين ، قَبْلَ سَمْعِهِ إِلَى غرناطة ، قد وعد المَعْتَمِدَ
بِهَا . ، وَقَالَ لَهُ : « أَنَا رَجُلٌ مَغْرِبِيٌّ ؛ وَلَيْسَ قَدَمِي أَخْذُ مَالٍ وَلَا

بلاد! * وقد ترى ما رُفِعَ على صاحب غرناطة؛ وتتوقع عليها من الروى. وليس ٦٦ (ب) غَرَضِيٌّ أَكْثَرَ مِنْ تَخْلِيفِهَا ؛ فَإِذَا صَارَتْ فِي يَدِي ، وَلَا يُمَكِّنُنِي إِمْسَاكُهَا لِتَيْنِ بِلَادِ الْأَنْدَلُسِ مِنَ الْمِدْوَةِ ، وَضَعْتُهَا عِنْدَ ذَلِكَ فِي يَدِكَ : فَتَكُونُ أَعْلَمَ بِمَا تَصْنَعُ بِهَا ، وَأَقْدَرَ لِمَا يُصْلِحُ لِلْمُسْلِمِينَ . »

٥ فَلَمْ يَشْكُ الْعُتَيْدُ أَنَّ ذَلِكَ مِنْهُ كَأَنَّ ؛ وَعَمِلَ حَسَابًا آخَرَ أَنْ قَالَ فِي نَفْسِهِ : « إِنَّ لَمْ يَتَهَيَّأْ لَهُ أَخْذُهَا بِعُودِ صَاحِبِهَا عَنِ الْخُرُوجِ إِلَيْهِ ، فَلَيْسَتْ بِمِمَّا تَوَخَّذُ مِنْ وَقْفَةٍ وَاحِدَةٍ ! سَتَنْجِرُ الْحَالُ مِنْ أَجْلِهَا ، وَتَشِيخُ عَلَيْهَا لِلْحَلَّاتِ ، كَمَا صُنِعَ بَلِيِطٌ ؛ وَتَدْخُلُ الشُّتُو ، فَيَحْتَاجُ إِلَى الْأَنْصَرَفِ ، وَتَبْقَى هَذِهِ الْمَاقِلُ الَّتِي طَاعَتْ لِلْأَمِيرِ أَوْ كُنُ زَعِيمِهَا . وَفِي خِلَالِ مَا يَتَلَوَّى أَمْرُ غَرْنَاطَةَ ، اخْتَبِجَ إِلَى ، وَكَانَ لِي بِذَلِكَ الصَّوْلَةُ عَلَى الْفَرِيقَيْنِ ، وَلَا نُخَلِّي مِنْ بَرَكَاتِهَا ! »

وكان الحبيبُ إليه أن تثبتي على ما ذكرناه ، إذ لا يعلم ، عند حصوله عليها ، ما تكون قرعته معه ، كالذي كان . وسكت عني في الأمر ؛ ولم يُرَ الانكشاف بسرّه إلى رئيسِ نفسى عليه ، غير رُموزات ، إذ ذلك لا تنفع . ولو قال لي : « ائْتَسِكْ ! » فَأَنَا أَحْوَطُ عَلَى حَالِي ، أَوْ :

١٥ « اِخْرُجْ ! » لَمْ أُطِعْهُ مَا تَهْمُهُ ؛ وَلَا يُمْكِنُ أَنْ يَعْطِنِي تَقْوِيَةً ، فَيَنْتَضِحَ عِنْدَ الرِّابِطِ . إِنَّمَا كَانَ صَنَعُ الْأَمِيرِ أَنْ يَطَّلِعَ وَيَرَى ، عَسَى يَهَيَّأَ لَهُ فِي النَّصْبَةِ شَيْءٌ ، أَوْ يَسْلَمَ مِنْ مَعْرَتِهِ ؛ قَدْ تَنَسَّبَ ، وَلَمْ يَجِدْ مَحِيصًا غَيْرَ مَا كَانَ بِسَبِيلِهِ . وَكَذَلِكَ ابْنُ الْأَفْطَسِ مَعَهُ عَلَى تِلْكَ الْحَالِ . وَصَاحِبُ الْمَرْبَةِ فِي الْمَرْبَةِ

٢٠ لَمْ يَتَحَرَّكَ : كُلُّ أَحَدٍ مِنْهُمْ إِلَى مَا يَنْقُضُ مِنْ أَمْرِ غَرْنَاطَةَ ؛ قَدْ أَبْهَتَهُمْ أَمْرُهَا . وَأَقْلَقَهُمْ .

ولما بصرتُ تَأَلَّبَهُمْ عَلَيَّ مع الأمير، خَاطَبْتُ كُلَّ واحدٍ منهم بِكِتَابٍ
أقولُ لهم : « هذا الأَمْرُ مُنْجِرٌ إِلَيْكُمْ ! وَالتَّيَوْمَ بِي وَعَدَا بِكُمْ ا » فلم
يَمَكِّنُهُمْ قِرَاءَةَ الكُتُبِ دُونَهُ ، وَعَرَضُوهَا عَلَيْهِ . فَخَنَقَ عَلَيَّ ؛ وَكُتِبَتْ
الأَجْرِبَةُ بِإِمْلَانِهِ ، يَقُولُونَ : « إِنَّمَا تُرِيدُ أَنْ تَلَطِّخُنَا بِأَفْعَالِكَ ، * وَنَحْنُ قَدْ
٥ بِرَأَا اللهُ مِنْهَا ا » وما أشبه ذلك من الوعيد والتذويب : فَعَلُّ من قد
وَحِلَّ ، ولم يَقْدِرْ عَلَيَّ أَكْثَرَ مَا قَدَّمْنَا ذِكْرَهُ ، مع الطمع وَعَمَى البصائر ،
كما وَصَفْنَا قَبْلَ :

وكان رُسُلُهُمْ إِلَيَّ قَبْلَ ذلك يَحْضُرُونِي عَلَيَّ الأَمْتِسَاكِ وَالتَّجَلُّدِ . وقال
ابن الأَظْفَرِ : « انا أَعْتَذِرُ عَنْهُ ا » ولم يَرَوْا كَتَبَ كِتَابِ خَوْفًا مِنْ
١٠ أَنْ يَكُونَ ظَهِيرًا عَلَيْهِمْ ، غَيْرَ إِهْدَاءِ ذلك عَلَيَّ الأَلْسِنَةِ . فَعَلْتُ أَنَّهُمْ قَوْمٌ
قد أَسْلَمُونِي إِلَيَّ طَاقَتِي ؛ فَإِنْ كَانَتْ لِي ، لم تَدْخُلْ عَلَيْهِمْ دَاخِلَةً ؛ وَإِنْ
كَانَتْ عَلَيَّ ، لم يُفْسِدُوا وَجُوهَهُمْ مع الرِّابِطِ ؛ وَحَسْبُهُ اجْتِهَادُهُمْ مَعَهُ
بِأَنْفُسِهِمْ وَرِجَالِهِمْ .

فَرَأَيْتُ حَالِي فِي هَذَا كُلِّهِ تَالِفَةً ، وَعَلِمْتُ أَنَّهُ ، طُولَ مَدَّةِ امْتِسَاكِي
١٥ لو امْتَسَكْتُ ، لكان سلاطينُ الأندلسِ أَجْمَعِ متَأَلِّبِينَ عَلَيَّ فِخْتِي مع رَعِيَّتِي ،
لِئَمَا يَلْزِمُهُمْ مِنَ الطَّاعَةِ لِلرِّابِطِ وَالطَّمَعِ ، عَسَى يَحْضُلُ لِأَحَدٍ مَزِيدٌ فِي بِلَادِهِ ،
ولا تَمَكَّنُ لِأَحَدٍ مِنْهُمْ مَعُونَتِي وَلَا الاسْتِفْسَادَ مِنْ أَجْلِي . فَتَحَنَّنْتُ لَمْ يُعِينْ
بِمَضْنَا بَعْضًا عَلَيَّ الرُّومِيُّ ا فَكَيْفَ عَلَيَّ المُسْلِمُ ، مع حَرْبِ الكافِرِينَ وَقيامِ
أهل البيت ا هذا ما لا طاقَةَ بِهِ لِمَنْ عَقَلَ ا ولم نَظُنْ نَحْنُ أَنْ الأَمْرَ يَنْفَتِقَ
٢٠ إِلَى هَذَا كُلِّهِ ، وَلَا تُعَاجِلْ هَذِهِ المُعَاجَلَةَ . وَلَوْ عَلِمْنَا ذلك ، لم يَكُنْ أَحَدٌ
يَقْدَمُنِي إِلَى الخُرُوجِ إِلَيْهِ ، إِذْ ما سِوَى ذلك عَلَيَّ هَذِهِ الرِّبَّةُ لا يَنْفَعُ .

وإنما طمعنا بما قصصناه قبْلُ ، وحسبُك !
وإنه، لتآ آلت الحالُ إلى ما لم يُجَزَّ على قياس، خرَجنا إليه، ولم نلتو ساعة .

٧٨ - حركات المرابطين على المريّة

٥ ولم يُقدِّم أميرُ المسلمين شيئاً، وقتَ خروجي إليه ، على إرسال جيشٍ إلى صاحب المريّة ، قَبْلَ ابنِ عبيد ، إذ كان يتخلّفه مؤسوماً بالنفاق ، ولأنّه معاقدى على ذلك ، وأنّه يتخلّفه لا يكون إلا عن اتفاق .

١٠ فلم يُحرِّك منها موضِعاً إلاّ وأجاب . وتناثرت مَعاقِلُه أجمع ، حتى بلغ العسكرُ إلى باب المريّة . وكان الرَّجُلُ - رحمه الله - ساعةً ورود الخيبر عليه بخرُوجنا ، انطبق له ، واعتلّ لما رأى من هَوّله وسوء عاقبته . وقضى عليه وصول العسكر إلى الباب ، وهو على تلك الحال ؛ فأقرع لها ومات .

* وولّى بعده ابنه مُعزُّ الدولة ، الناهضُ إلى قلعة حمّاد على ما نصّفه بعد هذا . ٦٧ (ب)
وقد كان ، لما رأى من طلب [المرابط لبلاد] ، قد وجّه إليه ابنه الآخر ، يعظه ويُعلمه بوجه الحقّ فيه ، إذ كان ينتحلّ قتهاً ؛ وذلك مما ذكرنا من قلة الميَز بالأحوال ، إذ يرى هذه الأمور مشتعلةً ، ويطمع إطفاءها بالوعظ ! فساعةً وصوله ، أمر الأمير بثقافه على المقام في الحديد . وتحيل ١٥ أبوه في انطلاقه ، حتى انصرف إليه فارّاً من المرابط : اختلّسه من موضعه رجُلٌ له شَبّاك ، قذف به في البحر حتى سلّم إلى والده .

٢٠ وفتر الطلبُ على المريّة للشغل بما حدث بأمر ابن عبيد ، وأنّه أوكد الأشياء . وإنّ ابن صمّادح ، لما حضرته الوفاة ، وصّى ابنه هذا المستخلف ، وقال له : « أمتسك في هذه القصة طولَ مقام ابن عبيد في مُلكه

بإشبيلية ما استطعت ! فإن رأيت ابن عبّاد قد خرج ، فلا تتربّص ساعةً واحدةً ، وأنجُ بنفسِك إلى القلعة ، وأدخل البحرَ بما قدرته عليه من ذخائرك ، إذ لا مطمَع لك فى البقاء بعده ! »

٥ حفظ وصيةً أليه ؛ وساعةً ما انقضى فى إشبيلية ما انقضى ، مخيّرَ قطعةً أشحنَ فيها جميع ما قدر عليه من ذخائره ، وكم أمره ، وخرج باسم أنه ناهض إلى أمير المسلمين بهديّةٍ لِيهدنَ بذلك أهل المرية ؛ فسروا بفعله ، وقالوا : « هذا هو الصواب ، قبل أن يحلّ بك ما حلّ بفيرك ! » حتى توسّط البحر ، وأعطى للنوائيةً مالا جسيماً ، وأخبرهم غرضه . وخرج بالجزائر ، وأكرمه صاحب القلعة ، وأمنه فى ذخائره ، وأكرم ضيافته ، وخيره حيث يحبُّ السكنى ؛ فاختار تدلّس ، لأنها على البحر ، وليغيبَ عن عين السلطان ، خوفاً من الطلب . وانخمل فى ذاته ، وأخذ لنفسه بالأزجج فى أكثر أحواله .

٧٩ - تؤثر العلاقات بين الأمير المرابطى والمعتمد

١٥ وإنّ المعتمد بن عبّاد ، لما بصردخول الأمير غرناطة ، وأستنجز وعده ، فلم يلتفت ، ورأى ثقافها بالمرابطين وإخراج من فيها من الحشم وكل من طمع بالبقاء على حاله ، جزع جزعاً شديداً ، وخاف أن يثنى به ، إذ رأى الأمير مذهباً فى البلاد واستصراخه . * ولم يمكن للأمير أن يأخذه بغير ذنب : ٦٨ (ب) فيقبح ذكره . وأشار إليه المرابطون بثقافه ؛ فأبى حتى يلوح قبلة ذنب يوثق به . ثمّ إنه ، بعد أن نهض واتبعه قرور يقول له : « الأمير يحتاج إلى تذكارك بعض الأمر ! » فأبى ، ومضى لوجهته ، فاراً بنفسه ؛ وأطوى المراحل ، حتى وصل قرطبة . وقال فى طريقة إلى ابن الأفطس : « انج

بِنَفْسِكَ ! قَد تَرَى مَا حَلَّ بِصَاحِبِ غَرْنَاطَةَ ، وَغَدَا بِنَا !
 ثُمَّ إِنَّهُ ، بَعْدَ أَنْ ظَهَرَ لِلْأَمِيرِ نُفُورُهُ ، وَجَّهَ إِلَيْهِ بِأَمْرِهِ بِالْقُدُومِ عَلَيْهِ ،
 وَيَقُولُ لَهُ : « نُرِيدُ الْاجْتِمَاعَ بِكَ فِيمَا نَحْنُ بِسَبِيلِهِ . » : لِيَقُولَ : « لَا ! »
 فَيَجِدُ السَّبِيلَ ، كَمَا فَعَلَ . فَرَاجَعَهُ ابْنُ عَبَّادَ : « إِنْ ذَلِكَ كَانَ وَقْتًا
 ٥ كُنْتَ ضَيْفًا ، وَتُرِيدُ النَّزْوَ ؛ فَلَزِمْتَنِي مَعُونَتِكَ بِنَفْسِي وَجَمِيعِ أَمْوَالِي ! وَالْآنَ
 إِنَّمَا أَنْتَ لِي جَارٌ مِثْلُ بَادِيْسٍ وَحَفِيدِهِ ؛ وَأَنْتَ أَقْدَرُ مِنِّي عَلَى الشَّرِّ بِجُنُودِكَ !
 فَلَا يُمْكِنُنِي التَّغْرِيرُ بِنَفْسِي ، عَسَى أَنْكَ تُرِيدُ أَخْذَ بَلَدِي ، إِذْ لَا تَصِحُّ لَكَ
 غَرْنَاطَةُ إِلَّا بِمَا يُضَافُ إِلَيْهَا مِنَ الْأَنْدُلُسِ ! » فَشَرَطَ عَلَيْهِ أَمِيرُ السَّلْمِينَ أَنْ
 يَلْتَزِمَ الرِّبَاطَ ، وَيَقْطَعَ الْقِبَالَاتَ ؛ وَتَحَامَلًا كَثِيرًا عَلِمَ أَنَّهُ لَا يَفْعَلُهُ ؛ وَفِي تَرْكِهِ
 ١٠ أَوْ فَعَلَهُ قَطْعُهُ . فَامْتَنَعَ ابْنُ عَبَّادَ جَهْدَهُ ، وَبَنَى عَلَى الشَّرِّ .

وَبَدَأَ [الرِّبَاطُ] بِمُدَاخَلَةِ مَعَاقِلِهِ ؛ فَانْتَشَرَتْ ، كَمَا جَرَى لِنَيْرِهَا ؛ وَقَامَتْ
 عَلَيْهِ الرِّعَايَا بِكُلِّ قَطْرِ . فَأَرْسَلَ إِذْ ذَاكَ إِلَى الرَّومِيِّ ، يَسْتَعِيثُ بِهِ ؛ فَجَمَعَ عَنْهُ ،
 خَيْفَةً مِنَ التَّغْرِيرِ ، وَهِيَ حُجَّةُ أَمِيرِ السَّلْمِينَ عَلَى ابْنِ عَبَّادَ ، أَنْ قَالَ لَهُ :
 « ظَنَنْتُ بِكَتَيْبِكَ إِلَى الرَّومِيِّ وَإِرْسَالِكَ عَنْهُ ! » فَقَالَ الْمُعْتَمِدُ : « لَوْ قَعَلْتَهُ
 ١٥ قَبْلَ أَنْ تُؤْخَذَ بِلَادِي بَطْرًا وَأَشْرًا ، كُنْتُ أَلَمُّ ! وَأَمَّا بَعْدَ أَنْ رَأَيْتُ
 طَلْبِي فِي الرُّوحِ ، اضْطَرَّتَنِي الضَّرُورَةُ إِلَى ذَلِكَ لِلْمُدَافَعَةِ ، وَلَوْ يَوْمًا وَاحِدًا ! »
 وَهِيَ كَانَتْ عِلَّةَ الْجَمِيعِ ؛ وَبِذَلِكَ هَلَكَ ابْنُ الْأَفْطَسِ ، وَمِنْهُ أُتِيَ .

٨٠ — الْأَسْتِيْلَاءُ عَلَى قَرْطَبَةَ وَإِشْبِيلِيَّةَ وَنَقَى ابْنُ عَبَّادَ

فَلَمَّا تَبَيَّنَ لِلْأَمِيرِ خِلَافُهُ وَقَعُودُهُ عَنْهُ ، شَاوَرَ الْفُقَهَاءَ فِي أَمْرِهِ ؛ فَأَشَارُوا
 ٢٠ عَلَيْهِ بِغَزْوِهِ . فَكَانَ غَزْوُهُ بَعْدَ إِبْلَاءِ عُذْرٍ ؛ وَهَذَا مَا أُخْرَ (١) بِهِ لِيُيَهِّكَ

(١) أصل : « وخر » .

من هلك عن يَبِينَةٍ وَلِتَكُونَ لَهُ الْحُجَّةُ عَلَى مَنْ يُرِيدُ إِخْرَاجَهُ . فَأَمَرَ الْأَمِيرُ
سِيرًا بِالخُرُوجِ إِلَيْهِ . وَنَهَضَ ، وَنَحْنُ بِمِكْنَسَةٍ . وَنَازَلَهُ مُدَّةً طَوِيلَةً ؛ ٦٨ (ب)
وَمَعَارِفُهُ قَدْ ذَهَبَ أَكْثَرُهَا بِالطَّاعَةِ .

٥ وافتتح الأمير بجلال هذا مدينة قُرْطُبَةَ ، واستشهد فيها ابنه للأمون
ووزيراهُ ابنُ زَيْدُونَ وابنُ بَكْرٍ - رحمهم الله - بمُدَاخَلَةٍ مِنْ أَهْلِ
الْبَلَدِ ، مَعَ انخِرَاقِ اللدِينَةِ ، وَأَنَّهُ لَمْ يَمَكُنْ ضَبْطُهَا إِلَّا بِأَهْلِهَا . وَكَانَ الْمُعْتَمِدُ
حَذِرًا عَلَى قُرْطُبَةَ ، يَرْجُو بَقَاءَ حَالِهِ بِثُبُوتِهَا ، وَيُوصِي ابْنَهُ بِالصَّبْرِ ، وَيَقُولُ
لَهُ : « لَا تَجْزِعْ ! فَاَلْمَوْتُ أَهْوَنُ مِنْ الدَّلِّ ! وَلَيْسَ السُّلْطَانُ إِلَّا مَنْ
الْقَصْرَ إِلَى الْقَبْرِ ! »

١٠ فَلَمَّا أُخِذَتْ قُرْطُبَةَ ، انقطع الرجاء . وضاقت إشبيلية ؛ وفند ما كان
بيده من أجل النفقات ، إلى أن دخلها الأمير سير غنوة بمُدَاخَلَةٍ مِنْ بَعْضِ
أَهْلِهَا . وَهَلَكَ فِيهَا عَالَمٌ ، وَانكشفت الحرمُ ، إِذْ لِلجَيْشِ مَعْرَةٌ لَا تُمَلِّكُ
بَعْدَ صَبْرِهِمْ عَلَى مَلِكِهِمْ . وَظَهَرَ لِسِيرٍ مِنْ اجْتِهَادِهِمْ فِي الْقِتَالِ مَا أَعْجَبَهُ
ذَلِكَ ، وَقَالَ : « لَوْ أَنِّي أَقْصَدُ ^(١) مَدِينَةَ الشُّرْكِ ، لَمْ تَمْتَنِعْ هَذَا
الْامْتِنَاعُ ! »

٢٠ وَكَانَ دُخُولُهَا مِنْ نَاحِيَةِ الْوَادِي ، وَهُوَ أَسْهَلُ الْأَمَاكِنِ . وَلَوْلَا صَبْرُ
أَهْلِهَا وَكَثْرَةُ أَقَارِبِ ابْنِ عَبَّادٍ ، لَمْ يَسْتَطِعْ [الْمُعْتَمِدُ] عَلَى شَيْءٍ ؛
فَكَانَتْهُ غُلْبَةً بِالنَّفَقَاتِ الَّذِينَ كَانَتْ الْأَبْوَابُ بِأَيْدِيهِمْ ، وَوَكَلَهُمْ بَيْنَ سِوَاهِمُ ،
إِلَى أَنْ لَمْ يَمَكُنْ مَعَ الْقَضَاءِ مَدْفُوعٌ . وَكَانَ دُخُولُهَا يَوْمَ الْأَحَدِ فِي [٢٢]
رَجَبِ [سَنَةِ ٤٨٤] ، فِي التَّارِيخِ الَّتِي دُخِلَتْ فِيهَا غَرْنَاطَةُ بَعْدَهَا بِعَامٍ كَامِلٍ .

(١) أصل : « تقصد » .

وَدُخِلَتْ قَبْلِهَا قَرْمُونَةٌ ؛ ومات فيها عالمٌ كثيرٌ . ثُمَّ التَوَى أَمْرُ
رُنْدَةَ ؛ ونازلها قَرُور ، إلى أن ظفر بالراضى ، وخدعة ، وحصل على
أمواله ؛ ثم قتلته ، خوفاً من أن تفتضح تلك الأموال ؛ وقيل إن ذلك
لم يكن عن رأى السلطان . وأمرَ بِقَتْلِ كلِّ من ظفر به في رُنْدَةَ
المذكورة من الأحرار والجنود القاتلين . وقُتِلَ فيها رَجُلٌ من العرب يُعرف
بأبي الصنصام ، جرأة على الله ، ليأخذ بنته ؛ ونكحها من بعده ،
وحصل على ماله . ﴿ وَمَا رَبُّكَ بِعَاقِلٍ ﴾ ^(١) . واشتسك بالبيد ، وصيرهم
إلى السلطان .

ولما ظفر بابن عبّاد ، فياً الأمير سيرُ خدمته وعبيده ، حاشى أمهات
الأولاد . وأمره أميرُ المسلمين بإرساله إليه . قدم إلينا بمكناسة مع دخلته ؛
* وبقى فيها إلى أن سبق معنا إلى أعماك .

(١) ٦٩

٨١ - قول يوسف بن تاشفين إلى مراكش

وإن أمير المسلمين ، لما فتح الله له في هذا كله ، أخذ في الانصراف
إلى مرؤكش ؛ وقد بلغ من آماله غايتها ، وامتلات يده بالأموال ؛ وقسم
على أجناده بعض من الفئء ، وأهدى إلى الصخراوي عمه من تلك الذخائر .
وأمرنا أن نستوطن أعماك ؛ فأنينناها ، ولقينا من أمير المسلمين كل
جميل ، وأنزلنا بداره الصغرى في الحریم ، ولم يزل يمتقدنا من إنعامه ،
كيف ما هياً الله على يديه ، ووجدناه بعد الله أرفق بنا ، وأحسن
مذهب فينا من الناس أجمعين ، ومن كل من سبق إليه منا إحسان .

(١) سورة هود : ١٢٣ = سورة النمل : ٩٣ .

٨٢ - عزل المتوكل بن الأفتس صاحب بطليووس ومهلكه

وَبَقِيَ ابْنُ الْأَفْطَسِ يَتَخَدَّمُ أُمَّرَهُ ؛ وَكَانَ يُدَارِي ابْنَ الْأَحْسَنِ ، وَيَنْفَعِلُ
 لَهُ فِي كُلِّ مَا أَرَادَ ، طَبَعًا مِنْهُ فِي الْبَقَاءِ لِحَيِّئِهِ ؛ وَهُوَ ، فِي ذَلِكَ كُلِّهِ ،
 يُنْهَشُ ، وَيُرَى آيَاتُ تَدُلُّ عَلَى الشَّرِّ ، وَأَنَّ الْمَذْهَبَ فِي أَخْذِهِ . وَدَاخَلَ
 عَلَيْهِ ابْنُ الْأَحْسَنِ فِي بَلَدِهِ ؛ فَشَعَرَ بِذَلِكَ ، وَتَيَقَّظَ لَهُ ، وَاسْتَوْحَشَ مِنَ الْمُرَابِطِينَ ،
 وَدَاخَلَ الرَّؤُومِيَّ ؛ فَحَقَّتْ عَلَيْهِ الْمَطَالِبَةُ ؛ وَسُئِيَ عَلَيْهِ جَهْرًا ، بَعْدَ السَّمْعَى سِرًّا ؛
 وَهُوَ ، فِي ذَلِكَ كُلِّهِ ، مِثْلُ السَّمَكَةِ الْمَاجِرَةِ الْمَوْصُوفَةِ فِي « كِتَابِ دِمْنَةَ » :
 لَمْ تَزَلْ فِي تَقَلُّبٍ وَتَرَدُّدٍ ، حَتَّى أَخَذَهَا الصَّيَّادُ ؛ وَهُوَ كَذَلِكَ يُرِيدُ
 أَنْ يُحَاطَظَ : يُخَاطَبُ الْأَمِيرَ بِإِظْهَارِ الطَّاعَةِ وَالْمُشَارَكَةِ فِي أَمْرِ الرَّؤُومِيِّ ،
 وَيُخَاطَبُ الْقُنُوشَ لِيَسْتَعِينَ بِهِ عَلَى مُلِمَّةٍ ، إِنْ دَهَتَهُ مِنَ الْمُرَابِطِينَ . وَكَانَ
 ابْنُهُ الْمَنْصُورُ دَاهِيَةً بِالْأُمُورِ ، قَدْ أَشْرَبَ قَلْبُهُ الْحِذْرَ وَالخَوْفَ ، وَقَدْ
 رَأَى طَرِيقَةَ ابْنِ الْأَحْسَنِ ، وَسَعِيَ عَلَيْهِ عَلَى أَبِيهِ ؛ وَهُوَ رَجُلٌ سَجِلْمَامِيٌّ
 قَفِيهٌ ، مُتَصَرِّفٌ فِي أُمُورِ الْأَمِيرِ ، اسْتَوَظَلَ بِطَلْيُوسَ ، وَاكْتَسَبَ فِيهَا
 مَالًا ؛ يَرَى أَنَّ كَوْنَهُ فِي الثَّغْرِ لِمَا يَنْفَعُ الْمُسْلِمِينَ ، وَهُوَ يَعْمَلُ فِي خَلْعِ
 صَاحِبِهَا .

وَكَانَ ابْنُ الْأَفْطَسِ الشَّيْخُ مُتَّبِعًا لِهَوَاهُ ؛ لَوْ سَأَلَهُ رُوحُهُ مَا لَا يَجِلُّ
 عَلَيْهِ ، [عَمَلٌ] بِهِ ، مُتَوَقِّمًا لِشَرِّهِ . وَكُلُّ شَيْءٍ يَجْذَرُهُ الْإِنْسَانُ وَيَكْرَهُهُ
 بَقْلِيهِ ، وَلَا يَكُونُ عَلَيْهِ بِالْخِيَارِ ، فَهُوَ مُتَوَرِّطٌ لَا تَحَالَةَ ، فِيهِ ؛ فَإِنَّ الْمُدَارَاةَ
 فِيهِ مِمَّا لَا تَنْفَعُ ، وَالِاسْتِئْثَالَ مُنْقَطِعٌ ؛ وَلَا خَيْرَ فِي مُجَاوَرَةِ عَدُوِّكَ عِنْدَ

* الحاجة إليه ، إلا أن تدرى عند ذم العاقبة معه أنك مستغن عنه بغيره ؛ ٦٩ (ب) وإلا ، فانت له طعمة .

فقال له ابنه للنصور : « هذا التردد لا يجزئك ، ولا يفنى عنك ما ترى من إظهار الطاعة للمرابط ! ولا طاعة أهل بلدك لك ومحبتهم التي كانوا يمرضون عليك ! فلو أنهم يرون بعض حقيقة في عزيمة ، كما أبقوا عليك ؛ كالذي رأيت صنع بغيرك ! فإما أن تصفى للمرابط ، فلن تبلى مرضاته إلا بالاخلاع له ووضع البلد في يديه ؛ ونقنع بأن تكون متحررا ، متخليا عن الرياسة ؛ فمأجل ذلك ، تجد عنده الأمان ! وإن فررت نفسك عنه ، فلا تتأخر عن الفرار منه بنفسك وأهلك وجميع أموالك ! يجعلك الرومي في أي بلدة شئت ؛ وربما سوغها لك ، كما فعل بابين ذى الثون في بلنسية ؛ وتترك مدينة بطليوس ، لا تدخل على المسلمين ؛ فيحصل لك النجاة بمهجتك ، وسلامة البلد للمسلمين ! » فقال له أبوه ، وسقته رأيه : « لا أترك موضعي ! وعسى أن تهني الأقدار ضد ما تظن ! » فخرج عنها ابنه ، وتجا بماله وأهله ، وأخذ لنفسه بالرأى الذي أشار به على أبيه . وبقي الشيخ لحينه ، حتى نفذ أمر الله فيه .

وإن الأمير سير ، لما أراد من التخدم لأمر بطليوس والحيلة فيها ، لم يثق بنفسه في ذلك ، لحدوث ولايته الأندلس ، ورأى أن الداء لا يعانى إلا بدوائه ، ولا يلقى أحدا إلا بحجره ؛ فتخير لذلك ابن رشيقي ، لأنه أندلسي ، عالم بالمكايد في الفتون ، مع ما كان له عليه من الأيادي قبل في لييط ، وأن ثقافته ذلك الوقت لم يكن إلا على رغم منه بمصادة قرور

له . فانهز القُرْصَةَ في إطلاقه ، والكافأة له على صَنِيعِهِ بما يأمره من
أمرِ بَطْلَيْوَس .

وخطبَ السلطانَ في أمره ، بعد أن أطنبَ في صِفَةِ حاجته إليه . فقبل
قَوْلَه ، وأمرَ بإرساله ، وألطفَ له القول ، واعتذر إليه بما جرى ، وأمر له
بمالِ جسمِهِ . ونَهَضَ ، بعد أن حدَّ له الوقوف عندَ أوامرِ سِير ، وأنه
مُسْتَحْيِيهِ ؛ ففضى . ونحىُ الناسَ من انطلاقهِ* ما تعجَّبوا منه وخططوا القول (١) ٧٠
في ذلك ، كلُّ أحدٍ على مقدارِ عقلِهِ أو شهوتِهِ .

فلما وصل ، تَخَدَّمَ أمرَ بَطْلَيْوَس بكلِّ وَجْهٍ من المُدَاخَلَةِ لأهلِ البلدِ ومن
معه في القَصْبَةِ من الحرسِ وغيرِهِم ، حتى وقع الاتفاقُ على أن يطرقها ليلاً ،
١٠ ويفتحون له [الباب] . فكان من ذلك ما حاولوه ، وتعلَّقوا بالشُّورِ عند
الإمارة التي كانت مع من دَاخَلَهُ . وتُقْبِضَ على الشَّيخِ وابْنَيْهِ الفَضْلِ
والعبَّاسِ ، واحتُوى له على أموالٍ جسيمةٍ . وأمرَ سِيرُ بإخراجه للقتل ،
بعد أن رأى في نفسه هواناً عظيماً ، وشدهُ على المال ، ونقم عليه ما كان
من عَمَلِهِ مع النصارى والمعاقل التي أعطاهم ؛ فأمرَ بقتله مع ابْنَيْهِ الفَضْلِ
١٥ والعبَّاسِ — رحمهم الله — .

وطاعَ جميعُ ذلك الثغرِ للمرابطين ، كأنه لم يكن قطُّ لغيرِهِم . وفي
أهلِهِ وبناته ، وجميعُ ما تركه . ثم صار ابْنُهُ المنصورُ في مُجَلَّةِ الرُّومِ ، حَقِيقاً
لما جرى على أبيه ، يطلب الثَّأر ، ويتطرق معهم بلادَ المسلمين .

٨٣ - نشاط المرابطين ضد النصارى .

استيلاء « السيد » لدرّيق على بلنسية

وصرف المرابطون وجوههم إلى فتنة الروم ومقاصاتها ، بعد إكمالهم
 لأخذ سلاطين الأندلس ؛ يقولون : « إنه لا ينبغي لنا قتال الروم ، وترك
 وراءنا^(١) الأعداء ، بمن يُرَامِي عَلَيْنَا مَعَهُمْ ! » فكلها تهيات بلا مشقة
 غير إشبيلية ؛ فوقع فيها بعض التندر ، كما قدمنا ذكره . فسبحان المقدر
 الذي إذا أراد شيئاً أن يقول له : « كُنْ ا » فيكون . هذا نص ما كان
 ولا نعلم ما يكون ، كما قال بعض الشعراء :

وَأَعْلَمُ عِلْمَ الْيَوْمِ وَالْأَمْسِ قَبْلَهُ وَلَكِنِّي عَنْ عِلْمِ مَا فِي غَدِ عَمَّ

ثم نشأ بعد ذلك من أمر بلنسية ما لم يذبلج بها ما يوصف ؛ فإن
 الحديث لا يحسن ذكره إلا بعد تفضي آخره ؛ والقوس لا تُكَبَّدُ إِلَّا
 بِقَبْضِ طَرَفَيْهَا ؛ فإذا استكمل الخبر ، طاب إرادته وحسن موقعه ، ونمق
 بعضه ببعض . ولو أننا ندع هذا التأليف إلى مدة يتم فيها خبر بلنسية ،
 لأتينا به بعد أن يكون الظاهر للسليين ، وترك* هذا الديوان مخروماً ، ٧٠ (ب)
 ١٥ انتظاراً لما يكون فيه أمل بعيد .

واستئناف تاريخ له فصول لا يعنى ، لا سيما أننا أخذنا اقتسنا في
 حيز تمامه بما يليق بالزمان ، ورضناها بما تستمر عليه من ترك الشره
 والتعزّه عما فات ، وإعمال قطع اليأس عما قيل ؛ واليأس عما فات يُعْتَبَرُ
 راحة ؛ ولرب مطمئة تعود درآخا .

(١) أصل : « وفركوا ورانا » .

فإذا كان ذلك كذلك ، فأقول ما يجب أخذ أنفسنا به إخلاصُ النية
 لأمير المسلمين — أيدهُ الله ! — وتمنى الخير له ، لأنَّ صلاحَ المسلمين
 بصلاحه . ومن الديانة اعتقاد ذلك ، لِمَا أمرَ به من طاعة الأيمة والنصح
 لكلِّ مسلم ، لا سيما أنه مُحسِنٌ إلينا . ثمَّ اقتصرنا على النظر فيما يخصنا
 ٥ وأنزلنا أنفسنا بمنزلة من لم يكن قطُّ إلا على هذه الحالة ، واعتبرنا بمن كان
 قبلنا ، ونظرنا لمن هو دوننا .

٨٤ — تأملات في تقلب الأقدار

وما حلَّ بابن الأفتس ، فشكرنا الله على ما نجَّانا منه ، وصرَّفنا وجهه
 اهتبالنا إلى ما نتفع به ، وعَلَّبنا النفسَ الناطقةَ على الحيوانية ؛ فإنها
 ١٠ تحمل على الفضائل والإنصاف ، ومعرفة حقائق الأشياء ، كما أنَّ الحيوانية
 تحمل على الغلبة ، وإيثار الشهوات ، والحيدة عن سبيل المعرفة .
 ورأينا أنَّ شغل البال بما مضى لا يبرد شيئاً غير الهمِّ والكرب اللذين
 يُنحلان الجِسْمَ ويذُهبانِ اللَّبَّ ، وأنَّ الحرجَ على ما لا يكون تمبُّ للبدنِ
 ومشقةٌ للإنسان ؛ لأنَّ قولُ الفلاسفة : لا يُلتدُّ بما مضى ، ولا يُدرى
 ١٥ ما يكون فيما بقى ؛ وإنما له لذةُ ساعتِهِ التي هو فيها ، أو عمله الذى يجده
 لِمَعَادِهِ . فإنَّ أعقبَ اللهُ بخير ، فلنَّ نَحْسَرَ ما سَلَفَ من أيامنا ، فتهرمَ
 قبلَ أوانِ الهرمِ ؛ وإن كان الذى يأتى أشدَّ من هذا ، فيحقُّ اغتنامُ
 ما نحنُ فيه ، ونمُدُّها أعياداً ، ونُحدِّثُ الله عملاً يرضاهُ ؛ وإن كُنَّا أبداً
 على هذه الرقية بلا انتقال (وغير متمكِّن من ذلك) ؛ فتوطينُ النفس
 ٢٠ على ما يعلمُ أنها عليه دائمةٌ ، أخرى وأرواحُ اللبالِ .

ثم إنى اعتبرتُ جميع ما فى الدنيا، التى إليها يَسَعى الناسُ؛ فوجدتُ
 نفسى مُبِلَغَةً منها كلِّ أملٍ؛* وإن انقَطَعَتْ، فلم نصحبها، ونحنُ منها (٧١) (١)
 على يقينٍ بتخليدِها. بل، لكلِّ شىءٍ مُدَّةٌ، ولا بُدَّ من تَرَكَها.
 والخروجُ منها فى مُدَّةِ العُمُرِ خيرٌ من مَيِّتَةٍ على فِتْنَةٍ أو غَرَقٍ، عَسَى
 ٥ بذلك أن يُعْظِمَ اللهُ الأجرَ، ويكفِّرَ السيئات. ويكون ذلك للإنسان زاجراً
 عن الآثام، ويعتبرُ قَدْ مالِه كَأَنَّهُ لم يكتسِبِه برزِيَّةٍ نفسه إذ حان حينُه،
 فيُقدِّمُ لها النظرَ، بتوفيقِ الله تعالى، قبل الموت وحلولِ القوت. والله
 المُسْتَعان! لا شريك له!

سُئِلَ النَّبِيُّ — عليه السلام — عن علامةِ انشراحِ القَلْبِ للإسلام؛
 ١٠ قال: « هو التجافى عن دارِ النور، والإِنابةُ إلى دارِ الخلود، والاستعدادُ
 بالموت قبل لقاءِ القوت. »

الفصل الثاني عشر

تأملات أخيرة بعد النفي

٨٥ - المؤلف والشعر

وإذ قد أتينا على وصفِ بعضِ الحادثات بالأندلس ، ورتبةِ دَوْلَتِنَا ،
وما انتهت إليه فيها أحكامنا ، حسبما ساعدتنا عليه أذهاننا ، ونالتة
مقدرتنا ، إلى انصرام الأمد ، فلنرجع الآن إلى ذكر بعض ما يتعلق
بذلك من شعرٍ نظمناه وقت فراغ البال وجمام النفس ، مع ما أغان على
ذلك من النظر إلى كلِّ مستحسنٍ ، والشُّرُورِ بطيبِ كلِّ خَبَرٍ .
على أنني لم أنتحلّه قبْلُ ، ولا كان من شأنى الأخذُ به ، إلا على
سبيل الاستطراف والإطناب في وصفِ شيءٍ أريدُ نعتَه . قرَّبما صنعتُ
في البيتِ أو البيتينِ أياماً ، أحضِرُ لها ذهني ، وأحدُ فِكْرِي ؛ فتصدع
بمدِّ كَدِّ ، وما أكادُ ، كالمشءِ المُستغْرَبِ من غيرِ معدنه . فيُنشِدُها
الكتبةُ في مجالسِ الاحتفالِ للراحات ، تقطع بذلك الزمان عند الفراغ
من الشغل ، كالذي يأخذُ به الملوكُ أنفُسَهُمْ في ساعاتِ الدعة ؛ ونُصِيفُ
معها لمعاً من آدابِ وسيرِ مُخَضِرِي ، مما يخلج في الخاطر ويُجْرِيها الإنسانُ
بصُحْبَةِ الزمان وتَنَقُّلِهِ في الحالات . وقيلَ لِرَجُلٍ : « من أين لك هذا
العِلْمُ ؟ » فقال : « قلباً عقولاً ، ولساناً سوؤلاً ! »

٨٦ — استطراد المؤلف إلى الكلام عن طالمة ومصيره

وكلُّ شيءٍ إِنَّمَا يَنْطَبِعُ فِي النَّشْأَةِ وَحِينَ الْمَوْلِدِ . ولقد طالمتُ من مَوْلَيْهِ
 أشياء مَيَّرَتْهَا من طبائعي وأخلاقى ، على أَنَّ وَاضِعِيهِ الْقُوَّةُ وَتَحْنُ فِي حَالِ
 الطَّفُولِيَّةِ ، * لم يُوصَلْ إِذْ ذَاكَ إِلَى مَعْرِفَةِ شَيْءٍ من أحوالى . وكتبتُ ٧١ (ب)
 ٥ عَنِّي سِمَاجَةً مُدَّةً ، حَتَّى وَقَعَ السَّفَرُ إِلَى يَدِي على غَيْرِ ظَنٍّ ؛ فَشَقَّ ذَلِكَ
 عَلَيْهِ ، خَوْفًا علىَّ من العُجْبِ بما كان فِيهِ مَنْصُوصًا من السَّعَادَةِ . فَطالمتُ
 مِنْهُ عَجَائِبَ وَغَرَائِبَ ، إِذْ كانَ الْمَوْلِدُ رَصْدِي ؛ وَكانَ الطَّالِغُ الحَوْتِ
 بِأَرْبَعِ دَرَجٍ ، وَصَاحِبُهُ الْمُشْتَرَى فِي الحَادِي عَشْرٍ مَعَ الزُّهْرَةِ ؛ وَسَقَطَتْ
 الشَّمْسُ فِي الدَّائِرِ مَعَ عَطَارِدِ ؛ وَانْفَقَتِ النَّحْسَانُ فِي الثَّوْرِ بَيْتَ الأُخُوَّةِ
 وَالقَرَابَةِ ؛ وَصارَ القَمَرُ هَيْلَاجًا إِذْ كانَ فِي السَّابِعِ مِنَ البُرُوجِ ، فَصَلَحَ ١٠
 لذلِكَ لِأَجْلِ سَقُوطِ نَيْرِ التَّوْبَةِ ؛ وَالزُّهْرَةُ كَدَخْدَاهُ ، دَلَّتْ بِمَكَانِهَا
 — وَاللهُ أَعْلَمُ — على قَوْلِهِمْ ، على سِنِيهَا الوُسْطَى خَمْسٌ وَأَرْبَعُونَ سَنَةً
 يَزِيدُهَا الْمُشْتَرَى سِنِيهِ الصُّغْرَى اثْنَيْ عَشَرَ عَامًا ؛ فَجَمِيعُ ذلِكَ سَبْعَةٌ
 وَخَمْسُونَ عَامًا . وَاللهُ بِبَيْتِهِ أَعْلَمُ !

١٥ وَتَكَلَّمَ (الطَّالِغُ) على أَرْبَابِ مُثَلَّثَاتِ النَّيْرِ الدَّالَّةِ على تَقْسِيمِ
 السَّعَادَةِ لِلْمَوْلُودِ ؛ فَكانَ رَبُّ المِثْلَةِ الأُولَى زُحَلًا ، وَمَعَهُ المَرِيحُ فِي
 بَيْتِ غُرُوبِهِ ؛ فَذلَّ على أَنَّ الثُّلْثَ الأَوَّلَ فِيهِ بَعْضُ التَّقْدِيرِ وَالتَّنْغِيصِ
 وَالتَّكْدِيرِ ؛ وَمِثْلُهُ الثُّلْثُ الثَّانِي الَّذِي لِعَطَارِدِ ، إِذْ كانَ فِي بَيْتِ الشَّقَاءِ
 وَالمُؤْمِومِ ، مَحْسُورًا بَيْنَ النَّحْسَيْنِ ؛ فَذلَّ على مِثْلِ ذلِكَ وَأَشَدَّ ،
 ٢٠ كَالَّذِي تَبَيَّنَ الآنَ ؛ وَالقِسْمَةُ الثَّالِثَةُ لِلْمُشْتَرَى ، وَهُوَ فِي بَيْتِ الرَّجَاءِ

وَالسَّعَادَةِ ؛ فَذَلَّ عَلَى ضِدِّ ذَلِكَ كُلَّهُ ، وَأُطْنَبَ فِي وَصْفِ السَّعَادَةِ فِيهِ ، لَا أُدْرَى كَيْفَ هُوَ ، إِذْ هُوَ بَعِيدٌ فِي الْقِيَاسِ ، قَرِيبٌ فِي قُدْرَةِ اللَّهِ .

٥ ثُمَّ وَصَفَ خَيْرَ الْأَمْرَاضِ ؛ فَذَلَّ عَلَى الْأَمْرَاضِ النَّفْسَانِيَّةِ مِنَ السَّوْدَاءِ وَحِدَثَانِ النَّفْسِ بِأَشْيَاءٍ مُخَوِّفَةٍ .

وَذَكَرَ خَيْرَ الْبَنِينَ ؛ قَالَ : بِيحِثْ شَهِدَ شَاهِدٌ ، يَكُونُ الْوَالِدُ ؛ وَشَهِدَ آخَرُ بَأَنَّ لَا وُلْدَ . وَذَلَّ عَلَى الْقِلَّةِ ، إِلَّا أَنَّهُ لَا بُدَّ مِنْ كَوْنِهِمْ ، وَإِنْ كَانَ مَا ذَكَرْنَاهُ دَلِيلًا عَلَى قِلَّتِهِمْ ؛ وَرُبَّمَا كَانَ ذَلِكَ فِي نِصْفِ الْعُمُرِ . فَظَهَرَ ذَلِكَ بِنَشَأِهِمُ الْآنَ .

١٠ وَذَكَرَ خَيْرَ الزَّهَادَةِ فِي الْحَرَامِ كُلِّهِ ؛ وَحَقَّ ذَلِكَ لِكُلِّ أَحَدٍ ، غَيْرَ أَنَّ الَّذِي يَتَّبِعُهُ فِي نَصْبَةِ الْمَوْلِدِ أَغْلَبُ عَلَى الطَّبْعِ ؛ ثُمَّ نَظَرَ فِي وَجْهِ التَّمَعُّفِ ، وَابْتَحَثَ عَلَى مَا أَوْجَبَ ذَلِكَ ، وَأَنَّ تِلْكَ الزَّهَادَةَ مِنْ تَلْقَاءِ نَفْسِهِ مَعَ سَلَامَةِ الْمُتَمَكِّدِ ؛ فَإِنَّ الزُّهْرَةَ ، إِذْ كَانَتْ فِي أَحَدِ بَيْتِ زُحَلٍ ، ظَهَرَ عَلَى الْمَوْلُودِ قُبْحُ ذَلِكَ الشَّرِّ ؛ فَتَمَعَّفَ . وَقَالَ إِنَّ حِكْمَتَهُ فِي يَدَيْهِ أَكْثَرَ مِنْهَا فِي لِسَانِهِ .

وَرَأَى صَاحِبَ بَيْتِ الْعُرْسِ ، وَهُوَ عَطَارِدٌ ، فِي بَيْتِ زُحَلٍ ؛ فَذَلَّ عَلَى الْمَيْلِ إِلَى الصَّخَارِ ذَوِي الطَّبَائِعِ الْمَطَارِدِيَّةِ ، مَعَ مُنَافَرَةٍ لَا تُبِيحُهُ الشَّرِيعَةُ ، إِذْ لَمْ يَكُنْ بَيْنَ صَاحِبِ الْعُرْسِ وَصَاحِبِ الطَّالِعِ مُوَاصَلَةً وَلَا مُشَاكَلَةً .

٢٠ كُلُّ هَذَا قَدْ عَلِمْنَاهُ مِنْ أَنْفُسِنَا ، كَأَنَّهُ حَاضِرٌ مَعَنَا ، وَمُطَّلَعٌ

علينا . فلم نَشْكُ في صحَّته بإذن الله ، فسُبْحانَ مُصَرِّفِ الأَيَّامِ ومُجْرِي الأَفْلاكِ !

(الفلكُ ما استدار من الأشياء ؛ وهو قوله تعالى : « كُلُّ في فلكٍ يَسْبَحُون » ^(١) . وسَمَّاها سَمَاء ؛ فَإِنَّ العَرَبَ تدعو كلَّ ما ارتفع سَمَاء ؛ فهي ، لارتِفاعها علينا ، سماه ؛ وهَيَّئَتْهَا : فَلَكَ ، لا سَمَاء .)

٨٧ - آراء المؤلف في التنجيم

ولا يَعْلَمُ الغيبَ إِلاَّ اللهُ ، غَيْرَ أَنَّ أَهلَ العَقْلِ منهم يقولون إِنَّمَا هي دلائلُ على الخيرِ والشرِّ ، ولا يُعْلَمُ بها الجَلِيَّةُ ، كالتَّيْسِ المنزَلِ دَلِيلٌ على نباتِ الزرعِ به ، أو كالتارِ المشتعلةِ بمكانِ عِلْمٍ أَنَّها مُحْرِقَةٌ . ويحتجُّون بحديثِ الرسولِ — عليه السلام — في قوله : أَقْبَلَتْ بحريةٌ ، فتشاءمت ، فتلك عينٌ غديقةٌ . ومُعَاناةُ الحكيمِ الماهرِ دَلِيلٌ على بُرِّهِ ، يرجى له ذلك إنْ أَخْرَجَتْهُ المَدَّةُ . وحججُ بطيِّبِ عالمٍ إلى أحدِ العُظَمَاءِ من بلادِ الهِنْدِ ، فلَمَّا شكا المَرِيضُ إليه ، قال له الحكيمُ : « قد برئتَ بحولِ الله ! » فلَمَّا أَعْلَمَهُ التُّرْجُمانُ بقوله ، قال العَلِيلُ : « إن شاء الله ! » ، فأجابهُ الحكيمُ : « إن شاء الله قد شاء : لم يسقني إليك من أرضِ الهِنْدِ إِلاَّ وقد قضى بصحَّتكَ ! »

وقد أَعْلَى ^(٢) أَهلُ الهِنْدِ في هذا العِلْمِ ؛ ومنهم مَنْ اتَّخَذَهُ شَرَعًا ، حتَّى

(١) سورة الأنبياء : ٢٣ = سورة يس : ٤٠ .

(٢) أصل : « اغلوا » .

إن فيهم من لا يؤلّي تملكتمهم إلا من شاكل طالع الدولة ؛
 وهم يزعمون أنّ طالع الملك ، إن لم يكن وتدًا من أوتاد المملكة ،
 أو كان منها ثلثي عشر أو سادسًا ، وأمكنته الكواكب غير متفقة*
 (٧٣) (١) لملك ، فإنه ينحسها ، ولو بلغ الجهد من الاحتياط عليها : إما تهلكه ،
 أو يهلكها ، ضرورة تسوقه الأقدار إليها . فكانوا يتخيرون الطوالع قبل
 اختيار العقول والمذاهب ، يزرون أنّ القدر أغلب من الرأي ، ويقولون :
 « لك سعادة الدولة ومساعدة الأقدار هيأت لنا هذه الآراء لطول
 المدد . »

ثمّ إنهم يزعمون أنّ العمر الطبيعيّ مائة وعشرون عامًا ، وأنّ القواطع
 التي تكون قبله إنما هي من أحداث داخلية على الإنسان ، عرضية ،
 ١٠ إما من فساد المزاج ؛ فنخور الطبيعة ، إذ جعلوا الأربع طبائع التي في
 الإنسان قوامه كأركان البيت ، فمتى فسدت منها طبيعة ، اعتلّ
 الجسم ؛ وإن تغيرت كلها ، مات . وجعلوها مشاكلة للأزمنة : فالدم
 ربيعيّ ، والبلم شتويّ ، والصفراء صيفية ، والسوداء خريفية ؛ فن
 ١٥ عالج كلّ زمانٍ منها بضده من الأغذية والأدوية ، فقد أصاب . ولا
 باقى مع الله !

و[لمّا] احتجّ عليهم بالذى يموت فجأة ، أو فى زحمة ، أو بأرقّ
 سبب ، وهو يظهر صحيح الجسم ، أضافوا إلى الطب من علم النجوم ،
 وأنفق رأيهم أن لا فلسفة تمّ حتى يجمعها ، وأن لا قوام لأحد العالَمين
 ٢٠ دون الآخر ؛ قالوا : إنّما ذلك من الهتاليج الساقطة ؛ فإنّ المولود ، إذا
 كانت هتاليجُه ساهرة ، صحّ ارتباط نفسه بجسمه ؛ فلا تخرج إلا عن

مَشَقَّةٌ مع تمامِ المُدَّةِ التي تدلُّ عليها العَطِيَّةُ . وإن كانت هَيَالِجُهُ ساقِطَةً
كلَّهَا ، عرض للموت بأَرْقٍ سببٍ . فإن لم يكن له هَيلاج ، سُرِّتْ
المَطْلَعِيَّةُ وُعِدَّتْ لها أعوامٌ ؛ ويكون القَطْعُ عندَ تمامِها ، وقد يكون في
تَحَاوِيلِ السَّيْنِ ؛ وإن تَمَّ العَطِيَّةُ عندَ انْتِهَاءِ صَاحِبِ حَدِّ الدَّرَجَةِ إلى
موضعِ نَحْسٍ ، قَطْعٌ أو شبه القَطْعِ ، إن لم تُسَاعِدْهُ النجومُ السعيدةُ .
وسمَّوهُ الجَمَانُ بِخَتَانٍ ، وهو دليلُ الحياةِ بإذنِ الله .

- ومِنهم من رأى ذلك قوَّةً لنفسه* ، ورضِيَ بما قسم له الباري* — عزَّ ٧٢ (ب)
وجَلَّ — ؛ فلا ينقد على نفسه ، ويعيش طيب العيش ، يدرى أن
لا قاطِعَ يقطع به في تلك المُدَّةِ ، وَيُسَجِّعُ لقول عليٍّ — رضى الله عنه —
لرجُلٍ قد أسَنَّ : « آية شجاعة قد فاتتكَ ! » يعنى : لو أنك قبل اليوم
تدرى أن هذا يكون عُمرُكَ لم تُبالِ .
وأما أنا ، فأقول إنه تأنيسٌ ما لم تقرب المُدَّةُ ، وزيادةً في آلمِ اللَّيئَةِ
إذا اقترَبَتْ . ولا يكون الطُّبُّ إِلَّا لِيُصَحِّحَ البَدَنَ مُدَّةَ الحياةِ لكرَاهِيَةِ
العيشِ في نكدٍ . وأما لِدَفْعِ أَجَلٍ ، فلا ينفع شئٌ .

٨٨ — آراء طَبَّيَّةٍ في الأَغْذِيَّةِ والنَّبِيذِ

١٥

قال بعضُ الحُكَمَاءِ : « الناسُ يعيشوا^(١) لِيَأْكُلُوا ، وَتَمَحْنُ نَأْكُلُ
لِنَعِيشَ ! » فتأمَّلْ مَعْنَاهُ .
وجمع أحدُ الملوكِ أطِبَّاءَهُ ، فقال لهم : « أعلِّموني بالدواءِ الذي لا داءَ
معه ! » فكأهم تكلم على الأَدْوِيَّةِ والمُعَانَاةِ بِهَا ، غَيْرَ واحدٍ مِنهم كان

(١) كذا في الأصل .

أَكْبَرَهُمْ سِتًّا ؛ فَرَدَّ عَلَيْهِمْ أَنْ : « لَيْسَ عَنْ هَذَا سَأَلَكُمْ الْأَمِيرُ ! وَلَكِنَّهُ
يَأْذَنُ لِي فِي الْكَلَامِ ؟ » قَالَ : « قُلْ إِنْ فَانْتُمْ مَعْدِنُ الْحِكْمَةِ وَالْفَلَسَفَةِ ! »
قَالَ « أَيُّهَا الْأَمِيرُ ! إِنَّ الدَّوَاءَ الَّذِي لَا دَاءَ مَعَهُ أَنْ تَكُونَ ، عِنْدَ
أَخْذِكَ لِلغَدَاءِ ، تَتْرُكُهُ مِنْهُ بِقَدْرِ مَا تَمُّ بِهِ الشَّبْعَةُ ، وَلَوْ لَقَمْتَيْنِ ، وَلَا
تَمَلًّا ! فَذَلِكَ دَوَاءٌ لَا يَحْتَاجُ مَعَهُ إِلَى طَيِّبٍ ! »

وَذَكَرَ هَذَا عَنِ الرَّشِيدِ ، إِنَّهُ قَدَّمَ بَيْنَ يَدَيْهِ قِصَّةَ بَطْطَامٍ ؛ فَلَمَّا أَكَلَ
قَالَ : « هَذَا غَدَاءٌ وَدَوَاءٌ ! فَمَا زِيدَ عَلَيْهِ كَانَ دَاءً ! » وَعَلَى أَنَّهُ لِكُلِّ
أَمْرٍ مِنْ دَهْرِهِ مَا تَعَوَّدَ .

وَقَالَ النَّبِيُّ — عَلَيْهِ السَّلَامُ — : « أَصْلُ كُلِّ دَاءٍ الْبُرُودَةُ ، وَأَصْلُ
كُلِّ دَوَاءٍ الْحَمِيَّةُ ! » وَقِيلَ : « أَقْلِلْ طَعَامًا ، تَحْمَدْ مِنْهَا ! » وَقَالَتْ
الْحُكَمَاةُ : « إِنَّ الْكَثْرَةَ وَالْقَلَّةَ عَدُوًّا لِلطَّبِيعَةِ . »

قَدْ نَرَى^(١) فِي الْخَمْرِ مَا ، إِذَا اعْتَدَلَ مَرَاجُهُ مِنْهُ بِالْكَثِيرِ ، لَمْ يَجِبْ أَنْ
يُقَالَ لَهُ : « قَلِّلْ ! » وَلَا مِنْ شَارِبِ وَأَقَهِّ الْقَلِيلُ ، أَنْ يُقَالَ لَهُ :
« ازْدَدْ ! » غَيْرَ أَنَّ الْعَاقِلَ يَرَى ذَلِكَ بِحَسْبِهِ ، وَيَعْلَمُ مَا لَمْ يُوَافِقْ طَبِيعَتَهُ ؛
فَلَا يَزِيدُ عَلَيْهِ شَيْئًا .

وَسُئِلَ حَكِيمٌ عَنِ الْخَمْرِ ؛ فَأَعَابَهَا ، إِلَّا أَنَّهُ قَالَ : « إِذَا أَخَذْتَ
كَيْفَ يَنْتَبِئِي وَمَعِ مَنْ يَنْتَبِئِي ، فَلَا بَأْسَ بِهَا : تَفْرَحُ النَّفْسُ ، وَتَذْهَبُ
بِالْمُحْمَمِ ، وَتَشْجَعُ ، وَتَحْمَلُ عَلَى الْفَضَائِلِ . وَالتَّزِيدُ مِنْهَا شَرٌّ كَثِيرٌ ،
* كَمَا أَنَّ التَّقْلِيلَ مِنْهَا خَيْرٌ كَثِيرٌ ! »

(١) ٧٣

وشبهوا كثيرها في الأبدان مثل الترموس الذي إذا أُكثِرَ عليه بالماء وطل مَكثُه ، استحال وذهب نوره .

وقيل فيها :

سَأَلْتُ الشَّيْخَ بُقْرَاطًا وَبُقْرَاطٌ لَهُ عَقْلٌ
فَقَضَّلَ مَا لَهُ شَبَهُ وَطَبَّ مَا لَهُ مِثْلُ
قَعَلْتُ : الخمرُ تعجِبُنِي ! قَالَ : كثيرها قتلُ !
قَعَلْتُ : كمَ تقدَّرُ لي ! قَالَ ، وَقَوْلُهُ فَضْلُ :
وَجَعَلْتُ مِنْ طِبَائِعِ أَرْبَعَةٍ هِيَ الْأَصْلُ
فَأَرْبَعَةٌ لِأَرْبَعَةٍ لِكُلِّ طَبِيعَةٍ رِطْلُ

١٠ هذا ما قاله الناسُ . ولا خيرَ فيما لا تبيحُهُ الشريعةُ . ولا بأسَ يعلمُ الشيءَ عند الحاجةِ إلى وضعِهِ ؛ وبقضُ الشرِّ أهونُ من بقضِهِ لمن ابتليَ بها أن يأخذها على حَقِّها .

وقالوا إنه مما يؤلِّدُ فرحَ النفسِ الشربُ بآنية الذهبِ وشمُّ النَّزْجِسِ ، كما أنَّ الشربَ بآنية القزديرِ وشمُّ البَنْفَسَجِ مما يؤلِّدُ الحزنَ .

١٥ وقالوا إنَّها من أكبرِ أدويةِ السَّوداءِ في تلكِ الساعةِ ؛ وتعقبُ سَوْدَاءُ أشرَّ من الأولى إن أُكثِرَ منها . والعِلَّةُ في ذلكِ أنه لا خيرَ فيها إلا ما راقَ منها ، وحالَ عليها الحولُ ، وعطرتِ رائحتهُ ، وهي حارَّةٌ يابسةٌ ، ثمَّ تستحيلُ إلى البردِ عن شربِ الماءِ للضرورةِ ، وتجدُّ الرطبةَ منها ، كَبِدِيَّةَ اللَّوْنِ ، غليظةَ الرَّوْتِقِ ، مَوْلِدَةً لِلدَّمِ والنَّوْمِ ؛ وهي الموافقةُ ٢٠ لزمانِ الشتاءِ . ولتتخذَ منها لكلِّ زمانٍ ما يوافقُ طبيعتهُ ، ويخالفُ هواهُ .

ورأوا أنَّ أخذها بعد الغداءِ بساعةٍ ، لتينامَ الإنسانُ قبلها ويُرْوَى

من الماء أَنْجَعُ له وَأَنْفَعُ . وكذلك الْجَمَاعُ أَنْفَعُ أَنْ يَكُونَ بَعْدَ سَكُونِ
الأعضاء وتودُّعِهَا بالنوم بعد الطعام ، في صبيحة تلك الليلة ، عند تملئ
الأعضاء ، واحتياجِهَا إلى إخراج الفضول ، ونشاطِهَا . ولا يكون ذلك عن
*تَكَافٍ ، حَتَّى تَمِيلَ الطَّبِيعَةُ إِلَيْهِ ، لَا سِيَّامًا إِنْ سَاعَدَتْهَا النَّفْسُ ؛ وَيُؤَافِقُ (ب) ٧٣
ذلك الشَّخْصُ هَوَاهَا ، إِذِ النَّفْسُ وَالْجِسْمُ شَكْلَانِ مُرْتَبِطَانِ : مَتَى اعْتَلَّ
أحدهما ، تَضَعُضَعُ الآخَرُ ؛ وَمَتَى صَحَّ جَمِيعًا ، قَوِيَّتِ التَّنَّةُ وَتَكَامَلَتِ
الصَّحَّةُ . وَيَكُونُ ذَلِكَ أَسْرَعَ فِي الْبَاهِ ، كَمَا أَنَّ الْمَعِدَّةَ مَتَى اشْتَهَتْ
شَيْئًا ، قَدِ ضَمِنَتْ هَضْمَهُ .

قال جَالِينُوسُ : « إِنَّ الْمَرِيضَ الَّذِي يَشْتَهِي أَرْجَى مِنِّي لِلصَّحِيحِ
الَّذِي لَا يَشْتَهِي ! » أَلَا تَرَى أَنَّ الطَّيِّبَ الْمَاهِرَ ، إِذَا عَلَى الْعَلِيلَ ،
١٠ وَقَامَ بَيْنَ دَوَائِبِنِ يَكُونُ نَجْمُهُمَا وَاحِدًا ، قَصَدَ إِلَى الَّذِي يَعْلَمُ أَنَّ النَّفْسَ
عَلَيْهِ أَقْبَلُ فِي حَالِ الصَّحَّةِ ؛ فَيَعْتَمِدُهُ . أَلَا تَرَى أَنَّ شَرَابَ السَّقَرَجَلِ
وَشَرَابَ السَّكَنْجَبِينَ فِعْلُهُمَا وَاحِدٌ ؛ غَيْرَ أَنَّ شَرَابَ السَّقَرَجَلِ أَلْيَقُ بِالنَّفْسِ ،
وَهِيَ إِلَيْهِ أَشْوَقٌ ؛ فَيَرَى الْحَكِيمُ تَوَقَّاتَهُ إِلَيْهِ زَائِدًا عَلَى فِي النَّوَاءِ ، وَيَنْجَحُ
١٥ فِيهِ بِالشَّهْوَةِ .

وَلَمْ يَرَوْا لِشَرْبِ الْخَمْرِ عِنْدَ الْعَطَشِ شَيْئًا أَنْفَعَ مِنْ شَرْبِ الْمَاءِ ،
لِلتَّوَقَّانِ وَإِطْفَاءِ الْحَرَارَةِ وَقَمْعِ الْأَبْخَرَةِ .
وَلَيْسَتْ تَعْمَلُ مِنَ الطَّعَامِ مَا خَفَّ ، وَلَوْ عَاوَدَهُ فِي النَّهَارِ مَرَّاتٍ ؛ فَهُوَ
أَسْرَعُ لَهُضْمِهِ ، وَأَشْهَى لِمَعِدَّتِهِ ، وَأَخَفَّ عَلَى جَوَارِحِهِ . قَالَ بَعْضُ
٢٠ الْحُكَمَاءِ : لِأَنَّ أَمَلًا شَرَابًا أَحَبُّ عَلَىَّ مِنْ أَنْ أَمَلًا طَعَامًا ! فَإِنَّ
التَّخْمَةَ ، إِنْ تَقَدَّتْ ، قَلَّتْ ؛ وَإِنْ تَحَلَّلَتْ ، أَسْقَمَتْ . « قَالَ بَعْضُ

الْقَلَّاسِفَةَ : « خَفَّفُوا هَذِهِ الْأَنْفُسَ مِنْ أَوْقَارِ الشَّهَوَاتِ ، لِتَصْعَدَ إِلَى عَالَمِهَا الْأَكْبَرِ ؛ فَتَأْتِيَكُمْ بِجَانِبِ مَا هُنَاكَ ! »

وقالوا في الشراب إنه يُسَلِّيُ الموموم . وأنا أقولُ إنها تَهَيِّجُ الموموم ، إنما هو ما نزل عليه : إِنْ أَلْقَتْ سُرُورًا ، حَرَّكَتْ مِنْهُ مَا سَكَنَ الْإِنْسَانَ عَنْهُ ؛ وَإِنْ أَلْقَتْ هُمُومًا ، ذَكَرَتْ بِمَا هُوَ فِيهِ وَأَشَدُّ مِنْهُ ، وَفَتَتْ إِلَى طُرُقِ السُّوءِ . وَالْهَمُّ إِنَّمَا يَكُونُ بِمَا بِنَظَرِ الْإِنْسَانِ مِنْ سُوءٍ ؛ فَذَلِكَ الَّذِي لَا يُسَلِّوْهُ عَنْهُ شَيْءٌ ، وَلَا يَأْتِيهِ مِنْهُ نَفَاسٌ ؛ وَالنِّعْمُ إِنَّمَا يَكُونُ بِمَا مَضَى ؛ فَرُبَّمَا سَلَّتِ الْعَلْمُورُ عَنْ بَعْضِ ذَلِكَ . وَلَا شَيْءٌ يُولِّدُ النَّوْمَ مِثْلَ النَّعْمِ بِتَذْكَارِهِ مَا خَلَّفَ ، أَوْ النَّظَرَ فِي كِتَابٍ لَا يَنْبَغِي مِنْهُ تَعَلُّمًا أَكْثَرَ* مِنْ مِطَالَعَةِ ٧٤ (١) مَا مَضَى . ١٠

وَمِنَ الْجُهَالِ مَنْ يَتَقَدُّ أَنْ الْعِشَاءَ قَرِيبَ النَّوْمِ يُؤَلِّدُ الرِّقَادَ مِنْ أَجْلِ التَّمَلُّقِ ؛ وَأَنَا أَقُولُ إِنَّهُ يَمْنَعُهُ ؛ فَإِنَّ الْحَرَارَةَ تَصْعَدُ إِلَى السَّمَاعِ مِنَ الْأَبْخِرَةِ وَكُلُّ حَارٍّ مَانِعٌ لِلنَّوْمِ ، كَمَا أَنَّ الْبَرْدَ فِي السَّمَاعِ مُؤَلِّدُهُ . أَلَا تَرَى أَنَّ الْأَدْمِغَةَ الْبَارِدَةَ كَثِيرَةُ النِّزَلَاتِ مِنَ الرُّطُوبَاتِ ، وَتَوَلَّدُ التَّسْيَانَ ؟ وَالسَّرِيعُ الْخَفِظُ قَدْ يَكُونُ فِي دِمَاغِهِ مَرَارَةٌ وَيُبْوَسُهُ ؟ وَقَلَّ مَا تَرَاهُ يَنْزِلُ ، وَإِنْ كَانَ ، فَلَا يَدُومُ ذَلِكَ بِهِ ؛ فَإِنَّهَا مِنْ فَضَلَاتِ السَّمَاعِ . وَكَذَلِكَ الْجَائِحِظُ الْعَيْنَيْنِ يُعْرِضُ عَنْ ذَلِكَ ، وَقَلَّمَا يَسْلَمُ مِنَ الْأَمْرَاضِ وَالتَّعَرُّقِ . وَالنَّائِرُ الْعَيْنَيْنِ عِنْدَهُمْ أَصْحَحُ بَصَرًا ، مَعَ أَنَّهَا مِنْ صِفَاتِ الْجَمَالِ ، إِذَا قَالُوا : « هُوَ النَّائِرُ الْعَيْنَيْنِ ، الْأَسِيلُ الْخَلْدَيْنِ ، الْمُسْرِيفُ الْحَاجِبَيْنِ »

كَذَلِكَ قَوْلِي ، وَإِنَّهُ لَا يَتِمُّ لِأَحَدٍ جَمَالٌ إِنْ خَشِنَتْ أَطْرَافُهُ وَامْتَلَأَتْ خَدَاهُ . وَكَانَتِ التَّرَبُّ تَمْدَحُ فِي الْإِنْسَانِ كِبَرَ رَأْسِهِ ، وَتَقُولُ إِنَّهُ عَلَامَةٌ ٢٠

الشؤدد . ويمدح الغلام الأبله العول .

وقيل : الجمال في اللسان ، ما كان ناطقاً بالصواب ، ولا خير في
 التهور والإكثار بما لا يحتاج . ووصف بعض الشعراء رجلاً فيما روى
 به ؛ فقال :

لقد وازى المقابر من شريك كثير تحلم وقليل عاب
 صموتا في المجالس غير عني جديراً حين ينطق بالصواب

٨٩ - رجع الكلام إلى التنجيم

ومما وصفناه من علم التنجيم ، احتججت يوماً ببعض المنجمين أنهم
 على غير شيء ؛ قال : إن كنت تهمت بأننا نزم أن الكواكب فاعلة
 أو يعلم أحد الغيب ، فمحال ذلك ، لا يدعيه أحد ، غير أننا نقول بأنها
 ١٠ مخرقة . ألت تقول في الشمس إن الله خلقها ضياءً ؟ فكذلك أقول
 في النجم السعيد أو النجيس إن الله خلقه لذلك ؛ ثم لا تعلم كيفية هذه
 السعادة وصورتها غير الحملة ؛ والله أعلم بما يتبينها منها .

« وليس منها شيء إلا موافق للشرائع إذ النصبه كلها مخلوقة من مدبر
 واحد ، لا إله غيره ؛ فمتى كان في العالم دولة أو ملة ، لم تدل النجوم
 ١٥ على غيرها ، إذ الحكم من لدن الواحد* . فأول ما نبتدئك به أنه (٧٤)
 ما من طالع القران ملة ومولد نبي إلا وقد شا كل ، واتفقت له من
 السعادة في الهيئة ما خرج به من القوة إلى الفعل .

« وأخرى . أليس تقول اليهود إنهم زحلون ؟ لاشك في ذلك
 ٢٠ ألا ترى اتخذهم السبت عيداً ؛ وهو زحل ، وأخلاقهم كلها مطابقة لما

يدلُّ عليه زُحَلٌ من البُخُل ، والقَدَّارة ، والخُبَيْث ، والمَكْر ، والخَدِيعَة ؟
 مُمُّ الرُّومُ من بَعْدِهِم شَمْسِيَّون ، لا امْتِرَاءَ في ذلك ! أَلَا تَرَى أَنْ يَوْمَ
 الأَحَدِ جُعِلَ لَهُم عِيداً ، وهو يَوْمُ شَمْسِيٍّ ، وطبائِعُهُم موافِقَةٌ للشمس ،
 وصورُهُم فيها : البَيَاضُ والخُمْرةُ والشُّقْرَة ، والرَّهْبَانِيَّةُ في عِبَادِهِم لِقَمِّ
 الشمس ؟ مُمُّ المسلمون : أَلَيْسَ هُم زَهْرِيَّين ؟ والزَهْرَة دالَّةٌ على الدين ،
 والنظافة ، والمروءة ، والضوء ، والطهر من الجنابة ، وإباحة النكاح ، والإماء ،
 والطيب والزينة ؟ ثم أمرنا بأنَّ نأخذ الجُمُعَة عِيداً ، وهو يوم الزُّهْرَة !

« مُمُّ انظُرْ إلى بروج الفلك . تقولُ إِنَّ السَّابِعَ بَيْتُ العُرْسِ .
 وأكثر ما يَسْتَعْمِلُ الناسُ التَّكْلَاحَ في شهر رَجَب ، وهو السابع من أشهر
 العام المؤرَّخ به ، الذي أوَّلُه المُحَرَّم ؛ والثامن من البروج بَيْتُ الموت
 والموارِيثُ ، وشهرُ شعبان الثامن من الأشهر الذي تُنسخ فيه الآجال ؛
 والتاسع من البروج بَيْتُ الدين والسَّفَر ، وشهرُ رَمَضان المُعْظَم ، تاسعُ
 أشهر العام . وجب فيه الصوم ومُحَافَظَةُ الشَّرْع ؛ والعاشر بَيْتُ المُلْكِ
 والسُّلْطَان . واتَّخِذَ العاشر من الأشهر عِيداً يَظْهَرُ فيه بهاء الدين وعِزُّه .

« وقد قال الله تعالى : ﴿ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ﴾ ^(١) . وأقسَمَ
 ﴿ بِالْخُنُوسِ الْجَوَارِ الْكُنُوسِ ﴾ ^(٢) وهي الكواكبُ السَّيَّارة . ويزعمون
 أَنَّ زُحَلٌ هو النجم الثاقب . لأنَّه يفتق بضوئه سبع سموات . وأنَّه أعظمُ
 من الأرض ستَّة وتسعون حرَّة ؛ وغيَّره من الكواكب قد وصفوا قسمتها
 من العظم على الأرض . غير القمر وعُطارد ، فإنَّها أصغر من الأرض . وأنَّ

(١) سورة البروج : ١ .

(٢) سورة التكويد : ١٥ - ١٦ .

الشمس أعظم من الدنيا مائة وثمانون ضعفاً. ولكل كوكب منها مدة*
يقطع فيها الفلك. وربته هياها له بارته — عز وجل — ؛ وإن العالم ٧٥ (١)
السفلى متعلق بالعلوى. مؤثر به بإذن ربه . «

ومنهم من قال: لأى شيء تُنسب إلينا الزندقة؟ ولم تُفكر الخالق؛
وإنما تكلمنا فى المخلوقات؛ فيوصف كل مخلوق بما يدركه علم الإنسان.
كواصف رجلٍ أو شجرٍ أو جبلٍ ! «

وذكر عن حكيم أنه رنى بالمصحف عن يمينه. والأسطراب عن
شماله؛ فسئل ما الذى أوجب جمعها لديه؛ قال: «أتلو فى المصحف
كلام الله. وأعتبر فى الأسطراب خلق الله؛ وعلم الهيئة عبادة!»

وإنه لما نص على هذه المقالة؛ كان جوابى عنها: «كل ما تقول

يشبه يكون من موازنة أهل السنة بما احتججت به؛ غير أنكم خالفت
القرآن فى قولكم «يكون» و «لا يكون»؛ والله يقول^(١) ﴿قُلْ
لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ﴾. قالوا: «لسنا
نقطع عن الأمر أنه يكون؛ ولا نقول إلا أنه يدل». ونأى بحجة إلا يتم

شرحها. اللهم! إذ قلنا: هذا مولد سعيد، هل تدر على شرح تلك السعادة

والكائن فيها. ومينا من يتحرى، فيعدل ولا يتكلم على شيء. وقولنا هذا
كقول من رأى سحاباً ثقلاً؛ فيقول: «هذه تدل على الماء الكثير». هل
قاتل ذلك ملحد؟ ثم الله يفعل ما يشاء.

وهذا أيضاً مما قدمنا ذكره صدر الكتاب أن كل مفتون ملقن
حجته؛ والله يقول^(٢): ﴿وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا﴾؛ على أن الحق

(٢) سورة الكهف: ٥٤ .

(١) سورة النمل: ٦٥ .

عليه نورٌ لا ينجى ؛ تقول العرب : « الحقُّ أبلج ، والباطل لجلج . »
قال المأمون : « لم أعتبِ بأيام السرور مُذ عَلِمَت التجيم ، ولا استمرتُ
الطعام مُذ عَلِمْتُ الطَّبَّ ، ولا طابَ لي النوم مُذ عَلِمْتُ عبارة الرويا ! »

٩٠ - مسائل فلكية

- ٥ ويزعمون أَنَّ الليلَ ظلُّ الأرض ، ولا ضياءٌ غير الشمس ؛ فيأشراقها
على الأرض عند طلوعها ، كان النهار ؛ وبدخولها تحت الأرض ، رجع
الظلُّ طالما ، فأظلم الليل .
- وبعضهم من قرأ أَنَّ الشمس تجري ، لا مُستقرَّة لها ، إذ يقولون إِنَّ
الشمس لا تستقرُّ* بمكان ، إذ لا يصبحُ أن يكون المكان إلاَّ أعظم من ٧٥ (ب)
- ١٠ الذي تحلُّ فيه ؛ ولا أعظم من الشمس إلاَّ الفلك ، والفلكُ دَوَّارٌ .
وقالوا في الكسوف إِنَّ الكلام فيه ما يمكن إلاَّ بالوقوف على صورة
الهيئة ، ولو لا ذلك ، لم يجد القول . وقد أثبت قوله بما ظهر من الكسوف
الذي حدَّ أمره وقت انجلائه ومبلغ المنكسف منه ؛ وإن الشمس في
ذاتها لا يعرضها شيء غير أن جرم القمر يحول بينها وبين الأرض متى
١٥ قابلا ؛ وكسوف القمر من مُقابلة الأرض .
وزعموا أَنَّ ضوء الكواكب والقمر من الشمس ، وأنها أجرامٌ شفافةٌ
تكسى النور من النير الأعظم ؛ فيبدو ضوءها بغيها ، ويطمس عليها
طلوعها . وهو قول الشاعر في ذلك :
- لِأَنَّكَ شَمْسٌ وَالْمَلُوكُ كَوَاكِبُ إِذَا طَلَعَتْ لَمْ يَبْدُ مِنْهُنَّ كَوَاكِبُ

٩١ - تحديد العلوم الطبيعية والطب

وقال أهل الطبيعة : إنَّ لا حيوان إلا بالحرارة والرطوبة ، فأين ما كان
 المله والشمس تولد فيه الحيوان ، وقد يكون من غير نسل . ونرى حيواناً
 يكون في جوف صخرة صماء مملّمة ؛ والله يخلق ما يشاء . قال تعالى (١) :
 ﴿ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ، عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنشِئَكُمْ فِي مَا لَا
 تَعْلَمُونَ ﴾ . وذَكَرَ عن الحجاج أَنَّهُ رَأَى فِي النَّامِ عَلَى حَالَةٍ حَسَنَةٍ ؛
 فَسُئِلَ عَنْ ذَلِكَ ، عَلَى مَا كَانَ مِنْ جُورِهِ ؛ قَالَ : « رَزَحَنِي رَبِّي بِكَلِمَةٍ
 قُلْتُهَا : مَرَزْتُ يَوْمًا عَلَى زَرْعٍ ؛ قَهَلْتُ : لَوْ شَاءَ اللَّهُ ، لَأَنْبَتَهُ فِي النَّارِ
 وَالْبَيْفَاعِ ا » (أى في الصحارى التي لا ماء فيها) وقال تعالى (٢) : ﴿ وَيَخْلُقُ
 مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴾ . ١٠

ولم يبلغ الإنسان بعلمه أكثر من معرفة الطبيعة : علاج ضعيف لا يرفع
 قدرًا أكثر من تقويم المزاج عند انحرافه ؛ فالجوا الأبدان بما أدركته ،
 عقولهم ، وجربوه بأعمارهم ، وتركوه سلفًا في الأواخر . فكلُّ يمانى على
 مقدار تجربته (٣) ولا يوافق القراءة خطأ حسنًا ومعرفة بهذا الشأن ، قد
 أخطأ وتكلف . * وقالوا إنَّ الهواء المُسهَّل للجسم بمنزلة الصابون للثوب : ٧٦ (١)
 يُنقىه ويحلّقه ؛ فاستعماله في زمان الخريف أولى في سلطان السوداء فيه ،
 كما أنَّ استعمال القصد في زمان الربيع تخفيفٌ لا يحظى من أخرج فيه الدم .
 وإنَّ أشبه شيء الأغذية بمزاج الإنسان : فالخبز النَّقي واللحم النَّقي والشراب

(١) سورة الواقعة : ٦٠ - ٦١ . (٢) سورة النحل : ٨ .

(٣) بياض نحو كلمة في الأصل .

الْحَوَالِي؛ فَمَنْ اقتصَر على هذه دون تحليط لم يزل صحيحَ الجسم ، قوياً البنية .
وقيل لجالينوس الحكيم ، وكان في زمان المسيح — عليه السلام — :
« إِنَّ اللَّهَ أَرْسَلَ نَبِيًّا يَبْرِي الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ ! » فقال : « وَأَنَا
أُعَالِجُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ ! » فلما قيل : « يُحْيِي الْمَوْتَى » لم يُصَدِّقْ
ذلك حتى رآه مُعَايِنَةً حَقًّا . ٥

٩٢ — تقض قول من ينكر أن الجن تتكلم

وَتُنَكِّرُ الْحُكَمَاءُ مَا يَزْعَمُ النَّاسُ مِنْ رُؤْيَا الْجِنِّ ، وَتُكَذِّبُ مَنْ يَقُولُ
بِسَمَاعِ نُطْقِهِمْ أَوْ كَلَامِهِمْ عَلَى أَلْسِنَةِ الْبَشَرِ ، وَقَوْلُ إِنَّهُ لَا يَتَكَلَّمُ إِلَّا مَنْ لَهُ
لِسَانٌ وَآلَةٌ تُعِينُهُ ، وَإِلَّا ، فَكَيْفَ تَنْطِقُ رِيحٌ تَهْبُ؟ إِنَّمَا هُوَ بِرِسَامٍ
يَعْرِضُ فِي دِمَاحٍ مَن يَدَّعِي ذَلِكَ ؛ فَيَتَصَوَّرُ فِي دِمَاحِهِ أَمْرًا مَا يَخْتَلِلُ لَهُ بِفَسَادِهِ
أَنَّهُ يَتَكَلَّمُ وَيَسْمَعُ ، مَا لَيْسَ مِنْهُ شَيْءٌ عَلَى حَقِيقَةٍ ؛ فَيَهْدِي هَذَا نَا ، ضَرْبًا
مِنَ الرُّوحَانِيَةِ الَّتِي يَكُونُ الْإِنْسَانُ ، مُفَكَّرًا فِي بَلَدَةٍ أَوْ شَخْصٍ أَوْ صُورَةٍ
مِنَ الصُّوَرِ : إِذَا حَدَّثْتَهُ نَفْسُهُ بِهَا ، صَارَ كَالنَّاظِرِ إِلَيْهَا ، وَإِنْ سَدَّ عَيْنَيْهِ ،
أَوْ كَالنَّاظِمِ يَرَى مَا تُحَدِّثُهُ بِهِ نَفْسُهُ ، أَوْ كَالنَّاظِرِ فِي الْمِرْآةِ يَرَى مَا لَيْسَ بِمَوْجُودٍ .
١٥ هذا ، لعمرى مذهبٌ خُولِفَ بِهِ طَرِيقُ السُّنَّةِ . وَاللَّهُ يَقُولُ ^(١) : ﴿ قَالَ
عَفْرِيْتُ مِنَ الْجِنِّ ﴾ وَقَوْلُهُ ^(٢) : ﴿ يَرَاكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْتَهُمْ ﴾ ؛
وهذا دَلِيلٌ عَلَى أَنَّهُ لَا يَكُونُ النَّطْقُ إِلَّا بِلِسَانٍ ، وَلَا الْمَرْوِيَّةُ إِلَّا بِبَصَرٍ
لَيْسَ عَلَى خَلْفَةِ الْإِنْسَانِ ، كُلُّ عَلَى جَبَلَةٍ ، يَرَى وَيَسْمَعُ وَيَعْقِلُ .
ولو لا ذلك لم تَدِينْ ، وَلَا سَبَّحْتَ ، وَلَا اهْتَدَيْتَ لِمَا يُسِّرْتُ لَهُ .

(٢) سورة الأعراف : ٢٧ .

(١) سورة النمل : ٢٩ .

إِنَّ الطَّيْرَ الَّتِي هِيَ عِنْدَنَا لَا تَعْقِلُ وَصَفَّهَا اللَّهُ بِمَعْرِفَتِهِ ، قَالَ (١) : ﴿ وَالطَّيْرُ صَافَاتٍ كُلُّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ ﴾ ؛ وَقَالَ تَعَالَى (٢) : ﴿ وَإِنْ مِنْ مَنَىٰ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ ﴾ . وَوَصَفَ بِالسُّجُودِ النِّجْمَ * وَالشَّجَرِ وَالسُّوَابِ (٣٦) الَّتِي هِيَ عِنْدَنَا جَوَامِدٌ . فَكَيْفَ أَحَدُ الثَّقَلَيْنِ الَّذِينَ بَشَّرَا بِالثَّوَابِ ، وَأَنْذَرَا بِالْعِقَابِ ، وَخُوطِبَا بِمَا خُوطِبَ بِهِ الْإِنْسُ . وَقَالَ تَعَالَى (٤) : ﴿ يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي ﴾ .

فَمَنْ لَا يُؤْمِنُ بِأَنَّهُمْ لَا يَتَكَلَّمُونَ وَيَعْقِلُونَ ، فَلَا يُؤْمِنُ بِالْمَلَائِكَةِ ، وَيُحْتَاجُ أَنْ يَكُونَ قَوْلُهُ هَذَا نَسَقًا فِي كُلِّ مَنْ لَيْسَ لَهُ لِسَانٌ وَجَوَارِحُ أَنَّهُ لَا يَتَكَلَّمُ بِجَوَارِحِ الْإِنْسَانِ ؛ فَالْمَلَائِكَةُ لَا تُوَصَّفُ بِبَيْدٍ وَلَا لِسَانٍ ؛ وَهُمْ الْمَنْزُورُونَ بِالْوَحْيِ عَلَى الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُخَاطَبُونَ لَهُمْ بِالْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ : فَلَا يُؤْمِنُ بِالرِّسَالَةِ مَنْ يَتَمَذَّهَبُ بِهَذَا .

٩٣ - حديث عن السرقة وعن هوم الهوى والشباب

وَقَالُوا إِنَّ الْجِمَاعَ مِنْ أَكْبَرِ أَدْوِيَةِ السَّوْدَاءِ لَسُرُورِ تِلْكَ السَّاعَةِ ؛ وَدُخُولِ الْحَمَامِ ، لَمَّا يَمْرُضُ الْإِنْسَانُ مِنَ الْإِنْطِرَابِ فِيهِ . مَنْ سَرَّهُ أَنْ تَقْرَأَ عَيْنُهُ حَيَاتَهُ ، فَلْيَتَمَتَّعْ مَا وَجَدَ سَهْوَةَ شَهْوَتِهِ ؛ وَمَنْ اغْتَمَّ سَاعَةَ لَدُنِّي ؛ فَقَدْ عَمِيَ ؛ وَمَنْ أَخْرَهَا ، فَقَدْ عَدِمَ ! فَإِنَّ الْإِنْسَانَ ابْنُ الْآنِ !

وَقَالُوا فِي الْجُلُوسِ عَلَى الْمِيَاهِ وَالرِّيَاحِينَ مِمَّا يُسَلِّي الْعَاشِقَ وَيَتَدَاوَى مِنْ أَحْزَانِهِ بِهِ . وَأَمَّا أَنَا ، فَأَقُولُ إِنَّ ذَلِكَ يَزِيدُ فِي تَذْكَارِهِ ؛ وَنَقِيمِ الْبُرْهَانِ عَلَى ذَلِكَ أَنَّ النَّفْسَ لَا تَوْلَعُ إِلَّا بِمَا اسْتَحْسَنَتْ ؛ فَكُلُّ مُسْتَحْسِنٍ تَرَاهُ

(١) سورة النور : ٤١ . (٢) سورة الإسراء : ٤٤ . (٣) سورة الأنعام : ١٣٠ .

يُخْرِجُهَا إِلَى ذِكْرِ الْأَسْنَى فِي خَاطِرِهَا ، وَكُلُّ حَدِيثٍ إِنَّمَا يَسُوقُهُ إِلَيْهِ ؛
 وَكُلُّ مَا زِيدَ تَذْكَارًا زَادَ شَوْقًا ، فَأَعْقَبَهُ سَهْرًا وَقَلَقًا . وَالشَّيْءُ لَا يَمَانِي
 إِلَّا بَصْدَهُ : فَكَيْفَ يَشْفَى بِحُسْنٍ وَيُسَلِّهِ حُسْنٌ ؟ بَلْ يُوقِظُهُ وَيَشْغَلُهُ !
 أَلَا تَرَى أَنَّ الْمَكْرُوبَ يَتَفَرَّجُ بِالسَّرُورِ ، وَالسَّرُورَ ، يَضْمَحِلُّ بِالْكَدْرِ ؟
 • وليس لعاشقٍ مُرَزِّمٌ بِمَالٍ وَلَا أَهْلٌ ، فَيَتَسَلَّى بِمَا يُذْهِبُ غُومَهُ ؛ بَلْ
 هُوَ مِنْ شَأْنِهِ فِي لَذَّةٍ حَلَاوَتِهَا مَشُوبَةٌ بِحَرَارَةٍ : وَهُوَ حُكْمُ الْحَلْوَكَةِ فِي
 الْمَذَاقَةِ ، لَا يَكُونُ إِلَّا مَائِلًا إِلَى الْحَرَارَةِ ؟ وَكَذَلِكَ فِي الْمُشْتَهَاتِ : كُلُّ
 مَا تَمَّتْ حَرَارَتُهُ ، طَابَ رِيحُهُ .

- وإذا قاس حالَ أزمينته التي كانت تسره على ضروب من حالات
 ١٠ الصبوة ، لم يجد فيها مدةً كانت عنده أفضلَ ، وأبلغَ في السرور ، وأهشَّ
 للنفسِ واللبِّ * بالحسِّ وأذكى للقلب ، وأصفى مشرباً ، وأهناً طعمًا ، من (٧٧) (١)
 تلك المدة ، وإن كان فيها بعضُ جوى ؛ فإنه « لا يدُّ بعد الشهدِ
 من إبرِ النحلِ » ، ودواؤه ، ما لا يرضاهُ ، ولا يبخارهُ بدلاً مما هو
 فيه ؛ إن يشغله من ذلك خطبٌ كبيرٌ ، ينسى به ما كان عليه ، والذي
 ١٥ هو بسيله عنده أولى .

٩٤ — تأملات نظرية وأمثلة يضرها المؤلف

من قصة حياته عن الطموح وزوال خيرات الدنيا

- والصبوة تُحدث للإنسان هيجاناً وهموماً : كالمهممِّ بالنظر في ماله ،
 أو المُشغَّبِ بِمُحَاوَلَةِ مَا يُصْلِحُهُ ؛ فليس كلُّ شغبٍ ضاراً ، بل يؤلم منه
 ٢٠ مُكَابَدَةُ الْأَعْدَاءِ وَمَقَاسَاةُ طَلَبِ الْعَيْشِ ، الَّذِي ، إِنْ فَتَرَ عَنْهُ شَيْئٌ ، لَا طَلَبَ

الزيادة في الرزق . فإن ذلك يسعى كالبطير الذي هو بالخيار في الكد والراحة .

والنفسُ تَوَاقَّةٌ : متى سمعت إلى مرتبة ، تأقت إلى ما فوقها ؛ فالعاقِلُ يرى أن كلَّ كَيْدٍ وطلبٍ دون السعى في طابٍ ما لا بدَّ منه من قوام العيش فخرٌ وأشرٌ ورغبةٌ وحِرْصٌ . ولذلك هو الإنسانُ عن كلِّ شيءٍ مَسْئُولٌ ، إِلَّا عن ثلاثة : طعامٌ يسدُّ جوعه ، وثوبٌ يستر عورته ؛ ويبتُّ يَكْتُمُه من الشمس . ولو أن له الدنيا أجمع ، لم يكن له منها زائداً إِلَّا حَظُّ العين الذي يستوى به فيه مع غيره من الناظرين ، فلم من تعبته ، وتورط هو في حسابها وأوزارها ، وما كان إلى انقطاع ونفاد . فحقيقٌ على اللبيب أن يزهد فيه ؛ لو آلت حاله إلى السلامة بعد ذهابه ، لا عليه ولا له ؛ فكيف ، وهو قد أيقن بالفناء وبعده الحسابُ والجنةُ أو النارُ ؟ وقال المسيح — عليه السلام — : « الدُّنْيَا فَنَطْرَةٌ : فَاعْبُرُوهَا وَلَا تَعْمُرُوهَا ! » على أنه لا يوجد أحدٌ يزهد في حالٍ كلِّ الزهادة ، حتى يبلغ منه أملة أو بعضه ؛ فإن الزهادة الطبيعية إنما تكون فيما تكره النفسُ ، ولا بدَّ من ميلها إلى ما فيه أدنى سُرورٍ . والله يقول في الإنسان ، لعلمه به (١) : ﴿ وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ﴾ ؛ فكان الشيء ، إذا أدرك ، انصرفت عنه النفسُ لبلوغ نهمتها ؛ ومتى تمتع عليها ، كانت به أشدَّ (ب) كلفاً .

وقد بَلَوْتُ من نفسي بعضَ ذلك ، إذ الطبعُ البشريُّ واحدٌ ، لا يكاد يَخْتَلِفُ إِلَّا في الأقلِّ ؛ ولذلك أمرَ الإنسانُ أن يحبَّ لأبناءه

جنسه ما يجبُ لنفسه ، حَظًّا على العَدَلِ والإنصاف .

وأجِدُنِي في كثرة المال ، بَعْدَ تَمَلُّكِي عليه مع ذهابه ، أزهَدَ مِنِّي فيه قَبْلَ اكْتِسَابِهِ ، مع سُفُوفِ الحَالِ إذ ذاك على ما هي عليه الآن .
 ٥ الذخائر ، والتأثُّقِ في المَطَاعِمِ والملابسِ والمرائبِ والمباني ، وما شاكلَ من الأحوالِ الرفيعة التي نشأنا عليها ، حَتَّى إِنَّهُ لم يَبْقَ من ذلك ما تَمَتَّأَهُ النَّفْسُ ، وما لا تظُنُّه ، إِلَّا وقد بَلَّغْنَا منه الغاية ، وتجاوزنا فيه النهاية ؛ ولم يكن عند الحصولِ عليه يتقطع ويذهب وشيكًا ، فتطول عليه الحسرةُ ، ويُعَدُّ من جملة الأحلامِ ! بل ، تَمَادَى برهةً من عِشْرِينَ عامًا ؛ وما كان قَبْلَهُ
 ١٠ يكاد أن يُوَازِيَهُ ؛ إذ رُبِّينَا في حِجْرِهِ .

وَوَجَدْتُنِي ، بعد قَدِّ هذا كَلِّهِ ، على الوَلَدِ أَحْرَصَ مِنِّي على ما سِوَاهُ من كلِّ ما وَصَفْنَا ، لَمُدِّمِهِ ذلك الوقت ؛ وقلتُ في نفسي : « الغايةُ التي إليها يَسْعَى النَّاسُ من أمرِ دُنْيَاهُمْ ، قد أدْرَكْنَاهَا ، وشُهْرِنَا بها في الآفاقِ ؛ ولا بُدَّ من قَدِّهَا ، باكرًا كان أو مؤخَّرًا ، بجماعةٍ أو موتٍ ! فنحسب هذه العِشْرِينَ عامًا هي مائة عامٍ ، إذا تَمَّتْ ؛ سواءً ، وكان لم تَعْنِ بالأَمْسِ ! ونَحْنُ الآنَ جُدْرَاهُ بالنظرِ فيما تَبْتَغِيهِ . واللهُ أن يَفْضِي ما شاء ! »
 ١٥ وَقِيلَ لِرَجُلٍ حَرَاثٍ : « هَلْ زَرَعْتُمْ ؟ » فقال : حرثنا . واللهُ الزارعُ ! » وكذلك ذُكِرَ أَنَّهُ لم يَبْقَ من المَتَوَكِّلِينَ على اللهِ غَيْرَ المزارعينِ ؛ فإنهم يَدْفنون في الأرضِ أوقواتهم ويطلبون فَضْلَ اللهِ وبركته .

٩٥ - يتحدث المؤلف عن أولاده

وكان تديبرنا هذا إلهاماً لينفذ القدر ، بكون من نشأ لنا من الولد .
لم يتعد وقته ، ولا كان في غير مكانه .

(وذكر * الفلاسفة أن الوحي يتجزأ على ثلاث : كلام وإلهام ، ٧٨ (١))
ومنام ؛ وهو قوله تعالى (١) : ﴿ وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ ﴾ . وقيل في قوله (٢)
- عز وجل - ﴿ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ ﴾ إنما كان وحي
الإلهام . وكان النبي - عليه السلام - يقول في بعض أقسامه : « لا ا
ومقلب القلوب ! » فإنها بين يدي الرحمن يُقلبها كيف شاء لينفذ فيه
أحكامه وتجري عليها أقداره .)

١٠ فما بقي لنا من الآمال غير مال حلال للعاش ، يعني عن السؤال ،
وعمل صالح للمعاد ، يُنجي من العقاب ويوجب الثواب .

وقد كان مشراط الحكيم يكره الوطأ مدة عمره ، يعتقد بذلك أنه
مُهْرَمٌ للجسم ومُسْرِعٌ إلى الفناء ، صد قيل إن فاعل ذلك مُفْتَنٌ من
حياته ؛ فمن شاء ، فَلْيَقْلَلْ ، ومن شاء فَلْيَكْثِرْ ! ولهذا أرجح الجاحظ
في « كتاب الحيوان » بأن الخصى إنما طال عمره من أنه لا يُجامع .

وأما أنا أقول إن تلك الساعة التي يستحيل فيها عن الإنسانية بقطعها
إلى ال..... (٣) أشد استفراناً ، وأذهب لجزوهيته ، وأقطع لثروقه من
أن لو جامع كل يوم في عمره عشر مرات ؛ لأن المجامع مُخْرَجٌ

(٢) سورة القصص : ٧ .

(١) سورة النحل : ٦٨ .

(٣) بياض كلمة في الأصل ؛ ولعله : « الحيوانية » .

للفضول ، وهذا خُرَجَ منه الجَوهرُ ، وفُرِّغَتْ عروقه ، ولُبِنَتْ لحمه ،
وأضعفتْ عصبه ، وأرختْ جلدته .

ولما كبرَ سنُّ سُقراط ، وعلمَ أنه ليسَ بعدَ الكِبَرِ إلاَّ الموت ،
جمَعَ مرَّةً من عُمرِهِ ، آخِرَ زمانِهِ ، وتأوَّلَ في ذلكَ إتماماً لحِكمةِ
البارئِ — عزَّ وجلَّ — ؛ وقالَ : « لم تكن حِكْمَةُ النسلِ إلاَّ بهذا
العملِ ؛ وإنَّ أنا مُتُّ تاركاً له أصلاً ، كنتُ كالساخِطِ أو المُنعتِ لِمَا رَبَّبه
الرَّبُّ ، وعسىَ بذلكَ نستوجبُ عقابه ! » ثمَّ قالَ ، إذا حضره الموتُ :
« ما أظنُّ عيياً علىَّ إلاَّ مجامعةُ تلكَ الساعةِ ! »

وكان من نعمة الله علىَّ إن رزقني بكَرٍّ أولادى ابنةً ، لم يزلَ قَبيلُنَا
كلُّهُ يتبرَّكُ بها ، ويكرهُ أن يكونَ بكَرُهُ ابناً ذَكَراً . وقد رأينا في سَيَفِ
الدولةِ أيُّنا — رحمه الله — أن لم تتمَّ له فرحتهُ بذلكَ ؛ على أن هذا* ليسَ ٧٨ (ب)
على العمومِ ؛ وإِثْمًا ذَكَرناه للتناولِ ، إذ قالَ نبيُّنا — عليه السلامُ — :
« تَفَاءَلُوا ولا تَطَيَّرُوا ! » فنحنُ قد تَفَاءَلْنَا ، لاسيَّما بما شهرَ عندَ أهاليِنَا
وقالوه قديماً ؛ ولو كانَ ضِدَّهُ ، ما ذَكَرناه ، للنهي عنه .

ثمَّ رزقنا بعدَ هذا ابنتينِ ؛ فلمَ نُبَشِّرُ بالانسينِ ، كَتَى لا يجتمعُ
علينا حزنُ ذلكَ مع ما نَحْنُ في سبيلِهِ ، لُطْفًا من الوهابِ وإنعاماً وإحساناً .
فتعدادُ رِعمِ الله شُكْرُهُ لها ، والإعلانُ على وَجْهِ الشكرِ والتقوى ، لا على
الفَخْرِ والخِيلاءِ ، من أوجبِ ما يأخذُ به الإنسانُ نفسه . قالَ النبيُّ —
عليه السلامُ — : « أنا سَيِّدُ وَلَدِ آدَمَ ، ولا فَخْرُ ؛ وأنا أَفْصَحُ
العَرَبِ ، ولا فَخْرُ ! »

٩٦ - توجه المؤلف الحديث إلى قراءته ، راضين عنه أو ساخطين عليه

ثم انصرف وجهُ اهْتِبَالِنَا إلى وَضْعِ هذا الكتاب ، وهو لعمري بمنزلة
الابن الذي يُبْقِي ذِكْرَ أبيه في العالم ، لِنُبَيِّنَ به عن أَنْفُسِنَا ما أَشْكَلَ على
الجاهل من مقالةٍ سوءٍ [في دَوَلَةٍ ،] زَعَمَ الحاسِدُونَ أنَّ منها كان سقوطنا .
ولن نعلم مع هذا بَرَكَّتْهَا لِمَا نرجوه من ثوابنا ، وحَسَنَاتِهِ لِبُعْدِنَا منها
ونزاهتنا عنها . وإِنَّمَا وَضَعْنَا هذا الكتاب لمن أَشْكَلَ عليه الأمرُ من أهل
الفضل والحقِّ ، المُجِيبِينَ ^(١) لله فينا ، الوادئين ^(٢) الخَيْرَ لنا ؛ ولا يزيد
البنَاءُ إِلَّا طَعْنَانَا وَتَعْنِينَا .

١٠ فَرُدُّ عَلَى أَهْلِ الإِنصَافِ وَضُوى الأَلْيَابِ :

« إِنَّكُمْ أَنْتُمْ المَخَاطَبُونَ من الله ورسوله ! فَعَلَيْكُمْ اعْتِمَادُنَا ، وَإِنَّا كَمْ
خَاطِبُنَا ، وَلَكُم مَاتَكَلَّفْنَا ! فلا عَمِيَّ بكم عن المعرفة تحميدُكم عن المِنهَاجِ ؛
ولا سَتَانَ لِتَرَةِ سَلَفَتْ تُحَرِّقُكُمْ إلى نَفثَاتِ الحَاقِدِينَ ! والله يَجْلِسُنَا في الجَنَّةِ
إِخْوَانًا ، كما جَلَّسَنَا على الخَيْرِ أَعْوَانًا ! »

١٥ وَفَرُدُّ عَلَى من اعْتَرَضَ جَهْلًا أو حِقْدًا :

« اخْسَأْ بِجَهْلِكَ ، ومُتْ بِعَيْظِكَ ! فَلَيْسَتْ الأَقْدَارُ جاريةً على
اخْتِيَارِكَ ، ولا أنت المَخَاطَبِ ! بل تَأْخُذُ بِأَدَبِ الله تعالى لِنَبِيِّهِ - عليه
السلام - في قوله ^(٣) : ﴿ خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ
السُّلُوفِ ﴾ .

(٢) أصل : « الواحون » .

(١) أصل : « المحبون » .

(٣) سورة الأعراف : ١٩٩ .

الجاهِلين ﴿ . وهل تنعم ، أيها الطاعين لنا ، أن ورثنا مُلكاً عن آباء
 كرام ، يَوْمٌ منه خَيْرٌ من عُمرِكَ كُلِّهِ ؟ إذ قالت * العَلَماءُ إِنَّه من عاش (٧٩) (١)
 ذا فَضْلٍ على نفسه وأصحابه ، فهو ، وإن قَصَرَ عُمرُهُ ، طويلُ العُمُرِ ،
 مع أَنه كان في طاعةٍ لم تُوصَفْ مقدماً ، بحمد الله ، بيجورٍ ولا طغيانٍ ،
 ولا مَتَكْنَا دَمًا ، ولا غَضَبْنَا مَالًا . وكانت مُدَّتْنَا فيه نحو من عشرين
 عاماً خَيْرًا من سِنينَ ، إذ كَيْلَةُ القَدَرِ خَيْرٌ من ألفِ شهرٍ . وتَمَامُ اللدِّ
 على قديمِ اللّهُرِ عادةٌ لا تُسْتَعْرَبُ لنا خاصَّةً . ولا بُدُّ من الفراقِ ! فَلَلهُ الحمدُ
 إذ لم نَفقدْها بفقْدِ عقولنا ولا أدياننا ، ولا تَمَّتْ بنفادِ أعمارنا : فيَوْمٍ من عُمرِ
 الإنسانِ يذكرُ الله فيه خَيْرٌ من تمامِ عمَلِهِ ؛ ومَيْتَةٌ على بلاءٍ وتذكّارٍ
 خَيْرٌ من مَيْتَةٍ على فِتْنَةٍ غَفَلَةٍ .

٩٧ - يدفع المؤلف عن نفسه ما عسى أن يؤخذ عليه
 من أخطاء حياته الخاصة .

ثمَّ أَضْرَبْتُ عن وَصْفِ كُلِّ جَمِيلٍ فَعَلْنَاهُ ، وَحَزَمَ اسْتَشْعَرْنَاهُ ،
 وَخِدْمَةَ لِلدَّوْلَةِ تَكَلَّفْنَاهَا .

١٥ وَطَلَبْتُ بُنْيَاتِ الطَّرِيقِ ، وَتَدَبَّعْتُ مَا لا عَارَ فِيهِ على المَلِكِ . ولا تَقْصَانِ
 في المَمْلَكَةِ ، من راحَةٍ تُخْتَلَسُ عند الفِراغِ من الشِغْلِ كي تعقب نَشَاطًا ،
 وَعَمَّا دُفِعْنَا إليه تَسْلِيَةً . فقد قالت الحُكَمَاءُ : « تَرَكَ اللِّذَاتِ يُعْقِبُ
 البَرْدَةَ ، ويؤثِّرُ في الحِلْدِ أدْوَاءَ مُنْكَرَةً . وقيل : إذا لم يكن للمرءِ
 على البقاءِ مَقْدَرَةٌ ، فَلْيَتَمَتَّعْ ؛ فإن تَرَكَ ذلكَ للنَفوسِ .

٢٠ فَهَجَّجْنَا بِلَفْظِكَ ، وَأَخْرَجْنَا من حَيْزِ الهَزْلِ إلى الجِدِّ ، وَكُنْتَ كَجَارِ

سَبِيَّة : إن رأى حسنة ، كتَمَّها ؛ وإن رأى سيئة ، أذاعها . فظفقت
وأزببت إن افتريت ، وما أدعت هذا ، وأنت تعلم أنه لم أكن مخلوع
العدار ، ولا أخذتُ إلى راحة توجب الغفلة ، كالذي صنع من كان قبلنا
من الملوك ، وتعفنا عن الدماء والأموال والحرم !

• ولم يتوق لك ما تقول : « إنما كان صاحبُ غرناطة حريصاً على جمع
المال ، مُحِبّاً في الحسان ، يُنادم الصبيان ! » [وإذاً] لم تُحسِن الروية ،
ولا ظننته فكراً .

- أَلَسْتَ تعلم ، أيها الجاهل ، أن الملك لا ينتفع من المال إلا بما كان
أوقاراً ؟ وهل استوجب الملكُ إلا بذلك ؟ وكيف لا يحرص على صيانته
عِزّه والعدو على علوه ؟ ما أنسك لو علمت أنه منع من حقٍ أو أعطى
في غير ما يجب ؟ هل متى ضاع تمقل ، أو رفض جنداً ، ودخلت (ب) ٧٩
داخلة من التقتير أو للمنع ؟ أو متى شكا رجل من المسلمين أنه أخذ مالا
بغير حق ؟ لم تستطع على تزوير ذلك ! فالأغلب يعلم صحته . وأكبر
من قولك متى خرج من عنده شاعرٌ بصيلة جزلة ، أو متى خرج [مادح]
بكسوة سنية : أمرٌ لا يحتاج فيه إلى اعتذار ، إذ العمل به من الأدبار . ١٥
وأما مُنادمة الصبيان ، فإذا لم يكن يد من استعمال شيء من الخمر ،
التي قد تاب الله علينا منها ، فاللُعَار والرِّيار ؟ ليس هذا تجلس حكم :
فِيخَيْرَ له ذوو الأسنان ، ولا وُضِعَ لتدبير رأيي ، فيشاور فيه أهل العلم ،
ولا ميدان حرب ، فيدعى إليه أمجادُ القرسان ! ولكل وقت حكم :
٢٠ من استعمل فيه غير شاكته ، قد جهل . ولم تكن مع هذا نأخذ معهم
في جد ، ولا نمكّنهم من أمر ، ولا ننهضهم إلى غير طريقتهم ؟

والمُسْتَعْمَلُونَ لِخِدْمَةِ الدَّوْلَةِ مَشْهُورُونَ ؛ مِمَّنْ لَهُ حَسَنَةٌ وَدَرَبَةٌ :
والخديمُ لا يكون نَدِيمًا : كَيْفَ تَصُولُ اليَوْمَ عَلَى مَنْ أَطْلَعَ عَلَى عَوْرَاتِكَ
البارحة ، إِذ الشُّكْرُ عَوْرَةٌ ؟ أَمْ كَيْفَ تَأْتُرُ بِخِدْمَةِ الْجُنْدِيَّةِ وَالشَّدَقَةِ عَلَيْهِ
فِي الْخُرُوجِ مَنْ تَعَاطَى مَعَكَ الْكَأْسَ ، وَكَثُرَ مَعَكَ الْمَزَاحُ وَالْعَرَبِيدَةُ ؟ ثُمَّ
تَطْلُبُهُ لِخِدْمَتِكَ ، فَتَجِدُهُ عَشُولًا عَمَّا يَصْلُحُكَ مَشْغُولًا .

وَبَقِيَ هَذَا كَلِمَةً ، فَإِنَّ الدُّوَلَ الْكِبَارَ لَمْ يَزَلْ فِيهَا الْعِلْمَانُ وَأَبْنَاءُ
الصَّنَائِعِ صِنَارًا وَكِبَارًا ، عَبِيدًا وَأَحْرَارًا ، وَهُمْ بَيْنَ يَدَيْ الرَّئِيسِ جَمَالًا ،
وَعَلَى خِدْمَتِهِ أَعْوَانٌ ؛ وَتَصْرِفَ الصَّغِيرُ السَّنَّ فِيمَا لَا يَنْبَغِي لِلْمُسْنِ أَنْ
يَتَوَلَّاهُ . وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ وَرُتْبَةٍ . وَهَلِ الْمُلْكُ وَالْمَالُ إِلَّا لِلتَّزِينِ وَالتَّجَمُّلِ
بِهِ ، وَاتِّخَابِ الْحِسَانِ مِنْهُمْ تَلِيقًا بِهِمُ الْكِسْوَةُ السَّنِيَّةُ وَالرَّارِكُ الْفَارِهَةُ ؟

وَأَخُوكَ مِنْ وَاتَاكَ ، إِذ يَتَعَبَّدُ بِمَالِكَ مِنْ شَتَّى يَتَعَبَّدُ [خِدْمَتِكَ مِنْ]
حُرِّ أَوْ مَمْلُوكٍ . وَإِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ ، إِذَا لَمْ يَصْلُحْ لَهُ إِنْ يَقُلْ
هَذَا ، أَيْ عَمَلٍ وَوَلِيَانَهُ عَلَى بَلَدَةٍ ، أَوْ صَرَفْنَا إِلَيْهِ حُكْمَ رَعِيَّةٍ ؟ إِلَّا
مَا وَصَفْنَا ، لَا أَدْرِي غَيْرَهُ * وَإِلَّا فَتَكُونُ مُجْرِحًا ، وَإِلَّا شَارِكًا (١) ٨٠

عَاضِدًا ، أَوْ تَكُونُ قَاضِيًا مُسْتَوْجِبًا (١) !
جَعَلَنَا اللَّهُ وَإِيَّاكَ عَنِ الشَّرِّ مُعْرِضِينَ ، وَبَطَاعَتِهِ عَامِلِينَ ! إِنَّهُ أَكْرَمُ
الْأَكْرَمِينَ ! لَا رَبَّ غَيْرَهُ ، وَلَا إِلَهَ حَقَّ حَاشَاؤُهُ !

(١) وقع خرم ومحو كثير في آخر صفحة من المخطوط المنقول عنه .

كل الكتاب . والحمد لله . وصلى الله على
سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم تسليماً

الملحق الأول

مُتَخَبَاتٍ عَنْ « كِتَابِ الْبَيَانِ الْمُغْرِبِ »^(١)

لِابْنِ عِذَارِي الْمُرَاكُشِيِّ

عَنْ دَوْلَةِ الْأَمِيرِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُبْلَقِينَ بْنِ زَيْرِي

(١)

٥ وفي سنة ٤٦٥ ، كانت وفاة باديس بن حبوس على قول المرادي .
والأكثر على أن وفاته كانت ٤٦٩ ؛ هكذا ذكر ابن القطان في « نظم
الجمان » .

ذِكْرُ بَيْعَةِ حَفِيدِ بَادِيسِ بْنِ حَبُوسٍ

هو عبد الله بن مُبْلَقِينَ المهالك بتدبير اليهودي للتقدم ذكره . وتسمى
١٠ بالمُظْفَر بالله ، الناصر لدين الله . وكان غلاماً لم يبلغ الحلم ؛ فاتفق على
مبايعته ووزراه جدّه ووجوه صنهاجة . وانفرد بأمره رجلٌ منهم يُعرف
بسمّاجة ؛ فاستقلّ بحاله ورياسته . وكان لباديس ولده خلف من البنين ،
وكان قد أعطاه في حياته مدينة جيان ؛ فكان ينهمك في شرب الخمر ،
ويحدث أحداثاً قبيحة من القتل ؛ وكانت له كلبة سماها نُبُونَة ؛ فن أحدث
١٥ له حادثاً أو استوجب عقوبةً ، أمر به ، فرُمِيَ إلى الكلبة ، فأكَلَتْه .

(١) عن مخطوط مكتبة جامع الفرويين بفاس (رقم ١٨٥٥) لم ينشر نصه إلى الآن .

فتفرق الناسُ عنه وكرهوه ، وانفقوا على تقديم عبد الله بن بُلقين المذكور .
 ققام بأمره سِماجةٌ خير قيام .

وطمع ابن عباد في رجوع تلك الجهة إليه لموت باديس ؛ فحشد من
 كان عنده ، واستكثر من الجند ، وقدم إلى إغرناطة ؛ فبرز عليها وبنى
 ٥ بقرها حصناً على ستة فراسخ منها ، وملأه بالرماة والرجالة ، وترك الخيل
 فيه مع قائده ، وأمرهم بالضرب على إغرناطة وجهاتها . فكان ذلك .
 ثم لم يزل سِماجة يخدم الصبي إلى أن بلغ مبلغ الرجال ؛ فأراد الانفراد
 بحاله ؛ فنفى عن نفسه سِماجة ؛ فلاحق بالمرية بمال كثير وحالة جسيمة ؛
 ولم يزل بها إلى أن هلك . وبقى عبد الله بن بُلقين بقرنطرة . وسيأتي
 ١٠ خبره في دولة المرابطين إن شاء الله تعالى .

(٢)

وفي سنة ٤٨٢ ، طرد عبد الله بن بُلقين من غرناطة مقاتل بن عطية
 الزناتي ، وكان فارس الإسلام ، وهو مع إخوته في ثلاثمائة فارس . فكان
 ذلك ابتداء نحوس عبد الله بن بُلقين .
 ١٥ وفيها ، قام مؤمل ، مولى باديس بن حبوس ، في قصة لوشة ، على
 حفيد موله بدعوة لمتونة ؛ فأخذه عبد الله وسجنه .

.....
 فأول من شهر انخلاف على يوسف بن تاشفين صاحب إغرناطة عبد الله
 ابن بُلقين ، كما ذكرنا ؛ فنظر في اختزان الأقوات ، وألحق الرماة
 ٢٠ والرجال ، وأعلى الأبراج ، وبنى الأسوار ، ووصل بعضها ببعض ، وأقام

عليها الدِّيبَانَات ، ونصب الرِّعَادَات ، وملاً بيوت السلاح ، وجدَّ في ضرب
السَّهَام ، وبذل في ذلك جهده ؛ وإذا نفذت هذه ، لم تكن العُدَّة ؛ ونقل
المال والذخيرة ، وخرَّج المتاع والآنية إلى قَصَبَةِ الْمَنَكَب لكَوْنِهَا في غاية
المنعة وعلى ضَفَّةِ الْبَحْرِ ؛ ولم يستأصل ذلك لكثرتِه ؛ وهدم حصوناً ، توهم
٥ عليه القيام منها ، ومن مَأْمَنِهِ يوتئى الحذر .

وعد على مال كثير ، وثياب قبيسة ، ومُحَفَّ جليلة ، وأعلاق رقيقة ؛
فوجه بها إلى الإذْفُونَش ، وكتب إليه متطارحاً عليه ، مستجيراً به ، وأعلمه
أنَّ البلد بلدُه ، وأنه فيه فائدة . فاهتزَّ لذلك إذْفُونَشُ ، وقبل المال
والهدايا ، وأقسم بجميع أيمانه ومعتقد مَأْتَهُ أن يشدَّ اليد عليه في ملكه ،
١٠ ولا يتركه لضَمِّمٍ ولا هضيمية ، وأن ينهض إليه بنفسه ويبذل جده في نصره ؛
وراجعه بمثل ذلك من قوله . فقويت قسُّ حفيد باديس بذلك .

وفي ذلك يقول السَّمْسَارِيُّ :

صَاحِبُ غَرْنَاطَةِ سَقِيهِ وَأَعْلَمُ النَّاسِ بِالْأُمُورِ
صَانِعُ إِذْفُونَشٍ وَالنَّصَارِيُّ فَانظُرْ إِلَى رَأْيِهِ الدَّبِيرِ
١٥ وشاد بنيانه خِلافاً لطااعة الله والأمير
يبنى على نفسه سفاهاً كأنه دودة الحرير
دَعُوهُ يَبْنِي فَسَوْفَ يَدْرِي إِذَا أَتَتْ قُدْرَةَ الْقَدِيرِ

وَأَتَّصَلَتْ أُنْبَاؤُهُ بِأَمِيرِ الْمُسْلِمِينَ عَلَى حَقِيقَتِهَا ؛ فَاشْتَدَّ غَضَبُهُ ؛ وَاسْتَزَادَ

جزعه .

٢٠ وكان أبو جعفر القَلْبِيُّ من أهل إغْرَنَاطَةَ فريد عصره في الخير والعلم
والتجارة ، والمُشَارِ إليه

الملحق الثاني

متنجات عن « كتاب الإحاطة في تأريخ غرناطة »
للسان الدين ابن الخطيب السلماني

(١)

ترجمة عبد الله بن مُبَلِّغين^(١)

٥ عبد الله بن مُبَلِّغين بن باديس بن حَبُوس بن ما كَسَن بن زِيْرِي بن
مَنَاد الصَّنْهَاجِي أمير غرناطة .

أَوْلَيْتُهُ : قد مرَّ ذلك في اسم جدِّه ما فيه كفاية^(٢) .

حاله : لقبه المظفر بالله ، الناصر لدين الله . ولى بعد جدِّه الحاجب

المظفر بالله في شوال سنة ٤٦٥ . وصحبه سِمْجَاة الصَّنْهَاجِي تسع سنين .

١٠ ﴿ قال النافِثِي : ﴾ وكان قد حاز حظاً وافراً من البلاغة والعرافة ،

شاعراً جيِّدَ الشعر ، مطبوعه ، حسن الخط ؛ كانت بفرناطة ربعة مُصَحَّف

بخطه في نهاية الصنعة والإتقان .

﴿ ووصفه ابنُ الصَّيْرَفِي : فقال : ﴾ كان جباناً ، مخمد السيف ،

(١) مخطوطة الاسكوريال (رقم ١٦٧٢) ، ص ٢١٤ .

(٢) راجع « مركز الإحاطة » (ط القاهرة) ج ١ ، ص ٢٢٨ : ترجمة الأمير باديس بن

حبوس الصنهاجي .

قلعاً ، لا يثبت على الظهر ، عِزْهَاءَ ، لا أَرَبَ له في النساء ، هَيْبَةً ، مفرط الجزع ، يخلد إلى الراحة ، ويستوزر الأغمار .

خلعه : ﴿ قال : ﴾ وفي عام ٤٨٣ ، تحرك أمير المسلمين يوسف بن تاشفين نلغع رؤساء الأندلس ؛ فأجاز البحر ويَمَّ قُرْطُبَةَ . وتواترت الأنباء على حفيد باديس صاحب غرناطة بما يعيظه ويحتمده ، حسباً تقدّم (١) في اسم مؤمّل مَوْلى باديس . وقدّم إلى غرناطة أربع محلات ؛ فنزلت بمقربة منها ، ولم تمتدّ يده إلى شيء بوجهه ؛ فسرّ الناس واستبشروا ، وأمنت البادية ، وتسايل أهل الحاضرة إلى القرى . وأسرع حفيد باديس في المال ، وألحق السوق والحاكة ، واستكثر من الليف ، وألح بالكتب على إذفونش بما يطعمه .

وتحقّ يوسف بن تاشفين استشراف الحضرة إلى مقدّمه ؛ فتحرك . وفي ليلة الأحد ثلاث عشرة خلت من رجب ، اجتمع إلى حفيد باديس صناعته ؛ فخوفوه من عاقبة التربص ، وحملوه على الخروج إليه . فركب ، وركبت أمه ، وخرجا ؛ وتركا القصر على حاله ؛ ولقى أمير المسلمين على فرسخين من المدينة ، فترجل وسأله العفو ؛ فعفا عنه ووقف عليه ، وأمره بالركوب ؛ فركب وأقبل حتى نزل بالمشيخة (٢) من خارج الحضرة . واضطربت المحلات ، وأمر مؤملاً بثفاف القصر ، فتولّى ذلك . وخرج الجي من أهل المدينة ؛ فبايعوا أمير المسلمين يوسف بن تاشفين ؛

(١) راجع أسفله ، ص ٢١٢ .

(٢) اسم مكان من خارج غرناطة لم نعره عليه . وإنما ثبتناه عن النسخة الثانية الامكوريالية من

« الإحاطة » . وفي النسخة الأولى : « بالمشانح » .

قبلهم وأنسهم وسكن جانبهم ؛ فاطمأنوا . وسهل مؤملاً إليه دخول الأعيان ؛ فأمر بكتّيب الصكوك ورفع أنواع القبالات والخراج ، إلا زكاة العين وصدقة المشية وعشر الزرع . واستقصى ما كان بالقصر ؛ فظهر على ما يحول الناظر ، وروع الخاطر ، من الأغلاق والدخيرة والحلى ، ونميس الجواهر ، وأحجار الياقوت ، وقصب الزمرّد ، وآنية الذهب والفضة ، وأطباق البلّور المحكم ، والجرجانيّات ، والعراقيّات ، والثياب الرقيقة ، والأنماط ، والكال ، والستائر ، وأوطئة الديباج ، بما كان في ادخار باديس واكتسابه . وأقبلت دوابّ الظهر من المنكب بأحمال السيك والمسبوك . واختلفت أمّ عبد الله لاستخراج ما أودع بيطن الأرض ، حتى لم يبق إلا الخرنج والنقل والسقط ، وزرع تلك الأمير على قواده ، ولم يستأثر منه بشيء .

﴿ قال ﴾ : ورغب إليه مؤملاً في دخول القصر ؛ فركب إليه ، وكثرت استحسانه إيّاه ، وأمر بحفظه وتقدّ أوضاعه وأفنيته .

ونقل عبد الله إلى مرآكش ، وسنه يوم خلع خمس وثلاثون سنة وسبعة أشهر ؛ فاستقر بها هو وأخوه تميم ؛ وحلّ اعتقالها ، ورثّة عنها ؛ وأجروا المرتب والمساهمة عليهما . وأحسن عبد الله أداء الطاعة ، مع لين الكلمة ؛ فقضيت مآربه ، وأسعفت رغبته ، وخفّ على الدولة ؛ فاستراح واستريح معه . ورزق الولد في المحول ؛ فعاش له ابنان وبنت جمع لهم للمال ، فلما توفّي ترك لهم مالا جماً .

مولده : وُلد عبد الله سنة ٤٤٧ .

(٢)

ترجمة مقاتل بن عطية (١)

مُقاتِل بن عطية البرزالي ، يكنى أبا حرب . ﴿ قال فيه أبو القاسم العافقي ﴾ : من أهل غرناطة ، ويُلقَّب بندي الوزارتين ؛ وتعرف بالزيه لحرقة كانت في وجهه .

حاله : كان من الفرسان الشجعان ، لا يصطلي نباره ؛ وكان معه من قومه نحو من ثلاثمائة فارس من بني برزّال . وولاهُ الأمير عبدالله بن بلقين ابن باديس مدينة اليسانة ، والتقى به ابن عبّاد وأخذ بمخنفها . وكان عبدالله يحرزه . وعندما تحقق حركة اللتوتيين إليه ، صرفه عن جهته ؛ فقلّ لذلك قاصره ، وأسرع ذهاب أمره :

شجاعته : ﴿ قال ﴾ : وحضر مُقاتل مع عبدالله بن بلقين أمير غرناطة وبيعة النيبيل في صدر سنة ٤٧٨ ؛ فأبلى فيها بلاءً عظيماً ، وجرح وجهه وخرق درعه بالطن والضرب . وذكر من حضرها ونجا منها ، قال : كنت قد سقط الرمح من يدي ولم أشعر ، وحملت الترس ولم أعلم به ، وحلني الله إلى طريق منجاة ، فركبتها مرةً أقعُ ومرةً أقوم ؛ فأدركتُ فارساً على فرس أدم ، ورمحه على عاتقه ، ودرقته على فخذه ، ودرعه مهتكةً بالطن ، وبه جرحٌ في وجهه يشعب دماً تحت منقره ، وهو مع ذلك ينهض على رسله ، فرجعتُ إلى نفسي ؛ فوجدتُ قتلاً ؛ فتذكرتُ الترس ؛ فأخرجتُ حماله عن عاتقي

(١) مخطوطة الاسكوريال (رقم ١٦٧٣) ، ص ١٨٨ .

وَأَلْقَيْتُهُ عَنِّي ؛ فَوَجِدْتُ خَفَّةً وَعُدْتُ إِلَى الْمَدْوَى ؛ فَصَاحَ ذَلِكَ الْفَارِسُ : خُذِ التَّرْسَ ! « قلتُ : « لاحتاجة لي به ا » فقال : « خُذْهُ ا » فتركته ووايتُ مسرعاً ؛ فهمز فرسه ووضع سنانَ رجمه بين كتفَيَّ وقال : « خُذِ التَّرْسَ ، وَإِلَّا أَخْرَجْتُهُ بَيْنَ كَتِفَيْكَ فِي صَدْرِكَ ا » فرأيتُ الموتَ الذي فَرَرْتُ مِنْهُ ، وَرَجِمْتُ إِلَى التَّرْسِ ؛ فَأَخَذْتُهُ ، وَأَنَا أَدْعُو عَلَيْهِ ، وَأَسْرَعْتُ عَدْوًا . قَالَ لِي : « عَلَى مَا كُنْتُ فَلْيَكُنْ عَدْوًا ا » فاستعدتُ وقلتُ : « مَا بَشَنَّهُ اللَّهُ إِلَّا هَلَاكِي ا » وَإِذَا قِطْعَةً مِنْ خَيْلِ الرُّومِ قَدْ بَصُرْتُ بِهِ ؛ فَوَقَعَ فِي نَفْسِهِ أَنَّهُ يَسْرَعُ الْجَرَى فَيَسْلَمُ وَأُقْتَلُ ، فَلَمَّا ضَاقَ الطَّلُقُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَقْرَبِهِمْ مِنْهُ ، عَطَفَ عَلَيْهِ كَالْعِقَابِ وَطَعَنَهُ وَوَطَرَهُ ، وَتَخَلَّصَ الرِّمْحُ مِنْهُ ، ثُمَّ حَمَلَ عَلَى آخِرِ ؛ فَطَعَنَهُ وَمَالَ عَلَى الثَّلَاثِ ، فَانْهَزَمَ مِنْهُ ، فَرَجَعَ إِلَيَّ ، وَقَدْ هَبْتُ مِنْ فَعْلِهِ ، وَرَشَّاشَ دَمِ الْجَرْحِ يَنْطَاطِرُ مِنْ قِنَاعِ الْمِغْفَرِ لَشِدَّةِ نَفْسِهِ ، وَقَالَ لِي : « يَا فَاعِلُ يَا صَانِعُ ا أُتْلِقِ الرِّمْحَ ، وَمَعَكَ مُقَاتِلُ الرُّيَّةِ ؟ »

(٣)

ترجمة مؤمل^(١)

مؤمل ، مولى باديس بن حبوس .

حاله ومجنته : ﴿ قال ابن الصيرفي ﴾ وقد ذكر عبد الله بن بلقين

حفيد باديس ، واستشارته في أمره لما بلغه حركة يوسف بن تاشفين إلى

خلمه : وكان في الجملة من أحبابه رجل من عبيد جدّه اسمه مؤمل ، وله

سن ، وعنده دهلا وفتنة ورأى ونظر .

(١) مخطوطة الاسكوريال (رقم ١٦٧٣) ، ص ١٩٨ - ١٩٩ .

﴿ قال في موضع آخر ﴾ : ولم يكن في وزراء مملكته وأحباب دولته أصيل الرأي جَزَلُ الكلمة إلا ابن أبي خَيْثَمَةَ من كتبه ، ومؤمّل من عبيد جدّه ، وجعفر من فتيانه .

﴿ رجع . قال ﴾ : فألطف له مؤمّل في القول ، وأعلمه برفقٍ وحُسن أدبٍ أن ذلك غير صواب . وأشار إليه بالخروج إلى أمير المسلمين ، إذا قَرَّبَ ، والتطارُح عليه ؛ فإنه لا يمكنه مدافسته ولا يطاق حربه ، والاستخذه له أحد عاقبة وأمينٍ مغبّة . وتابعه على ذلك نظراًؤه من أهل السنّ والحكمة ، ودافع في صدر رأيه الغلظة الأعمار ؛ فاستشاط غيظاً على مؤمّل ومن نحا نحوه ، وهمّ بهم . فخرجوا ، وقد سبل بهم فوقاً منه . فلما جنّهم الليل ، فرّوا إلى كوشة ، وبها من أبناء عبيد باديس فأنذها ؛ فلكوها وثاروا فيها بدعوة أمير المسلمين يوسف بن تاشفين .

وبادر مؤمّل بخطاب يوسف المذكور ؛ وقد كان سفر إليه عن سلطانه ؛ فأعجبه عقلاً ونبلاً ؛ فاهتزّ إليه ؛ وكان أقوى الأسباب على حركته . وبادر حفيد باديس لأمره ؛ فأشخص الجيش لنظر صهره ؛ فتخلّب عليهم . وسبق مؤمّل ومن كان معه شرّاً سوق في الحديد ، قد أركبوا على دوابّ هجن ، وكشفت رؤوسهم ؛ وأردف وراء كلّ رجل من يصفعه . وتقدّم الأمر في نصب الجنود وإحضار الرماة . ونلطف جعفر في أمرهم وقال للأمير عبد الله : « إن قتلتمهم الآن ، أطقأت غضبك وأذهبت مالك ا فاستخرج المال ، وأنت من وراء الانتقام ا » ففتقهم . وأطعموا في أنفسهم ريثاً شغله الهول . وأنفذ يوسف بن تاشفين في حلّ اعتقالهم ؛ فلم تسمه مخالفته . فأطلقهم . ولما ملك غرناطة على تفتية تلك الحال ، قدّم مؤمّلاً على

مُسْتَخْلَصه ، وجعل بيده مفاتيح قصره ؛ فقال ما شاء من مال وحظوة ، واقتنى ما أراد من صاميتٍ وذخيرةٍ . ونُسبت إليه بغرناطة آثار ، منها السقاية بباب الفخارين ، والخور المروقة بخور مؤمل . أدركتها ، وهي بحالها .

وفاته : ﴿ قال ابن الصيرفي ﴾ : وفي ربيع الأول من هذا العام ، وهو عام ٤٩٢ ، توفي بغرناطة مؤمل ، مؤلى باديس بن حبوس ، عبد أمير المسلمين وجابي مُسْتَخْلَصه . وكان له دهاء وصبر ؛ ولم يكن بقارىء ولا كاتب ؛ رزقه الله عند أمير المسلمين أيام حياته منزلةً لطيفةً ودرجةً رفيعةً . ولما أشرف على النية ، أحضر ما كان عنده من مال المُسْتَخْلَص ، وأشهد الحاضرين على دفعه إلى من استوثقه على حمله ؛ ثم أبرأ جميع عماله وكتابه ، وأنفذ رجالاً من صناعته إلى أمير المسلمين بجملةٍ من مال نفسه ، يُريه أن ذلك جميع ما اكتسبه في دولته أيام خدمته ، وأن بيت المال أولى به ؛ وورغب في ستر أهله وولده . فلما وصل ذلك إليه ، أظهر الأسف عليه ، وأمضى تقديم صنيعته .

ثم ذكر ما كشف البحث عنه من محتججه ، وشقاء من خلفه بسببه ، وعدد ماله وذخيرة .

فهرس أسماء الرجال

٧١ ، ٨٢ ، ٩٠ ، ١٠٧ ، ١١٧ ،

١١٨ ، ١٣٠ ، ١٦٩ ، ٢٠٥ ، ٢٠٦ ،

٢١٠

باديس بن المنصور (أمير إفريقية) ٢٤

باديس بن واري ١٤٦

باطر (بطره) شولش ٦٩ ، ٧٤

ابن البراء ١٣٧

بزلف (ولى السوس) ١٦٣

بقراط ١٨٥

ابن بكر ١٧٠

أبو بكر بن مسكن ١١٨ ، ١٢٧ ، ١٢٨ ،

١٥٧

بليار الصنهاجى ٨٧

بلقين بن باديس سيف الدولة (والد عبد الله

المؤلف) ١٣ ، ٢٨ ، ٢٩ ، ٣٥ ،

٣٦ ، ٣٨ ، ٣٩ ، ٤٠ ، ٤١ ، ٤٢ ،

١٩٩

بلقين بن حبوس ٢٣ ، ٣٥

بلقين بن زاوى بن زيرى ٢٤

- ث -

ابن ياقنوت ٩٦ ، ٩٧

تميم بن بلقين بن باديس المعز (آخر عبد الله

المؤلف) ٤١ ، ٤٩ ، ٥١ ، ٩٠ ،

٩١ ، ٩٢ ، ٩٣ ، ٩٤ ، ٩٥ ، ١٠٢ ،

١٠٦ ، ١٠٧ ، ١١٣ ، ١١٥ ، ١١٦ ،

١٦٢ ، ١٦٣

- ج -

الجاحظ ١٩٨

- ا -

أبو إبراهيم اليهودى (ابن نفرالة) ٣٠ ،

٣١ ، ٣٢ ، ٣٦ ، ٣٧ -

ولد أبي إبراهيم اليهودى ٣٧ ، ٣٨ ، ٣٩ ،

٤٠ ، ٤١ ، ٤٢ ، ٤٤ ، ٤٦ ،

٤٧ ، ٤٨ ، ٤٩ ، ٥٠ ، ٥١ ، ٥٢ ،

٥٣ ، ٥٤ ، ٥٥ ، ٥٧ ، ٦٢ ، ٦٦ ،

٨٨ ، ١٣٣ ، ٢٠٥ .

ابن الأحسن السجلماسى ١٠٢ ، ١٧٢

ابن الأحمر ١٤٥

أبو الأحوص بن صادق (صاحب المرية)

٤٤ ، ٤٥

أختا عبد الله المؤلف ١٣٩ ، ١٤٠ ، ١٤٤

الإذفونش ٢٠٧ ، ٢٠٩ . وانظر « ألفونش »

ابن أرقم ٥١ ، ٥٢

ابن الأصبحى ٩٧

ابن أنسحى الكاتب ٦٣ ، ٦٠

إفلاطون ٨

أبرهانش ١٢٣ ، ١٢٤

ألفونش السادس ٦٩ ، ٧٠ ، ٧١ ، ٧٢ ،

٧٣ ، ٧٤ ، ٧٥ ، ٧٦ ، ٧٧ ، ٧٨ ، ٨٠ ،

٨٤ ، ٩١ ، ١٠١ ، ١٠٢ ، ١٠٣ ،

١٠٤ ، ١٠٥ ، ١٠٨ ، ١١١ ، ١١٢ ،

١١٣ ، ١٢٠ ، ١٢٢ ، ١٢٣ ، ١٢٤ ، ١٢٥ ،

١٢٦ ، ١٢٨ ، ١٢٩ ، ١٤٧ ، ١٤٨ ،

١٥٢ ، ١٥٣ ، ١٦٩ ، ١٧٢ ، ١٧٣ ،

- ب -

باديس بن حبوس المظفر (جد عبد الله) ١١

١٢ ، ١٣ ، ٢٧ ، ٢٩ ، ٣٠ ، ٦٨ ،

١٧٤ ، ١٧٣ ، ١٤٤
 الروى أو النصراني = ألفونش السادس
 الريه (لقب مقاتل بن عطية البرزالي) ٢١١ ،
 ٢١٢
 ابن الريوله ٧٧ ، ٧٨

- ز -

زأوى بن زيري ١٧ ، ١٩ ، ٢٠ ، ٢٢ ،
 ٢٤ ، ٢٥
 زأوى الصنهاجي ٨٧
 زهير (صاحب المرية) ٣٤ ، ٣٥
 ابن الزيتوني القروي ١٥٨

- س -

سراج الدولة ٨١
 ابن سعدون ١٤٩ ، ١٥٥
 ابن السقاء ٤٥
 سقراط ٨ ، ١٩٨ ، ١٩٩
 ابن سلمون ١١٧
 ساجدة الصنهاجي ٧٦ ، ٨٤ ، ٨٥ ، ٨٦ ،
 ٨٧ ، ٨٨ ، ٨٩ ، ٩٥ ، ٩٦ ،
 ١٤١ ، ١٧٩ ، ٢٠٥ ، ٢٠٦ ، ٢٠٨
 السمساري ٢٠٧
 ابن سهل (القاضي) ١١٥ ، ١١٨ ، ١٤٦
 السيد لذريق ١٧٥
 سير (الأمير المرابطي) ١١٠ ، ١٦٠ ،
 ١٧٠ ، ١٧٣ ، ١٧٤
 سيف الدولة = بلقين بن باديس ولقد عبد الله
 ابن سبيق ١٣٢

- ش -

شعلانة ٧٣

- ص -

الصحراوي (أبو بكر م يوسف بن تاشفين)
 ١٧١

جالينوس ١٨٦ ، ١٩٣
 جعفر الخصى ١٥١ ، ٢١٣
 ابن أبي جوشر ٨٦

- ح -

حييون بن ماكسن (أمير غرناطة) ١٧ ،
 ١٩ ، ٢٢ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٨ ،
 ٢٩ ، ٣٠ ، ٣٢ ، ٣٤ ، ٦٧
 الحجاج ١٩٢
 ابن الحديدي ٧٧
 ابن الحسن النباهي (قاضي مالقة) ٦٤
 الحكم المستنصر بالله ١٥

- خ -

ابن الخياط المنجم ٧٨
 ابن أبي خيشمة ١٥٨ ، ٢١٣

- د -

داوود بن عائشة ١٠٣

- ذ -

ابن ذى النون ٥٦ ، ٥٧ ، ٦٢ ، ٦٧ ،
 ٦٩ ، ٧١ ، ٧٦ ، ٧٧ ، ٧٨

- ر -

الراضي (ابن المعتمد بن عباد) ١٠٣ ، ١٠٨ ،
 ١١٢ ، ١٧١
 أبو الربيع بن الماطوني ٤٨ ، ١٣٠
 أبو الربيع النصراني ٦٦ ، ٦٨
 الرشيد (هارون) ١٨٤
 الرشيد (ابن المعتمد بن عباد) ٨١
 ابن رشيق ٨٠ ، ٨١ ، ١٠٨ ، ١١٠ ،
 ١١١ ، ١١٢ ، ١١٤ ، ١٢١ ، ١٢٢

-ق-

القادر (حفيد ابن ذى الثنون) ٧٧ ، ٨٠ ،
١٥٣ ، ١٧٣ .
ولد القاضى (صاحب باغه) ٦٤ ، ٦٥ ، ٦٦
قرور ١١٠ ، ١١٣ ، ١١٤ ، ١١٥ ،
١١٦ ، ١٤٨ ، ١٥٤ ، ١٥٦ ، ١٥٧ ،
١٥٨ ، ١٥٩ ، ١٦١ ، ١٦٢ ، ١٦٨ ،
١٧١ ، ١٧٣
ابن القطان ٢٠٥
ابن القليحي أبو جعفر ١٠٩ ، ١١٠ ، ١١١ ،
١١٤ ، ١١٦ ، ١١٧ ، ١١٨ ، ١١٩ ،
١٢٧ ، ١٢٨ ، ٢٠٧

-ك-

كباب بن تميم ٧٥ ، ٩١ ، ٩٢ ، ٩٥ ،
٩٦ ، ٩٧ ، ٩٨ ، ١٠٠

-ل-

لييب الخصى ١٣٤ ، ١٣٥ ، ١٣٦ ، ١٣٧ ،
١٥١
للة الخادم ١٥٨
ابن أبي لولا ١٣١

-م-

ابن ماشاء الله ١٤٧
ماكسن بن باديس بن حبيون ٤٠ ، ٤٨ ،
٤٩ ، ٥٥ ، ٦١ ، ٦٢ ، ٦٤ ، ٦٥ ،
٦٦ ، ٦٧ ، ٦٨ ، ٧٦ ، ٩٤ ،
٢٠٦ ، ٢٠٥
التمامون بن المعتد ١٧٠
المتوكل بن الأقطس ١٠٤ ، ١٠٥ ، ١٦٥ ،
١٦٦ ، ١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٢ ، ١٧٣ ،
١٧٤ ، ١٧٦
مجاهد (صاحب دانية) ٤٤ ، ٤٥

ابن صادق = أبو الأحوص والمعتصم صاحب
المرية .

أبو الصمصام ١٧١
ابن الصيرفي ٢٠٨ ، ٢١٢ ، ٢١٤

-ع-

عباد (المعتضد بن عباد) ٤٣ ، ٤٦ ، ٥٨ ،
٥٩
عباد بن المعتد ٧١
العباس بن المتوكل بن الأقطس ١٧٤
أبو العباس الحكيم ١٣٢
أبو العباس (كاتب حبيون) ٢٧ ، ٢٨ ،
٣٠

ولد أبو العباس ٣٠ ، ٣١

ولد عباس (كاتب زهير) ٣٤ ، ٣٥

عبد الله بن القروي ٣٦ ، ٣٨ ، ٣٩ ،
٤٠ ، ٤٢ ، ٥٩

عبد الملك (القاضي) ١٠٢

أم العلو (بنت عم ماكسن) ٦٧ ، ٦٨

على بن أبي طالب ١٨٣

على بن القروي ٢٣ ، ٣٦ ، ٣٧ ، ٣٨ ،
٣٩ ، ٤٠ ، ٤٢

ابن عمار ٦٩ ، ٧٠ ، ٧٢ ، ٧٤ ، ٧٥ ،

٧٦ ، ٧٨ ، ٧٩ ، ٨٠ ، ٨١ ، ٨٢ ،
٩٦

عمر بن عبد العزيز ١١

-غ-

الغافقي (أبو القاسم) ٢٠٨ ، ٢١١

-ف-

فرقان ٢٨ ، ٣٢

الفضل بن المتوكل بن الأقطس ١٧٤

٤٥ ، ٤٤
 المنصور بن المتوكل بن الأقطس ١٧٢ ،
 ١٧٤ ، ١٧٣
 المؤمن بن هود ٧٨ ، ٧٩
 موسى ٨
 موفق (صاحب المدينة) ٣٧
 مؤهل ١١٧ ، ١٣١ ، ١٣٢ ، ١٣٥ ،
 ١٣٦ ، ١٣٧ ، ١٣٨ ، ١٤٤ ، ١٤٨ ،
 ١٥٥ ، ٢٠٦ ، ٢٠٩ ، ٢١٠ ، ٢١٢ ،
 ٢١٣ ، ٢١٤
 ابن ميمون (أمين هود اليمانية) ١٣٠ ، ١٣١ ،
 ١٣٢
 - ن -
 الناية ٤٦ ، ٤٧ ، ٥٠ ، ٥١ ، ٥٢ ،
 ٥٩ ، ٦٠ ، ٦١ ، ٦٢ ، ٦٣ ، ٦٤ ،
 ٦٥ ، ٧٠ ، ١٣٣
 نعيان ١٣٨ ، ١٣٩ ، ١٤٤ ، ١٤٨
 - ه -
 هشام المؤيد ١٥
 - و -
 واصل الطنج ٦٤ ، ٦٥ ، ٦٨ ،
 والدة المؤلف ٩٤ ، ٩٥ ، ١٥٥ ، ١٥٦ ،
 ١٥٧ ، ١٥٨ ، ١٥٩ ، ٢١٠
 - ع -
 يحيى بن يفران ٥٣ ، ٥٧ ، ٥٨ ،
 يدوير بن حياصة بن ماكش ٢٧ ، ٢٨ ،
 ٣٠ ، ٣١ ، ٣٢ ، ٣٣ ، ٣٤
 ابن يعيش ٦٤
 ابن يكون ١٤٥
 يوسف بن تاشفين أمير المسلمين ١٠٢ ، ١٠٣ ،

ولد مجاهد ٦٢ ، ٧٨
 مخلوف بن ملوك ٥٨
 المرادي ٢٠٥
 المرتضى ٢٠ ، ٢٢ ، ٣٥
 ابن مرتين ٧١
 ابن المرة ١٣٠ ، ١٣٢
 المحتسين بن هود ٧٨
 مسكن بن حبوس المغرالي ٥٣ ، ٥٥ ، ٦٠ ،
 ٦١ ، ٦٢
 المظفر (جد عبد الله) = باديس بن حبوس -
 المعصم بن صادق (صاحب المرية) ٤٥ ،
 ٤٦ ، ٤٩ ، ٥١ ، ٥٢ ، ٥٣ ، ٥٤ ،
 ٥٦ ، ٥٧ ، ٧١ ، ٨٨ ، ٨٩ ، ٩٠ ،
 ١٠٤ ، ١٠٩ ، ١١٣ ، ١٤٤ ، ١٦٤ ،
 ١٦٥ ، ١٦٧
 المعتضد = عباد
 المعتضد بن عباد ٧٠ ، ٧١ ، ٧٢ ، ٧٥ ،
 ٧٩ ، ٨٠ ، ٨١ ، ٨٢ ، ٨٤ ، ٩١ ،
 ٩٣ ، ٩٥ ، ٩٦ ، ٩٧ ، ٩٨ ، ١٠١ ،
 ١٠٢ ، ١٠٣ ، ١٠٨ ، ١١٠ ، ١١١ ،
 ١١٢ ، ١١٣ ، ١٢٦ ، ١٢٧ ، ١٢٨ ،
 ١٣١ ، ١٤٤ ، ١٤٥ ، ١٤٦ ، ١٤٧ ،
 ١٦٤ ، ١٦٥ ، ١٦٧ ، ١٦٨ ، ١٦٩ ،
 ١٧٠ ، ١٧١ ، ٢٠٦
 معد بن يعلى ١٣٩
 المعز بن باديس (أمير إفريقية) ٢٤ ، ٢٥ ،
 ٤٣
 المعز = حميم بن بلقين بن باديس -
 معز التوتلة بن المعصم بن صادق ١٦٧
 مقاتل بن عطية البرزالي ٢٠٦ ، ٢١١ ، ٢١٢ ،
 مقاتل بن يحيى ٤٧
 المقتدر بن هود ٧٧ ، ٧٨ ، ٧٩ ، ٨٠ ، ٨١ ،
 ابن ملحان ٧١
 منذر بن هود ٧٩
 المنصور بن أبي عامر ١٥ ، ١٦ ، ١٧ ،
 المنصور بن أبي عامر (صاحب شرق الأندلس)

۱۷۶ ۱۷۵ ۱۷۲ - ۱۴۳ ۱۳۸

۲۱۴ ۲۱۲ ۲۱۰ ۲۰۹ ۲۰۶

۲۱۴

۱۴۷ ۱۴۶ ۱۴۰ ۱۳۸ یوسف بن حجاج

۱۰۸ ۱۰۷ ۱۰۶ ۱۰۵ ۱۰۴

۱۱۴ ۱۱۳ ۱۱۲ ۱۱۱ ۱۱۰

۱۲۰ ۱۱۹ ۱۱۸ ۱۱۷ ۱۱۵

۱۲۹ ۱۲۸ ۱۲۷ ۱۲۲ ۱۲۱

فهرس أسماء الأمم والقبائل والمائلات

صنهاجة ١٨ ، ٢٣ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ،	الإفريقيج ٤٤ ، ٤٥ ، ٨١ ،
٢٨ ، ٣٠ ، ٣٢ ، ٣٣ ، ٥٢ ، ٥٤ ،	البربر ١٦ ، ١٨ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٤٥ ،
٥٥ ، ٥٨ ، ٥٩ ، ٦١ ، ٦٢ ، ٦٧ ،	١٥٠ ، ٩٣ ، ٦٤
٨٥ ، ١٣٣ ، ١٣٤ ، ١٣٦ ، ٢٠٥ ،	بنو برزال ٦٢ ، ٦٣ ،
بنو عباد ٤٧ ، ٧٩ ، ١٦٤ ،	بنو تاقناوت ٩٧ ، ٩٨ ،
بنو الوارثي ٧٧	تلكاتة ٢٤ ، ٥٧ ، ٨٧ ، ١٤٦ ،
لمتونة ٢٠٦	بنو حمّود ٤٤
المرايطون ٤٥ ، ٨١ ، ١٠١ ، ١٠٢ ،	الروم أو التصاري ١٥ ، ١٦ ، ٧٠ ،
١٠٩ ، ١١٠ ، ١١٦ ، ١٢١ ، ١٢٢ ،	٧٣ ، ٧٨ ، ٨١ ، ٨٢ ، ٨٩ ،
١٢٤ ، ١٢٥ ، ١٢٦ ، ١٢٨ ، ١٢٩ ،	١٠٣ ، ١٠٤ ، ١٠٦ ، ١١٢ ، ١٢٨ ،
١٣٩ ، ١٤٩ ، ١٥٣ ، ١٥٦ ، ١٦٠ ،	١٢٩ ، ١٣٦ ، ١٣٧ ، ١٤٤ ، ١٥٢ ،
١٦٨ ، ١٧٥ ،	١٧٤ ، ١٧٥ ، ٢١٢ ،
المغارية ٦٠ ، ٦١ ، ١١٩ ، ١٥٠ ،	زناقة ١٣٣ ، ١٣٤ ، ١٣٥ ، ١٣٦ ،
بنو مغيث ٧٧	١٣٧
اليهود ٣٢ ، ٥٤ ، ٥٥ ، ١٣٠ ، ١٣١ ، ١٣٢ ،	بنو زيري ١٢٨

فهرس الأعلام الجغرافية

- ١٦٠٤ ١٥٢٤ ١٠٨٤ ١٠٤٤
 جطرون (Jotrón) ٩٤٤ ٩٢٤
 جليقية (Galice) ٧٣٤
 جيان (Jaén) ١٩٤ ٥٢٤ ٥٥٤ ٦٠٤
 ٦١٤ ٦٣٤ ٧٦٤ ٩٤٤ ٢٠٥٤
 حمارقور ٩٤٤
 الحمراء (Alhambra) بفرناطة ٥٤٤ ١٣٠٤
 الحمة (Alhama) ٩١٤
 حور مؤبل (بفرناطة) ٢١٤٤
 دانية (Denia) ٤٥٤ ٧٧٤ ٧٨٤ ٧٩٤
 الرملة (La Rambla) بفرناطة ٣٢٤
 رنده (Ronda) ١٧١٤
 ريه ٩١٤
 ريينة ٩٢٤ ٩٤٤
 الزاوية (La Zubia) ٢٢٤
 الزلاقة (Sagrajas) ١٠٤٤ ١٠٥٤ ١٠٦٤
 سبنة (Ceuta) ١٠٢٤ ١٠٣٤ ١٢٩٤
 ١٤٥٤ ١٤٦٤ ١٦٠٤
 سرقسطة (Saragosse) ٧٨٤ ٨٠٤ ٨١٤ ١٢٢٤
 السطح (عمل) ٢٢٤ ٢٢٤
 الموسوس ١٦٣٤
 شاط (Jete) ٩٠٤
 شربة ١١٣٤
 شرق الأندلس ٦٠٤ ٨٠٤ ١٢٢٤
 شقورة (Segura) ٨٠٤ ٨١٤
 شلير (Sierra Nevada) ٢٢٤
 شنت أتلج ٧٢٤
 شنت مرية (Santa Maria) ٨٠٤
 شنيل (Genil) ٢٠٤
 شيلس ٧٢٤ ٧١٤
 صالحة (Zalia) ٩١٤
- ٩٥٤ ٩١٤ (Archidona) أرجنونة
 إسطة (Estepe) ٧٥٤
 إشبيلية (Seville) ٧٥٤ ١٠٢٤ ١٠٣٤
 ١٧٥٤ ١٧٠٤ ١٦٨٤ ١٢٨٤ ١٠٥٤
 أشتنير ٩١٤
 حصن آشر (Iznajar) ١٩٤
 إغرناطة = غرناطة
 آغمات ١٧١٤
 إليرة (Elvira) ١٨٤ ١٩٤ ٢٠٤
 ٢١٤ ٢٢٤
 أنتقيرة (Antequera) ٩٥٤
 أبرش ٩٢٤
 باب الفخارين (بفرناطة) ٢١٣٤
 باب فستالة (بمالقة) ٩٢٤
 باغه (Priego) ٤٤٤ ٦٤٤ ٦٦٤ ٦٩٤
 بسطة (Baza) ٥٧٤ ٧١٤
 بطليوس (Badajoz) ٤٤٠٤ ١٠٤٤ ١٠٥٤
 ١١٣٤ ١١٤٤ ١١٥٤ ١٧٢٤ ١٧٣٤
 ١٧٤٤
 بلنسية (Valence) ٧٧٤ ٧٨٤ ١٥٣٤
 ١٧٣٤ ١٧٥٤
 بليلس (Velillos) ٧٠٤ ٧١٤ ٧٢٤
 ٧٤٤ ١٤٨٤
 بيلامة (Bacza) ٦٢٤ ٦٣٤ ٩٦٤
 تدلس (Dellys) ١٦٨٤
 تدمير ٧٩٤
 الجبل (نظر) ٢٢٤ ١١٣٤
 جريشة ٩٦٤ ٩٧٤ ٩٨٤ ١٠٤٤
 الجزائر (Alger) ١٦٨٤
 جزيرة الأندلس ١٠١٤ ١٠٧٤
 الجزيرة الخضراء (Algeciras) ١٠٢٤ ١٠٣٤

قورلجر ٣٢
 القيروان ٢٤ ، ٢٥
 لرقة (Lorca) ٤٤
 لوشة (Loja) ١٣٧ ، ١٣٨ ، ١٤٤
 ١٥١ ، ٢٠٦ ، ٢١٣
 لبيط (Alodo) ٨١ ، ١٠٧ ، ١٠٨
 ١١٢ ، ١١٤ ، ١١٥ ، ١١٧ ، ١٢٢
 ١٢٤ ، ١٣١ ، ١٤٤ ، ١٦٥ ، ١٧٣
 مارتش (Martos) ٧٦
 مالقة (Malaga) ٤٣ ، ٤٤ ، ٤٦ ، ٤٧
 ٥٧ ، ٥٨ ، ٦٤ ، ٩١ ، ٩٢ ، ٩٣
 ٩٥ ، ٩٦ ، ١٠٢ ، ١٠٦ ، ١٠٧
 ١١٣ ، ١١٥ ، ١٣٨
 المدينة ٢١
 مراکش ٢١٠ (وانظر مروكش)
 مرسية (Murcie) ٧٦ ، ٧٩ ، ٨٠ ، ٨١
 ١٠٨ ، ١١١ ، ١١٢ ، ١٤٤ ، ١٤٥
 ١٤٦
 مروكش ١٢٥ ، ١٧١
 المرية (Almeria) ٣٤ ، ٣٥ ، ٤٤
 ٤٥ ، ٥٦ ، ٥٧ ، ٨٨ ، ٨٩ ، ٩٠
 ١١٣ ، ١٢٣ ، ١٦٤ ، ١٦٥ ، ١٦٧
 ١٦٨ ، ٢٠٦
 مرية بلش (Velez Malaga) ٩١
 المشيخة ٢٠٩
 المطمر ٧٦
 مكناسة الزيتون ١١٥ ، ١٦٠ ، ١٦١
 ١٦٣ ، ١٧٠ ، ١٧١
 منت ماس ٩٢
 المتورى ٨٨ ، ٨٩
 المنكب (Almuficars) ٤٤ ، ٥٣
 ٨٥ ، ٨٧ ، ٩٠ ، ١٢٠ ، ١٢١
 ١٥٩ ، ٢٠٧ ، ٢١٠
 ميشش (Mijas) ٩٤

الصحراء (Sahara) ١٥٨
 صحرة حبيب ٩٢
 صحرة دوس ٩١
 طرابلس ٨٩
 طليطلة (Tolède) ٥٦ ، ٦٢ ، ٦٥ ، ٧٣
 ٨٠ ، ١٠١
 العنوة (Maroc) ١٦ ، ١٨ ، ١١٨
 ١١٩ ، ١٣٩ ، ١٦٤ ، ١٦٥
 النربية ٩٤ ، ١٣٧ ، ١٣٩ ، ١٤٨
 غرناطة (Grenade) ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٤
 ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٩ ، ٣٤ ، ٤٣ ، ٤٤ ، ٤٧
 ٥٢ ، ٥٣ ، ٥٩ ، ٦٠ ، ٦٢ ، ٦٣
 ٦٥ ، ٦٩ ، ٧٠ ، ٧١ ، ٧٢ ، ٧٤ ، ٧٥
 ٨٦ ، ٩٢ ، ١٠٧ ، ١١٣ ، ١٢٠
 ١٢١ ، ١٢٣ ، ١٢٩ ، ١٣٤ ، ١٣٧
 ١٤٩ ، ١٥٠ ، ١٥١ ، ١٥٢ ، ١٥٣
 ١٥٦ ، ١٦٢ ، ١٦٤ ، ١٦٥ ، ١٦٨
 ١٦٩ ، ١٧٠ ، ٢٠٦ ، ٢٠٨ ، ٢٠٩
 ٢١٣ ، ٢١٤
 فصح غرناطة ٢٢ ، ٤٤ ، ٧٠ ، ١٥٢
 فنيانة (Fifiana) ٥٩ ، ٦٠ ، ٨٨ ، ٨٩
 الفوقت (Alfunte) ٣٤
 قاشعره ٧٦
 قامرة ٩٤
 قبريرة ٥٣
 قبرة (Cabra) ٤٤ ، ٦٤ ، ٦٦
 قرطبة (Gordous) ٤٣ ، ٤٥ ، ٧١
 ٧٧ ، ٧٨ ، ١٣١ ، ١٤٦ ، ١٤٧
 ١٥٢ ، ١٦٨ ، ١٧٠ ، ٢٠٩
 قرطمة (Cartama) ٩٤
 قرمولة (Carmona) ١٧٠
 القصر (حصن) ٩١
 قلعة أسطالير (Alcala la Real) ٧٠ ، ٧٥
 قلعة حماد ١٦٧ ، ١٦٨

٢٢٣

١١٣ ء ٨٧ ء ٨٦ ء ٨٥ ء ٦٤ ء ٥٩

١٢٣ ء ١١٤

ء ١٣١ ء ١٣٠ (Lucena) اليسانة

١٤٨ ء ١٤٥

٢١١ ء ١٢٩ (Nivar) النيل

٩٦ نيمش

١١٨ ء الحنة

ء ٤١ ء ٣٩ ء ٣٨ (Guadix) وادي آش

ء ٥٨ ء ٥٧ ء ٥٦ ء ٥٥ ء ٥٣ ء ٤٤

فهرس الفصول

صفحة	
١	مقدمة الناشر
١	الفصل الأول : نظرات عامة للمؤلف
١	١ - القواعد التي يتعين للمؤلف اتباعها
٣	٢ - حقيقة الإسلام والرد على من لا يؤمن به
٦	٣ - قصور القياس دون عون من الرضى
١٠	٤ - ضرورة التعلم والتجربة
١١	٥ - التكوين السياسى للمؤلف
١٣	٦ - صعوبة الإنصاف التاريخى
١٤	٧ - المصادفة وأثرها فى التأريخ . مثل المنصور
	الفصل الثانى : الأحداث المهمة لقيام دولة بنى زيرى وأوليات هذه الدولة . أيام زواى بنى
١٦	زيرى وحبوس بن ماكسن
	٨ - الإصلاح العسكرى الذى أدخله المنصور . قنوم بنى زيرى إلى الأندلس وقيام
١٦	دول الطوائف
١٨	٩ - استقرار بنى زيرى فى البيرة بناء على طلب أهلها
٢٠	١٠ - رد الفعل الذى أحدثه فى الأندلس قيام دولة بنى زيرى . اختطاط غرناطة
٢٢	١١ - خروج المرتضى لحرب بنى زيرى وهزمته
٢٤	١٢ - رحيل زواى بنى زيرى إلى إفريقية وموته هناك مسموماً
٢٥	١٣ - إمارة حبوس بن ماكسن
٢٧	١٤ - المؤامرات التى دبرت لإسناد الإمارة إلى يدير بن حياصة . موت حبوس
٣٠	الفصل الثالث : إمارة باديس بن حبوس (١) من أولياتها إلى موت ابن نقرالة
٣٠	١٥ - أولية إمارة باديس بن حبوس وتعاظم الوزير اليهودى أبى إبراهيم
٣٢	١٦ - فشل المؤامرة التى دبرها يدير بن حياصة ضد باديس
٣٤	١٧ - انتصار باديس على زهير صاحب المرية
٣٦	١٨ - شخصية الأمير بلقين سيف الدولة والد المؤلف
٣٦	١٩ - نشاط يوسف بن نقرالة اليهودى ومؤامراته

صفحة

- ٢٠ - موت الأمير بلقين مسموماً ٣٩
- ٢١ - ما بلغ ابن نقرالة من المكان الأرفع ٤٢
- ٢٢ - استيلاء باديس على مالقة ٤٣
- ٢٣ - علاقات باديس ببنى صمادح أصحاب المرية ٤٤
- ٢٤ - وصول الناية إلى غرناطة . حظوته ومنافسته اليهودى ٤٦
- ٢٥ - إجلاله الأمير ماكسن بن باديس ٤٨
- الفصل الرابع : إمارة باديس بن حبوس . (٢) من موت ابن نقرالة إلى نهايتها ٥٠
- ٢٦ - مؤامرة للوزير اليهودى ابن نقرالة . ثورة صنهاجة عليه وقتله ٥٠
- ٢٧ - الحركة الموقفة التي قام بها باديس لانتزاع وادي آش من أيدي ابن صمادح ٥٥
- ٢٨ - الحركة الموقفة التي قام بها باديس لانتزاع مالقة من يد ابن عباد ٥٧
- ٢٩ - الكشف عن أمر فتيانة وقتلتها ٥٩
- ٣٠ - استيلاء باديس على مدينة جيان ٦٠
- ٣١ - استيلاء الناية على يياسة ٦٢
- ٣٢ - مؤامرة ضد الناية وسقطه ٦٣
- ٣٣ - استدعاء الأمير باديس ولده ماكسن ورجوعه إلى الحضرة ٦٦
- الفصل الخامس : إمارة عبد الله بن بلقين بن باديس مؤلف هذا الكتاب : (١) مشاكل
- ٦٩ الأندلس الخارجية وحال الجزيرة عند ابتداء إمارة عبد الله
- ٣٤ - رفض مطالب ألفونس السادس واشتراكه مع بن عمار ٦٩
- ٣٥ - المهادنة بين عبد الله وابن صمادح صاحب المرية ٧١
- ٣٦ - مهاجمة ألفونس السادس على غرناطة واضطرار عبد الله إلى المهادنة معه ٧٢
- ٣٧ - استيلاء ألفونس السادس على طليطلة ٧٦
- ٣٨ - استيلاء ابن هود على دائية . بعض أخبار بني هود ٧٧
- ٣٩ - ثورة ابن عمار على المعتمد بمصرية إلى أنه أخرجه منها ابن رشيق . أعماله بعد ذلك ومهلكه الشنيع ٧٩
- ٤٠ - عقد الصلح بين عبد الله وبين المعتمد صاحب أشيلية ٨٢
- ٤١ - المؤلف يتحدث عن منهجه في كتابة مذكراته ٨٢
- الفصل السادس : إمارة عبد الله بن بلقين بن باديس مؤلف هذا الكتاب : (٢) مشاكل
- ٨٤ غرناطة الداخلية إلى قنوم المرابطين ٨٤
- ٤٢ - عزل الوزير مهاجة ، ثم إجلاله واستقلال عبد الله في الأمر ٨٤

صفحة

- ٤٣ - النزاع على الحدود بين مملكة غرناطة ومملكة المرية . تعاقب أحداثه وحله ٨٨
 ٤٤ - توجيه صسكر ضد تميم بن بلقين صاحب مالقة وأخى المؤلف ، ونصره إياه ٩٠
 ٤٥ - ذكر ثورة كباب بن تميم وثورة بنى تاقنوت ونهايتهما ٩٥

الفصل السابع : إمارة عبد الله بن بلقين بن باديس مؤلف هذا الكتاب : (٣) قدوم

- المرابطين إلى الأندلس وموقعة الزلاقة ومحاصرة حصن لبيط ١٠١
 ٤٦ - مقدمات تدخل المرابطين في شؤون الأندلس ١٠١
 ٤٧ - إرسال سفارات أندلسية إلى مراکش . احتلال المرابطين الجزيرة الخضراء ١٠٢
 ٤٨ - تجمع جيوش الأندلسيين برسم الجهاد ١٠٤
 ٤٩ - موقعة الزلاقة وانتصار المسلمين على الفونش السادس ١٠٤
 ٥٠ - يوسف بن تاشفين يعقد مجلس رؤساء الأندلس بعد المعركة . بلم الخلاف بين المتحالفين ١٠٦
 ٥١ - عودة يوسف بن تاشفين إلى الأندلس . حصار حصن لبيط ١٠٨
 ٥٢ - محاصرة لبيط تصور فوضى ملوك الطوائف في ذلك الحين ١٠٩
 ٥٣ - النزاع بين ابن عباد وبين ابن رشيق ١١٠
 ٥٤ - رفع الحصار عن لبيط . تفرق المحاصرين وإنشاء الخلاف بينهم ١١٢

الفصل الثامن : إمارة عبد الله بن بلقين بن باديس مؤلف هذا الكتاب : (٤) سياسة

- عبد الله بعد عودته من لبيط . إجراءات دفاعية وسياسية ١١٤
 ٥٥ - تشاؤم عبد الله بعد رجوعه من حصار لبيط . مسلك قرور ١١٤
 ٥٦ - بعض المؤامرات وتحاذل القليعي ١١٦
 ٥٧ - سيرة الجند مع الأمير في ذلك الحين . تشييد الحصون ١١٩
 ٥٨ - معاقبة عبد الله مع البرهانش وكبل الفونش السادس ١٢٢
 ٥٩ - التزام عبد الله على أداء الجزية للفونش السادس وعقد اتفاق جديد معه ١٢٤
 ٦٠ - تهديد يوسف بن تاشفين إلى عبد الله . عبد الله يبرر مسلكه ١٢٧

الفصل التاسع : إمارة عبد الله بن بلقين بن باديس مؤلف هذا الكتاب : (٥) الحوادث

- الأخيرة قبل النزاع وفكر الكارثة ١٣٠
 ٦١ - ثورة يهود مدينة الرسانة ١٣٠
 ٦٢ - قضية زناة ١٣٣
 ٦٣ - انقلاب مؤمل وثورته في لوشة ١٣٦

صفحة

- ٦٤ - وصف التائر نعمان وصيرته ضد عبد الله ١٣٩
 ٦٥ - مسألة زواج الأميرتين أختي عبد الله ١٣٩
 ٦٦ - حديث معترض عن نصحاء الأمير عبد الله ١٤١
 ٦٧ - رجع الحديث عن زواج الأميرتين أختي المؤلف ١٤٣
 ٦٨ - تدخل الأمير عبد الله في مسألة مرسية وغضب المعتد ١٤٤
 ٦٩ - إرسال سفارة إلى يوسف بن تاشفين بسبته من قبل عبد الله وإيقاع الخوف في نفسه بعد رجوعها ١٤٥

الفصل العاشر : إمارة عبد الله بن بلقين بن باديس مؤلف هذا الكتاب : (٦) استلامه

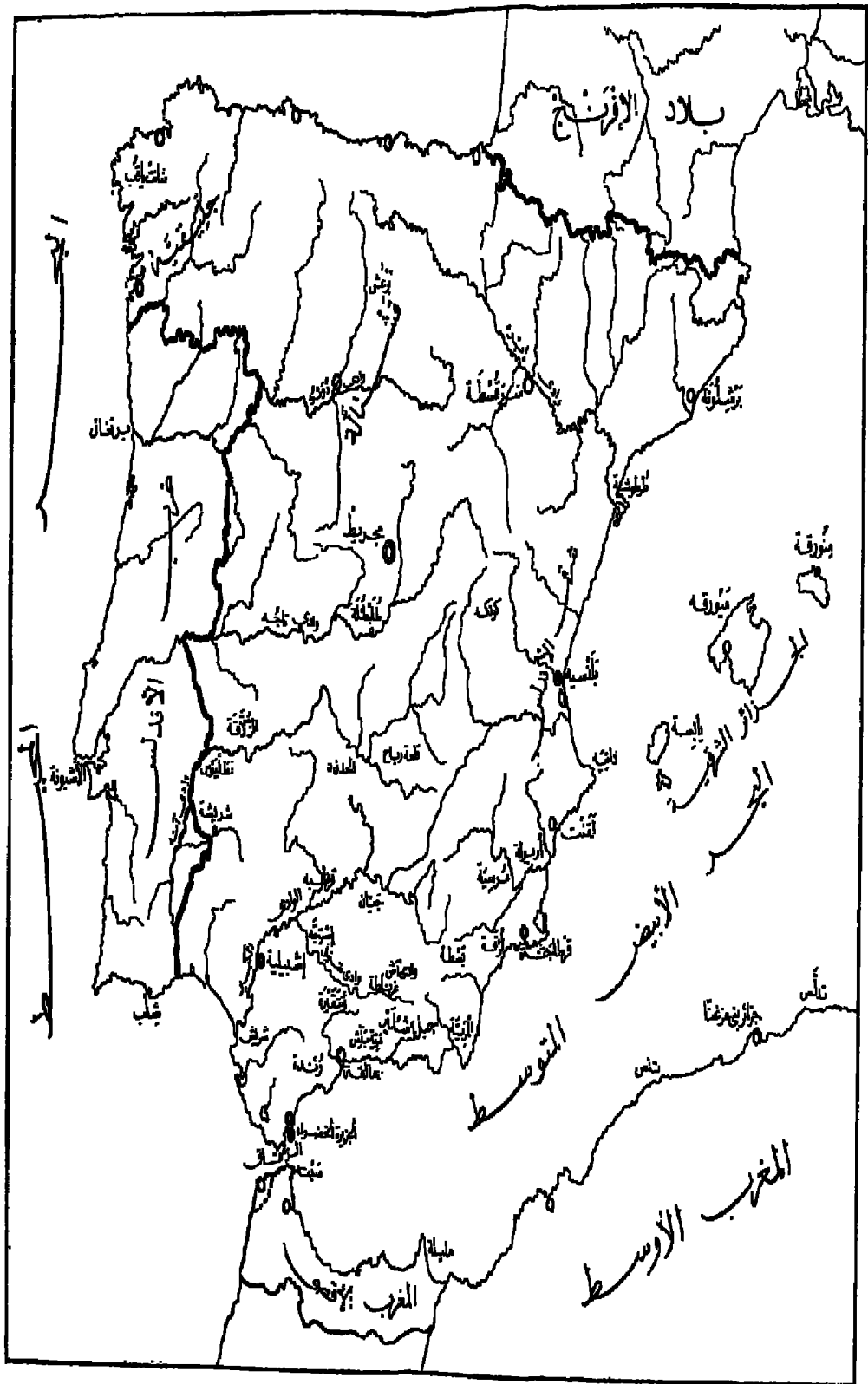
- السلطان المرابطي . بحبته . إخراجه من الأندلس ونفيه ١٤٧
 ٧٠ - عبور يوسف بن تاشفين إلى الأندلس وبده مقاتلته إياه ١٤٧
 ٧١ - وصول الجيش المرابطي قبالة غرناطة ١٤٩
 ٧٢ - الحالة داخل حضرة غرناطة ١٥٠
 ٧٣ - لا يجد عبد الله مخرجاً إلا بالتسليم ١٥١
 ٧٤ - تسام الأمير عبد الله ونهب أمواله ١٥٤
 ٧٥ - فني الأمير عبد الله إلى المغرب الأقصى ١٦٠
 ٧٦ - عزل الأمير تميم صاحب مالقة وأختي عبد الله . نفيه ١٦٢

الفصل الحادي عشر : عزل بقية ملوك الطوائف ومصيرهم بعد ذلك

- ٧٧ - موقف ملوك الطوائف أثناء الحملة على غرناطة ١٦٤
 ٧٨ - حركات المرابطين على المرية ١٦٧
 ٧٩ - توتر العلاقات بين الأمير المرابطي والمعتد ١٦٨
 ٨٠ - الاستيلاء على قرطبة وإشبيلية ونفي ابن عباد ١٦٩
 ٨١ - فقوك يوسف بن تاشفين إلى مراكنس ١٧١
 ٨٢ - عزل المتوكل بن الأقطس صاحب بطليموس وبهلكه ١٧٢
 ٨٣ - نشاط المرابطين ضد التصاري . استيلاء « السيد » لذريق على بلنسية ١٧٥
 ٨٤ - تأملات في تقلب الأقدار ١٧٦

الفصل الثاني عشر : تأملات أخيرة بعد النفي

- ٨٥ - المؤلف والشعر ١٧٨
 ٨٦ - استطراد المؤلف إلى الكلام عن طالعه ومصيره ١٧٩
 ٨٧ - آراء المؤلف في التنجيم ١٨١



خريطة جزيرة الأندلس في عهد ملوك الغرناطة

en préparation, sera en grande partie éclairée sous un nouveau jour grâce à cet appoint d'une documentation fort riche et non suspecte.

* * *

Le manuscrit des "Mémoires" de 'Abd Allâh contient au total 80 feuilles d'épais papier de grand format [23 x 31 centimètres], inventoriées à la bibliothèque d'al-Qarawiyyîn à Fès sous le No. 1886. L'écriture est du genre *mabruî* andalou; la copie est en général en bon état de conservation; seuls deux feuillets sont fort mutilés. Nous avons adjoint au texte deux appendices comportant des passages inédits du *Kutûb al-Bayân al-mughrib* d'Ibn 'Idhârî et de l'*Ihâta* de Ibn al-Khaţîb sur 'Abd Allah et deux personnages importants de son règne. Enfin une carte permettra au lecteur de retrouver les plus importantes localités du Sud de l'Espagne qui sont citées dans le texte.

Je voudrais, pour terminer, signaler à ceux de mes lecteurs qui s'étonneront de certaines acceptions ou de certaines tournures des "Mémoires" que la langue de 'Abd Allâh, bien qu'en général correcte, a subi dans une certaine mesure l'influence de l'arabe vulgaire hispanique et qu'il faut pour comprendre certains mots qui peuvent paraître erronés, faire appel principalement au *Supplément aux Dictionnaires arabes* de Dozy.

Je n'ai pas besoin de signaler d'autre part au lecteur que les titres qui ont été introduits pour séparer les diverses sections des "Mémoires" et en annoncer le contenu n'existent pas dans le texte original.

Paris, 26 juin 1955

R. L.-P.

sinhâjienne des Banû Zirî. Né en 447 [1056], il fut désigné à la mort de son père Buluggîn Sayf al-dawla, en 456 [1064] comme l'héritier présomptif de son grand père Bâdîs ibn Ḥabûs, et il lui succéda sur le trône de Grenade en 469 [1077], tandis que son frère Tamîm al-Mu'izz devenait prince indépendant de Malaga. Son règne ne fut qu'une longue suite de troubles à l'intérieur de son royaume, de conflits armés avec ses voisins musulmans et de compromissions avec le roi de Castille Alphonse VI. Au moment de l'intervention des Almoravides en Espagne, il participa aux campagnes d'al-Zallâqa et d'Aledo. Mais ses tractations avec le roi chrétien finirent par lui coûter son trône. En 489 [1090], Yûsuf ibn Tâshufîn vint le bloquer dans Grenade et il dut se rendre à sa merci. Il fut déchu de son trône et envoyé en exil dans le Sud du Maroc, à Aghmât, où il finit ses jours.

Ce fut au cours de son séjour forcé à Aghmât que 'Abd Allâh composa ses "Mémoires". Cette autobiographie — on pourra s'en rendre facilement compte — constitue la somme documentaire la plus considérable et la moins déformée que l'on possède sur l'histoire des *mulûk al-ṭawâ'if*. Malgré de longues digressions dans lesquelles l'auteur tente de justifier sa position politique devant les périls qui menaçaient son royaume, le *Kitâb al-Tibyân* fournit une chronique extrêmement détaillée de tous les événements qui aboutirent en 478 [1085] à la prise de Tolède par Alphonse VI, et, l'année suivante, à l'intervention des Almoravides dans la Péninsule ibérique.

C'est en même temps un document psychologique de premier ordre, qui permet, beaucoup mieux que les chroniques postérieures, de juger de l'état de décomposition sociale et politique de l'Espagne musulmane avant et après la bataille d'al-Zallâqa et des progrès accomplis à cette époque par les champions de la Reconquête chrétienne. Le récit des événements antérieurs au propre règne de l'émir 'Abd Allâh est également fort nouveau et fort important. Les "Mémoires" du prince de Grenade doivent être considérées, à partir de l'époque où prend fin la chronique d'Ibn Ḥayyân, comme un fil conducteur à travers l'histoire confuse des *ṭawâ'if*. Cette période, qui sera décrite au quatrième tome de mon *Histoire de l'Espagne musulmane*, actuellement

cahiers manuscrits jetés au rebut dans une dépendance de la mosquée d'al-Qarawiyyîn à Fès depuis au moins six siècles.

On savait, grâce à une indication fournie par la chronique anonyme intitulée *al-Ḥulal al-maustāya*, que l'émir 'Abd Allāh avait composé un livre sur la dynastie fondée en Espagne par sa famille et dont il fut le dernier représentant. Quand, en 1934, je donnai une première édition de la partie relative à al-Andalus du *Kitāb A'māl al-a'lām* d'Ibn al-Khaṭīb, le passage suivant [p. 269] retint mon attention. "J'ai vu un *diwān*, écrit de sa propre main, que 'Abd Allāh ibn Buluggīn composa, après sa déposition, dans la ville d'Aghmāt; il y relate son histoire et les événements qui concoururent à sa chute, et cette œuvre est fort curieuse. Le prédicateur de la mosquée d'Aghmāt me fit cadeau de ce document". Nous savons, grâce à une précision fournie par le même ouvrage, qu'Ibn al-Khaṭīb visita Aghmāt et le tombeau d'al-Mu'tamid Ibn 'Abbād en 781 [1960]. Et l'on peut se demander si le manuscrit que nous avons utilisé n'est pas, sinon cette copie elle-même, du moins une seconde copie faite sur l'original et confrontée avec lui, comme le prouve la mention fréquente: *ṣahha; aṣl^m*.

Enfin, un autre hasard de lecture devait me révéler le titre exact des "Mémoires" de 'Abd Allāh: en effet, d'un passage du *Kitāb al-Marqaba al-'ulyā*, [p. 97], ouvrage sur la judicature andalouse que j'ai publié au Caire en 1948 et dont l'auteur fut le célèbre Ibn al-Ḥasan al-Nubāḥī, il ressort que le livre s'intitulait *al-Tibyān 'an al-ḥādītha al-kā'ina bi-dawlat Banī Zīrī fi Gharnāṭa*.

Ce titre dit bien ce qu'il veut dire: l'auteur, détrôné et exilé, s'est proposé de relater l'histoire de son règne et les circonstances de sa chute.

Qui était cet émir 'Abd Allāh et quelle valeur faut-il attribuer à son livre? Qu'il me suffise de résumer ici ce que j'en ai écrit récemment dans la nouvelle édition de *l'Encyclopédie de l'Islam* [p. 45].

'Abd Allāh ibn Buluggīn ibn Bādīs ibn Ḥabūs ibn Zīrī fut le troisième et dernier souverain du royaume de Grenade fondé après la chute du califat de Cordoue par une branche collatérale de la famille berbère

AVANT - PROPOS

L'ouvrage dont on va trouver ici la plus grande partie du texte — tout ce qui en a été jusqu'ici retrouvé — est déjà connu de tous ceux qui ont étudié quelque peu l'histoire de l'Espagne musulmane et plus spécialement la période de cette histoire dite des *mulūk al-īawl'īf*, correspondant en gros au Ve siècle de l'hégire [XI^e siècle de J.-C.]. En effet, au fur et à mesure de leur découverte et à deux reprises, j'en ai publié d'abord trois puis deux fragments étendus dans la revue "al-Andalus" de Madrid, en 1935-36 et en 1941. De l'ensemble aujourd'hui reconstitué, à part la première page et une longue et regrettable lacune centrale, une traduction en espagnol paraîtra à bref délai sous la signature de mon collègue et ami le Prof. E. García Gómez et la mienne. Cette traduction sera accompagnée d'une introduction détaillée et d'un appareil de notes historiques et géographiques auxquelles je renvoie d'ores et déjà le lecteur désireux d'être renseigné en détail sur l'ouvrage que je publie aujourd'hui et sur sa valeur documentaire et littéraire.

Je me bornerai donc ici à quelques indications essentielles. Il n'est pas fréquent de rencontrer, dans l'histoire du monde arabe, des souverains ou des personnages haut placés qui aient pris soin de retracer leur carrière en rédigeant leurs "Mémoires" à l'intention de leurs contemporains ou des générations futures. Cette constatation est encore plus vraie pour l'Occident de l'Islam que pour l'Orient; si on y trouve quelques autobiographies de personnages importants, tels qu'Ibn Khaldûn et Ibn al-Khaṭīb au VIII^e siècle [XIV^e siècle J.-C.], on ne connaît, dans ce genre historique, qu'une œuvre à citer: celle d'al-Baydhaq, le compagnon du Mahdī Ibn Tūmart, le fondateur de l'almoḥadisme, dont j'eus la chance, il y a plus de vingt-cinq ans, de retrouver en Espagne, à l'Escorial, un manuscrit jusque-là demeuré ignoré. C'est une autre chance, non moins heureuse, qui m'a valu de mettre la main, à plusieurs années d'intervalle et morceau par morceau, sur un ouvrage autobiographique non moins précieux: celui de l'émir 'Abd Allāh, dont les feuillets s'entassaient pêle-mêle dans un fouillis de

LES « MÉMOIRES » DE ʿABD ALLAH

DERNIER ROI ZIRIDE DE GRENADE

[Ve-XIe siècle]

TEXTE ARABE

publié d'après l'unicum de Fès

par

E. LEVI - PROVENÇAL

Professeur à la Sorbonne,

Directeur de l'Institut d'Etudes Islamiques

de l'Université de Paris

LE CAIRE

ÉDITIONS AL-MAAREF

1955



